



The brave enjoy the world first!

 www.kukirin.net

 service@kukirin.net

Manufacturer: Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd.

Address: Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue,
Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City
518129 Guangdong P.R. China

  NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft.
1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország.
globalnewkft@gmail.com +36708810329

Electric Scooter: EN 17128:2020 / BS EN 17128:2020 PLEV Class 2

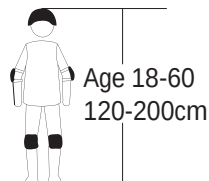


KUKirin T4

ELECTRIC SCOOTER USER MANUAL



**IMPORTANT! READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**



en



Do not use this product outside the scope permitted by regulations. This product is designed exclusively for users aged 18 to 60. Always wear shoes when using this product. Do not use in the rain. Children must play with this product under adult supervision. Children shall not play with this product. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge (including children), must not use this product unless they are supervised or instructed by an adult.

de



Verwenden Sie dieses Produkt nicht außerhalb des gesetzlich zulässigen Rahmens. Dieses Produkt ist ausschließlich für Benutzer im Alter von 18 bis 60 Jahren bestimmt. Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts immer Schuhe. Nicht im Regen verwenden. Kinder müssen dieses Produkt unter Aufsicht von Erwachsenen spielen. Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (einschließlich Kinder) dürfen dieses Produkt nicht verwenden, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt oder angeleitet.

es



No utilice este producto fuera del ámbito permitido por las normativas. Este producto está diseñado exclusivamente para usuarios de 18 a 60 años. Asegúrese de usar zapatos al utilizar este producto. No lo utilice bajo la lluvia. Los niños deben jugar con este producto bajo la supervisión de un adulto. Los niños no deben jugar con este producto. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento (incluidos los niños), no deben usar este producto a menos que cuenten con la supervisión o instrucción de un adulto.

hu



Ne használja a terméket a jogszabályok által megengedett kereteken kívül. Ezt a terméket kizárólag 18 és 60 év közötti felhasználók számára tervezték. A termék használatakor mindig viseljen cipőt. Ne használja esőben. Gyermek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel. Gyermek nem játszhatnak a termékkel. Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) nem használhatják a terméket, kivéve, ha egy felnőtt felügyeli vagy útmutatással látja el őket.

fr



N'utilisez pas ce produit en dehors du cadre autorisé par la réglementation. Ce produit est conçu exclusivement pour des utilisateurs âgés de 18 à 60 ans. Portez toujours des chaussures lorsque vous utilisez ce produit. Ne pas utiliser sous la pluie. Les enfants doivent jouer avec ce produit sous la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances (y compris les enfants), ne doivent pas utiliser ce produit, à moins d'être supervisées ou instruites par un adulte.

it



Non utilizzare questo prodotto al di fuori dell'ambito consentito dalle normative. Questo prodotto è progettato esclusivamente per utenti di età compresa tra 18 e 60 anni. Indossare sempre le scarpe durante l'uso di questo prodotto. Non utilizzare sotto la pioggia. I bambini devono giocare con questo prodotto sotto la supervisione di un adulto. I bambini non devono giocare con questo prodotto. Le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza (compresi i bambini), non devono utilizzare questo prodotto, a meno che non siano supervisionate o istruite da un adulto.

pl



Nie używać tego produktu poza zakresem dozwolonym przez przepisy. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla użytkowników w wieku od 18 do 60 lat. Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze nosić obuwie. Nie używać w deszczu. Dzieci muszą bawić się tym produktem pod nadzorem dorosłych. Dzieciom nie wolno bawić się tym produktem. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci), nie mogą korzystać z tego produktu, chyba że robią to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcjami osoby dorosłej.

cs



Nepoužívejte tento výrobek mimo rámec povolený právními předpisy. Tento výrobek je určen výhradně pro uživatele ve věku od 18 do 60 let. Při používání tohoto výrobku vždy noste obuv. Nepoužívejte v dešti. Děti si musí s tímto výrobkem hrát pod dohledem dospělé osoby. Děti si s tímto výrobkem nesmí hrát. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (včetně dětí) nesmí tento výrobek používat, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby nebo jí nebyly poučeny.

nl



Gebruik dit product niet buiten het door de regelgeving toegestane bereik. Dit product is exclusief ontworpen voor gebruikers van 18 tot 60 jaar oud. Draag altijd schoenen bij het gebruik van dit product. Niet in de regen gebruiken. Kinderen moeten onder toezicht van een volwassene met dit product spelen. Kinderen mogen niet met dit product spelen. Personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis (inclusief kinderen), mogen dit product niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een volwassene.

ro



Nu utilizați acest produs în afara limitelor permise de reglementări. Acest produs este conceput exclusiv pentru utilizatori cu vârsta cuprinsă între 18 și 60 de ani. Purtați întotdeauna încălțăminte atunci când utilizați acest produs. A nu se utiliza în ploaie. Copiii trebuie să se joace cu acest produs sub supravegherea unui adult. Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs. Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe (inclusiv copiii) nu trebuie să utilizeze acest produs, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite de către un adult.

sk



Nepoužívajte tento výrobok mimo rámca povoleného predpismi. Tento výrobok je určený výhradne pre používateľov vo veku od 18 do 60 rokov. Pri používaní tohto výrobku vždy noste obuv. Nepoužívajte v daždi. Deti sa musia s týmto výrobkom hrať pod dohľadom dospelého osoby. Deti sa s týmto výrobkom nesmú hrať. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí (vrátane detí) nesmú tento výrobok používať, pokiaľ nie sú pod dohľadom dospelého osoby alebo ňou neboli poučené.

hr



Nemojte koristiti ovaj proizvod izvan opsega dopuštenog propisima. Ovaj proizvod je dizajniran isključivo za korisnike od 18 do 60 godina. Uvijek nosite obuću kada koristite ovaj proizvod. Nemojte koristiti na kiši. Djeca se moraju igrati s ovim proizvodom pod nadzorom odrasle osobe. Djeca se ne smiju igrati s ovim proizvodom. Osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja (uključujući djecu) ne smiju koristiti ovaj proizvod, osim ako su pod nadzorom odrasle osobe ili su dobile upute.

bg



Не използвайте този продукт извън обхвата, разрешен от разпоредбите. Този продукт е предназначен изключително за потребители на възраст от 18 до 60 години. Винаги носете обувки, когато използвате този продукт. Не използвайте в дъжд. Децата трябва да си играят с този продукт под надзора на възрастен. Децата не трябва да си играят с този продукт. Лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания (включително деца) не трябва да използват този продукт, освен ако не са под надзора или ръководството на възрастен.

sv



Använd inte denna produkt utanför det tillåtna regelverket. Denna produkt är uteslutande utformad för användare mellan 18 och 60 år. Bär alltid skor när du använder denna produkt. Använd inte i regn. Barn måste leka med denna produkt under vuxens uppsikt. Barn får inte leka med denna produkt. Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap (inklusive barn), får inte använda denna produkt såvida de inte övervakas eller instrueras av en vuxen.

pt		Não utilize este produto fora do âmbito permitido pelas regulamentações. Este produto foi concebido exclusivamente para utilizadores dos 18 aos 60 anos. Use sempre sapatos ao utilizar este produto. Não utilizar à chuva. As crianças devem brincar com este produto sob a supervisão de um adulto. As crianças não devem brincar com este produto. Pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento (incluindo crianças), não devem utilizar este produto, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas por um adulto.
et		Ärge kasutage seda toodet väljaspool õigusaktidega lubatud ulatust. See toode on loodud eranditult 18–60-aastastele kasutajatele. Kandke toote kasutamisel alati jalanõusid. Ärge kasutage vihma käes. Lapsed tohivad selle tootega mängida ainult täiskasvanu järelevalve all. Lapsed ei tohi selle tootega mängida. Vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmisteta isikud (sealhulgas lapsed) ei tohi seda toodet kasutada, välja arvatud juhul, kui neid juhendab või valvab täiskasvanu.
da		Brug ikke dette produkt uden for det rammer, der er tilladt i henhold til lovgivningen. Dette produkt er udelukkende designet til brugere i alderen 18 til 60 år. Bær altid sko, når du bruger dette produkt. Må ikke anvendes i regnvejr. Børn skal lege med dette produkt under opsyn af en voksen. Børn må ikke lege med dette produkt. Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden (herunder børn) må ikke bruge dette produkt, medmindre de er under opsyn eller instrueres af en ksen.
el		Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εκτός του πεδίου που επιτρέπεται από τους κανονισμούς. Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήστες ηλικίας 18 έως 60 ετών. Να φοράτε πάντα παπούτσια κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος. Μην το χρησιμοποιείτε στη βροχή. Τα παιδιά πρέπει να παίζουν με αυτό το προϊόν υπό την επίβλεψη ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτό το προϊόν. Άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν, εκτός εάν επιβλέπονται ή καθοδηγούνται από ενήλικα.
sl		Izdelka ne uporabljajte izven zakonsko dovoljenega obsega. Ta izdelek je zasnovan izključno za uporabnike, stare od 18 do 60 let. Pri uporabi tega izdelka vedno nosite obutev. Ne uporabljajte v dežju. Otroci se morajo s tem izdelkom igrati pod nadzorom odrasle osebe. Otroci se ne smejo igrati s tem izdelkom. Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (vključno z otroki) ne smejo uporabljati tega izdelka, razen če so pod nadzorom odrasle osebe ali so prejele navodila.
lv		Neizmantojiet šo izstrādājumu ārpus tiesību aktos atļautā apjoma. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai lietotājiem vecumā no 18 līdz 60 gadiem. Izmantojot šo izstrādājumu, vienmēr valkājiet apavus. Neizmantojiet lietū. Bērniem jāspēlējas ar šo izstrādājumu pieaugušo uzraudzībā. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo izstrādājumu. Personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu (tostarp bērni) nedrīkst lietot šo izstrādājumu, ja vien viņus neuzrauga vai neinstruē pieaugušais.
uk		Не використовуйте цей продукт за межами обсягу, дозволеного законодавством. Цей продукт розроблений виключно для користувачів віком від 18 до 60 років. Завжди носіть взуття під час використання цього продукту. Не використовувати під час дощу. Діти повинні гратися з цим продуктом під наглядом дорослих. Дітям заборонено гратися з цим продуктом. Особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань (включаючи дітей) не повинні використовувати цей продукт, за винятком випадків, коли вони перебувають під наглядом дорослого або отримали вказівки.

Contents 011

* See pages 011 - 020

1.Important Safety Instructions	7.User Maintenance Instructions
2.Operating Instructions	8.Parameter list
3.Installation Instructions	9.Troubleshooting
4.Audio component function introduction	10.Limited Warranty and Disclaimer
5.Battery Charging and Maintenance	11.EU Declaration of Conformity
6.Risk Warning & Danger Prohibition	

Inhaltsverzeichnis 021

* Siehe seiten 021-030

1.Wichtige Sicherheitshinweise	7.Wartungsanleitung für den Benutzer
2.Bedienungsanleitung	8.Parameterliste
3.Installationsanleitung	9.Fehlerbehebung
4.Einführung in die Funktionen der Audiokomponenten	10.Eingeschränkte Garantie und Haftungsausschluss
5.Batterieladung und -wartung	11.EU-Konformitätserklärung
6.Risikowarning & Gefahrenverbot	

Índice 031

* Ver páginas 031-040

1.Instrucciones De Seguridad Importantes	7.Instrucciones de mantenimiento para el usuario
2.Instrucciones de uso	8.Lista de parámetros
3.Instrucciones de instalación	9.Solución de problemas
4.Introducción a las funciones de los componentes de audio	10.Garantía Limitada y Exención de Responsabilidad
5.Carga y mantenimiento de la batería	11.Declaración ue de conformidad
6.Advertencia de riesgo & prohibición de peligro	

Tartalomjegyzék 041

* Lásd a 041–050. Oldalt

1.Fontos Biztonsági Utasítások	7.Felhasználói karbantartási utasítások
2.Használati utasítás	8. Paraméterlista
3.Telepítési utasítások	9. Hibaelhárítás
4.Audiokomponensek funkcióinak bemutatása	10.Korlátozott Garancia és Felelősségkizárás
5.Akkumulátor töltés és karbantartás	11.EU megfelelőségi nyilatkozat
6.Kockázati figyelmeztetés és veszélytiltás	

Table des matières.	051
-----------------------------	-----

*** Voir pages 51-60**

1.Consignes De Sécurité Importantes	7.Instructions d'entretien par l'utilisateur
2.Mode d'emploi	8.Liste des paramètres
3.Instructions d'installation	9.Dépannage
4.Introduction aux fonctions des composants audio	10.Garantie Limitée et Clause de Non-Responsabilité
5.Charge et entretien de la batterie	11.Declaration UE De Conformite
6.Avertissement de risque & interdiction de danger	

Indice	061
------------------	-----

*** Vedere pagine 061-070**

1.Importanti Istruzioni Di Sicurezza	7.Istruzioni di manutenzione per l'utente
2.Istruzioni per l'uso	8.Lista dei parametri
3.Istruzioni per l'installazione	9.Risoluzione dei problemi
4.Introduzione alle funzioni dei componenti audio	10.Garanzia Limitata e Esclusione di Responsabilità
5.Ricarica e manutenzione della batteria	11.Dichiarazione di conformità UE
6.Avviso di rischio & divieto di pericolo	

Spis treści	.071
-----------------------	------

*** Patrz strony 071–080**

1.Ważne Instrukcje Bezpieczeństwa	7.Instrukcja konserwacji dla użytkownika
2.Instrukcja obsługi	8.Lista parametrów
3.Instrukcja instalacji	9.Rozwiązywanie problemów
4.Wprowadzenie do funkcji komponentu audio	10.Ograniczona Gwarancja i Zrzeczenie się Odpowiedzialności
5.Ładowanie i konserwacja akumulatora	11.Deklaracja zgodności UE
6.Ostrzeżenie o ryzyku & zakaz niebezpieczeństwa	

Obsah.	081
----------------	-----

*** Viz strany 081–090**

1.Důležité Bezpečnostní Pokyny	7.Pokyny pro údržbu uživatelem
2.Návod k obsluze	8. Seznam parametrů
3.Návod k instalaci	9. Odstraňování problémů
4.Audio component function introduction	10.Omezená Záruka a Vyloučení Odpovědnosti
5.Nabíjení a údržba baterie	11.Eu Prohlášení O Shodě
6.Varování před riziky & zákaz nebezpečí	

Inhoudsopgave	091
-------------------------	-----

*** Zie pagina's 091-100**

1.Belangrijke Veiligheidsinstructies	7.Onderhoudsinstructies voor de gebruiker
2.Gebruiksaanwijzing	8. Parameterlijst
3.Installatie-instructies	9. Probleemoplossing
4.Audio component function introduction	10.Beperkte Garantie en Vrijwaring
5.Batterijlader en onderhoud	11.EU-conformiteitsverklaring
6.Risicowaarschuwing & gevaarverbod	

Cuprins	101
-------------------	-----

*** Vezi paginile 101 - 110**

1.Instrucțiuni Importante De Siguranță	7.Instrucțiuni de întreținere pentru utilizator
2.Instrucțiuni de utilizare	8.Lista de parametrii
3.Instrucțiuni de instalare	6.Avertisment de risc & interzicerea pericolului
4.Introducere în funcțiile componente audio	10.Garanție Limitată și Excluderea Răspunderii
5.Încărcarea și întreținerea bateriei	11.Declarația UE de conformitate
6.Avertisment de risc & interzicerea pericolului	

Obsah	111
-----------------	-----

*** Pozri strany 111 - 120**

1.Dôležité Bezpečnostné Pokyny	7.Pokyny na údržbu používateľom
2.Návod na obsluhu	8.Zoznam parametrov
3.Návod na inštaláciu	9.Riešenie problémov
4.Predstavenie funkcií audio komponentu	10.Obmedzená Záruka a Vylúčenie Zodpovednosti
5.Nabíjanie a údržba batérie	11.Eú Vyhlásenie O Zhode
6.Varovanie pred rizikom & zákaz nebezpečenstva	

Sadržaj.	121
------------------	-----

*** Vidi stranice 121 - 130**

1.Vážne Sigurnosne Upute	7.Upute za održavanje za korisnika
2.Upute za uporabu	8.Popis parametara
3.Upute za instalaciju	9.Rješavanje problema
4.Predstavljanje funkcija audio komponente	10.Ograničeno jamstvo i Odricanje od odgovornosti
5.Punjenje i održavanje baterije	11.Eu Izjava O Sukladnosti
6.Upozorenje na rizik & zabrana opasnosti	

Съдържание.	131
---------------------	-----

* Виж страниците 131 - 140

1.Важни Инструкции За Безопасност	7.Инструкции за поддръжка от потребителя
2.Инструкция за експлоатация	8.Списък с параметри
3.Инструкции за инсталиране	9.Отстраняване на проблеми
4.Въведение във функциите на аудио компонента	10.Ограничена гаранция и Освобождаване от отговорност
5.Зареждане и поддръжка на батерията	11.Ес Декларация За Съответствие
6.Предупреждение за риск & забрана на опасност	

Innehåll	141
--------------------	-----

* Se sidor 141 - 150

1.Viktiga Säkerhetsinstruktioner	7.Underhållsinstruktioner för användaren
2.Bruksanvisning	8.Parameterlista
3.Installationsanvisningar	9.Felsökning
4.Introduktion till ljudkomponentens funktioner	10.Begränsad Garanti och Ansvarsfriskrivning
5.Batteriladdning och underhåll	11.EU-försäkran om överensstämmelse
6.Risikvarning & farlighetsförbud	

Índice	151
------------------	-----

* Ver páginas 151 - 160

1.Instruções De Segurança Importantes	7.Instruções de manutenção para o utilizador
2.Instruções de operação	8.Lista de parâmetros
3.Instruções de instalação	9.Resolução de problemas
4.Introdução às funções do componente de áudio	10.Garantia Limitada e Isenção de Responsabilidade
5.Carregamento e manutenção da bateria	11.Declaração Ue De Conformidade
6.Aviso de risco & proibição de perigo	

Sisukord	161
--------------------	-----

* Vt lehekülgi 161 - 170

1.Olulised Ohutusjuhised	7.Hooldusjuhised kasutajale
2.Kasutusjuhend	8.Parameetrite loend
3.Paigaldusjuhised	9.Tõrkeotsing
4.Audiokomponendi funktsioonide tutvustus	10.Piiratud Garantii ja Vastutuse Välistamine
5.Patereide laadimine ja hooldus	11.EL-i vastavusdeklaratsioon
6.Riskihoiatust & ohu keeld	

Indholdsfortegnelse	171
-------------------------------	-----

* Se sider 171 - 180

1.Vigtige Sikkerhedsinstruktioner	7.Vedligeholdelsesvejledning for brugeren
2.Betjeningsvejledning	8.Parameterliste
3.Installationsvejledning	9.Fejlfinding
4.Introduktion til lydkomponentfunktioner	10.Begrænset Garanti og Ansvarsfraskrivelse
5.Batterioplading og vedligeholdelse	11.EU-overensstemmelseserklæring
6.Risikoadvarsel & faroerobud	

Περιεχόμενα	181
-----------------------	-----

* βλ. σελίδες 181 - 190

1.Σημαντικές Οδηγίες Ασφάλειας	7.Οδηγίες συντήρησης από τον χρήστη
2.Οδηγίες λειτουργίας	8.Κατάλογος παραμέτρων
3.Οδηγίες εγκατάστασης	9.Αντιμέτωπιση προβλημάτων
4.Εισαγωγή λειτουργιών εξαρτήματος ήχου	10.Περιορισμένη Εγγύηση και Αποποίηση Ευθύνης
5.Φόρτιση και συντήρηση μπαταρίας	11.Δήλωση Συμπαχίας Της Εε
6.Προειδοποίηση κινδύνου & Απαγόρευση κινδύνου	

Kazalo	191
------------------	-----

* Glej strani 191 - 200

1.Pomembna Varnostna Navodila	7.Navodila za vzdrževanje za uporabnika
2.Navodila za uporabo	8.Seznam parametrov
3.Navodila za namestitev	9.Odpravljanje težav
4.Predstavitev funkcij avdio komponente	10.Omejena Garancija in Izjava o omejitvi odgovornosti
5.Polnjenje in vzdrževanje baterije	11.Izjava EUo skladnosti
6.Opozorilo o tveganju & prepoved nevarnosti	

Saturs	201
------------------	-----

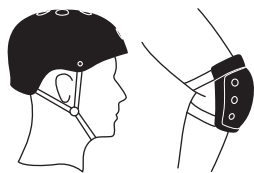
* Skat. Lapas 201 - 210

1.Svarīgi Drošības Norādījumi	7.Apkopes instrukcijas lietotājam
2.Lietošanas instrukcija	8.Parametru saraksts
3.Uzstādīšanas instrukcija	9.Problēmu novēršana
4.Audio komponenta funkciju ievads	10.Ierobežota Garantija un Atteikšanās no Atbildības
5.Akumulatora uzlāde un apkope	11.ES atbilstības deklaracija
6.Riska brīdinājums & briesmu aizliegums	

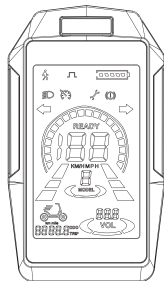
Зміст	211
-----------------	-----

* Див. сторінки 211 - 220

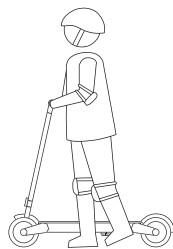
1.Важливі Інструкції З Техніки Безпеки	7.Інструкція з технічного обслуговування для користувача
2.Інструкція з експлуатації	8.Перелік параметрів
3.Інструкція зі встановлення	9.Усунення несправностей
4.Ознайомлення з функціями аудіокомпонента	10.Обмежена гарантія та відмова від відповідальності
5.Заряджання та технічне обслуговування акумулятора	11.Декларація відповідності ЄС
6.Попередження про ризики та заборони	



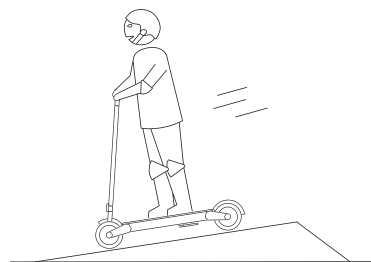
⚠ Fig.1



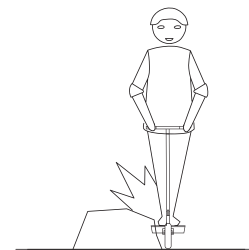
⚠ Fig.2



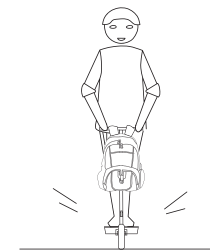
⚠ Fig.3



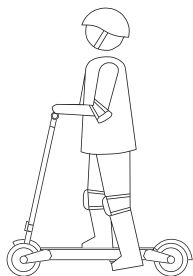
⚠ Fig.10



⚠ Fig.11



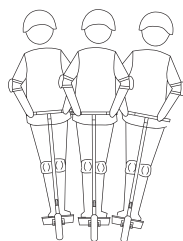
⚠ Fig.12



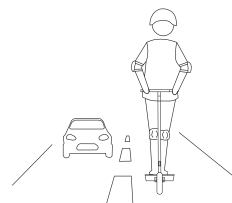
⚠ Fig.4



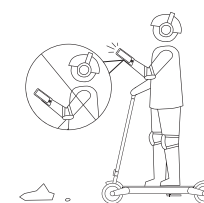
⚠ Fig.5



⚠ Fig.6



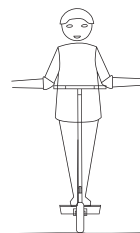
⊗ Fig.13



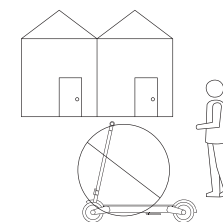
⊗ Fig.14



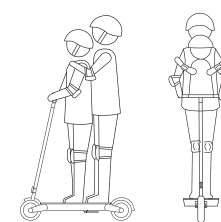
⊗ Fig.15



⊗ Fig.16



⊗ Fig.17



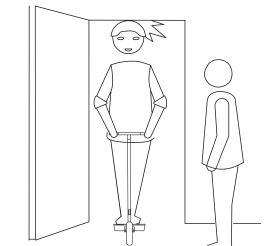
⊗ Fig.18



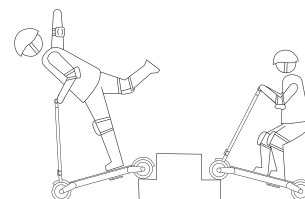
⚠ Fig.7



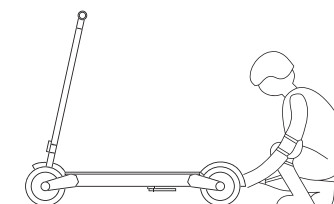
⚠ Fig.8



⚠ Fig.9



⊗ Fig.19



⊗ Fig.20

Unpacking and assembly/Auspacken und Montage/Desembalaje y montaje/ Kicsomagolás és összeszerelés/Déballage et montage/Disimballaggio e montaggio/Rozpakowywanie i montaż/Vybalení a montáž/Uitpakken en montage/Dezambalarea și asamblarea/Vybalenie a montáž/Raspakiravanje i montaža/Разопаковане и монтаж/Uppackning och montering/Desemalagem e montagem/Lahtipakki-
mine ja kokkupanek/Udpakning og montering/Αποσυσκευασία και συναρμολόγηση/Razpakiranje in sestavljanje/Izsaiņošana un montāža/Розпакування та збирання

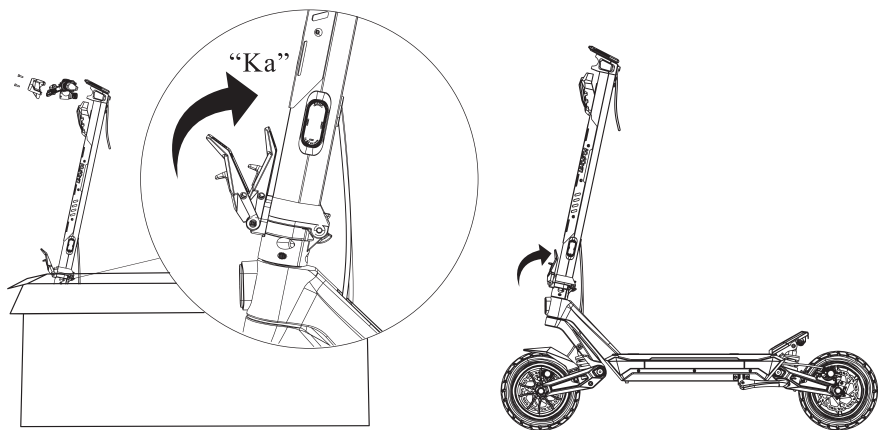


Fig.21

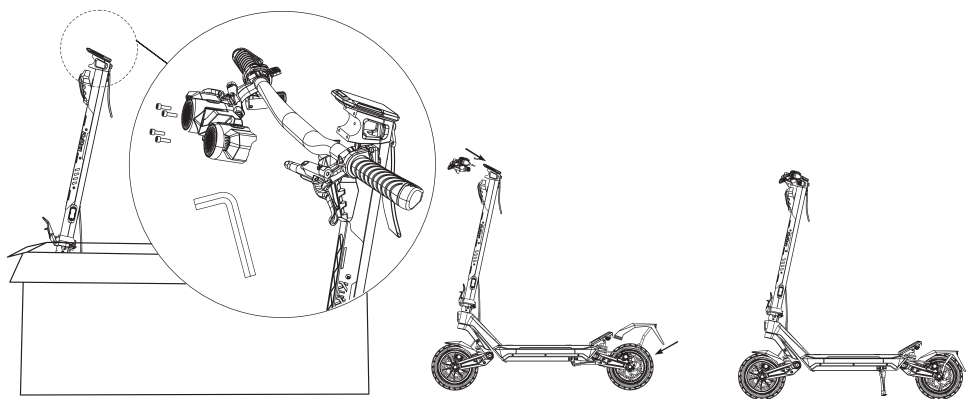


Fig.22

Fig.23

Folding and unfolding/Zusammenklappen und Auseinanderklappen/Plegado y desplegado/Összehajtás és szétnyitás/Pliage et dépliage/Ripiegamento e apertura/Skládanie i rozkładanie/Skládání a rozkládání/In- en uitklappen/Plierea și deplierea/Skládanie a rozkladanie/Sklapanje i rasklapanje/Сгъване и разгъване/Horfällning och uppfällning/Dobragem e desdobragem/Kokku- ja lahtiklappimine/Sammenfoldning og udfoldning/Αναδίπλωση και ξεδίπλωμα/Zlaganje in raztegovanje/Salocīšana un atlocīšana/Складання та розкладання

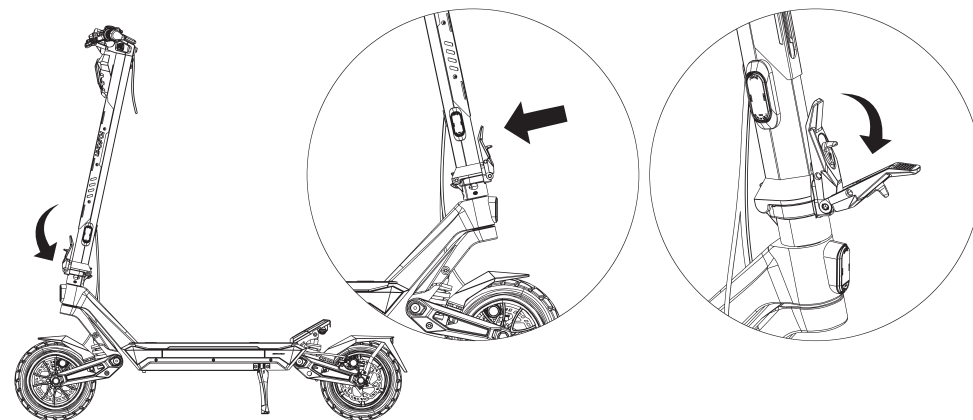


Fig.24

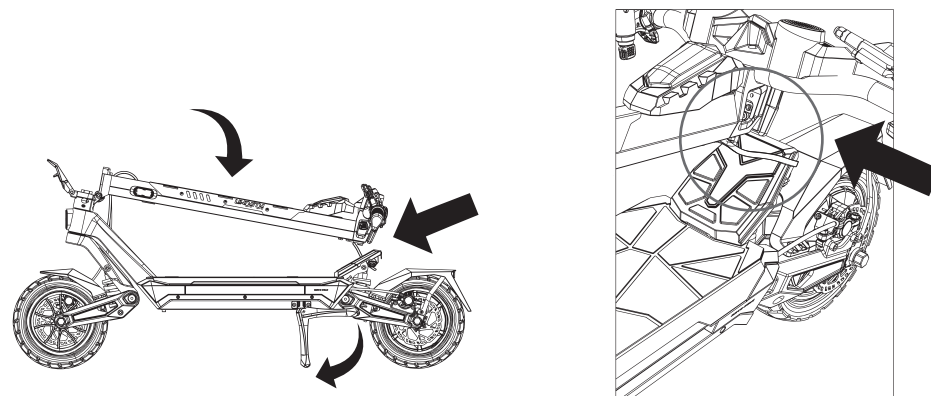
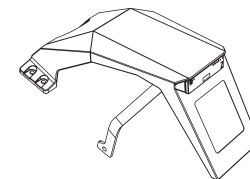
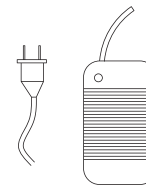
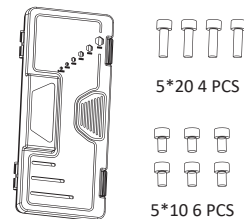
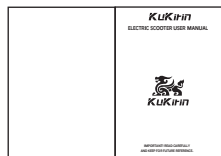


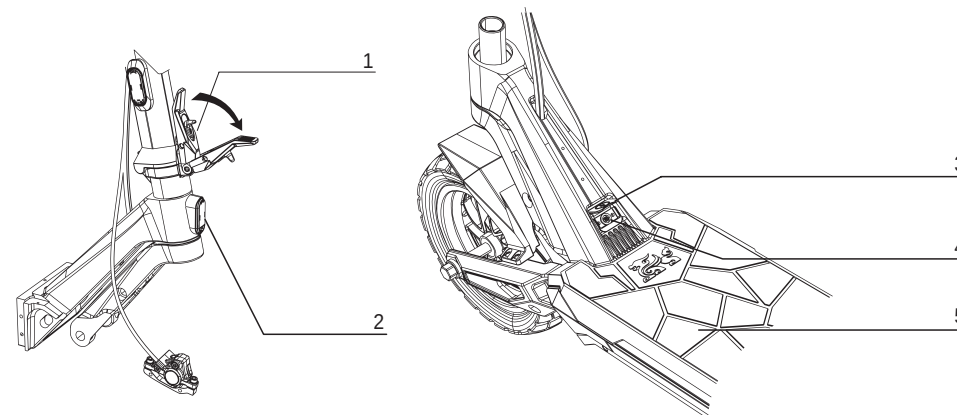
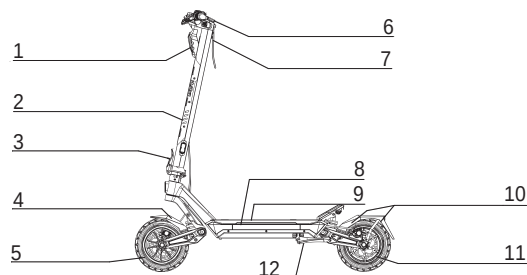
Fig.25

Packing list/Packliste/Lista de empaque/Csomagolási lista/Liste de colisage/Lista imballaggio/Lista zawartości/Seznam balení/Paklijst/Lista de ambalare/Zoznam balenia/Popis pakiranja/Списък на опаковката/Packlista/Lista de embalagem/Pakkeleht/Pakkeliste/Λίστα συσκευασίας/Seznam pakiranja/lepakoījuma saraksts/Пакувальний лист



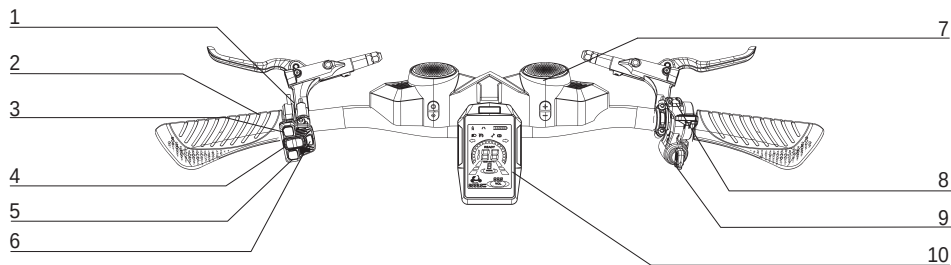
en	Scooter*1	User Manual*1	en	Tool*1	Charger*1	Rear fenderr*1
de	Scooter*1	Benutzerhandbuch*1	de	Werkzeug*1	Ladegerät*1	Hinterer Kotflügel*1
es	Patinete*1	Manual de usuario*1	es	Herramienta*1	Cargador*1	Guardabarros trasero*1
hu	Roller*1	Használati útmutató*1	hu	Szerszám*1	Töltő*1	Hátsó sárvédő*1
fr	Trottinette*1	Manuel de l'utilisateur*1	fr	Outil*1	Chargeur*1	Garde-boue arrière*1
it	Monopattino*1	Manuale dell'utente*1	it	Strumento*1	Caricabatterie*1	Parafango posteriore*1
pl	Hulajnoga*1	Instrukcja Obsługi*1	pl	Narzędzie*1	ładowarka*1	Tylny błotnik*1
cs	Koloběžka*1	Uživatelský Manuál*1	cs	Nástroj*1	Nabíječka*1	Zadní blatník*1
nl	Step*1	Gebruikershandleiding*1	nl	Gereedschap*1	Oplader*1	Achterste spatbord*1
ro	Trotineta*1	Manual de Utilizare*1	ro	Unealtă*1	Încărcător*1	Apărător de noroi spate*1
sk	Kolobežka*1	Používateľská Príručka*1	sk	Nástroj*1	Nabíjačka*1	Zadné blatníky*1
hr	Romobil*1	Korisnički Priručnik*1	hr	Alat*1	Punjač*1	Stražnji blatobran*1
bg	Тротинетка*1	Ръководство за потребителя*1	bg	Инструмент*1	Зарядно устройство*1	Заден калник*1
sv	Skoter*1	Bruksanvisning*1	sv	Verktyg*1	Laddare*1	Bakre stänkskärm*1
pt	Trotineta*1	Manual do Utilizador*1	pt	Ferramenta*1	Carregador*1	Para-lamas traseiro*1
et	Tõukeratas*1	Kasutusjuhend*1	et	Tööriist*1	Laadija*1	Tagasoomuskaitse*1
da	Løbehjul*1	Brugermanual*1	da	Værktøj*1	Oplader*1	Bageste skærm*1
el	Παρσοόμι*1	Εγχειρίδιο Χρήστη*1	el	Εργαλείο*1	Φορτιστής*1	Πίσω φτερό*1
sl	Skiro*1	Uporabniški Priročnik*1	sl	Orodje*1	Polnilec*1	Zadnji blatnik*1
lv	Skrejritenis*1	Lietotāja Rokasgrāmata*1	lv	Rīks*1	Lādētājs*1	Aizmugurējais dubļu sargs*1
uk	Самокат*1	Посібник користувача*1	uk	Інструмент*1	Зарядний пристрій*1	Заднє крило*1

Schematic diagrams/Schematische Darstellungen/Diagramas esquemáticos/Sematikus ábrák/Schémas/Schemi/Schematy/Schéματα/Schematische diagrammen/Diagramme schematique/Schémy/Shematski prikazi/Схематични диаграми/Schematiska diagram/Diagramas esquemáticos/Skeemid/Skematiske diagrammer/Σχηματικά διαγράμματα/Shematski prikazi/Shēmas/Схематичні діаграми



1. Headlamp / Scheinwerfer / Faro delantero / Fényszóró / Phare avant / Faro anteriore / Reflektor / Svétlomet / Koplamp / Far / Svetlomet / Prednje svetlo / Фар / Strålkastare / Farol dianteiro / Esituli / Forlygte / Προβολέας / Žaromet / Priekšējais lukturis / Фара
2. Body support rod / Stützstange / Barra de soporte del cuerpo / Karosszéria tartórúd / Tige de support du corps / Asta di supporto del corpo / Pręt podpierający korpus / Podpěrná tyč těla / Carrosseriesteunstang / Tijā de suport a corpului / Podporná tyč těla / Potporna šipka kućista / Опорен прът на корпуса / Stödstång för hölje / Haste de suporte do corpo / Korpusse tugivarras / Støttestang til karosseri / Ράβδος στήριξης σώματος / Podporna palica ohišja / Korpusa atbalsta stienis / Опорний стержень корпусу
3. Fold knob / Klappknopf / Pomo de plegado / Összecsukó gomb / Bouton de pliage / Pomello di piegatura / Pokrętko składania / Składací knoflík / Inklapknop / Buton de pliere / Składací gombík / Gumb za sklapanje / Κοпче за съгване / Fällknopp / Manipulo de dobragem / Kokkuvoltimisnupp / Foldeknep / Κομπι ανάδιπλωσης / Gumb za zlaganje / Salocišanas poga / Ручка складання
4. Front fender / Vorderer Kotflügel / Guardabarros delantero / Első sárvédő / Garde-boue avant / Parafango anteriore / Przedni blotnik / Přední blatník / Voorspatbord / Aripă față / Predný blatník / Prednji blatobran / Преден калник / Främre stänkskärm / Para-lama dianteiro / Esmine poritiib / Forreste stænkskærm / Εμπρός λασιπτήρας / Prednji blatnik / Priekšējais dubļsargs / Передне крило
5. Front tire / Vorderreifen / Neumático delantero / Első gumibroncs / Pneu avant / Pneumatico anteriore / Przednia opona / Přední pneumatika / Voorband / Anvelopă față / Predná pneumatika / Prednja guma / Предна гума / Framdäck / Pneu dianteiro / Eesmine rehv / Fordæk / Εμπρός ελαστικό / Prednja pnevmatika / Priekšējā riepa / Передняя шина
6. Instrument display screen / Instrumentenanzeigebildschirm / Pantalla de visualización de instrumentos / Műszerfal kijelző képernyő / Ecran d'affichage des instruments / Schermo del display della strumentazione / Ekran wyświetlacza instrumentu / Obrazovka displeje přístroje / Scherm van het instrumentenpaneel / Ecranul afişajului instrumentului / Obrazovka displeja prístroja / Ekran zasлона instrumenta / Екран на дисплея на уреда / Instrumentdisplayskärm / Tela do visor do instrumento / Мōδoтepиcтa eкpaaникyвa / Instrumentdisplayskärm / Οθόνη ένδειξης οργάνου / Ekran zasлона instrumenta / Instrumenta displeja ekrāns / Екран дисплея приладів
7. Strap / Riemen / Correa / Szij / Sangle / Cinghia / Pasek / Popruh / Riem / Curea / Popruh / Remen / Ремък / Rem / Correia / Rihm / Rem / Ιμάντας / Trak / Sikсна / Ремінь
8. Built-in lithium battery / Integrierte Lithium-Batterie / Batería de litio integrada / Beépített lítium akkumulátor / Batterie au lithium intégrée / Batteria al litio integrata / Wbudowana bateria litowa / Vestavěná lithiová baterie / Ingebouwde lithiumbatterij / Baterie cu litiu încorporată / Vestavaná lítiová batéria / Ugrađena litijaska baterija / Вградена литиева батерия / Inbyggt litiumbatteri / Bateria de lítio integrada / Sisseehitatud liitiumaku / Indbygget litiumbatteri / Ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου / Vgrajena litjeva baterija / Iebūvēts litija akumulators / Вбудована літієва батарея
9. Silicone foot pedal / Silikon-Fußpedal / Pedal de silicona / Szilikon lábpedál / Pédale en silicone / Pedale in silicone / Silikonový pedál nožny / Silikonový nožní pedál / Siliconen voetpedaal / Pedalā de picior din silicon / Silikonový nožný pedál / Silikonska nožna pedala / Силиконов крачен педал / Silikonfotpedal / Pedal de silicone / Silikoonist jalgpedaal / Silikonefodpedal / Πεντάλ ποδιού σιλικόνης / Silikonska nožna pedala / Silikona kājas pedālis / Силиконова ножна педадь
10. Rear fender / Hinterer Kotflügel / Guardabarros trasero / Hátsó sárvédő / Garde-boue arrière / Parafango posteriore / Tylny blotnik / Zadní blatník / Achterspatbord / Aripă spate / Zadný blatník / Stražnji blatobran / Заден калник / Bakre stänkskärm / Para-lama traseiro / Tagumine poritiib / Bageste stænkskærm / Πίσω λασιπτήρας / Zadnji blatnik / Aizmugurējais dubļsargs / Задне крило
11. In-wheel motor / Radnabenmotor / Motor en rueda / Kerékagymotor / Moteur-roue / Motore a ruota / Silnik w kole / Motor v kole / Naafmotor / Motor în roată / Motor v kolese / Motor u kotaču / Мотор в колелото / Hjulmotor / Motor na roda / Rattasiseen mootor / Hjulmotor / Κινητήρας τροχού / Motor v kolesu / Riteņa motors / Мотор-колесо
12. Kickstand / Ständer / Pata de cabra / Kitámasztó / Béquille / Cavalletto / Stopka / Stojánek / Standaard / Cric / Stojanček / Nogara / Стойка / Stöd / Descanso / Tugijalg / Støtteben / Σταντ / Stojalo / Atbalsta kāja / Підніжка

1. Folding knob / Klappknopf / Pomo de plegado / Összecsukó gomb / Bouton de pliage / Pomello di piegatura / Pokrętko składania / Składací knoflík / Inklapknop / Buton de pliere / Składací gombík / Gumb za sklapanje / Κοпче за съгване / Fällknopp / Manipulo de dobragem / Kokkuvoltimisnupp / Foldeknep / Κομπι ανάδιπλωσης / Gumb za zlaganje / Salocišanas poga / Ручка складання
2. Front reflector / Vorderer Reflektor / Reflector delantero / Első fényvisszaverő / Réflecteur avant / Riflettore anteriore / Przedni odbłask / Přední odrazka / Voorreflector / Reflector față / Predná odrazka / Prednji reflektor / Преден светлоотразител / Främre reflex / Refletor dianteiro / Eesmine helkur / Forreste reflektor / Εμπρός ανακλαστήρας / Prednji odsevník / Priekšējais atstarotājs / Передний світловідбивач
3. Water-proof spring cover / Wasserdichte Federabdeckung / Cubierta de resorte impermeable / Vízálló rugóburkolat / Couvercle de ressort étanche / Copertura della molla impermeabile / Wodooodporna osłona sprężyny / Vodotěsný kryt pružiny / Waterdichte veerafdkking / Capac de arc impermeabil / Vodotesný kryt pružiny / Vodootporni poklopac opruge / Водостойчив капак на пружината / Vattentätt fjäderskydd / Cobertura de mola impermeável / Veekindel vedrukate / Vandtæt fjederdæksel / Αδιάβροχο κάλυμμα ελατηρίου / Wodooodporen pokrov vzmeti / Ūdensizturīgs atsperes pārsegs / Водонепроникна кришка пружини
4. Charging port / Ladeanschluss / Puerto de carga / Töltőport / Port de charge / Porta di ricarica / Port ładowania / Nabíjecí port / Laadpoort / Port de încărcare / Nabíjací port / Priključak za punjenje / Порт за зареждане / Laddningsport / Porta de carregamento / Laadimisport / Opladningsport / Θύρα φόρτισης / Priključek za polnjenje / Uzlādes ports / Порт зарядки
5. Skid-proof rubber / Rutschfester Gummi / Goma antideslizante / Csúszásgátló gumi / Caoutchouc antidérapant / Gomma antiscivolo / Guma antypoślizgowa / Protisklizová guma / Antisliprubber / Cauciuc antiderapant / Protisklizová guma / Protuklizna guma / Противоплъзгаща се гума / Halkfritt gummi / Borracha antiderrapante / Libisemisvastane kumm / Skridsikker gummi / Αντιολισθητικό λάστιχο / Protidrsna guma / Pretslīdes gumija / Протиковзка гума



1. Brake handle / Bremshebel / Maneta de freno / Fékkar / Levier de frein / Leva del freno / Dźwignia hamulca / Brzdová páčka / Remhendel / Manetă de frână / Brzdová páčka / Ručica kočnice / Спирачен лост / Bromshandtag / Manete de freio / Pidurikang / Bremsegreb / Αλφί φρένου / Zavorna ročica / Bremžu rokturis / Гальмівна ручка

2. Handle grip / Lenkergriff / Puño del manillar / Markolat / Poignée de guidon / Manopola / Chwyt kierownicy / Rukojeť řídítek / Handvat / Måner ghidon / Rukoväť riadidiel / Ručka upravljača / Дръжка на кормилото / Handtag / Punho do guidador / Käepide / Håndtag / Αλφί τιμονιού / Ročaj krmila / Stüres rokturis / Ручка керма

3. Power On/Off / Ein-/Ausschalten / Encendido/Apagado / Be-/Kikapcsolás / Marche/Arrêt / Accensione/Spegnimento / Włączanie/Wyłączanie / Zapnutí/Vypnutí / In-/Uitschakelen / Pornire/Oprire / Zapnutí/Vypnutí / Uključivanje/Isključivanje / Включване/Изключване / Ström På/Av / Ligar/Desligar / Sisse-/Väljalülitamine / Tænd/Sluk / Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση / Vkllop/Izklop / Ieslēgšana/Izslēgšana / Увімкнення/Вимкнення

4. Turn signal / Blinker / Intermitente / Irányjelző / Clignotant / Indicatore di direzione / Kierunkowskaz / Ukazatel směru / Richtingaanwijzer / Semnalizator / Smerovka / Pokazivač smjera / Мигач / Blinkers / Indicador de direção / Suunatuli / Blinklys / Φλας / Smernik / Pagrieziena rādītājs / Показчик поворота

5. Loudspeaker / Lautsprecher / Altavoz / Hangszóró / Haut-parleur / Altoparlante / Głośnik / Reproduk-tor / Luidspreker / Difuzor / Reprodukter / Zvučnik / Високоговорител / Högtalare / Alto-falante / Kõlar / Højttaler / Ηχείο / Zvočnik / Skajrunis / Гучномовець

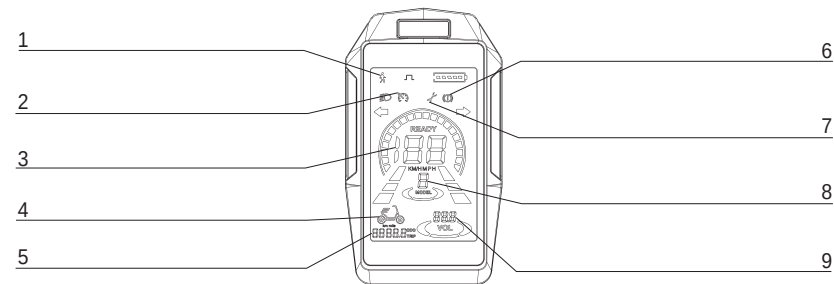
6. Headlight switch / Scheinwerferschalter / Interruptor de faros / Fényszóró kapcsoló / Interrupteur de phare / Interruttore del faro / Przełącznik reflektorów / Spínač světloetů / Koplampschakelaar / Comutator faruri / Spínač svetloetov / Prekidač za prednje svjetlo / Ключ за фарове / Strålkastarkon-takt / Interruptor do farol / Esitule lüliti / Forlygtekontakt / Διακόπτης προβολέα / Stikalo za žaromete / Priekšējo lukturu slēdzis / Перемикач фар

7. Bluetooth speaker / Bluetooth-Lautsprecher / Altavoz Bluetooth / Bluetooth hangszóró / Enceinte Bluetooth / Altoparlante Bluetooth / Głośnik Bluetooth / Bluetooth reproduktor / Bluetooth-luidspreker / Boxă Bluetooth / Bluetooth reproduktor / Bluetooth zvučnik / Bluetooth високоговорител / Bluetooth-högtalare / Alto-falante Bluetooth / Bluetooth-kõlar / Bluetooth-højttaler / Ηχείο Bluetooth / Bluetooth zvočnik / Bluetooth skajrunis / Bluetooth-колонка

8. Throttle / Gashebel / Acelerador / Gázkar / Accélérateur / Acceleratore / Manetka gazu / Páčka plynu / Gashendel / Accelerație / Páčka plynu / Ručica gasa / Ръчка за газ / Gasreglage / Acelerador / Gaasihoob / Gashåndtag / Γκάζι / Ročica za plin / Gāzes svira / Ручка газу

9. Electronic lock / Elektronisches Schloss / Cerradura electrónica / Elektronikus zár / Serrure électronique / Serratura elettronica / Zamek elektroniczny / Elektronický zámek / Elektronisch slot / Įnciuetoare electronică / Elektronický zámek / Elektronická brava / Elektronna ключалка / Elektroniskt lås / Fechadura eletrônica / Elektrooniline lukk / Elektronisk lås / Ηλεκτρονική κλειδαριά / Elektroniska ključavnica / Elektroniskā slēdzene / Электронный замок

10. Display device / Anzeigegerät / Dispositivo de visualización / Kijelző eszköz / Dispositif d'affichage / Dispositivo di visualizzazione / Urządzenie wyświetlające / Zobrazovací zařízení / Weergaveapparaat / Dispozitiv de afişare / Zobrazovacie zariadenie / Uređaj za prikaz / Дисплейно устройство / Displayenhet / Dispositivo de exibição / Kuvaseade / Displayenhet / Συσκευή προβολής / Prikazovalna naprava / Displeja ierīce / Пристрій відображення



1. Walk Mode / Fußgängermodus / Modo peatón / Gyalogos üzemmód / Mode piéton / Modalità pedone / Tryb pieszy / Režim chůze / Voetgangersmodus / Mod pieton / Režim chůdze / Pješački način rada / Пешеходен режим / Gångläge / Modo pedonal / Jalakäija režiim / Gång-tilstand / Λειτουργία πεζού / Način hoje / Gājēju režīms / Пішохідний режим

2. Cruise signs / Tempomat-Symbole / Símbolos de control de crucero / Tempomat jelzők / Symboles de régulateur de vitesse / Simboli del cruise control / Symbole tempomatu / Symboly tempomatu / Cruisecontrol-symbolen / Simboluri tempomat / Symboly tempomatu / Symboly tempomatu / Символи за круиз контрол / Farthållarsymboler / Símbolos do controle de cruzeiro / Pūsikiiruse hoidja sümbolid / Fartpilotsymboler / Σύμβολα cruise control / Simboli za tempomat / Kruiza kontroles simboli / Символи круїз-контролю

3. Speed / Geschwindigkeit / Velocidad / Sebesség / Vitesse / Velocità / Prędkość / Rychlost / Snelheid / Vitezä / Rýchlosť / Brzina / Скорост / Hastighet / Velocidade / Kiirus / Hastighed / Ταχύτητα / Hitrost / Ātrums / Швидкість

4. Drive / Antrieb / Tracción / Hajtás / Entraînement / Trazione / Napęd / Pohon / Aandrijving / Tracțiune / Pohon / Pogon / Задвижване / Drivning / Tração / Ajam / Drev / Κίνηση / Pogon / Piedziņa / Привід

5. Mileage/Fault code / Kilometerstand/Fehlercode / Kilometraje/Código de error / Futásteljesítmény/Hibakód / Kilométrage/Code d'erreur / Chilometraggio/Codice errore / Przebieg/Kod błędu / Ujeté kilometry/Chybový kód / Kilometerstand/Foutcode / Kilometraj/Cod de eroare / Najazdené kilome-tre/Chybový kód / Kilometraž/Kod pogreške / Пробег/Код за грешка / Mätarställning/Felkod / Quilometragem/Código de erro / Läbisõit/Veakood / Kilometertal/Fejlkode / Χιλιόμετρα/Κωδικός σφάλματος / Kilométrina/Koda napake / Nobraukums/Kļūdas kods / Пробіг/Код помилки

6. Headlight switch / Scheinwerferschalter / Interruptor de faros / Fényszóró kapcsoló / Interrupteur de phare / Interruttore del faro / Przełącznik reflektorów / Spínač světloetů / Koplampschakelaar / Comutator faruri / Spínač svetloetov / Prekidač za prednje svjetlo / Ключ за фарове / Strålkastarkon-takt / Interruptor do farol / Esitule lüliti / Forlygtekontakt / Διακόπτης προβολέα / Stikalo za žaromete / Priekšējo lukturu slēdzis / Перемикач фар

7. Settings Icon / Einstellungssymbol / Icono de ajustes / Beállítások ikon / Icône de paramètres / Icona impostazioni / Ikona ustawień / Ikona nastavení / Instellingenpictogram / Pictogramā setāri / Ikona nastavení / Ikona postavki / Икона за настройки / Inställningsikon / Ícone de configurações / Seadete ikoon / Indstillingsikon / Εικονίδιο ρυθμίσεων / Ikona nastavitel / Iestātijumu ikona / Иконка налаштувань

8. Gear / Gang / Marcha / Sebességfokozat / Vitesse / Marcia / Bieg / Rychlostní stupeň / Versnelling / Treapta de viteză / Rýchlostný stupeň / Stupan prijenosa / Предавка / Växel / Marcha / Käik / Gear / Ταχύτητα / Prestava / Pārnesums / Передача

9. Voltage / Spannung / Voltaje / Feszültség / Tension / Tensione / Napięcie / Napětí / Spanning / Tensione / Napätie / Napon / Напряжение / Spänning / Tensão / Pinge / Spænding / Τάση / Napetost / Spriegums / Напруга

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ WARNING! This product is designed as a recreational sports tool. Never use it outside legally authorized spaces. Riding on public roads or sidewalks is strictly prohibited. Use only on private property or in enclosed areas with explicit permission.

⚠ WARNING! Never use the product near water sources. Stop using the product if it is damaged.

⚠ WARNING! Keep all packaging materials and parts out of reach of children to prevent the risk of suffocation or choking.

⚠ WARNING! As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.

Read and understand this manual before your first ride. Users are responsible for complying with all local laws and safety instructions. The manufacturer shall not be held liable for any property damage, personal injury, accidents, or legal disputes resulting from improper use, unauthorised modifications, or violations of traffic regulations.

1.1 Product Definition and Limitations

Intended Use: This vehicle is a personal light electric vehicle (PLEV) designed for recreational purposes only. Do not divert the use of the vehicle from its intended purpose.

Technical Parameter: The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A).

Operating Logic: The vehicle is powered by a hub motor. Use the throttle to control speed and the brake lever to stop.

Kick-start Mechanism: Electric assistance is activated only when the vehicle speed reaches 3 km/h or more.

Brake Cut-off: Any braking action will immediately deactivate the power assistance. The scooter can be used in free-wheeling (manual) mode when the power is off.

1.2 ⚠ SAFETY WARNINGS

– **Age and Weight Limits:** Subject to local regulations, this vehicle is intended for users aged 18 to 60 years. Maximum payload: 120 kg. Recommended rider height: 120–200 cm.

– **Personal Protective Equipment (PPE):** A safety helmet certified to European CE (EN 1078) standards must be worn at all times. The use of knee, elbow, and wrist guards is strongly recommended. Proper footwear must be worn while riding. For night riding or low-visibility conditions, high-visibility clothing or reflective markers compliant with EU standards must be used to ensure conspicuity.

– **Risk Awareness:** Riding involves inherent risks of falls or collisions. Maintain maximum focus and adopt a defensive riding style. Never lend the vehicle to anyone unfamiliar with its safe operation. Stunt riding or acrobatic maneuvers are strictly prohibited.

– **Speed & Braking:** Higher speeds require longer braking distances. Wet or slippery surfaces significantly reduce traction and increase stopping distances; please decelerate in advance and exercise extreme caution when riding in the rain.

– **Right of Way & Regulations:** Respect pedestrian priority. Comply with local traffic laws and sidewalk regulations. When approaching pedestrians or cyclists, reduce speed and ring the bell to alert them of your presence. Dismount and walk the scooter across pedestrian crossings.

– **Physical Condition:** Do not operate this vehicle under the influence of alcohol, drugs, or any medication that may impair judgment or reaction time. Do not ride if you are fatigued or feeling unwell.

– **Single User Only:** This vehicle is designed for a single rider only. Transporting passengers (including children), pets, or any cargo is strictly prohibited, regardless of the total weight. Any load attached to the handlebar will adversely affect the stability of the vehicle. Do not carry bags or other objects on the front of the scooter.

– **Environmental Risks:** Do not ride through deep water or in heavy rain. Charging the vehicle in damp or wet environments is strictly prohibited. Operate only on flat, clean, and dry surfaces.

– **Prohibited Areas:** Access to motorways, expressways, or any roads restricted to motor vehicles is strictly prohibited.

– **Prohibited Modifications:** Do not perform any unauthorized modifications to the vehicle, including the steering system, folding mechanism, or brakes. Use of any accessories not approved by the manufacturer may void the warranty and pose significant safety risks.

– **Electrical Safety:** Never connect the power supply if the charging port or your hands are wet, to prevent the risk of electric shock or fire.

– **Charging Equipment:** Use only the original KuKirin charger. Use of third-party chargers is strictly prohibited.

– **Hazards and Obstacles:** Urban environments contain various obstacles such as curbs or steps. If an obstacle poses a risk due to its shape, height, or slipperiness, you must dismount and walk the vehicle through the area.

– **High Temperature Warning:** The motor and brake discs become extremely hot during use. Do not touch these parts after riding to avoid burns.

– **Entrapment Risks:** Keep fingers and clothing away from the joints and moving parts of the folding mechanism during folding or unfolding.

– **Smooth Operation:** Avoid sudden acceleration or abrupt braking to prevent skidding. Regularly inspect and remove any sharp edges that may develop during use.

– **Dust and Water Protection:** Ensure the rubber charging port cover is securely closed after charging to prevent the ingress of dust or moisture.

– **Pre-ride Inspection:** Before each use, ensure that: all locking devices are correctly engaged; the steering system is properly adjusted and secured; the braking system is fully functional; and all bolts are securely tightened. Note that the effectiveness of self-locking nuts and other fasteners may diminish over time and must be inspected regularly.

2. Operating Instructions

⚠ WARNING! Before riding for the first time, take the time to learn the basic operations and techniques to avoid serious accidents during the first few months of use. Always practice in a safe, flat, dry, enclosed, and obstacle-free environment. Initial practice on public roads is strictly prohibited. Proper protective equipment, including a certified helmet, elbow pads, and knee pads, must be worn throughout the entire ride.

2.1 Pre-Ride Inspection

Unfold the scooter and verify that the folding mechanism is fully locked. Always ensure the kickstand is completely retracted before taking off. Before starting, hold the handlebars firmly with both hands, place your dominant foot on the front section of the deck, relax your body, and look straight ahead.

2.2 Powering On and Kick-Starting

Press and hold the power button to turn on the vehicle. Before setting off, squeeze the brake lever once to verify that both the mechanical brake and the motor power-cutoff function operate normally. Kick off the ground with one foot to propel the scooter to a speed of over 3–5 km/h (2–3 mph). Once the scooter is gliding smoothly, slowly press down on the thumb throttle. After you feel the motor power engage, bring your kicking foot up and place it onto the rear section of the deck.

2.3 Riding, Braking, and Stopping

Riding Posture: Maintain a tandem stance (one foot in front of the other) with your knees slightly bent to absorb shocks. Lean slightly into turns and turn the handlebars slowly. **Braking:** To slow down, release the thumb throttle and smoothly squeeze the brake lever. Sudden or hard braking is strictly prohibited. **Stopping:** When stopping, wait until the speed is near a complete standstill, then extend one foot to support yourself on the ground. After coming to a full stop, lower the kickstand and turn off the power.

3. Installation Instructions

Please carefully verify all parts and components inside the package before assembly. Follow the quick installation guide below to secure the handlebar and tighten the screws. Ensure all components are securely installed and stable before conducting a power-on test.

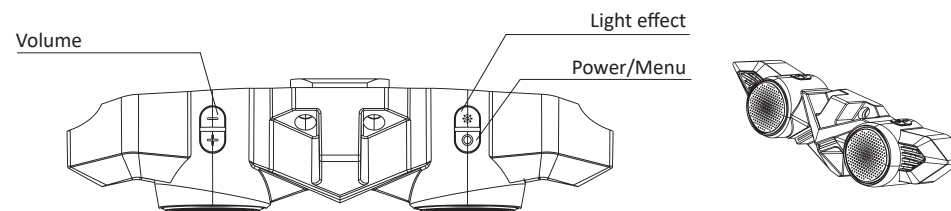
Unpacking and assembly

1. Open the package, unfold the stem, and fasten the folding latch. (See Figure 21 on page 003.)
2. Prepare the tools, then install the handlebar and speaker assembly. (See Figure 22 on page 003.)
3. Perform a final check to complete the assembly. (See Figure 23 on page 003.)

Folding and unfolding

4. Open the folding latch as shown in the illustration. (See Figure 24 on page 004.)
5. Lower the stem, extend the kickstand, and hook the folding strap into the rear deck to complete the folding process. (See Figure 25 on page 004.)

4. Audio component function introduction



4.1 Power Control

Power On:

Press and hold for 1 second to turn on the speaker, accompanied by a power-on tone and visual effects.

Power Off:

Press and hold for 5 seconds to turn off the speaker, accompanied by a power-off tone and visual effects.

Play/Pause:

Short-press to play/pause.

4.2 Lighting Effects

Lighting Effect Switching:

After powering on, the lighting effects are automatically activated. Single-press once to cycle through three light colors; after turning off the lights, press again to switch to the next lighting effect.

4.3 Bluetooth Connection

Bluetooth Pairing:

Complete pairing with T-Series. After powering on, the speaker automatically enters pairing mode. Turn on Bluetooth on your mobile device, search for the corresponding speaker name.

Bluetooth Disconnection:

1. Manually turn off Bluetooth on the speaker.
2. In the Bluetooth settings of your mobile device, select the paired speaker name and choose "Unpair".

Bluetooth Reconnection:

If there is a connection history between the speaker and your mobile device, the speaker will automatically attempt to reconnect when powered on.

4.4 Music Playback Control

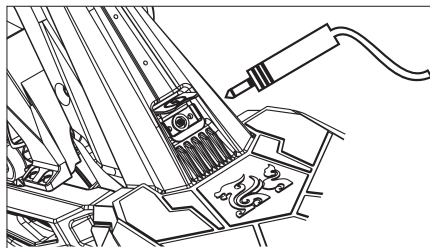
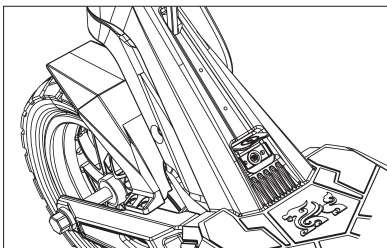
Play/Pause:

After the Bluetooth connection is established, open the music player on your mobile phone and single-press the play/pause button to toggle playback.

Previous Track:

Press and hold for 2 seconds to switch to the previous track. Next Track: Press and hold for 2 seconds to switch to the next track.

5. Battery Charging and Maintenance



5.1 Battery Information & Core Warnings

Type reference: RYD52-22

Do not use non-rechargeable batteries. Replace only by skilled persons. Dispose of used batteries safely. Handle leaking batteries with care. This scooter must only be used with the original battery, and must only be charged using the original KuKirin battery charger supplied with the scooter. Using third-party equipment carries a risk of explosion or fire.

5.2 The method of replacing batteries

Disconnect the power supply to the equipment before operation and ensure the equipment is in the off state. Follow the equipment disassembly instructions to avoid forcibly prying open and damaging the internal structure. Pay attention to the positive and negative terminals of the battery when replacing it; reverse installation is strictly prohibited. Only use qualified rechargeable batteries of the same specification and model for replacement.

5.3 Charging Instructions

Before charging, turn off the scooter and ensure the charging port is dry and clean. The charging indicator is red during charging and turns green when fully charged.

⚠ Warning: Non-rechargeable batteries are strictly prohibited. To avoid safety hazards such as overheating, explosion, and leakage, please use only the specified rechargeable batteries for the device.

⚠ Warning: Do not charge unattended, while sleeping, in damp environments, or near flammable materials (e.g., wooden floors, curtains). Do not disassemble the battery or insert metal objects into the ports. If the battery becomes hot, swollen, emits an odor, or leaks, stop using it immediately, keep away from it, and contact customer service.

5.4 How to deal with leaking batteries

If battery leakage is detected, immediately stop using the device and keep it away from fire and heat sources. Wear protective gloves to avoid direct contact of the leaking fluid with skin and eyes. If the leaking fluid comes into contact with skin/mucous membranes, immediately flush with plenty of water and seek medical attention if necessary. Store the leaking battery separately in a sealed container and dispose of it according to hazardous waste regulations.

5.5 Details regarding safe disposal of used batteries

Do not discard, burn, or mix used batteries with household waste. Dispose of them at designated used battery recycling stations/containers. Comply with local environmental regulations and electronic waste disposal requirements, and ensure proper and harmless disposal.

6. Risk Warning & Danger Prohibition



- ⚠** Wear a helmet and protective equipment to avoid dangers. (See Figure 1 on page 001.)
- ⚠** Please make sure that all of the display functions on the dashboard are working properly before riding the e-scooter. (See Figure 2 on page 001.)
- ⚠** When pushing the e-scooter forward, please use the throttle cautiously so as to avoid pressing it down to the bottom. (See Figure 3 on page 001.)
- ⚠** Keep the e-scooter well balanced during its starting and stopping process, and pay attention to both starting and stopping safety. (See Figure 4 on page 001.)
- ⚠** Keep yourself well balanced during your riding process, grip the handlebars and speed up in a smooth manner. (See Figure 5 on page 001.)
- ⚠** Turn the handlebars slowly and tilt their center of gravity when turning to avoid a sharp turn. (See Figure 6 on page 001.)
- ⚠** E-scooter riding is not advisable in a rainy day or flood condition. (See Figure 7 on page 001.)
- ⚠** Avoid over-speeding on speed bumps and other bumpy roads. Slow down and bend your knees slightly to adapt to complicated road conditions better. (See Figure 8 on page 001.)
- ⚠** Be careful not to hit your head when passing through doors or collide with a tall object. (See Figure 9 on page 001.)
- ⚠** Please control your velocity when going downhill. (See Figure 10 on page 002.)
- ⚠** Avoid tires coming in contact with larger obstacles. (See Figure 11 on page 002.)
- ⚠** Avoid carrying heavy loads on the handlebars as it may compromise riding safety. (See Figure 12 on page 002.)
- ✖** Please observe the local laws and regulations during the riding process. (See Figure 13 on page 002.)
- ✖** Do not use electronic devices while riding this e-scooter so as to avoid distraction. (See Figure 14 on page 002.)
- ✖** Please do not ride this e-scooter with only one hand or foot. (See Figure 15 on page 002.)
- ✖** No rider shall ever ride this e-scooter without holding the handlebars. (See Figure 16 on page 002.)
- ✖** Do not charge in living areas, damp environments, or near flammable materials. Please charge in a dry, well-ventilated area. (See Figure 17 on page 002.)
- ✖** This e-scooter is designed for single person only. Do not pick up passenger or child. (See Figure 18 on page 002.)
- ✖** Do not ride this e-scooter up or down stairs or attempt to jump over high obstacles. (See Figure 19 on page 002.)
- ✖** Do not touch the disc brake immediately with your bare hands after riding in case of burns. (See Figure 20 on page 002.)

7. User Maintenance Instructions

Regular maintenance is key to safe riding and product longevity.

⚠ WARNING

Like any mechanical component, this product is subject to stress and wear. Parts (e.g., frame, brakes, tires) can fail suddenly if fatigued, damaged, or used beyond their service life, causing serious injury. You must perform regular checks as outlined below. The manufacturer is not responsible for accidents caused by neglected maintenance.

7.1 Daily/Weekly Checks

Tires: Check for sufficient pressure and signs of excessive wear or damage.

Brakes: Test braking effectiveness. Check brake pad wear.

Fasteners: Quickly check that main screws on the handlebars, stem, and folding mechanism are tight.

Power: Check the dashboard for sufficient battery level.

7.2 Monthly Comprehensive Inspection

Frame & Folding Mechanism: Inspect the frame, fork, stem, and folding mechanism for cracks, scratches, or permanent deformation. If found, stop use immediately and contact customer service.

All Screws and Nuts: Use the tool provided with the vehicle to tighten all screws and nuts throughout the entire vehicle one by one, especially on the folding mechanism and handlebar parts. Note: Self-locking nuts may lose effectiveness over time and need to be periodically re-tightened; replace them if necessary.

Brake System: Check brake cable tension and pad wear. Replace pads immediately if worn to the limit mark.

Lubrication: Every 6 months, apply a small amount of white lithium grease to the folding mechanism joints to ensure smooth operation.

7.3 Cleaning Guide

Method: Wipe with a soft, damp cloth. For stubborn stains, use a little toothpaste and a soft toothbrush, then wipe clean.

Prohibitions: Strictly prohibited to use high-pressure water hoses or submerge the scooter. Strictly prohibited to use alcohol, gasoline, kerosene, or corrosive/volatile solvents for cleaning.

Safety: Ensure the scooter is off and the charging port cover is tightly closed before cleaning.

7.4 Moving and Storage Instructions

Improper movement or storage of the product can result in damage, creating a risk of fire, electric shock, or personal injury during subsequent use; therefore, proper handling is required. Please store the scooter in a flat, stable, well-ventilated, and dry location. Avoid prolonged exposure to direct sunlight or moisture, as this will accelerate the aging of the outer shell and electronic components. Always turn off the power and ensure the folding mechanism is completely locked before carrying. When moving, hold the stem firmly and never pull or lift by the brake cables or fenders.

⚠ WARNING: Do not modify or attempt to repair the KuKirin electric scooter system or its related components unless explicitly instructed otherwise in this Use and Maintenance Manual. Unauthorized disassembly, modification, or the use of non-original parts can lead to severe safety hazards, including fire and electric shock, and will void your product warranty.

8. Parameter list

Brand Model: KuKirin T4	
Folded dimension: 1255*680*574mm	Voltage: 52V
Unfolded dimension: 1255*680*1300mm	Peak power: 0.5kW (500W)
Max velocity: ≤ 25km/h	Input voltage: 100~240V/50~60Hz
Endurance mileage at a medium velocity: ≤ 65km	Voltage / capacity: 52V/22.5Ah
Shock absorber: Front and rear shock absorbers	Charging duration: 58.8V/3A charger, ≈ 8 hours.
Waterproof grade: IPX4	Max load: 120kg
Brake: Front and rear disc brakes + power-off brakes	Net weight>About: 37kg
Display contents: Velocity, mileage, etc.	Tire: 10.5 inch Tubeless tires
A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Troubleshooting

Malfunction	Code	Solutions
Motor Fault	E001	Check motor terminals, replace motor.
Throttle Fault	E002	Check throttle terminals, replace throttle.
Controller Fault	E003	Replace controller.
Brake Fault	E004	Check brake lever, replace brake lever.
Battery Under-Voltage Fault	E005	Fully charge the battery and try again.
Display Receiving Fault	E006	Replace display and try again.
Display Transmitting Fault	E007	Replace controller and try again.
Controller Over-Temperature Protection	E009	Power off to cool down and retry.
Horn Fault	E0020	Check horn terminals, replace horn.
Battery Over-Temperature Protection	E0021	Power off to cool down and retry.
Excessive/Insufficient Braking Force		The brake cable needs adjustment. Use a wrench to fine-tune the brake arm nut, loosening or tightening the brake cable to the appropriate tension.
Vehicle noise/shaking		Screws are loose. Inspect and tighten the riser screws and the screws on both sides of the folder.
Low tire pressure		Inflate the tires. Use an air pump connected to the tire valve to inflate to the recommended tire pressure.



Note: For any other problems or malfunctions that cannot be resolved by the above methods, please stop using the product immediately and contact our after-sales service or authorized dealer.

10. Limited Warranty and Disclaimer



KuKirin guarantees to provide limited warranty service to original consumers who purchased from authorized official channels.

10.1 Warranty Scope & Period

Warranty contents	Warranty period
Controller, instrument, motor, lithium battery and charger, scooter frame, front body, rear wheel hub, brakes, folding mechanism, telescopic tube, front fork, brake system, throttle dial, etc.	1 year

10.2 Warranty Exclusions

This warranty does not cover damage or defects resulting from: failure to maintain the product in accordance with the manual; improper or abusive riding (including stunts, off-road riding, overloading); unauthorized modifications; environmental factors (water damage/ingress, fire); battery over-discharge (failure to charge for more than 3 months); commercial use; normal wear and tear of consumable parts (including tires, brake discs, brake pads, grip tape, etc.); or cosmetic damage such as scratches and fading.

10.3 ⚠ Disclaimer of Implied Warranties

To the maximum extent permitted by applicable law, this limited warranty is the sole and exclusive warranty. KuKirin explicitly disclaims all other warranties, whether express or implied (including any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose). If local law prohibits the disclaimer of implied warranties, the duration of such warranties shall be limited to the express warranty period specified above.

10.4 ⚠ Limitation of Liability

KuKirin and its distributors shall not be liable for any indirect, incidental, or consequential damages (including, but not limited to, loss of property, loss of profits, or personal injury). KuKirin's total liability under this agreement shall not exceed the actual amount paid for the purchase of the product.

10.5 How to Obtain Warranty Service

Please provide a valid proof of purchase (receipt or order confirmation) and contact KuKirin's official after-sales service or the original purchase channel to obtain a return or repair authorization. Unboxing videos for the scooter and after-sales maintenance videos for relevant parts are available on the official website for user reference.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product Object of the Declaration			
Product Name	Electric Scooter	Model No.	T4
Serial No.	Refer to product label	Year of Construction	Refer to product label
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: ► Directive 2006/42/EC on machinery (MD) ► Directive 2014/30/EU relating to electromagnetic compatibility (EMC) ► Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)			
References to the relevant harmonized standards applied:			
Safety & Machinery (MD): ► EN 17128:2020—Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities and not subject to type-approval for on-road use - Personal light electric vehicles (PLEV)—Requirements and test methods ► EN ISO 12100:2010—Safety of machinery—General principles for design—Risk assessment and risk reduction ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023—Household and similar electrical appliances. Safety—General requirements Electromagnetic Compatibility (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021—Electromagnetic compatibility— Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021—Electromagnetic compatibility (EMC)—Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021—Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker RoHS (Chemical Substances): ► IEC 62321 Series—Determination of certain substances in electrotechnical products (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identification of the Manufacturer			
Company	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd.		
Address	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identification of the European Representative(Person authorized to compile the technical file in the EU)			
Company	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Address	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10,Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Signatory: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Name: Mark Zhang Position: General Manager Place: Shenzhen, China Date: 01.01.2026 Signature: <i>Mark Zhang</i>			



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

⚠️ WARNUNG! Dieses Produkt ist für Freizeitsportarten konzipiert. Die Nutzung außerhalb der dafür vorgesehenen Bereiche ist untersagt. Das Fahren auf öffentlichen Straßen und Gehwegen ist strengstens verboten. Die Nutzung ist nur auf Privatgrundstücken oder in umzäunten Bereichen mit ausdrücklicher Genehmigung gestattet.

⚠️ WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gewässern. Stellen Sie die Nutzung ein, wenn das Produkt beschädigt ist.

⚠️ WARNUNG! Halten Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern, um Erstickungs- oder Verschluckungsgefahr zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG! Wie alle mechanischen Komponenten unterliegt das Fahrzeug hohem Stress und Verschleiß. Verschiedene Materialien und Bauteile können unterschiedlich auf Verschleiß oder Ermüdung reagieren. Wenn die voraussichtliche Lebensdauer einer Komponente überschritten ist, kann sie plötzlich brechen und zu Verletzungen des Benutzers führen. Risse, Kratzer oder Verfärbungen in hochbelasteten Bereichen deuten darauf hin, dass die Komponente das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat und ersetzt werden sollte. Eine regelmäßige professionelle Inspektion von Rahmen, Gabel und Aufhängungsverbindungen wird empfohlen.

Bitte lesen und verstehen Sie dieses Handbuch vor der ersten Fahrt. Der Benutzer ist zur Einhaltung der örtlichen Gesetze und aller Sicherheitshinweise verpflichtet. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Sachschäden, Personenschäden, Unfälle oder Rechtsstreitigkeiten, die durch unsachgemäßen Gebrauch, unbefugte Modifikationen oder Verstöße gegen die Verkehrsregeln entstehen.

1.1 Produktdefinition und Einschränkungen

Verwendungszweck: Dieses Fahrzeug ist ein persönliches leichtes Elektrofahrzeug (PLEV), das ausschließlich für Freizeitzwecke bestimmt ist. Die Zweckbestimmung des Fahrzeugs darf nicht verändert werden.

Technische Parameter: Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel überschreitet nicht 70 dB(A).

Betriebslogik: Das Fahrzeug wird durch einen Radnabenmotor angetrieben. Verwenden Sie den Gashebel zur Geschwindigkeitskontrolle und den Bremshebel zum Anhalten.

Kick-Start-Mechanismus: Die elektrische Unterstützung wird erst aktiviert, wenn die Fahrzeuggeschwindigkeit 3 km/h oder mehr erreicht.

Bremsabschaltung: Jeder Bremsvorgang unterbricht sofort die elektrische Unterstützung. Nach dem Abschalten kann das Fahrzeug im Freilaufmodus (manuell) gefahren werden.

1.2 ⚠️ SICHERHEITSWARNUNGEN

– Alters- und Gewichtsbeschränkungen: Vorbehaltlich örtlicher Vorschriften ist dieses Fahrzeug für Benutzer im Alter von 18 bis 60 Jahren bestimmt. Maximale Nutzlast: 120 kg. Empfohlene Körpergröße des Fahrers: 120–200 cm.

– Persönliche Schutzausrüstung (PSA): Es muss jederzeit ein nach europäischen CE (EN 1078)-Standards zertifizierter Schutzhelm getragen werden. Die Verwendung von Knie-, Ellbogen- und Handgelenkschonern wird dringend empfohlen. Während der Fahrt muss geeignetes Schuhwerk getragen werden. Bei Nachtfahrten oder schlechten Sichtverhältnissen müssen Warnkleidung oder reflektierende Markierungen, die den EU-Normen entsprechen, verwendet werden, um die Sichtbarkeit zu gewährleisten.

– Risikobewusstsein: Das Fahren birgt das Risiko von Stürzen oder Kollisionen. Bitte bleiben Sie hochkonzentriert und fahren Sie vorausschauend. Verleihen Sie das Fahrzeug niemals an Personen, die nicht mit der sicheren Bedienung vertraut sind. Akrobatik oder Stunts sind strengstens untersagt.

– Geschwindigkeit & Bremsen: Je höher die Geschwindigkeit, desto länger ist der Bremsweg. Auf

nassen oder rutschigen Oberflächen verringert sich die Bodenhaftung und der Bremsweg verlängert sich erheblich. Verringern Sie die Geschwindigkeit frühzeitig und fahren Sie bei Regen mit äußerster Vorsicht.

– Vorfahrt & Vorschriften: Respektieren Sie den Vorrang von Fußgängern. Halten Sie sich an die örtlichen Verkehrsregeln und Gehwegvorschriften. Wenn Sie sich Fußgängern oder Radfahrern nähern, drosseln Sie die Geschwindigkeit und geben Sie ein Warnsignal mit der Glocke. Überqueren Sie Zebrastreifen nur zu Fuß und schieben Sie den Scooter.

– Körperliche Verfassung: Fahren Sie dieses Fahrzeug nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten, die das Urteilsvermögen oder die Reaktionszeit beeinträchtigen könnten. Fahren Sie nicht, wenn Sie ermüdet sind oder sich unwohl fühlen.

– Nur für Einzelpersonen: Dieses Fahrzeug ist nur für eine Person ausgelegt. Die Beförderung von Passagieren (einschließlich Kindern), Haustieren oder jeglicher Fracht ist, unabhängig vom Gesamtgewicht, strengstens untersagt. Jede am Lenker angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs. Transportieren Sie keine Taschen oder andere Gegenstände an der Vorderseite des Rollers.

– Umweltrisiken: Fahren Sie nicht durch tiefes Wasser oder bei starkem Regen. Das Aufladen des Fahrzeugs in feuchten oder nassen Umgebungen ist strengstens untersagt. Fahren Sie nur auf ebenen, sauberen und trockenen Oberflächen.

– Verbotene Bereiche: Das Befahren von Autobahnen, Schnellstraßen oder jeglichen für Kraftfahrzeuge reservierten Straßen ist strengstens untersagt.

– Verbotene Modifikationen: Nehmen Sie keine unbefugten Modifikationen am Fahrzeug vor, einschließlich des Lenksystems, des Klappmechanismus und der Bremsen. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller genehmigt wurde, kann zum Erlöschen der Garantie führen und erhebliche Sicherheitsrisiken bergen.

– Elektrische Sicherheit: Schließen Sie das Netzteil niemals an, wenn der Ladeanschluss oder Ihre Hände nass sind, um die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden.

– Ladegeräte: Verwenden Sie ausschließlich das Original-Ladegerät von KuKirin. Die Verwendung von Ladegeräten von Drittanbietern ist strengstens untersagt.

– Gefahren und Hindernisse: Städtische Umgebungen weisen verschiedene Hindernisse wie Bordsteine oder Stufen auf. Wenn ein Hindernis aufgrund seiner Form, Höhe oder Rutschigkeit eine Gefahr darstellt, müssen Sie absteigen und das Fahrzeug an dem Bereich vorbeischieben.

– Warnung vor hohen Temperaturen: Der Motor und die Brems Scheiben werden während des Gebrauchs extrem heiß. Berühren Sie diese Teile nach der Fahrt nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

– Einklemmgefahr: Halten Sie Finger und Kleidung beim Ein- oder Ausklappen von den Gelenken und beweglichen Teilen des Klappmechanismus fern.

– Reibungsloser Betrieb: Vermeiden Sie plötzliches Beschleunigen oder abruptes Bremsen, um ein Schleudern zu verhindern. Überprüfen Sie das Fahrzeug regelmäßig auf scharfe Kanten, die während des Gebrauchs entstehen können, und entfernen Sie diese.

– Staub- und Wasserschutz: Stellen Sie sicher, dass die Gummiabdeckung des Ladeanschlusses nach dem Laden sicher verschlossen ist, um das Eindringen von Staub oder Feuchtigkeit zu verhindern.

– Inspektion vor der Fahrt: Stellen Sie vor jeder Fahrt Folgendes sicher: Alle Verriegelungsvorrichtungen sind korrekt eingerastet; das Lenksystem ist ordnungsgemäß eingestellt; das Bremssystem ist voll funktionsfähig; alle Schrauben sind fest angezogen. Bitte beachten Sie, dass die Wirksamkeit von selbstsichernden Muttern und anderen Befestigungselementen im Laufe der Zeit nachlassen kann und regelmäßig überprüft werden muss.

2. Bedienungsanleitung

⚠ WARNUNG! Nehmen Sie sich vor der ersten Fahrt die Zeit, die grundlegenden Bedienfunktionen und Techniken zu erlernen, um schwere Unfälle in den ersten Monaten der Nutzung zu vermeiden. Üben Sie immer in einer sicheren, ebenen, trockenen, geschlossenen und hindernisfreien Umgebung. Das erste Üben auf öffentlichen Straßen ist strengstens verboten. Geeignete Schutzausrüstung, einschließlich eines zertifizierten Helms, von Ellbogen- und Knieschützern, muss während der gesamten Fahrt getragen werden.

2.1 Überprüfung vor der Fahrt

Klappen Sie den Roller auf und überprüfen Sie, ob der Klappmechanismus vollständig verriegelt ist. Stellen Sie immer sicher, dass der Ständer vor dem Anfahren vollständig eingeklappt ist. Halten Sie den Lenker vor dem Starten mit beiden Händen fest, stellen Sie Ihren dominanten Fuß auf den vorderen Teil des Trittbretts, entspannen Sie Ihren Körper und blicken Sie geradeaus.

2.2 Einschalten und Starten durch Anschieben

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Fahrzeug einzuschalten. Betätigen Sie vor dem Losfahren den Bremshebel einmal, um zu überprüfen, ob sowohl die mechanische Bremse als auch die Motorabschaltfunktion ordnungsgemäß funktionieren. Stoßen Sie sich mit einem Fuß vom Boden ab, um den Roller auf eine Geschwindigkeit von über 3–5 km/h (2–3 mph) zu beschleunigen. Sobald der Roller gleichmäßig gleitet, drücken Sie den Daumengasgriff langsam nach unten. Sobald Sie spüren, dass die Motorleistung einsetzt, nehmen Sie den Fuß, mit dem Sie sich abgestoßen haben, nach oben und setzen Sie ihn auf den hinteren Teil des Trittbretts.

2.3 Fahren, Bremsen und Anhalten

Fahrhaltung: Nehmen Sie eine versetzte Fußstellung ein (ein Fuß vor dem anderen), wobei Ihre Knie leicht gebeugt sind, um Stöße abzufedern. Lehnen Sie sich leicht in die Kurven und drehen Sie den Lenker langsam. **Bremsen:** Um die Geschwindigkeit zu verringern, lassen Sie den Daumengasgriff los und betätigen Sie den Bremshebel gleichmäßig. Plötzliches oder starkes Bremsen ist strengstens verboten. **Anhalten:** Warten Sie beim Anhalten, bis das Fahrzeug fast vollständig zum Stillstand gekommen ist, und setzen Sie dann einen Fuß auf den Boden, um sich abzustützen. Klappen Sie nach dem vollständigen Stillstand den Ständer aus und schalten Sie die Stromversorgung aus.

3. Installationsanleitung

Bitte überprüfen Sie vor der Montage sorgfältig alle Teile und Komponenten im Lieferumfang. Befolgen Sie die folgende Kurzanleitung, um den Lenker zu befestigen und die Schrauben festzuziehen. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten sicher installiert und stabil sind, bevor Sie einen Funktionstest im eingeschalteten Zustand durchführen.

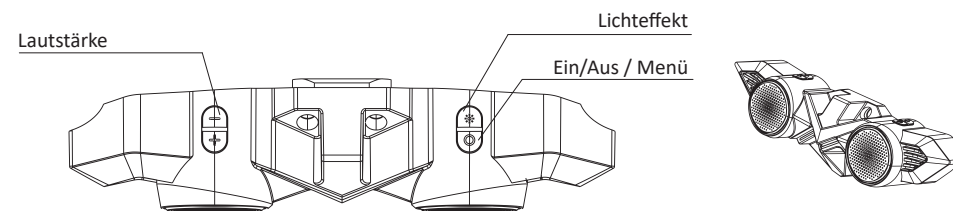
Auspacken und Montage

1. Öffnen Sie die Verpackung, klappen Sie die Lenkstange auf und verriegeln Sie den Klappverschluss. (Siehe Abbildung 21 auf Seite 003.)
2. Bereiten Sie die Werkzeuge vor und montieren Sie dann die Lenker- und Lautsprechereinheit. (Siehe Abbildung 22 auf Seite 003.)
3. Führen Sie eine Endkontrolle durch, um die Montage abzuschließen. (Siehe Abbildung 23 auf Seite 003.)

Zusammenklappen und Aufklappen

4. Öffnen Sie den Klappverschluss wie in der Abbildung gezeigt. (Siehe Abbildung 24 auf Seite 004.)
5. Senken Sie die Lenkstange ab, klappen Sie den Seitenständer aus und haken Sie das Halteband in das hintere Trittbrett ein, um den Klappvorgang abzuschließen. (Siehe Abbildung 25 auf Seite 004.)

4. Einführung in die Funktionen der Audiokomponenten



4.1 Leistungssteuerung

Einschalten:

Halten Sie die Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten, begleitet von einem Einschaltton und visuellen Effekten.

Ausschalten:

Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten, begleitet von einem Ausschaltton und visuellen Effekten.

Wiedergabe/Pause:

Kurz drücken für Wiedergabe/Pause.

4.2 Lichteffekte

Lichteffekt-Umschaltung:

Nach dem Einschalten werden die Lichteffekte automatisch aktiviert. Einmal kurz drücken, um durch drei Lichtfarben zu schalten; nach dem Ausschalten des Lichts erneut drücken, um zum nächsten Lichteffekt zu wechseln.

4.3 Bluetooth-Verbindung

Bluetooth-Kopplung:

Schließen Sie die Kopplung mit der T-Series ab. Nach dem Einschalten wechselt der Lautsprecher automatisch in den Kopplungsmodus. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät, suchen Sie nach dem entsprechenden Lautsprecheramen.

Bluetooth-Trennung:

1. Schalten Sie Bluetooth am Lautsprecher manuell aus.
2. Wählen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobilgeräts den Namen des gekoppelten Lautsprechers und wählen Sie „Entkoppeln“.

Bluetooth-Wiederverbindung:

Wenn eine Verbindungshistorie zwischen dem Lautsprecher und Ihrem Mobilgerät besteht, versucht der Lautsprecher beim Einschalten automatisch, die Verbindung wiederherzustellen.

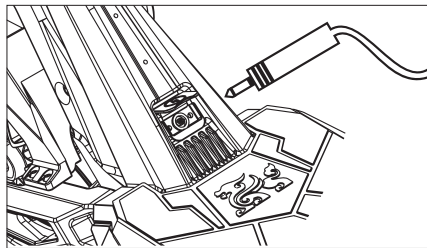
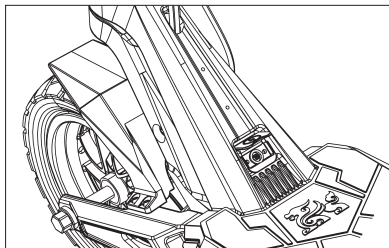
4.4 Musikwiedergabesteuerung

Wiedergabe/Pause:

Öffnen Sie nach dem Herstellen der Bluetooth-Verbindung den Musikplayer auf Ihrem Mobiltelefon und drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste einmal, um die Wiedergabe umzuschalten.

Vorheriger Titel:

Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Titel zu wechseln. Nächster Titel: Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Titel zu wechseln.



5.1 Batterieinformationen und wichtige Warnhinweise

Modellreferenz: RYD52-22

Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. Der Austausch sollte von Fachpersonal durchgeführt werden. Altbatterien müssen sicher entsorgt werden. Beim Umgang mit ausgelaufenen Batterien ist äußerste Vorsicht geboten. Dieser Roller darf nur mit der Originalbatterie betrieben und ausschließlich mit dem im Lieferumfang des Rollers enthaltenen Original-KuKirin-Batterie-Ladegerät aufgeladen werden. Die Verwendung von Drittanbietergeräten birgt Explosions- oder Brandgefahr.

5.2 Methode zum Batteriewechsel

Trennen Sie vor dem Eingriff die Stromversorgung des Geräts und stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Befolgen Sie die Demontageanweisungen des Geräts, um ein gewaltsames Aufbrechen und eine Beschädigung der internen Struktur zu vermeiden. Achten Sie beim Batteriewechsel auf die Polarität der Batterie; ein verkehrter Einbau ist strengstens untersagt. Es dürfen nur zugelassene wiederaufladbare Batterien der gleichen Spezifikation und des gleichen Modells als Ersatz verwendet werden.

5.3 Ladeanweisungen

Schalten Sie den Roller vor dem Laden aus und stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss trocken und sauber ist. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot, nach vollständiger Aufladung wechselt sie auf grün.

⚠️ WARNUNG: Die Verwendung von nicht wiederaufladbaren Batterien ist strengstens untersagt. Um Sicherheitsrisiken wie Überhitzung, Explosion und Auslaufen zu vermeiden, verwenden Sie bitte nur die für dieses Gerät vorgeschriebene wiederaufladbare Batterie.

⚠️ WARNUNG: Laden Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während Sie schlafen, in feuchter Umgebung oder in der Nähe von brennbaren Materialien (wie Holzböden, Vorhängen) auf. Zerlegen Sie niemals die Batterie und führen Sie keine Metallgegenstände in die Anschlüsse ein. Wenn die Batterie heiß wird, sich aufbläht, einen ungewöhnlichen Geruch abgibt oder ausläuft, stellen Sie die Nutzung sofort ein, halten Sie sich von der Batterie fern und kontaktieren Sie den Kundenservice.

5.4 Umgang mit einer ausgelaufenen Batterie

Wenn ein Auslaufen der Batterie festgestellt wird, stellen Sie die Nutzung des Geräts sofort ein und halten Sie es von Feuer- und Wärmequellen fern. Tragen Sie Schutzhandschuhe, um einen direkten Kontakt der ausgelaufenen Flüssigkeit mit Haut und Augen zu vermeiden. Wenn die ausgelaufene Flüssigkeit mit Haut oder Schleimhäuten in Kontakt kommt, spülen Sie diese sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie bei Bedarf medizinische Hilfe auf. Die ausgelaufene Batterie sollte separat in einem versiegelten Behälter aufbewahrt und gemäß den Vorschriften für gefährliche Abfälle entsorgt werden.

5.5 Detaillierte Anweisungen zur sicheren Entsorgung von Altbatterien

Entsorgen, verbrennen oder mischen Sie Altbatterien niemals mit dem Hausmüll. Sie müssen zu einer dafür vorgesehenen Altbatterie-Recyclingstation bzw. in einen entsprechenden Sammelbehälter gebracht werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Umweltvorschriften und Anforderungen zur Entsorgung von Elektronikschrott und stellen Sie eine ordnungsgemäße und schadlose Entsorgung sicher.



- ⚠️** Tragen Sie beim Fahren einen Helm und Schutzausrüstung, um Gefahren zu vermeiden. (Siehe Abbildung 1 auf Seite 001.)
- ⚠️** Überprüfen Sie vor dem Fahren, ob alle Anzeigen auf dem Instrumentenbrett ordnungsgemäß funktionieren. (Siehe Abbildung 2 auf Seite 001.)
- ⚠️** Seien Sie beim Schieben des Rollers vorsichtig mit dem Gashebel und drücken Sie ihn nicht vollständig durch. (Siehe Abbildung 3 auf Seite 001.)
- ⚠️** Halten Sie das Fahrzeug beim Starten und Parken im Gleichgewicht und achten Sie auf sicheres Starten und Anhalten. (Siehe Abbildung 4 auf Seite 001.)
- ⚠️** Halten Sie beim Fahren das Gleichgewicht, greifen Sie den Lenker fest und beschleunigen Sie gleichmäßig. (Siehe Abbildung 5 auf Seite 001.)
- ⚠️** Biegen Sie langsam ab, indem Sie den Lenker vorsichtig drehen und Ihr Körpergewicht verlagern, um plötzliche Richtungsänderungen zu vermeiden. (Siehe Abbildung 6 auf Seite 001.)
- ⚠️** Es wird empfohlen, den Roller bei Regen oder Überschwemmungen nicht zu verwenden. (Siehe Abbildung 7 auf Seite 001.)
- ⚠️** Vermeiden Sie es, auf Bodenwellen und unebenen Straßen zu schnell zu fahren. Reduzieren Sie die Geschwindigkeit und beugen Sie leicht die Knie, um sich besser an unebene Wege anzupassen. (Siehe Abbildung 8 auf Seite 001.)
- ⚠️** Achten Sie darauf, Ihren Kopf beim Durchfahren von Türen nicht zu stoßen und achten Sie darauf, nicht gegen hohe Gegenstände zu stoßen. (Siehe Abbildung 9 auf Seite 001.)
- ⚠️** Achten Sie beim Bergabfahren darauf, die Geschwindigkeit zu kontrollieren. (Siehe Abbildung 10 auf Seite 002.)
- ⚠️** Vermeiden Sie den Kontakt der Reifen mit großen Hindernissen. (Siehe Abbildung 11 auf Seite 002.)
- ⚠️** Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände am Lenker zu transportieren, da dies die Fahrsicherheit beeinträchtigen kann. (Siehe Abbildung 12 auf Seite 002.)
- ⊗** Befolgen Sie beim Fahren die örtlichen Gesetze und Vorschriften. (Siehe Abbildung 13 auf Seite 002.)
- ⊗** Verwenden Sie während der Fahrt keine elektronischen Geräte, um Ablenkungen zu vermeiden. (Siehe Abbildung 14 auf Seite 002.)
- ⊗** Fahren Sie nicht nur mit einer Hand oder einem Fuß. (Siehe Abbildung 15 auf Seite 002.)
- ⊗** Es ist verboten, ohne Halten des Lenkers zu fahren. (Siehe Abbildung 16 auf Seite 002.)
- ⊗** Laden Sie das Gerät nicht in Wohnbereichen, feuchten Umgebungen oder in der Nähe von brennbaren Materialien auf. Bitte laden Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf. (Siehe Abbildung 17 auf Seite 002.)
- ⊗** Der Roller ist nur für die Benutzung durch eine Person vorgesehen. Keine Passagiere, keine Kinder befördern. (Siehe Abbildung 18 auf Seite 002.)
- ⊗** Fahren Sie nicht mit dem Roller Treppen auf und ab, und versuchen Sie nicht, hohe Hindernisse zu überspringen. (Siehe Abbildung 19 auf Seite 002.)
- ⊗** Berühren Sie die Scheibenbremse nach dem Gebrauch nicht sofort, um Verbrennungen zu vermeiden. (Siehe Abbildung 20 auf Seite 002.)

7. Wartungsanleitung für den Benutzer

Regelmäßige Wartung ist der Schlüssel zu sicherem Fahren und einer langen Produktlebensdauer.

⚠️ WARNUNG

Wie jede mechanische Komponente ist auch dieses Produkt Belastungen und Verschleiß ausgesetzt. Teile (z. B. Rahmen, Bremsen, Reifen) können bei Materialermüdung, Beschädigung oder Überschreitung ihrer Lebensdauer plötzlich versagen, was zu schweren Verletzungen führen kann. Sie müssen regelmäßige Überprüfungen wie unten beschrieben durchführen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die durch vernachlässigte Wartung verursacht werden.

7.1 Tägliche/Wöchentliche Überprüfungen

Reifen: Auf ausreichenden Druck sowie Anzeichen von übermäßigem Verschleiß oder Schäden prüfen.

Bremsen: Bremswirkung testen. Verschleiß der Bremsbeläge prüfen.

Befestigungselemente: Kurz prüfen, ob die Hauptschrauben an Lenker, Lenkerstange und Klappmechanismus fest angezogen sind.

Stromversorgung: Das Dashboard auf ausreichenden Batteriestand überprüfen.

7.2 Monatliche umfassende Inspektion

Rahmen & Klappmechanismus: Rahmen, Gabel, Lenkerstange und Klappmechanismus auf Risse, Kratzer oder dauerhafte Verformungen untersuchen. Falls solche festgestellt werden, die Nutzung sofort einstellen und den Kundendienst kontaktieren.

Alle Schrauben und Muttern: Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug, um alle Schrauben und Muttern am gesamten Fahrzeug nacheinander festzuziehen, insbesondere am Klappmechanismus und an den Lenkerteilen. Hinweis: Selbstsichernde Muttern können im Laufe der Zeit ihre Wirksamkeit verlieren und müssen regelmäßig nachgezogen werden; bei Bedarf austauschen.

Bremssystem: Bremszugspannung und Belagverschleiß prüfen. Beläge sofort ersetzen, wenn sie bis zur Verschleißgrenze abgenutzt sind.

Schmierung: Alle 6 Monate eine kleine Menge weißes Lithiumfett auf die Gelenke des Klappmechanismus auftragen, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

7.3 Reinigungsanleitung

Methode: Mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Bei hartnäckigen Flecken etwas Zahnpasta und eine weiche Zahnbürste verwenden, dann sauber wischen.

Verbote: Es ist strengstens verboten, Hochdruckreiniger zu verwenden oder den Roller unter Wasser zu tauchen. Es ist strengstens verboten, Alkohol, Benzin, Kerosin oder korrosive/flüchtige Lösungsmittel zur Reinigung zu verwenden.

Sicherheit: Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Roller ausgeschaltet und die Abdeckung des Ladeanschlusses fest geschlossen ist.

7.4 Transport- und Lagerungshinweise

Unsachgemäßer Transport oder unsachgemäße Lagerung des Produkts kann zu Schäden führen, was bei späterer Verwendung Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahren bergen kann; daher ist eine ordnungsgemäße Handhabung erforderlich. Bitte lagern Sie den Roller an einem flachen, stabilen, gut belüfteten und trockenen Ort. Vermeiden Sie eine längere Exposition gegenüber direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit, da dies die Alterung der Außenschale und der elektronischen Komponenten beschleunigt. Schalten Sie das Gerät vor dem Tragen immer aus und stellen Sie sicher, dass der Klappmechanismus vollständig verriegelt ist. Halten Sie den Roller beim Transport fest an der Lenkerstange und ziehen oder heben Sie ihn niemals an den Bremszügen oder Schutzblechen.

⚠️ **WARNUNG:** Modifizieren oder versuchen Sie nicht, das KuKirin E-Scooter-System oder seine zugehörigen Komponenten zu reparieren, es sei denn, dies ist in dieser Bedienungs- und Wartungsanleitung ausdrücklich anders angegeben. Eigenmächtige Demontage, Modifikationen oder die Verwendung von Nicht-Originalteilen können zu schweren Sicherheitsrisiken wie Brand und Stromschlag führen und lassen Ihre Produktgarantie erlöschen.

8. Parameterliste

Markenmodell: KuKirin T4	
Faltmaße: 1255*680*574mm	Spannung: 52V
Entfaltete Maße: 1255*680*1300mm	Spitzenleistung: 0.5kW (500W)
Höchstgeschwindigkeit: ≤ 25km/h	Eingangsspannung: 100~240V/50~60Hz
Reichweite bei mittlerer Geschwindigkeit: ≤ 65km	Spannung / Kapazität: 52V/22.5Ah
Stoßdämpfer: Vordere und hintere Stoßdämpfer	Ladedauer: 58,8V/3A-Ladegerät, ≈ 8 Stunden.
Wasserdichtheitsklasse: IPX4	Maximale Belastung: 120kg
Bremse: Vordere und hintere Scheibenbremsen + stromlose Bremsen	Nettogewicht etwa: 37kg
Anzeigeinhalte: Geschwindigkeit, Kilometerstand, usw.	Reifen: 10,5 Zoll schlauchlose Reifen
A-bewerteter Emissions-Schalldruckpegel (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Fehlerbehebung

Fehler	Code	Lösungen
Motorfehler	E001	Motoranschlüsse prüfen, Motor ersetzen.
Gashebel-Fehler	E002	Gashebelanschlüsse prüfen, Gashebel ersetzen.
Controller-Fehler	E003	Controller ersetzen.
Bremsfehler	E004	Bremshebel prüfen, Bremshebel ersetzen.
Batterie-Unterspannungsfehler	E005	Vollständig aufladen und erneut versuchen.
Display-Empfangsfehler	E006	Display ersetzen und erneut versuchen.
Display-Sendefehler	E007	Controller ersetzen und erneut versuchen.
Controller-Übertemperaturschutz	E009	Ausschalten, abkühlen lassen und erneut versuchen.
Hupe-Fehler	E0020	Hupenanschlüsse prüfen, Hupe ersetzen.
Batterie-Übertemperaturschutz	E0021	Ausschalten, abkühlen lassen und erneut versuchen.
Übermäßige/Unzureichende Bremskraft		Der Bremszug muss nachjustiert werden. Verwenden Sie einen Schraubenschlüssel, um die Mutter des Bremsarms feinjustieren zu können und den Bremszug auf die richtige Spannung zu bringen.
Fahrzeuggeräusche/Erschütterungen		Die Schrauben sind locker. Überprüfen und ziehen Sie die Schrauben an der Erhöhung und die Schrauben an beiden Seiten des Klappmechanismus fest.
Unzureichender Reifendruck		Pumpen Sie die Reifen auf. Verwenden Sie eine Luftpumpe, die an das Reifenventil angeschlossen wird, um die Reifen auf den empfohlenen Reifendruck aufzupumpen.



HINWEIS: Sollten andere Probleme oder Funktionsstörungen auftreten, die sich mit den oben genannten Methoden nicht beheben lassen, stellen Sie die Verwendung des Produkts bitte sofort ein und wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder einen autorisierten Händler.

10. Eingeschränkte Garantie und Haftungsausschluss

KuKirin garantiert Endverbrauchern, die das Produkt über autorisierte offizielle Vertriebskanäle erworben haben, die Erbringung von eingeschränkten Garantieleistungen.

10.1 Garantieumfang und -zeitraum

Garantieinhalt	Garantiezeitraum
Controller, Instrument, Motor, Lithiumbatterie und Ladegerät, Rollerrahmen, Frontkörper, Hinterradnabe, Bremsen, Klappmechanismus, Teleskoprohr, Gabel, Bremssystem, Gasdrehgriff.	1 Jahr

10.2 Garantieausschlüsse

Diese Garantie deckt keine Schäden oder Mängel ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind: Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen gemäß dem Handbuch; unsachgemäße oder missbräuchliche Fahrweise (einschließlich Stunts, Offroad-Fahrten, Überladung); unbefugte Modifikationen; Umwelteinflüsse (Wasserschaden/Eindringen von Wasser, Feuer); Tiefentladung des Akkus (Nichtladen über einen Zeitraum von mehr als 3 Monaten); gewerbliche Nutzung; normaler Verschleiß von Verschleißteilen (einschließlich Reifen, Bremsscheiben, Bremsbelägen, Grip-Tape usw.) oder kosmetische Schäden wie Kratzer und Verblassen der Farbe.

10.3 Ausschluss stillschweigender Gewährleistungen

Soweit nach geltendem Recht zulässig, ist diese eingeschränkte Garantie die einzige und exklusive Garantie. KuKirin schließt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen ausdrücklich aus (einschließlich jeglicher stillschweigender Gewährleistungen der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck). Wenn das lokale Recht den Ausschluss stillschweigender Gewährleistungen verbietet, ist die Dauer solcher Gewährleistungen auf den oben angegebenen Zeitraum der ausdrücklichen Garantie beschränkt.

10.4 Haftungsbeschränkung

KuKirin und seine Vertriebspartner haften nicht für indirekte, zufällige oder Folgeschäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Sachschäden, Gewinnverluste oder Personenschäden). Die Gesamthaftung von KuKirin im Rahmen dieser Vereinbarung übersteigt nicht den tatsächlich für den Kauf des Produkts gezahlten Betrag.

10.5 Inanspruchnahme von Garantieleistungen

Bitte legen Sie einen gültigen Kaufbeleg (Quittung oder Bestellbestätigung) vor und wenden Sie sich an den offiziellen Kundendienst von KuKirin oder den ursprünglichen Kaufkanal, um eine Rücksende- oder Reparaturfreigabe zu erhalten. Unboxing-Videos für den Scooter und Wartungsvideos für relevante Teile stehen auf der offiziellen Website als Referenz für den Benutzer zur Verfügung.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gegenstand der Erklärung			
Produktname	Elektro-Scooter	Typenbezeichnung	T4
Seriennummer	Siehe Produktetikett	Baujahr	Siehe Produktetikett
Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: ► Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen (Maschinenrichtlinie) ► Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) ► Richtlinie 2011/65/EU und deren Änderung (EU) 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)			
Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden:			
Sicherheit & Maschinen (MD): ► EN 17128:2020 – Fahrzeuge für die Personen- und Güterbeförderung und verwandte Einrichtungen, die nicht der Typgenehmigung für den Straßenverkehr unterliegen – Persönliche leichte Elektrofahrzeuge (PLEV) – Anforderungen und Prüfverfahren ► EN ISO 12100:2010 – Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsleitsätze – Risikobeurteilung und Risikominderung ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetische Verträglichkeit – Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3-2: Grenzwerte – Grenzwerte für Oberschwingungsströme ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3-3: Grenzwerte – Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen RoHS (Chemische Substanzen): ► IEC 62321-Serie – Verfahren zur Bestimmung von bestimmten Substanzen in elektrotechnischen Produkten (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identifizierung des Herstellers			
Unternehmen	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd.		
Anschrift	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identifizierung des EU-Bevollmächtigten (Zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen in der EU bevollmächtigte Person)			
Unternehmen	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Anschrift	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Unterzeichner: Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Name: Mark Zhang Funktion: Geschäftsführer Ort: Shenzhen, China Datum: 01.01.2026 Unterschrift: 			



¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Este producto está diseñado como herramienta deportiva recreativa. Nunca lo utilice fuera de los espacios autorizados por la normativa. Está terminantemente prohibido circular por carreteras públicas o aceras. Su uso está restringido exclusivamente a terrenos privados o áreas cerradas con permiso explícito.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto cerca de fuentes de agua. Deje de usar el producto si está dañado.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Mantenga todos los materiales de embalaje y piezas fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia o ingestión.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Como cualquier componente mecánico, el vehículo está sujeto a grandes esfuerzos y al desgaste. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma distinta al desgaste o a la fatiga. Si un componente supera su vida útil prevista, puede romperse repentinamente, provocando lesiones al usuario. La aparición de grietas, arañazos o decoloración en las zonas sometidas a grandes esfuerzos indica que el componente ha superado su vida útil y debe ser sustituido. Se recomienda realizar una inspección profesional periódica del cuadro, la horquilla y las uniones de la suspensión.

Lea y comprenda este manual antes de su primer uso. El usuario debe cumplir las leyes locales y todas las instrucciones de seguridad. El fabricante no se hace responsable de los daños materiales, lesiones personales, accidentes o disputas legales derivados de un uso inadecuado, modificaciones no autorizadas o infracciones de las normas de tráfico.

1.1 Definición y limitaciones del producto

Uso previsto: Este vehículo es un vehículo eléctrico ligero para uso personal (PLEV), destinado exclusivamente a fines recreativos. No altere el uso previsto del vehículo.

Parámetros técnicos: El nivel de presión sonora de emisión ponderado A no supera los 70 dB(A).

Lógica de funcionamiento: El vehículo es propulsado por un motor de cubo. Utilice el acelerador para controlar la velocidad y la palanca de freno para detenerse.

Mecanismo de arranque por empuje: La asistencia eléctrica se activará únicamente cuando la velocidad del vehículo alcance o supere los 3 km/h.

Corte por frenado: Cualquier acción de frenado cortará inmediatamente la asistencia eléctrica. Tras el corte de energía, el vehículo puede circular en modo de rueda libre (manual).

1.2 ⚠ ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

– Límites de edad y peso: De acuerdo con las regulaciones locales, este vehículo está destinado a usuarios de entre 18 y 60 años. Carga máxima: 120 kg. Altura recomendada del conductor: 120–200 cm.

– Equipo de protección personal (EPP): Se debe usar siempre un casco de seguridad certificado según las normas europeas CE (EN 1078). Se recomienda encarecidamente el uso de rodilleras, coderas y muñequeras. Se debe usar calzado adecuado en todo momento al conducir. Para la conducción nocturna o en condiciones de baja visibilidad, es obligatorio el uso de prendas reflectantes o marcadores que cumplan con los estándares de la UE para garantizar la visibilidad.

– Conciencia de riesgo: Conducir implica riesgos inherentes de caídas o colisiones. Mantenga la

máxima concentración y adopte un estilo de conducción defensivo. Nunca preste el vehículo a personas que no estén familiarizadas con su operación segura. Están estrictamente prohibidas las acrobacias o maniobras especiales.

– Velocidad y frenado: A mayor velocidad, mayor es la distancia de frenado. Las superficies mojadas o resbaladizas reducen significativamente el agarre y aumentan la distancia de frenado; desacelere con antelación y extienda las precauciones al conducir bajo la lluvia.

– Prioridad de paso y normativa: Respete la prioridad de los peatones. Cumpla con las leyes de tráfico locales y las normas de las aceras. Al acercarse a peatones o ciclistas, reduzca la velocidad y use el timbre para avisar de su presencia. Cruce los pasos de peatones a pie empujando el patinete.

– Condición física: No opere este vehículo bajo la influencia del alcohol, drogas o cualquier medicamento que pueda afectar su juicio o tiempo de reacción. No conduzca si está fatigado o se siente mal.

– Solo para un usuario: Este vehículo está diseñado para un solo conductor. Está estrictamente prohibido transportar pasajeros (incluidos niños), mascotas o cualquier carga, independientemente del peso total. Cualquier carga sujeta al manillar afectará negativamente la estabilidad del vehículo. No transporte bolsas ni otros objetos en la parte delantera del patinete.

– Riesgos ambientales: No conduzca por agua profunda o bajo lluvia intensa. Está estrictamente prohibido cargar el vehículo en ambientes húmedos o mojados. Opere únicamente sobre superficies planas, limpias y secas.

– Áreas prohibidas: El acceso a autopistas, autovías o cualquier vía restringida a vehículos de motor está estrictamente prohibido.

– Modificaciones prohibidas: No realice ninguna modificación no autorizada en el vehículo, incluidos el sistema de dirección, el mecanismo de plegado y los frenos. El uso de accesorios no aprobados por el fabricante puede anular la garantía y suponer riesgos de seguridad significativos.

– Seguridad eléctrica: Nunca conecte la fuente de alimentación si el puerto de carga o sus manos están mojados, para evitar el riesgo de descarga eléctrica o incendio.

– Equipo de carga: Use únicamente el cargador original de KuKirin. El uso de cargadores de terceros está estrictamente prohibido.

– Peligros y obstáculos en la vía: Los entornos urbanos presentan diversos obstáculos como bordillos o escalones. Si un obstáculo supone un riesgo debido a su forma, altura o superficie resbaladiza, debe bajarse y cruzar la zona caminando con el vehículo.

– Advertencia de alta temperatura: El motor y los discos de freno se calientan extremadamente durante el uso. No toque estas piezas después de conducir para evitar quemaduras.

– Riesgo de atrapamiento: Mantenga los dedos y la ropa alejados de las articulaciones y partes móviles del mecanismo de plegado durante el plegado o desplegado.

– Operación suave: Evite aceleraciones repentinas o frenazos bruscos para prevenir derrapes. Inspeccione regularmente y elimine cualquier borde afilado que pueda aparecer durante el uso.

– Protección contra el polvo y el agua: Asegúrese de que la cubierta de goma del puerto de carga esté bien cerrada después de la carga para evitar la entrada de polvo o humedad.

– Inspección previa a la conducción: Antes de cada uso, asegúrese de que: todos los dispositivos de bloqueo estén correctamente acoplados; el sistema de dirección esté ajustado y asegurado; el sistema de frenado sea totalmente funcional; y todos los tornillos estén firmemente apretados. Tenga en cuenta que la efectividad de las tuercas autoblocantes y otros sujetadores puede disminuir con el tiempo y debe inspeccionarse regularmente.

2. Instrucciones de uso

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de conducir por primera vez, tómese el tiempo para aprender el funcionamiento básico y las técnicas para evitar accidentes graves durante los primeros meses de uso. Practique siempre en un entorno seguro, llano, seco, cerrado y libre de obstáculos. Las prácticas iniciales en vías públicas están estrictamente prohibidas. Se debe usar equipo de protección adecuado, que incluya un casco homologado, coderas y rodilleras, durante todo el trayecto.

2.1 Inspección antes de la conducción

Despliegue el patinete y verifique que el mecanismo de plegado esté completamente bloqueado. Asegúrese siempre de que el pie de apoyo esté completamente replegado antes de arrancar. Antes de comenzar, sujete el manillar firmemente con ambas manos, coloque su pie dominante en la sección delantera de la plataforma, relaje el cuerpo y mire hacia adelante.

2.2 Encendido y arranque por impulso

Mantenga presionado el botón de encendido para encender el vehículo. Antes de ponerse en marcha, presione la maneta de freno una vez para verificar que tanto el freno mecánico como la función de corte de energía del motor funcionen con normalidad. Impúlsese desde el suelo con un pie para propulsar el patinete a una velocidad superior a 3–5 km/h (2–3 mph). Una vez que el patinete se deslice suavemente, presione lentamente hacia abajo el acelerador de pulgar. Después de sentir que se activa la potencia del motor, levante el pie de impulso y colóquelo en la sección trasera de la plataforma.

2.3 Conducción, frenado y parada

Postura de conducción: Mantenga una posición en tándem (un pie delante del otro) con las rodillas ligeramente dobladas para absorber los impactos. Inclínese ligeramente en las curvas y gire el manillar lentamente. Frenado: Para desacelerar, suelte el acelerador de pulgar y presione suavemente la maneta de freno. El frenado repentino o brusco está estrictamente prohibido. Parada: Al detenerse, espere hasta que el patinete esté casi por completo detenido, luego extienda un pie para apoyarse en el suelo. Después de detenerse por completo, baje el pie de apoyo y apague la alimentación.

3. Instrucciones de instalación

Por favor, verifique cuidadosamente todas las piezas y componentes dentro del paquete antes del montaje. Siga la guía de instalación rápida a continuación para asegurar el manillar y apretar los tornillos. Asegúrese de que todos los componentes estén instalados de forma segura y sean estables antes de realizar una prueba de encendido.

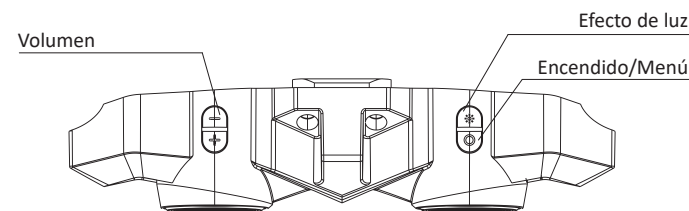
Desembalaje y montaje

1. Abra el paquete, despliegue el mástil y asegure el cierre de plegado. (Consulte la Figura 21 en la página 003.)
2. Prepare las herramientas, luego instale el conjunto del manillar y el altavoz. (Consulte la Figura 22 en la página 003.)
3. Realice una verificación final para completar el montaje. (Consulte la Figura 23 en la página 003.)

Plegado y despliegue

4. Abra el cierre de plegado como se muestra en la ilustración. (Consulte la Figura 24 en la página 004.)
5. Baje el mástil, extienda la pata de cabra y enganche la correa de plegado en la plataforma trasera para completar el proceso de plegado. (Consulte la Figura 25 en la página 004.)

4. Introducción a las funciones de los componentes de audio



4.1 Control de encendido

Encendido:

Mantenga presionado durante 1 segundo para encender el altavoz, acompañado de un tono de encendido y efectos visuales.

Apagado:

Mantenga presionado durante 5 segundos para apagar el altavoz, acompañado de un tono de apagado y efectos visuales.

Reproducir/Pausa:

Presione brevemente para reproducir/pausar.

4.2 Efectos de iluminación

Cambio de efectos de iluminación:

Después de encender, los efectos de iluminación se activan automáticamente. Presione una vez para alternar entre three colores de luz; después de apagar las luces, presione nuevamente para cambiar al siguiente efecto de iluminación.

4.3 Conexión Bluetooth

Emparejamiento Bluetooth:

Complete el emparejamiento con TSeries. Después de encender, el altavoz entra automáticamente en modo de emparejamiento. Active el Bluetooth en su dispositivo móvil, busque el nombre del altavoz correspondiente.

Desconexión de Bluetooth:

1. Desactive manualmente el Bluetooth en el altavoz.
2. En la configuración de Bluetooth de su dispositivo móvil, seleccione el nombre del altavoz emparejado y elija "Desemparejar".

Reconexión Bluetooth:

Si existe un historial de conexión entre el altavoz y su dispositivo móvil, el altavoz intentará reconectarse automáticamente al encenderse.

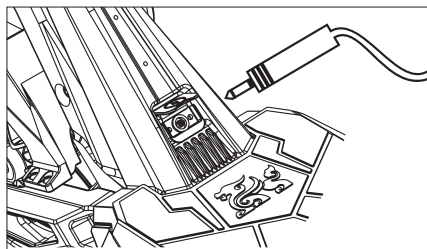
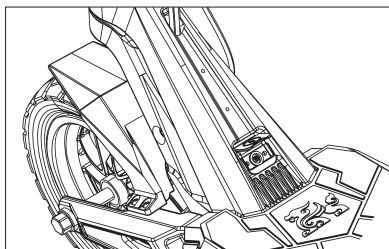
4.4 Control de reproducción de música

Reproducir/Pausa:

Una vez establecida la conexión Bluetooth, abra el reproductor de música en su teléfono móvil y presione una vez el botón de reproducción/pausa para alternar la reproducción.

Pista anterior:

Mantenga presionado durante 2 segundos para cambiar a la pista anterior. Pista siguiente: Mantenga presionado durante 2 segundos para cambiar a la pista siguiente.



5.1 Información de la batería y advertencias principales

Referencia del modelo: RYD52-22

No utilice baterías no recargables. El reemplazo debe ser realizado por profesionales. Las baterías usadas deben desecharse de forma segura. Se debe tener extrema precaución al manipular baterías con fugas. Este patinete solo debe utilizar la batería original y debe cargarse única y exclusivamente con el cargador de batería original KuKirin suministrado con el patinete. El uso de dispositivos de terceros conlleva riesgo de explosión o incendio.

5.2 Método de reemplazo de la batería

Antes de operar, desconecte la fuente de alimentación del dispositivo y asegúrese de que el dispositivo esté apagado. Siga las instrucciones de desmontaje del dispositivo para evitar forzar la apertura y dañar la estructura interna. Al reemplazar la batería, preste atención a la polaridad de la misma; está estrictamente prohibida la instalación inversa. Solo se pueden utilizar baterías recargables cualificadas de la misma especificación y modelo para el reemplazo.

5.3 Instrucciones de carga

Antes de cargar, apague el patinete y asegúrese de que el puerto de carga esté seco y limpio. Durante la carga, la luz indicadora es roja; cuando está completamente cargado, cambia a verde.

⚠ ADVERTENCIA: Está estrictamente prohibido el uso de baterías no recargables. Para evitar riesgos de seguridad como sobrecalentamiento, explosión y fugas, utilice únicamente la batería recargable especificada para este dispositivo.

⚠ ADVERTENCIA: No cargue el dispositivo sin supervisión, mientras duerme, en ambientes húmedos o cerca de materiales inflamables (como suelos de madera, cortinas). Nunca desmonte la batería ni inserte objetos metálicos en los puertos. Si la batería se calienta, se hincha, emite un olor extraño o presenta fugas, deje de usarla inmediatamente, aléjese de ella y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

5.4 Cómo manejar una batería con fugas

Si se detecta una fuga en la batería, deje de usar el dispositivo inmediatamente y manténgalo alejado de fuentes de fuego y calor. Use guantes de protección para evitar el contacto directo del líquido filtrado con la piel y los ojos. Si el líquido filtrado entra en contacto con la piel o las mucosas, enjuague inmediatamente con abundante agua limpia y busque ayuda médica si es necesario. La batería con fugas debe guardarse por separado en un contenedor sellado y desecharse de acuerdo con las normativas de residuos peligrosos.

5.5 Instrucciones detalladas para la eliminación segura de baterías usadas

Nunca deseche, incinere ni mezcle las baterías usadas con la basura doméstica. Deben llevarse a un punto de reciclaje o contenedor de baterías usadas designado. Respete las normativas ambientales locales y los requisitos de eliminación de residuos electrónicos, y asegúrese de realizar un tratamiento correcto e inocuo.



- ⚠** Lleve casco y equipo de protección para evitar peligros. (Consulte la Figura 1 en la página 001.)
- ⚠** Antes de conducir, asegúrese de que todas las funciones del panel de instrumentos funcionan correctamente. (Consulte la Figura 2 en la página 001.)
- ⚠** Al empujar el patinete, utilice el acelerador con cuidado y evite llevarlo hasta el fondo totalmente amontonado. (Consulte la Figura 3 en la página 001.)
- ⚠** Al arrancar y parar, mantenga el vehículo equilibrado y tenga cuidado de arrancar y parar con seguridad. (Consulte la Figura 4 en la página 001.)
- ⚠** Mantenga el equilibrio mientras conduce, sujete con fuerza el manillar y acelere suavemente. (Consulte la Figura 5 en la página 001.)
- ⚠** Al girar, gire el manillar lentamente, inclina el peso de tu cuerpo y evita los giros bruscos. (Consulte la Figura 6 en la página 001.)
- ⚠** No se recomienda su uso en condiciones de lluvia o inundación. (Consulte la Figura 7 en la página 001.)
- ⚠** Evite acelerar en badenes y otras superficies con baches. Reduzca la velocidad y flexione ligeramente las rodillas para adaptarse mejor a las carreteras complejas. (Consulte la Figura 8 en la página 001.)
- ⚠** Procure no golpear la cabeza al atravesar puertas y tenga cuidado de no golpear objetos más altos. (Consulte la Figura 9 en la página 001.)
- ⚠** Controle la velocidad cuando vaya cuesta abajo. (Consulte la Figura 10 en la página 002.)
- ⚠** Evite el contacto de los neumáticos con obstáculos grandes. (Consulte la Figura 11 en la página 002.)
- ⚠** Evite llevar cargas pesadas en el manillar, ya que esto puede afectar a la seguridad de la conducción. (Consulte la Figura 12 en la página 002.)
- ✗** Respete las leyes y normativas locales durante la conducción. (Consulte la Figura 13 en la página 002.)
- ✗** No utilice dispositivos electrónicos mientras conduce para evitar distracciones. (Consulte la Figura 14 en la página 002.)
- ✗** No conduzca con una sola mano o un solo pie. (Consulte la Figura 15 en la página 002.)
- ✗** Está prohibido conducir sin sujetar el manillar. (Consulte la Figura 16 en la página 002.)
- ✗** No cargue el dispositivo en áreas residenciales, ambientes húmedos o cerca de materiales inflamables. Cargue el dispositivo en un lugar seco y ventilado. (Consulte la Figura 17 en la página 002.)
- ✗** El patinete es para uso exclusivo de una sola persona. Está prohibido llevar pasajeros, por favor no lleve niños. (Consulte la Figura 18 en la página 002.)
- ✗** No suba ni baje escaleras con el patinete ni intente saltar obstáculos altos. (Consulte la Figura 19 en la página 002.)
- ✗** No toque el freno de disco inmediatamente después de usarlo para evitar quemaduras. (Consulte la Figura 20 en la página 002.)

7. Instrucciones de mantenimiento para el usuario



El mantenimiento regular es clave para una conducción segura y la longevidad del producto.

⚠ ADVERTENCIA

Como cualquier componente mecánico, este producto está sujeto a tensiones y desgaste. Las piezas (por ejemplo, el cuadro, los frenos, los neumáticos) pueden fallar repentinamente si presentan fatiga, daños o si se utilizan más allá de su vida útil, provocando lesiones graves. Debe realizar comprobaciones periódicas como se detalla a continuación. El fabricante no se hace responsable de los accidentes causados por un mantenimiento descuidado.

7.1 Comprobaciones diarias/semanales

Neumáticos: Comprobar que tengan la presión suficiente y buscar signos de desgaste excesivo o daños.

Frenos: Probar la eficacia del frenado. Comprobar el desgaste de las pastillas de freno.

Sujeciones: Comprobar rápidamente que los tornillos principales del manillar, la potencia y el mecanismo de plegado estén bien apretados.

Alimentación: Comprobar en el panel de instrumentos que el nivel de la batería sea suficiente.

7.2 Inspección exhaustiva mensual

Cuadro y mecanismo de plegado: Inspeccionar el cuadro, la horquilla, la potencia y el mecanismo de plegado en busca de grietas, arañazos o deformaciones permanentes. Si se encuentran, suspenda el uso inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Todos los tornillos y tuercas: Utilice la herramienta suministrada con el vehículo para apretar todos los tornillos y tuercas de todo el vehículo uno a uno, especialmente en el mecanismo de plegado y las piezas del manillar. Nota: Las tuercas autoblocantes pueden perder eficacia con el tiempo y deben reapretarse periódicamente; reemplácelas si es necesario.

Sistema de frenos: Comprobar la tensión del cable de freno y el desgaste de las pastillas. Reemplazar las pastillas inmediatamente si están desgastadas hasta la marca de límite.

Lubricación: Cada 6 meses, aplicar una pequeña cantidad de grasa de litio blanca en las articulaciones del mecanismo de plegado para garantizar un funcionamiento suave.

7.3 Guía de limpieza

Método: Limpiar con un paño suave y húmedo. Para manchas difíciles, utilizar un poco de pasta de dientes y un cepillo de dientes suave, y luego limpiar.

Prohibiciones: Está estrictamente prohibido utilizar mangueras de agua a alta presión o sumergir el patinete. Está estrictamente prohibido utilizar alcohol, gasolina, queroseno o disolventes corrosivos/volátiles para la limpieza.

Seguridad: Asegurarse de que el patinete esté apagado y que la tapa del puerto de carga esté bien cerrada antes de limpiarlo.

7.4 Instrucciones de transporte y almacenamiento

El transporte o almacenamiento inadecuado del producto puede provocar daños, lo que genera un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales durante su uso posterior; por lo tanto, se requiere un manejo adecuado. Guarde el patinete en un lugar plano, estable, bien ventilado y seco. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa o a la humedad, ya que esto acelerará el envejecimiento de la carcasa exterior y de los componentes electrónicos. Apague siempre la alimentación y asegúrese de que el mecanismo de plegado esté completamente bloqueado antes de transportarlo. Al moverlo, sujete firmemente la potencia y nunca lo arrastre ni lo levante por los cables de freno o los guardabarros.

⚠ **ADVERTENCIA:** No modifique ni intente reparar el sistema del patinete eléctrico KuKirin o sus componentes relacionados a menos que se indique explícitamente lo contrario en este Manual de uso y mantenimiento. Desarmar, modificar o usar piezas no originales sin autorización puede provocar graves riesgos de seguridad, incluidos incendios y descargas eléctricas, y anulará la garantía del producto.

8. Lista de parámetros



Marca Modelo: KuKirin T4	
Dimensión plegada: 1255*680*574mm	Tensión: 52V
Dimensión desplegada: 1255*680*1300mm	Potencia máxima: 0.5kW (500W)
Velocidad máxima: ≤ 25km/h	Tensión de entrada: 100~240V/50~60Hz
Autonomía a velocidad media: ≤ 65km	Tensión / Capacidad: 52V/22.5Ah
Amortiguador: Amortiguadores delantero y trasero	Duración de la carga: Cargador de 58,8 V / 3 A, ≈ 8 horas.
Grado de impermeabilidad: IPX4	Carga máxima: 120kg
Freno: Frenos de disco delanteros y traseros + frenos de corte de energía	Peso neto aproximado: 37kg
Contenido de la pantalla: Velocidad, kilometraje, etc.	Neumático: Neumáticos sin cámara de 10,5 pulgadas
Nivel de presión sonora de emisión ponderado A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Solución de problemas



Fallos	Código	Solución
Fallo del motor	E001	Comprobar los terminales del motor, reemplazar el motor.
Fallo del acelerador	E002	Comprobar los terminales del acelerador, reemplazar el acelerador.
Fallo del controlador	E003	Reemplazar el controlador.
Fallo del freno	E004	Comprobar la maneta de freno, reemplazar la maneta de freno.
Fallo de subtensión de la batería	E005	Cargar completamente y volver a intentarlo.
Fallo de recepción de la pantalla	E006	Reemplazar la pantalla y volver a intentarlo.
Fallo de transmisión de la pantalla	E007	Reemplazar el controlador y volver a intentarlo.
Protección contra sobretensión del controlador	E009	Apagar, dejar enfriar y volver a intentarlo.
Fallo del claxon	E0020	Comprobar los terminales del claxon, reemplazar el claxon.
Protección contra sobretensión de la batería	E0021	Apagar, dejar enfriar y volver a intentarlo.
Fuerza de frenado excesiva/insuficiente		El cable del freno necesita un ajuste. Use una llave para ajustar la tuerca del brazo del freno, aflojando o apretando el cable hasta obtener la tensión adecuada.
Ruido/vibración del vehículo		Los tornillos están flojos. Revise y apriete los tornillos del elevador y los tornillos de ambos lados de la carpeta.
Presión de neumáticos insuficiente		Infle los neumáticos. Use una bomba de aire conectada a la válvula para inflarlos a la presión recomendada.

⚠ **NOTA:** Si ocurre cualquier otro problema o mal funcionamiento que no pueda resolverse con los métodos anteriores, deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con nuestro servicio posventa o con un distribuidor autorizado.

10. Garantía Limitada y Exención de Responsabilidad

KuKirin garantiza ofrecer el servicio de garantía limitada a los consumidores originales que hayan adquirido el producto a través de canales oficiales autorizados.

10.1 Alcance y periodo de garantía

Contenido de la garantía	Período de garantía
Controlador, panel de instrumentos, motor, batería de litio y cargador, chasis del patinete, cuerpo frontal, cubo de la rueda trasera, frenos, mecanismo de plegado, tubo telescópico, horquilla delantera, sistema de frenado, mando del acelerador, etc.	1 año

10.2 Exclusiones de la garantía

Esta garantía no cubre los daños o defectos resultantes de: la falta de mantenimiento del producto de acuerdo con el manual; la conducción inadecuada o abusiva (incluyendo acrobacias, conducción todoterreno y sobrecarga); modificaciones no autorizadas; factores ambientales (daños por agua/filtración de agua e incendio); sobredescarga de la batería (no cargar el producto durante más de 3 meses); uso comercial; el desgaste normal de las piezas consumibles (incluyendo neumáticos, discos de freno, pastillas de freno, cinta de agarre, etc.); o daños estéticos como arañazos y decoloración.

10.3 Exclusión de garantías implícitas

En la medida máxima permitida por la ley aplicable, esta garantía limitada es la única y exclusiva garantía. KuKirin excluye expresamente todas las demás garantías, ya sean expresas o implícitas (incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular). Si la legislación local prohíbe la exclusión de las garantías implícitas, la duración de dichas garantías estará limitada al periodo de garantía expresa especificado anteriormente.

10.4 Limitación de responsabilidad

KuKirin y sus distribuidores no serán responsables de ningún daño indirecto, incidental o derivado (incluyendo, entre otros, la pérdida de propiedad, la pérdida de ganancias o lesiones personales). La responsabilidad total de KuKirin en virtud de este acuerdo no excederá el importe real pagado por la compra del producto.

10.5 Cómo obtener el servicio de garantía

Por favor, proporcione un comprobante de compra válido (recibo o confirmación de pedido) y póngase en contacto con el servicio posventa oficial de KuKirin o con el canal de compra original para obtener una autorización de devolución o reparación. Los videos de desempaqueado del patinete y los videos de mantenimiento posventa de las piezas correspondientes están disponibles en el sitio web oficial para referencia del usuario.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Objeto de la declaración			
Nombre del producto	Patinete eléctrico	N.º de modelo	T4
N.º de serie	Ver etiqueta	Año de fabricación	Ver etiqueta
El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: ► Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas (MD) ► Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética (CEM) ► Directiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS)			
Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas:			
Seguridad y Maquinaria (MD): ► EN 17128:2020 – Vehículos ligeros motorizados para el transporte de personas y mercancías y sus instalaciones relacionadas, no sujetos a la homologación de tipo para uso en carretera - Vehículos eléctricos ligeros personales (PLEV) - Requisitos y métodos de ensayo ► EN ISO 12100:2010 – Seguridad de las máquinas - Principios generales para el diseño - Evaluación del riesgo y reducción del riesgo ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Aparatos electrodomésticos y análogos - Seguridad - Parte 1: Requisitos generales Compatibilidad Electromagnética (CEM): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Compatibilidad electromagnética - Requisitos para aparatos electrodomésticos, herramientas eléctricas y aparatos análogos ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Compatibilidad electromagnética (CEM) - Parte 3-2: Límites - Límites para las emisiones de corriente armónica (equipos con corriente de entrada ≤ 16 A por fase) ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Compatibilidad electromagnética (CEM) - Parte 3-3: Límites - Limitación de las variaciones de tensión, fluctuaciones de tensión y flicker en las redes públicas de suministro de baja tensión RoHS (Sustancias Químicas): ► Serie IEC 62321 – Determinación de ciertas sustancias en productos electrotécnicos (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identificación del fabricante			
Empresa	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Dirección	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identificación del representante autorizado (Persona autorizada para elaborar el expediente técnico en la UE)			
Empresa	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Dirección	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Signatario: La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Nombre: Mark Zhang Cargo: Gerente General Lugar: Shenzhen, China Fecha: 01.01.2026 Firma: <i>Mark Zhang</i>			



FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

▲ FIGYELEM! Ez a termék szabadidős sporteszköznek készült. Soha ne használja törvényesen nem engedélyezett helyeken. A közutakon vagy járdákon való közlekedés szigorúan tilos. Kizárólag kifejezett engedéllyel rendelkező magántulajdonon vagy zárt területeken használható.

▲ FIGYELEM! Soha ne használja a terméket vízforrások közelében. Állítsa le a termék használatát, ha az sérült.

▲ FIGYELEM! Tartson minden csomagolóanyagot és alkatrészt gyermekektől elzárva a fulladás vagy a lenyelés veszélyének elkerülése érdekében.

▲ FIGYELEM! Mint minden mechanikai alkatrész, a jármű is nagy igénybevételnek és kopásnak van kitéve. A különböző anyagok és alkatrészek eltérően reagálhatnak a kopásra vagy fáradásra. Ha egy alkatrész élettartama lejárt, váratlanul eltörhet, ami sérülést okozhat. A repedések, karcolások vagy elszíneződések a nagy igénybevételnek kitett területeken jelzik, hogy az alkatrész élettartama lejárt, és ki kell cserélni. Javasoljuk a váz, a villa és a felfüggesztés csatlakozóinak rendszeres szakmai ellenőrzését.

Az első használat előtt olvassa el és értelmezze ezt a kézikönyvet. A felhasználó köteles betartani a helyi törvényeket és minden biztonsági utasítást. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból, jogosulatlan módosításból vagy a közlekedési szabályok megsértéséből eredő anyagi károkért, személyi sérülésekért vagy jogi vitákért.

1.1 Termékmeghatározás és korlátozások

Rendeltetésszerű használat: Ez a jármű egy személyi könnyű elektromos jármű (PLEV), amely kizárólag szabadidős célokra szolgál. Ne módosítsa a jármű rendeltetését.

Műszaki paraméterek: Az „A” súlyozott kibocsátási hangnyomásszint nem haladja meg a 70 dB(A) értéket.

Működési logika: A járművet kerékgymotor hajtja. Használja a gázkart a sebesség szabályozásához, a fékkart pedig a megálláshoz.

Indítási mechanizmus: Az elektromos rásegítés csak akkor aktiválódik, ha a jármű sebessége eléri a 3 km/h-t vagy annál többet.

Fékezési áramtalanítás: Bármilyen fékezési művelet azonnal megszakítja az elektromos rásegítést. Az áramellátás megszakadása után a jármű szabadonfutó (kézi) üzemmódban használható.

1.2 ▲ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

– Életkori és súlykorlátozások: A helyi előírásoktól függően ezt a járművet 18 és 60 év közötti felhasználóknak tervezték. Maximális terhelhetőség: 120 kg. Ajánlott testmagasság: 120–200 cm.

– Személyi védőfelszerelés (PPE): Mindig az európai CE (EN 1078) szabványoknak megfelelő biztonsági sisakot kell viselni. Térd-, könyök- és csuklóvédő használata erősen ajánlott. Vezetés közben mindig megfelelő lábbelit kell viselni. Éjszakai vezetéskor vagy rossz látási viszonyok között az EU-szabványoknak megfelelő, jól láthatósági ruházatot vagy fényvisszaverő jelzéseket kell viselni a láthatóság biztosítása érdekében.

– Kockázattudatosság: A rollerezés elesés- vagy ütközésveszéllyel jár. Kérjük, maradjon rendkívül figyelmes, és alkalmazzon védekező vezetési stílust. Soha ne adja kölcsön a járművet olyan személynek, aki nem ismeri a biztonságos kezelést. A járművel akrobatikus mutatványok vagy trükkök végrehajtása szigorúan tilos.

– Sebesség és fékezés: Minél nagyobb a sebesség, annál hosszabb a féktávolság. Nedves vagy csúszós útfelületen a tapadás jelentősen csökken, a féktávolság pedig megnő; kérjük, időben lassítson, és esős időben fokozott óvatossággal közlekedjen.

– Elsőbbség és szabályozás: Tartsa tiszteletben a gyalogosok elsőbbségét. Tartsa be a helyi közlekedési szabályokat és a járdára vonatkozó előírásokat. Gyalogosok vagy kerékpárosok megközelítésekor lassítson, és a csengő használatával jelezze jelenlétét. A kijelölt gyalogosátkelőhelyeken szálljon le és tolja a rollert.

– Fizikai állapot: Ne vezesse a járművet alkohol, kábítószer vagy olyan gyógyszer hatása alatt, amely ronthatja az ítélőképességet vagy a reakcióidőt. Ne vezessen, ha fáradt vagy rosszul érzi magát.

– Csak egy személy számára: Ezt a járművet kizárólag egyetlen vezető számára tervezték. Utasok (beleértve a gyermekeket is), háziállatok vagy bármilyen rakomány szállítása a teljes súlytól függetlenül szigorúan tilos. A kormányra rögzített bármilyen teher negatívan befolyásolja a jármű stabilitását. Ne szállítson táskákat vagy más tárgyakat a roller elején.

– Környezeti kockázatok: Ne vezessen mély vízben vagy heves esőzésben. A jármű nedves vagy vizes környezetben történő töltése szigorúan tilos. Csak sima, tiszta és száraz felületen használja.

Tiltott területek: Autópályákra, gyorsforgalmi utakra vagy kizárólag gépjárművek számára fenntartott utakra behajtani szigorúan tilos.

– Tiltott módosítások: Ne hajtson végre semmilyen jogosulatlan módosítást a járművön, beleértve a kormányművet, az összecsukó mechanizmust és a fékeket. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékok használata érvénytelenítheti a garanciát és jelentős biztonsági kockázatot jelenthet.

– Elektromos biztonság: Soha ne csatlakoztassa a tápegységet, ha a töltőcsatlakozó vagy a keze nedves, az áramütés vagy tűz elkerülése érdekében.

– Töltőberendezés: Kizárólag az eredeti KuKirin töltőt használja. Harmadik féltől származó töltők használata szigorúan tilos.

– Veszélyek és akadályok: A városi környezetben különböző akadályok, például járdaszegélyek vagy lépcsők találhatók. Ha egy akadály alakja, magassága vagy csúszóssága miatt veszélyt jelent, le kell szállnia, és tolva kell áthaladnia az akadályon.

– Magas hőmérséklet figyelmeztetés: A motor és a féktárcsák használat közben rendkívül felforrósodnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében vezetés után ne érintse meg ezeket az alkatrészeket.

– Becsípődés veszélye: Összecsukáskor vagy kinyitáskor tartsa távol az ujjait és a ruházatát az összecsukó mechanizmus illesztéseitől és mozgó alkatrészeitől.

– Egyenletes működtetés: A megcsúszás elkerülése érdekében kerülje a hirtelen gyorsítást vagy a hirtelen fékezést. Rendszeresen ellenőrizze és távolítsa el a használat során keletkező éles peremeket.

– Por- és vízvédő: A por vagy nedvesség bejutásának megakadályozása érdekében töltés után feltétlenül győződjön meg arról, hogy a gumi töltőnyílás fedele biztonságosan le van zárva.

– Utazás előtti ellenőrzés: Minden használat előtt győződjön meg a következőkről: minden rögzítőberendezés megfelelően be van kapcsolva; a kormánymű megfelelően be van állítva; a fékrendszer teljesen működőképes; minden csavar szorosan meg van húzva. Felhívjuk figyelmét, hogy az önzáró anyák és más rögzítők hatékonysága idővel csökkenhet, ezért azokat rendszeresen ellenőrizni kell.

2. Használati utasítás

▲ FIGYELMEZTETÉS! Az első használat előtt szánjon időt az alapvető kezelőszervek és technikák elsajátítására, hogy elkerülje a súlyos baleseteket a használat első néhány hónapjában. Mindig biztonságos, sík, száraz, zárt és akadálymentes környezetben gyakoroljon. A közutakon történő kezdeti gyakorlás szigorúan tilos. Megfelelő védőfelszerelést, beleértve a minősített bukósisakot, könyökvédőt és térdvédőt, a teljes utazás során viselni kell.

2.1 Indulás előtti ellenőrzés

Nyissa ki a rollert, és ellenőrizze, hogy az összecsukható mechanizmus teljesen reteszelve van-e. Indulás előtt mindig győződjön meg arról, hogy az oldaltámasz teljesen be van-e csukva. Indulás előtt fogja meg erősen a kormányt mindkét kezével, helyezze a domináns lábát a fellépő elülső részére, lazítsa el a testét, és nézzon egyenesen előre.

2.2 Bekapcsolás és elindulás

A jármű bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot. Indulás előtt húzza meg egyszer a fékkart, hogy ellenőrizze, a mechanikus fék és a motoros áramlekapcsolási funkció is megfelelően működik-e. Lökje el magát az egyik lábával a talajtól, hogy a rollert 3–5 km/h (2–3 mph) feletti sebességre gyorsítsa. Miután a roller simán gurul, lassan nyomja le a hüvelykujjas gázkart. Miután érzi, hogy a motoros hajtás bekapcsol, emelje fel a lökő lábát, és helyezze a fellépő hátsó részére.

2.3 Haladás, fékezés és megállás

Testtartás haladás közben: Vegyen fel hosszanti lábállást (egyik láb a másik előtt), enyhén behajlított térdekkel a rázkódások elnyelése érdekében. Kanyarodáskor dőljön enyhén a kanyar irányába, és lassan fordítsa el a kormányt. Fékezés: A lassításhoz engedje el a hüvelykujjas gázkart, és egyenletesen húzza meg a fékkart. A hirtelen vagy erős fékezés szigorúan tilos. Megállás: Megálláskor várja meg, amíg a sebesség szinte teljesen nullára csökken, majd tegye le az egyik lábát, hogy megtámassza magát a talajon. A teljes megállás után hajtja le az oldaltámaszt, és kapcsolja ki a tápellátást.

3. Telepítési utasítások

Kérjük, az összeszerelés előtt gondosan ellenőrizze a csomagban található összes alkatrészt és komponenst. Kövesse az alábbi gyors összeszerelési útmutatót a kormány rögzítéséhez és a csavarok meghúzásához. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész biztonságosan és stabilan van felszerelve, mielőtt bekapcsolási tesztet végezne.

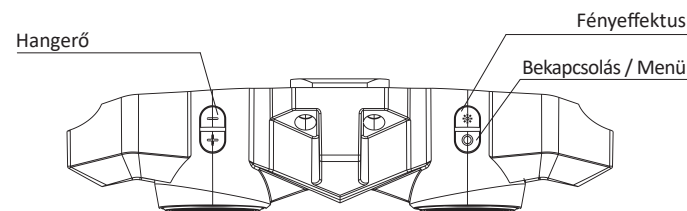
Kicsomagolás és összeszerelés

1. Nyissa ki a csomagot, hajtja fel a kormányrudat, és rögzítse az összecsukó reteszt. (Lásd a 21. ábrát a 003. oldalon.)
2. Készítse elő a szerszámokat, majd szerelje fel a kormány- és hangszóróegységet. (Lásd a 22. ábrát a 003. oldalon.)
3. Végezzen el egy utolsó ellenőrzést az összeszerelés befejezéséhez. (Lásd a 23. ábrát a 003. oldalon.)

Összecsukás és szétnyitás

4. Nyissa ki az összecsukó reteszt az ábrán látható módon. (Lásd a 24. ábrát a 004. oldalon.)
5. Engedje le a kormányrudat, hajtja ki a kitámasztót, és akassza be az összecsukó hevedert a hátsó taposóba az összecsukási folyamat befejezéséhez. (Lásd a 25. ábrát a 004. oldalon.)

4. Audiokomponensek funkcióinak bemutatása



4.1 Tápellátás vezérlése

Bekapcsolás:

Nyomja meg és tartsa lenyomva 1 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához, amelyet bekapcsolási hangjelzés és vizuális effektusok kísérnek.

Kikapcsolás:

Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a hangszóró kikapcsolásához, amelyet kikapcsolási hangjelzés és vizuális effektusok kísérnek.

Lejátszás/Szünet:

Nyomja meg röviden a lejátszáshoz/szüneteltetéshez.

4.2 Fényeffektusok

Fényeffektusváltás:

Bekapcsolás után a fényeffektusok automatikusan aktiválódnak. Nyomja meg egyszer a három fényszín közötti váltáshoz; a fények kikapcsolása után nyomja meg újra a következő fényeffektusra váltáshoz.

4.3 Bluetooth kapcsolat

Bluetooth párosítás:

Fejezze be a párosítást a TSeries készülékkel. Bekapcsolás után a hangszóró automatikusan párosítási módba lép. Kapcsolja be a Bluetooth-t a mobil eszközén, keresse meg a megfelelő hangszórónevet.

Bluetooth kapcsolat bontása:

1. Manuálisan kapcsolja ki a Bluetooth-t a hangszórón.
2. Mobil eszköze Bluetooth-beállításai között válassza ki a párosított hangszóró nevét, majd válassza a „Párosítás megszüntetése” lehetőséget.

Bluetooth újracsatlakozás:

Ha van korábbi kapcsolati előzmény a hangszóró és a mobil eszköz között, a hangszóró bekapcsoláskor automatikusan megkísérli az újracsatlakozást.

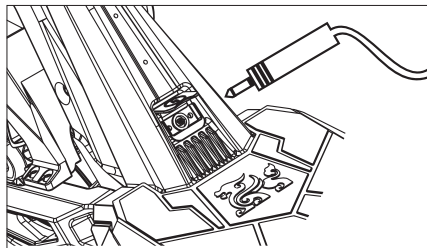
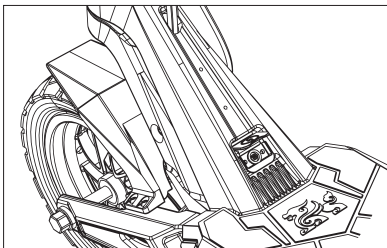
4.4 Zenelejátszás vezérlése

Lejátszás/Szünet:

A Bluetooth-kapcsolat létrejötte után nyissa meg a zenelejátszót a mobiltelefonján, és nyomja meg egyszer a lejátszás/szünet gombot a lejátszás váltásához.

Előző szám:

Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig az előző számra váltáshoz. Következő szám: Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a következő számra váltáshoz.



5.1 Akkumulátor-információk és alapvető figyelmeztetések

Modell: RYD52-22

Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat. A cserét szakembernek kell elvégeznie. Az elhasznált akkumulátorokat biztonságosan kell ártalmatlanítani. Különös óvatossággal járjon el a szivárgó akkumulátorok kezelésekor. Ehhez a rollerhez kizárólag eredeti akkumulátor használható, és azt csak a rollerhez mellékelt eredeti KuKirin akkumulátortöltővel szabad tölteni. Harmadik féltől származó eszközök használata robbanás- vagy tűzveszélyt hordoz magában.

5.2 Az akkumulátor cseréjének módja

A művelet megkezdése előtt válassza le a készüléket a tápfeszültségről, és győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Kövesse a készülék szétszerelési útmutatóját, hogy elkerülje a belső szerkezet erőszakos felnyitását és sérülését. Az akkumulátor cseréjekor ügyeljen a polarításra; a fordított behelyezés szigorúan tilos. Cseréhez kizárólag azonos műszaki adatokkal és modellszámmal rendelkező, megfelelő minőségű újratölthető akkumulátor használható.

5.3 Töltési útmutató

Töltés előtt kapcsolja ki a rollert, és győződjön meg arról, hogy a töltőport száraz és tiszta. Töltés közben a jelzőfény pirosan világít, a teljes feltöltődés után pedig zöldre vált.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Nem újratölthető akkumulátorok használata szigorúan tilos. A túlmelegedés, robbanás és szivárgás okozta biztonsági kockázatok elkerülése érdekében kérjük, kizárólag a készülékhez kijelölt újratölthető akkumulátort használja.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Ne töltsa a készüléket felügyelet nélkül, alvás közben, nedves környezetben vagy gyúlékony anyagok (pl. fapadló, függöny) közelében. Soha ne szerelje szét az akkumulátort, és ne helyezzen fémtárgyakat a csatlakozókba. Ha az akkumulátor felforrósodik, megduzzad, kellemetlen szagot áraszt vagy szivárog, azonnal fejezze be a használatát, menjen távol az akkumulátortól, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.

5.4 A szivárgó akkumulátor kezelése

Ha akkumulátorszivárgást észlel, azonnal állítsa le a készüléket, és vigye távol tűz- és hőforrásoktól. Viseljen védőkesztyűt, hogy elkerülje a kiszivárgott folyadék bőrrel és szemmel való közvetlen érintkezését. Ha a kiszivárgott folyadék bőrrel vagy nyálkahártyával érintkezik, azonnal öblítse le bő tiszta vízzel, és szükség esetén forduljon orvoshoz. A szivárgó akkumulátort külön, lezárt edényben kell tárolni, és a veszélyes hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

5.5 Részletes útmutató az elhasznált akkumulátorok biztonságos ártalmatlanításához

Soha ne dobja az elhasznált akkumulátorokat a háztartási hulladékbá, ne égesse el és ne keverje azokat egyéb hulladékkal. Azokat a kijelölt elhasználtakkumulátor-gyűjtőhelyeken vagy konténerekben kell elhelyezni. Kérjük, tartsa be a helyi környezetvédelmi előírásokat és az elektronikus hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó követelményeket, biztosítva a helyes és ártalmatlan kezelést.



- ▲** Viseljen sisakot és védőfelszerelést a veszélyek elkerülése érdekében. (Lásd az 1. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Kérjük, győződjön meg arról, hogy a műszerfalán található összes kijelzőfunkció megfelelően működik, mielőtt az e-rollerrel utazik. (Lásd a 2. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Amikor előre tolja az e-rollert, óvatosan használja a gázkart, nehogy teljesen lenyomja. (Lásd a 3. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Tartsa az e-rollert egyensúlyban az indítás és a leállítás során, és ügyeljen mind az indítás, mind a leállítás biztonságára. (Lásd a 4. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Kerékpározás közben ügyeljen az egyensúlyára, fogja meg a kormányt, és egyenletesen gyorsuljon. (Lásd az 5. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Lassan forgassa a kormányt, és forduláskor döntse meg a súlypontjukat, hogy elkerülje az éles fordulatokat. (Lásd a 6. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Esős időben vagy árvíz esetén nem ajánlott elektromos rollerrel közlekedni. (Lásd a 7. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Kerülje a gyorshajtatást fekvőrendőrkön és más egyenetlen utakon. Lassítson le, és enyhén hajlítsa be a térdét, hogy jobban alkalmazkodjon a bonyolult útviszonyokhoz. (Lásd a 8. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Vigyázzon, nehogy beüsse a fejét ajtókon való áthaladáskor, és ne ütközzön magas tárggyal. (Lásd a 9. ábrát az 001. oldalon.)
- ▲** Kérjük, lejtőn szabályozza a sebességét. (Lásd a 10. ábrát az 002. oldalon.)
- ▲** Kerülje el, hogy a gumiabroncsok nagyobb akadályokkal érintkezzenek. (Lásd a 11. ábrát az 002. oldalon.)
- ▲** Kerülje a nehéz súlyok szállítását a kormányon, mivel ez veszélyeztetheti a kerékpározás biztonságát. (Lásd a 12. ábrát az 002. oldalon.)
- ✗** Kérjük, kerékpározás közben tartsa be a helyi törvényeket és előírásokat. (Lásd a 13. ábrát az 002. oldalon.)
- ✗** Ne használjon elektronikus eszközöket az e-roller használata közben, hogy elkerülje a figyelemelterelést. (Lásd a 14. ábrát az 002. oldalon.)
- ✗** Kérjük, ne használja ezt az e-rollert csak egy kézzel vagy lábbal. (Lásd a 15. ábrát az 002. oldalon.)
- ✗** Ezt az e-rollert egyetlen felhasználó sem használhatja a kormányonál fogva. (Lásd a 16. ábrát az 002. oldalon.)
- ✗** Ne töltsa a készüléket lakóövezetben, nedves környezetben vagy gyúlékony anyagok közelében. Kérjük, száraz, jól szellőző helyen töltsa. (Lásd a 002. oldal 17. ábráját.)
- ✗** Ez az e-roller kizárólag egy személy szállítására készült. Ne emeljen fel utast vagy gyermeket. (Lásd a 18. ábrát az 002. oldalon.)
- ✗** Ne közlekedjen ezzel az e-rollerrel lépcsőn felfelé vagy lefelé, és ne próbáljon meg magas akadályokat átugrani. (Lásd a 19. ábrát az 002. oldalon.)
- ✗** Kerékpározás után ne érintse meg közvetlenül a tárcsaféket csupasz kézzel, mert égési sérüléseket szenvedhet. (Lásd a 20. ábrát az 002. oldalon.)

7. Felhasználói karbantartási utasítások



A rendszeres karbantartás a biztonságos használat és a termék hosszú élettartamának kulcsa.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Mint minden mechanikai alkatrész, ez a termék is ki van téve az igénybevételnek és a kopásnak. Az alkatrészek (pl. váz, fékek, gumiabroncsok) hirtelen meghibásodhatnak, ha elfáradnak, megsérülnek, vagy ha a hasznos élettartamukon túl használják őket, ami súlyos sérüléseket okozhat. Az alábbiakban részletezett rendszeres ellenőrzéseket el kell végeznie. A gyártó nem vállal felelősséget a hanyag karbantartásból eredő balesetekért.

7.1 Napi/Heti ellenőrzések

Gumiabroncsok: Ellenőrizze a megfelelő nyomást, valamint a túlzott kopás vagy sérülés jeleit.

Fékek: Tesztelje a fékezés hatékonyságát. Ellenőrizze a fékbetétek kopását.

Rögzítőelemek: Gyorsan ellenőrizze, hogy a kormány, a kormányrúd és az összecsukható mechanizmus fő csavarjai szorosan meg vannak-e húzva.

Tápellátás: Ellenőrizze a műszerfalon a megfelelő akkumulátorszintet.

7.2 Havi átfogó vizsgálat

Váz és összecsukható mechanizmus: Vizsgálja meg a vázat, a villát, a kormányrudat és az összecsukható mechanizmust, hogy nincsenek-e rajta repedések, karcok, karcok vagy tartós deformációk. Ha ilyet észlel, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon az ügyfélszolgálatához.

Minden csavar és anya: A járműhöz mellékelt szerszámmal egyenként húzza meg az összes csavart és anyát a teljes járművön, különösen az összecsukható mechanizmuson és a kormány alkatrészein. Megjegyzés: Az önzáró anyák idővel elveszíthetik hatékonyságukat, és időnként újra meg kell őket húzni; szükség esetén cserélje ki őket.

Fékrendszer: Ellenőrizze a fékbowden feszességét és a betétek kopását. Azonnal cserélje ki a betéteket, ha a kopási határértékig koptak.

Kenés: 6 havonta vigyen fel egy kis mennyiségű fehér lítiumos zsírt az összecsukható mechanizmus csuklóira a sima működés biztosítása érdekében.

7.3 Tisztítási útmutató

Módszer: Törölje le puha, nedves ruhával. A makacs foltokhoz használjon egy kevés fogkrémet és egy puha fogkefét, majd törölje tisztára.

Tiltások: Szigorúan tilos nagynyomású vízszugár használata vagy a roller vízbe merítése. Szigorúan tilos a tisztításhoz alkoholt, benzint, kerozint vagy maró/illékony oldószereket használni.

Biztonság: Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a roller ki van kapcsolva, és a töltőport fedele szorosan le van zárva.

7.4 Szállítási és tárolási utasítások

A termék nem megfelelő szállítása vagy tárolása károsodást okozhat, ami a későbbi használat során tűz-, áramütés- vagy személyi sérülés veszélyét hordozza magában; ezért megfelelő kezelés szükséges. Kérjük, a rollert sík, stabil, jól szellőző és száraz helyen tárolja. Kerülje a közvetlen napfénynek vagy nedvességnek való hosszas kitettséget, mivel ez felgyorsítja a külső burkolat és az elektronikus alkatrészek öregedését. Szállítás előtt mindig kapcsolja ki a tápellátást, és győződjön meg arról, hogy az összecsukható mechanizmus teljesen reteszelve van. Mozgatáskor tartsa erősen a kormányrudat, és soha ne húzza vagy emelje meg a fékbowdeneknél vagy a sárvédőknél fogva.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Ne módosítsa és ne kísérelje meg megjavítani a KuKirin elektromos roller rendszert vagy annak kapcsolódó alkatrészeit, kivéve, ha ebben a Használati és Karbantartási Kézikönyvben kifejezetten más utasítást nem kap. Jogosulatlan szétszerelés, módosítás vagy nem eredeti alkatrészek használata súlyos biztonsági kockázatokhoz, többek között tűzhez és áramütéshez vezethet, és érvényteleníti a termékszavatosságot.

8. Paraméterlista



Márka Modell: KuKirin T4	
Összecsukott méret: 1255*680*574mm	Feszültség: 52V
Kinyitott méret: 1255*680*1300mm	Csúcsteljesítmény: 0.5kW (500W)
Maximális sebesség: ≤ 25km/h	Bemeneti feszültség: 100~240V/50~60Hz
Hatótáv közepes sebességnél: ≤ 65km	Feszültség / Kapacitás: 52V/22.5Ah
Lengéscsillapító: Első és hátsó lengéscsillapító	Töltési idő: 58,8 V / 3 A töltő, ≈ 8 óra
Vízállósági fokozat: IPX4	Maximális terhelés: 120kg
Fék: Első és hátsó tárcsafékek + árammentes fékek	Nettó tömeg kb: 37kg
Kijelző tartalma: Sebesség, megtett távolság stb.	Gumiabroncs: 10,5 hüvelykes tömlő nélküli gumiabroncs
A-súlyozott emissziós hangnyomásszint (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Hibaelhárítás



Meghibásodás	Kód	Megoldások
Motorhiba	E001	Ellenőrizze a motor csatlakozóit, cserélje ki a motort.
Gázkar hiba	E002	Ellenőrizze a gázkar csatlakozóit, cserélje ki a gázkart.
Vezérlőhiba	E003	Cserélje ki a vezérlőt.
Fékhiba	E004	Ellenőrizze a fékkart, cserélje ki a fékkart.
Akkumulátor alacsony feszültség hiba	E005	Töltse fel teljesen, majd próbálja újra.
Kijelző fogadási hiba	E006	Cserélje ki a kijelzőt, majd próbálja újra.
Kijelző küldési hiba	E007	Cserélje ki a vezérlőt, majd próbálja újra.
Vezérlő túlmelegedés elleni védelem	E009	Kapcsolja ki, hagyja lehűlni, majd próbálja újra.
Kürt hiba	E0020	Ellenőrizze a kürt csatlakozóit, cserélje ki a kürtöt.
Akkumulátor túlmelegedés elleni védelem	E0021	Kapcsolja ki, hagyja lehűlni, majd próbálja újra.
Túlzott/elégtelen fékezőerő		A fékbowdent be kell állítani. Használjon villáskulcsot a fékkar anyájának finomhangolásához, a fékbowdent a megfelelő feszesség eléréséig lazítva vagy húzva.
Járműzaj/remegés		A csavarok lazák. Ellenőrizze és húzza meg az emelőlap csavarjait és a hajtógatógép mindkét oldalán található csavarokat.
Nem megfelelő gumiabroncsnyomás		Fújja fel a gumiabroncsokat. Használjon a gumiabroncs szelepeéhez csatlakoztatott légpumpát a gumiabroncsok ajánlott nyomásra való felfújásához.



MEGJEGYZÉS: Bármilyen más probléma vagy meghibásodás esetén, amelyet a fenti módszerekkel nem lehet megoldani, azonnal hagyja abba a termék használatát, és vegye fel a kapcsolatot az értékesítés utáni szolgálatunkkal vagy a hivatalos viszonteladóval.

10.Korlátozott Garancia és Felelősségkizárás

A KuKirin garantálja a korlátozott jótállási szolgáltatás nyújtását azon eredeti fogyasztók számára, akik hivatalos, meghatalmazott csatornákon keresztül vásároltak.

10.1 Jótállás terjedelme és időtartama

Jótállás tartalma	Jótállási időszak
Vezérlő, műszeregység, motor, lítium akkumulátor és töltő, rollerváz, első váztest, hátsó kerékagy, fékek, összecsukó mechanizmus, teleszkópos cső, első villa, fékrendszer, gázkar stb.	1 év

10.2 Jótállás kizárása

Ez a jótállás nem terjed ki a következőkből eredő károokra vagy meghibásodásokra: a termék használati útmutató szerinti karbantartásának elmulasztása; nem rendeltetésszerű vagy kíméletlen használat (beleértve a mutatóvályokat, a terepvezetést, a túlterhelést); jogosulatlan módosítások; környezeti tényezők (vízkár/vízbehatolás, tűz); az akkumulátor mélykisülése (a töltés elmulasztása több mint 3 hónapon keresztül); kereskedelmi célú felhasználás; a kopóalkatrészek természetes elhasználódása (beleértve a gumiabroncsokat, féktárcsákat, fékbetéteket, a csúszásgátló szalagot stb.); vagy olyan esztétikai sérülések, mint a karcolások és a fakulás.

10.3 ⚠ Hallgatólágos jótállások kizárása

A hatályos jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben ez a korlátozott jótállás az egyedüli és kizárólagos jótállás. A KuKirin kifejezetten kizár minden egyéb kifejezett vagy hallgatólágos jótállást (beleértve a forgalomképességre és a meghatározott célra való alkalmasságra vonatkozó hallgatólágos jótállást is). Amennyiben a helyi jogszabályok tiltják a hallgatólágos jótállások kizárását, az ilyen jótállások időtartama a fent meghatározott kifejezett jótállási időszakra korlátozódik.

10.4 ⚠ Felelősség korlátozása

A KuKirin és forgalmazói nem vállalnak felelősséget semmilyen közvetett, járulékos vagy következményi kárért (beleértve, de nem kizárólagosan a vagyoni kárt, az elmaradt hasznot vagy a személyi sérülést). A KuKirin jelen megállapodás szerinti teljes felelőssége nem haladhatja meg a termék megvásárlásáért ténylegesen kifizetett összeget.

10.5 Hogyan vehető igénybe a jótállási szolgáltatás

Kérjük, mutasson be egy érvényes vásárlási bizonylatot (nyugtát vagy megrendelés-visszaigazolást), és vegye fel a kapcsolatot a KuKirin hivatalos vevőszolgálatával vagy az eredeti vásárlási csatornával a visszaküldési vagy javítási engedély beszerzése érdekében. A roller kicsomagolásáról szóló videók és az érintett alkatrészek vevőszolgálati karbantartási videóit elérhetők a hivatalos weboldalon a felhasználók tájékoztatása céljából.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A nyilatkozat tárgya			
Termék megnevezése	Elektromos roller	Modellszám	T4
Sorozatszám	Lásd a termékcímkét	Gyártási év	Lásd a termékcímkét
A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: ► 2006/42/EK irányelv a gépekről (MD) ► 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségről (EMC) ► 2011/65/EU irányelv és annak (EU) 2015/863 módosítása az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról (RoHS)			
Hivatkozások a vonatkozó harmonizált szabványokra:			
Biztonság és gépek (MD): ► EN 17128:2020 – Személyek és áruk szállítására szolgáló, közúti típusjóváhagyás alá nem tartozó, könnyű motoros járművek és kapcsolódó eszközök. Személyi könnyű elektromos járművek (PLEV). Követelmények és vizsgálati módszerek ► EN ISO 12100:2010 – Gépek biztonsága. A kialakítás általános elvei. Kockázatértékelés és kockázatcsökkentés ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények Elektromágneses összeférhetőség (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási készülékekre, elektromos kéziszerszámokra és hasonló készülékekre vonatkozó követelmények ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-2. rész: Határértékek. A felharmonikus áramok kibocsátási határértékei (fázisonként legfeljebb 16 A bemenőáramú berendezésekre) ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-3. rész: Határértékek. A feszültségváltozások, a feszültségingadozások és a villogás (flicker) határértékei a kisfeszültségű közcélú hálózatokban RoHS (Veszélyes anyagok): ► IEC 62321 sorozat – Elektrotechnikai gyártmányok bizonyos anyagainak meghatározása (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
A gyártó azonosítása			
Cégnév	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Székhely	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
A meghatalmazott képviselő azonosítása (Az EU-ban a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy)			
Cégnév	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Székhely	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10,Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Aláíró: Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki. Név: Mark Zhang Beosztás: Ügyvezető igazgató Hely: Shenzhen, China Dátum: 01.01.2026 Aláírás: 			

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

⚠ AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu comme un outil de sport récréatif. Ne l'utilisez jamais en dehors des espaces autorisés par la réglementation. Il est strictement interdit de circuler sur les voies publiques ou les trottoirs. Son utilisation est réservée exclusivement aux terrains privés ou aux zones closes disposant d'une autorisation expresse.

⚠ AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais le produit à proximité de points d'eau. Cessez immédiatement son utilisation en cas de détérioration.

⚠ AVERTISSEMENT! Conservez tous les matériaux d'emballage et les pièces hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation ou d'étouffement.

⚠ AVERTISSEMENT! Comme tout composant mécanique, un véhicule subit des contraintes élevées et de l'usure. Les différents matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou à la fatigue. Si la durée de vie prévue d'un composant est dépassée, celui-ci peut se briser soudainement, ce qui peut blesser l'utilisateur. L'apparition de fissures, de rayures ou de décolorations dans les zones soumises à des contraintes élevées indique que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être remplacé. Une inspection professionnelle régulière du cadre, de la fourche et des articulations de suspension est recommandée.

Lisez et comprenez ce manuel avant la première utilisation. L'utilisateur est tenu de respecter les lois locales et toutes les consignes de sécurité. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels, de blessures corporelles, d'accidents ou de litiges juridiques résultant d'une utilisation non conforme, de modifications non autorisées ou d'infractions au code de la route.

1.1 Produktdefinition und Einschränkungen

Verwendungszweck: Dieses Fahrzeug ist ein persönliches leichtes Elektrofahrzeug (PLEV), das ausschließlich für Freizeit Zwecke bestimmt ist. Die Zweckbestimmung des Fahrzeugs darf nicht verändert werden.

Technische Parameter: Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel überschreitet nicht 70 dB(A). Betriebslogik: Das Fahrzeug wird durch einen Radnabenmotor angetrieben. Verwenden Sie den Gashebel zur Geschwindigkeitskontrolle und den Bremshebel zum Anhalten.

Kick-Start-Mechanismus: Die elektrische Unterstützung wird erst aktiviert, wenn die Fahrzeuggeschwindigkeit 3 km/h oder mehr erreicht.

Bremsabschaltung: Jeder Bremsvorgang unterbricht sofort die elektrische Unterstützung. Nach dem Abschalten kann das Fahrzeug im Freilaufmodus (manuell) gefahren werden.

1.2 ⚠ AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

– Âge et limite de poids : Sous réserve des réglementations locales, ce véhicule est destiné aux utilisateurs âgés de 18 à 60 ans. Charge utile maximale : 120 kg. Taille recommandée pour le conducteur : 120–200 cm.

– Équipement de protection individuelle (EPI) : Le port d'un casque de sécurité certifié selon les normes européennes CE (EN 1078) est obligatoire à tout moment. L'utilisation de genouillères, de coudières et de protège-poignets est fortement recommandée. Des chaussures appropriées doivent toujours être portées lors de l'utilisation. Pour la conduite de nuit ou par faible visibilité, des vêtements à haute visibilité ou des dispositifs réfléchissants conformes aux normes de l'UE doivent être obligatoirement utilisés pour assurer la visibilité.

– Conscience des risques : La conduite d'une trottinette électrique comporte des risques de chute ou de collision. Restez extrêmement vigilant et adoptez une conduite défensive. Ne prêtez jamais le

véhicule à des personnes inexpérimentées ou non familiarisées avec son utilisation sécurisée. Ce véhicule n'est pas conçu pour des acrobaties ou des cascades.

– Vitesse et freinage : Plus la vitesse est élevée, plus la distance de freinage est longue. L'adhérence est fortement réduite sur les surfaces mouillées ou glissantes, ce qui augmente la distance de freinage ; ralentissez à l'avance et redoublez de prudence en cas de pluie.

– Priorité et réglementation : Respectez la priorité des piétons. Conformez-vous au code de la route local et aux règles de circulation sur les trottoirs. À l'approche de piétons ou de cyclistes, ralentissez et signalez votre présence à l'aide de la sonnette. Traversez les passages protégés à pied en poussant la trottinette.

– Condition physique : Ne conduisez pas ce véhicule sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de tout médicament pouvant altérer le jugement ou le temps de réaction. Ne conduisez pas si vous êtes fatigué ou si vous ne vous sentez pas bien.

– Utilisation individuelle uniquement : Ce véhicule est conçu pour un seul utilisateur. Le transport de passagers (y compris des enfants), d'animaux domestiques ou de toute marchandise est strictement interdit, quel que soit le poids total. Toute charge fixée au guidon affectera la stabilité du véhicule. Ne transportez pas de sacs ou d'autres objets à l'avant de la trottinette.

– Risques environnementaux : Ne roulez pas dans des eaux profondes ou sous une forte pluie. Il est strictement interdit de charger le véhicule dans un environnement humide ou mouillé. Conduisez uniquement sur des surfaces planes, propres et sèches.

– Zones interdites : L'accès aux autoroutes, aux voies rapides ou à toute route réservée aux véhicules à moteur est strictement interdit.

– Modifications interdites : N'effectuez aucune modification non autorisée sur le véhicule, y compris sur le système de direction, le mécanisme de pliage et les freins. L'utilisation d'accessoires non approuvés par le fabricant peut annuler la garantie et entraîner d'importants risques pour la sécurité.

– Sécurité électrique : Ne connectez jamais l'alimentation électrique si le port de charge ou vos mains sont mouillés, afin d'éviter tout risque de choc électrique ou d'incendie.

– Équipement de charge : Utilisez uniquement le chargeur d'origine KuKirin. L'utilisation de chargeurs tiers est strictement interdite.

– Dangers et obstacles sur la route : L'environnement urbain comporte divers obstacles tels que des trottoirs ou des marches. Si un obstacle présente un risque en raison de sa forme, de sa hauteur ou de sa surface glissante, vous devez descendre de la trottinette et la faire avancer en marchant.

– Avertissement de température élevée : Le moteur et les disques de frein deviennent extrêmement chauds pendant l'utilisation. Ne touchez pas ces pièces après avoir roulé pour éviter les brûlures.

– Risque de pincement : Lors du pliage ou du dépliage, gardez vos doigts et vos vêtements éloignés des articulations et des pièces mobiles du mécanisme de pliage.

– Conduite souple : Évitez les accélérations soudaines ou les freinages brusques pour prévenir les dérapages. Inspectez régulièrement le véhicule et éliminez les bords tranchants qui auraient pu se former lors de l'utilisation.

– Protection contre la poussière et l'eau : Assurez-vous que le couvercle en caoutchouc du port de charge est bien fermé après le chargement pour empêcher la pénétration de poussière ou d'humidité.

– Inspection avant utilisation : Avant chaque utilisation, assurez-vous que : tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés ; le système de direction est correctement ajusté ; le système de freinage est entièrement fonctionnel ; toutes les vis sont fermement serrées. Veuillez noter que l'efficacité des écrous autobloquants et autres fixations peut diminuer avec le temps et doit être vérifiée régulièrement.

2. Mode d'emploi

⚠ AVERTISSEMENT! Avant la première utilisation, prenez le temps d'apprendre les opérations et techniques de base afin d'éviter des accidents graves durant les premiers mois d'utilisation. Entraînez-vous toujours dans un environnement sûr, plat, sec, fermé et exempt d'obstacles. L'apprentissage initial sur les voies publiques est strictement interdit. Un équipement de protection approprié, comprenant un casque certifié, des coudières et des genouillères, doit être porté tout au long du trajet.

2.1 Inspection avant chaque utilisation

Dépliez la trottinette et vérifiez que le mécanisme de pliage est entièrement verrouillé. Assurez-vous toujours que la béquille est complètement repliée avant de démarrer. Avant de partir, tenez fermement le guidon avec les deux mains, placez votre pied d'appui sur la partie avant du plateau, détendez votre corps et regardez droit devant vous.

2.2 Mise sous tension et démarrage au pied

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour allumer le véhicule. Avant de démarrer, serrez une fois le levier de frein pour vérifier que le frein mécanique et la fonction de coupure d'alimentation du moteur fonctionnent normalement. Donnez une impulsion au sol avec un pied pour propulser la trottinette à une vitesse supérieure à 3–5 km/h (2–3 mph). Une fois que la trottinette glisse de manière fluide, appuyez lentement sur l'accélérateur au pouce. Dès que vous sentez l'assistance du moteur s'engager, levez votre pied d'impulsion et placez-le sur la partie arrière du plateau.

2.3 Conduite, freinage et arrêt

Posture de conduite : Maintenez une position en tandem (un pied devant l'autre) avec les genoux légèrement fléchis pour absorber les chocs. Penchez-vous légèrement dans les virages et tournez le guidon lentement. Freinage : Pour ralentir, relâchez l'accélérateur au pouce et serrez progressivement le levier de frein. Un freinage brusque ou violent est strictement interdit. Arrêt : Lors de l'arrêt, attendez que la vitesse soit presque nulle, puis posez un pied au sol pour vous stabiliser. Après un arrêt complet, abaissez la béquille et coupez l'alimentation.

3. Instructions d'installation

Veuillez vérifier attentivement toutes les pièces et tous les composants à l'intérieur de l'emballage avant le montage. Suivez le guide d'installation rapide ci-dessous pour fixer le guidon et serrer les vis. Assurez-vous que tous les composants sont installés de manière sécurisée et sont stables avant d'effectuer un test de mise sous tension.

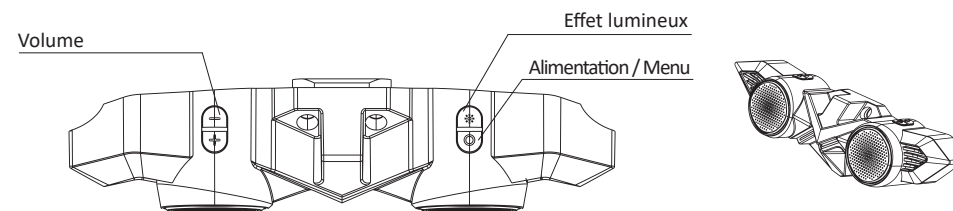
Déballage et montage

1. Ouvrez l'emballage, dépliez la potence et verrouillez le loquet de pliage. (Voir Figure 21 à la page 003.)
2. Préparez les outils, puis installez l'ensemble du guidon et du haut-parleur. (Voir Figure 22 à la page 003.)
3. Effectuez une dernière vérification pour terminer le montage. (Voir Figure 23 à la page 003.)

Pliage et dépliage

4. Ouvrez le loquet de pliage comme indiqué sur l'illustration. (Voir Figure 24 à la page 004.)
5. Abaissez la potence, déployez la béquille et accrochez la sangle de pliage dans le plateau arrière pour terminer le processus de pliage. (Voir Figure 25 à la page 004.)

4. Introduction aux fonctions des composants audio



4.1 Contrôle de l'alimentation

Allumage:

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 1 seconde pour allumer le haut-parleur, accompagné d'une tonalité d'allumage et d'effets visuels.

Extinction:

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour éteindre le haut-parleur, accompagné d'une tonalité d'extinction et d'effets visuels.

Lecture/Pause:

Appuyez brièvement pour lire/mettre en pause.

4.2 Effets lumineux

Changement d'effet lumineux:

Après l'allumage, les effets lumineux sont automatiquement activés. Appuyez une fois pour faire défiler trois couleurs de lumière ; après avoir éteint les lumières, appuyez à nouveau pour passer à l'effet lumineux suivant.

4.3 Connexion Bluetooth

Appairage Bluetooth:

Terminez l'appairage avec la T-Series. Après l'allumage, le haut-parleur passe automatiquement en mode d'appairage. Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile, recherchez le nom du haut-parleur correspondant.

Déconnexion Bluetooth:

1. Désactivez manuellement le Bluetooth sur le haut-parleur.
2. Dans les paramètres Bluetooth de votre appareil mobile, sélectionnez le nom du haut-parleur appairé et choisissez « Dissocier ».

Reconnexion Bluetooth:

S'il existe un historique de connexion entre le haut-parleur et votre appareil mobile, le haut-parleur tentera automatiquement de se reconnecter lors de l'allumage.

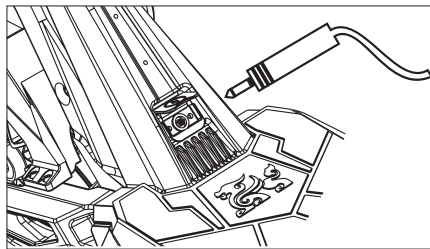
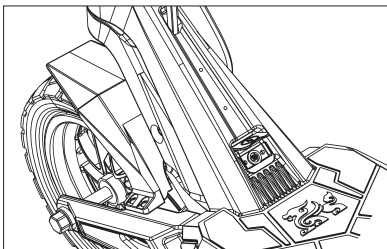
4.4 Contrôle de la lecture de musique

Lecture/Pause:

Une fois la connexion Bluetooth établie, ouvrez le lecteur de musique sur votre téléphone portable et appuyez une fois sur le bouton lecture/pause pour basculer la lecture.

Piste précédente:

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour passer à la piste précédente. Piste suivante : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante.



5.1 Informations sur la batterie et avertissements essentiels

Référence du modèle : RYD52-22

N'utilisez pas de piles non rechargeables. Le remplacement doit être effectué par un professionnel. Les batteries usagées doivent être éliminées en toute sécurité. Une attention particulière est requise lors de la manipulation de batteries qui fuient. Ce scooter doit uniquement utiliser la batterie d'origine et doit être rechargé exclusivement avec le chargeur de batterie d'origine KuKirin fourni avec le scooter. L'utilisation d'appareils tiers présente un risque d'explosion ou d'incendie.

5.2 Méthode de remplacement de la batterie

Avant toute opération, débranchez l'alimentation électrique de l'appareil et assurez-vous qu'il est éteint. Suivez les instructions de démontage de l'appareil pour éviter de forcer l'ouverture et d'endommager la structure interne. Lors du remplacement de la batterie, respectez la polarité de la batterie ; l'installation inversée est strictement interdite. Seules des batteries rechargeables conformes, de spécifications et de modèle identiques, peuvent être utilisées pour le remplacement.

5.3 Instructions de charge

Avant de charger, éteignez le scooter et assurez-vous que le port de charge est sec et propre. Pendant la charge, le voyant est rouge, et il devient vert une fois la charge complète.

⚠ AVERTISSEMENT : L'utilisation de piles non rechargeables est strictement interdite. Pour éviter les risques de sécurité tels que la surchauffe, l'explosion et les fuites, veuillez utiliser uniquement la batterie rechargeable spécifiée pour cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne chargez pas l'appareil sans surveillance, pendant votre sommeil, dans un environnement humide ou à proximité de matériaux inflammables (tels que parquets, rideaux). Ne démontez jamais la batterie et n'insérez pas d'objets métalliques dans les connecteurs. Si la batterie devient chaude, gonfle, dégage une odeur inhabituelle ou fuit, arrêtez immédiatement de l'utiliser, éloignez-vous de la batterie et contactez le service client.

5.4 Comment manipuler une batterie qui fuit

Si une fuite de batterie est détectée, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et éloignez-le de toute source de feu ou de chaleur. Portez des gants de protection pour éviter tout contact direct du liquide fuyant avec la peau et les yeux. Si le liquide fuyant entre en contact mit la peau ou les muqueuses, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin si nécessaire. La batterie qui fuit doit être stockée séparément dans un récipient étanche et éliminée conformément à la réglementation sur les déchets dangereux.

5.5 Instructions détaillées pour l'élimination sûre des batteries usagées

Ne jetez jamais les batteries usagées avec les ordures ménagères, ne les incinerez pas et ne les mélangez pas à d'autres déchets. Elles doivent être déposées dans un point de recyclage ou un conteneur d'EDB (piles et accumulateurs usagés) désigné. Veuillez respecter les réglementations environnementales locales et les exigences d'élimination des déchets électroniques, et veiller à un traitement correct et inoffensif.



- ⚠** Lors de la conduite, portez toujours un casque et des protections pour éviter les risques. (Voir figure 1 à la page 001.)
- ⚠** Avant de commencer, assurez-vous que toutes les fonctions d'affichage du tableau de bord sont en bon état de fonctionnement. (Voir figure 2 à la page 001.)
- ⚠** Lorsque vous poussez la trottinette, maniez l'accélérateur avec précaution et évitez de l'enfoncer à fond. (Voir figure 3 à la page 001.)
- ⚠** Lors du démarrage et du stationnement, maintenez l'équilibre du véhicule et assurez-vous de démarrer et d'arrêter en toute sécurité. (Voir figure 4 à la page 001.)
- ⚠** Gardez l'équilibre pendant la conduite, tenez fermement le guidon et accélérez en douceur. (Voir figure 5 à la page 001.)
- ⚠** Lors des tournants, tournez le guidon doucement, inclinez votre corps pour équilibrer le centre de gravité, et évitez les changements de direction brusques. (Voir figure 6 à la page 001.)
- ⚠** Il est recommandé de ne pas conduire la trottinette sous la pluie ou en cas d'inondation. (Voir figure 7 à la page 001.)
- ⚠** Évitez de dépasser la vitesse autorisée sur les ralentisseurs et autres surfaces accidentées. Réduisez la vitesse et pliez légèrement les genoux pour mieux s'adapter aux routes difficiles. (Voir figure 8 à la page 001.)
- ⚠** En traversant une porte, faites attention à ne pas frapper votre tête et soyez vigilant aux objets situés plus haut. (Voir figure 9 à la page 001.)
- ⚠** Réduisez votre vitesse lorsque vous descendez une pente. (Voir figure 10 à la page 002.)
- ⚠** Évitez que les pneus n'entrent en contact avec des obstacles de grande taille. (Voir figure 11 à la page 002.)
- ⚠** Ne chargez pas le guidon avec des poids importants, car cela pourrait affecter la sécurité de conduite. (Voir figure 12 à la page 002.)
- ⊗** Respectez les lois et règlements locaux lorsque vous conduisez. (Voir figure 13 à la page 002.)
- ⊗** Évitez d'utiliser des appareils électroniques pendant la conduite pour ne pas être distrait. (Voir figure 14 à la page 002.)
- ⊗** Ne conduisez pas en utilisant seulement une main ou un pied. (Voir figure 15 à la page 002.)
- ⊗** Il est interdit de conduire sans tenir le guidon. (Voir figure 16 à la page 002.)
- ⊗** Ne chargez pas l'appareil dans des zones résidentielles, des environnements humides ou à proximité de matériaux inflammables. Veuillez le charger dans un endroit sec et bien ventilé. (Voir Figure 17, page 002.)
- ⊗** La trottinette est conçue exclusivement pour un usage individuel. Le transport de passagers, y compris les enfants, est interdit. (Voir figure 18 à la page 002.)
- ⊗** Évitez de monter ou descendre des escaliers avec la trottinette, ainsi que de sauter par-dessus des obstacles élevés. (Voir figure 19 à la page 002.)
- ⊗** Après la conduite, ne touchez pas immédiatement les freins à disque pour prévenir les risques de brûlure. (Voir figure 20 à la page 002.)

7. Instructions d'entretien par l'utilisateur

Un entretien régulier est essentiel pour une conduite sûre et la longévité du produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Comme tout composant mécanique, ce produit est soumis à des contraintes et à l'usure. Les pièces (par exemple, le cadre, les freins, les pneus) peuvent subitement faire défaut si elles sont fatiguées, endommagées ou utilisées au-delà de leur durée de vie, ce qui peut entraîner des blessures graves. Vous devez effectuer des vérifications régulières comme indiqué ci-dessous. Le fabricant n'est pas responsable des accidents causés par un entretien négligé.

7.1 Vérifications quotidiennes/hebdomadaires

Pneus : Vérifier que la pression est suffisante et rechercher des signes d'usure excessive ou de dommages.

Freins : Tester l'efficacité du freinage. Vérifier l'usure des plaquettes de frein.

Fixations : Vérifier rapidement que les vis principales du guidon, de la potence et du mécanisme de pliage sont bien serrées.

Alimentation : Vérifier sur le tableau de bord que le niveau de la batterie est suffisant.

7.2 Inspection complète mensuelle

Cadre et mécanisme de pliage : Inspecter le cadre, la fourche, la potence et le mécanisme de pliage à la recherche de fissures, de rayures ou de déformations permanentes. Si vous en trouvez, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez le service client.

Toutes les vis et tous les écrous : Utilisez l'outil fourni avec le véhicule pour serrer une à une toutes les vis et tous les écrous de l'ensemble du véhicule, en particulier sur le mécanisme de pliage et les pièces du guidon. Remarque : Les écrous autofreinés peuvent perdre de leur efficacité avec le temps et doivent être resserrés périodiquement ; remplacez-les si nécessaire.

Système de freinage : Vérifier la tension du câble de frein et l'usure des plaquettes. Remplacer immédiatement les plaquettes si elles sont usées jusqu'au repère limite.

Lubrification : Tous les 6 mois, appliquer une petite quantité de graisse blanche au lithium sur les articulations du mécanisme de pliage pour assurer un fonctionnement fluide.

7.3 Guide de nettoyage

Méthode : Essuyer avec un chiffon doux et humide. Pour les taches tenaces, utiliser un peu de dentifrice et une brosse à dents souple, puis essuyer.

Interdictions : Il est strictement interdit d'utiliser des jets d'eau à haute pression ou d'immerger la trottinette. Il est strictement interdit d'utiliser de l'alcool, de l'essence, du kérosène ou des solvants corrosifs/volatils pour le nettoyage.

Sécurité : S'assurer que la trottinette est éteinte et que le couvercle du port de charge est bien fermé avant le nettoyage.

7.4 Instructions de déplacement et de stockage

Un déplacement ou un stockage inapproprié du produit peut l'endommager, créant un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle lors de l'utilisation ultérieure ; par conséquent, une manipulation appropriée est requise. Veuillez stocker la trottinette dans un endroit plat, stable, bien ventilé et sec. Évitez une exposition prolongée à la lumière directe du soleil ou à l'humidité, car cela accélérerait le vieillissement de la coque externe et des composants électroniques. Éteignez toujours l'alimentation et assurez-vous que le mécanisme de pliage est complètement verrouillé avant de la transporter. Lors de son déplacement, tenez fermement la potence et ne la tirez ou ne la soulevez jamais par les câbles de frein ou les garde-boues.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer le système de la trottinette électrique KuKirin ou ses composants associés, sauf indication contraire explicite dans ce Manuel d'utilisation et d'entretien. Un démontage, une modification non autorisés ou l'utilisation de pièces non d'origine peuvent entraîner de graves risques pour la sécurité, notamment un incendie et un choc électrique, et annuleront la garantie de votre produit.

8. Liste des paramètres

Marque Modèle: KuKirin T4	
Dimension pliée: 1255*680*574mm	Tension: 52V
Dimension dépliée: 1255*680*1300mm	Puissance de crête: 0.5kW (500W)
Vitesse maximale: ≤ 25km/h	Tension d'entrée: 100~240V/50~60Hz
Autonomie à vitesse moyenne : ≤ 65km	Tension / Capacité: 52V/22.5Ah
Amortisseur : Amortisseurs avant et arrière	Durée de charge : Chargeur 58,8 V / 3 A, ≈ 8 heures
Indice d'étanchéité: IPX4	Charge maximale: 120kg
Frein : Freins à disque avant et arrière + freins de coupure d'alimentation	Poids net env: 37kg
Contenu de l'affichage : Vitesse, kilométrage, etc.	Pneu : Pneus sans chambre à air de 10,5 pouces
Niveau de pression acoustique d'émission pondéré A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Dépannage

Pannes	Code	Solutions
Panne de moteur	E001	Vérifier les bornes du moteur, remplacer le moteur.
Panne d'accélérateur	E002	Vérifier les bornes de l'accélérateur, remplacer l'accélérateur.
Panne de contrôleur	E003	Remplacer le contrôleur.
Panne de frein	E004	Vérifier la poignée de frein, remplacer la poignée de frein.
Tension de batterie insuffisante	E005	Charger complètement et réessayer.
Erreur de réception de l'écran	E006	Remplacer l'écran et réessayer.
Erreur d'émission de l'écran	E007	Remplacer le contrôleur et réessayer.
Protection contre la surchauffe du contrôleur	E009	Éteindre, laisser refroidir et réessayer.
Panne de klaxon	E0020	Vérifier les bornes du klaxon, remplacer le klaxon.
Protection contre la surchauffe de la batterie	E0021	Éteindre, laisser refroidir et réessayer.
Force de freinage excessive/insuffisante		Le câble de frein nécessite un réglage. Utilisez une clé pour ajuster précisément l'écrou du bras de frein, en desserrant ou en serrant le câble de frein à la tension appropriée.
Bruit/vibrations du véhicule		Les vis sont desserrées. Vérifiez et resserrez les vis de la colonne montante ainsi que les vis situées de part et d'autre du boîtier.
Pression des pneus insuffisante		Gonflez les pneus. Utilisez une pompe à air raccordée à la valve du pneu pour gonfler jusqu'à la pression recommandée.

⚠ **REMARQUE :** Pour tout autre problème ou dysfonctionnement ne pouvant être résolu par les méthodes ci-dessus, veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit et contacter notre service après-vente ou votre revendeur agréé.

10. Garantie Limitée et Clause de Non-Responsabilité



KuKirin garantit la fourniture d'un service de garantie limitée aux consommateurs d'origine ayant acheté le produit auprès de canaux officiels agréés.

10.1 Champ d'application et durée de la garantie

Contenu de la garantie	Période de garantie
Contrôleur, afficheur, moteur, batterie au lithium et chargeur, cadre de la trottinette, corps avant, moyeu de la roue arrière, freins, mécanisme de pliage, tube télescopique, fourche avant, système de freinage, gâchette d'accélérateur, etc.	1 an

10.2 Exclusions de garantie

Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts résultant de : un défaut d'entretien du produit conformément au manuel ; une utilisation inappropriée ou abusive (y compris les cascades, la conduite tout-terrain, la surcharge) ; des modifications non autorisées ; des facteurs environnementaux (dommages causés par l'eau/infiltration d'eau, incendie) ; une décharge profonde de la batterie (défaut de charge pendant plus de 3 mois) ; une utilisation commerciale ; l'usure normale des pièces consommables (y compris les pneus, les disques de frein, les plaquettes de frein, la bande antidérapante, etc.) ; ou des dommages esthétiques tels que les rayures et la décoloration.

10.3 Exclusion des garanties implicites

Dans la mesure maximale permise par la loi applicable, cette garantie limitée est la seule et exclusive garantie. KuKirin décline expressément toute autre garantie, qu'elle soit expresse ou implicite (y compris toute garantie implicite de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier). Si la législation locale interdit l'exclusion des garanties implicites, la durée de ces garanties sera limitée à la période de garantie expresse spécifiée ci-dessus.

10.4 Limitation de responsabilité

KuKirin et ses distributeurs ne pourront être tenus responsables des dommages indirects, accessoires ou consécutifs (y compris, mais sans s'y limiter, la perte de biens, la perte de bénéfices ou les blessures corporelles). La responsabilité totale de KuKirin au titre du présent accord ne dépassera pas le montant réel payé pour l'achat du produit.

10.5 Comment obtenir le service de garantie

Veuillez fournir une preuve d'achat valide (reçu ou confirmation de commande) et contacter le service après-vente officiel de KuKirin ou le canal d'achat d'origine afin d'obtenir une autorisation de retour ou de réparation. Les vidéos de déballage de la trottinette et les vidéos d'entretien après-vente des pièces concernées sont disponibles sur le site officiel à titre de référence pour l'utilisateur.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Objet de la déclaration			
Nom du produit	Trottinette électrique	Modèle n°	T4
Numéro de série	Voir l'étiquette du produit	Année de construction	Voir l'étiquette du produit
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: ► Directive 2006/42/CE relative aux machines (MD) ► Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique (CEM) ► Directive 2011/65/UE et son amendement (UE) 2015/863 relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)			
Références aux normes harmonisées pertinentes appliquées:			
Sécurité et Machines (MD): ► EN 17128:2020 – Véhicules motorisés légers pour le transport de personnes et de biens et installations connexes, non soumis à réception par type pour usage routier – Véhicules électriques légers personnels (PLEV) – Exigences et méthodes d'essai ► EN ISO 12100:2010 – Sécurité des machines – Principes généraux de conception – Appréciation du risque et réduction du risque ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Exigences générales Compatibilité électromagnétique (CEM): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Compatibilité électromagnétique – Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-2 : Limites – Limites pour les émissions de courant harmonique ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-3 : Limites – Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement RoHS (Substances chimiques): ► Série IEC 62321 – Détermination de certaines substances dans les produits électrotechniques (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identification du fabricant			
Société	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adresse	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identification du représentant européen (Personne autorisée à constituer le dossier technique au sein de l'UE)			
Société	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adresse	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Signataire : La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Nom: Mark Zhang Poste: Directeur général Lieu: Shenzhen, China Date: 01.01.2026 Signature: <i>Mark Zhang</i>			

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

⚠ ATTENZIONE! Questo prodotto è progettato come attrezzo sportivo per uso ricreativo. Non utilizzarlo mai al di fuori degli spazi autorizzati dalle normative locali. È severamente vietato guidare su strade pubbliche o marciapiedi. L'uso è consentito solo su terreni privati o in aree chiuse con esplicita autorizzazione.

⚠ ATTENZIONE! Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di fonti d'acqua. Interrompere l'uso del prodotto in caso di danni.

⚠ ATTENZIONE! Tenere tutti i materiali di imballaggio e i componenti fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento o ingestione.

⚠ AVVERTENZA! Come ogni componente meccanico, il veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. Diversi materiali e componenti possono reagire in modo differente all'usura o alla fatica. Se un componente supera la sua durata di vita prevista, potrebbe rompersi improvvisamente, causando lesioni all'utente. La comparsa di crepe, graffi o scolorimenti nelle zone soggette a forti sollecitazioni indica che il componente ha superato la sua durata di vita e deve essere sostituito. Si raccomanda un'ispezione professionale periodica del telaio, della forcella e dei giunti delle sospensioni. Leggere e comprendere il presente manuale prima della prima guida. L'utente è tenuto a rispettare le leggi locali e tutte le istruzioni di sicurezza. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni materiali, lesioni personali, incidenti o controversie legali derivanti da uso improprio, modifiche non autorizzate o violazioni del codice della strada.

1.1 Definizione del prodotto e limitazioni

Uso previsto: Questo veicolo è un veicolo elettrico leggero per uso personale (PLEV), destinato esclusivamente a scopi ricreativi. Non alterare l'uso previsto del veicolo.

Parametri tecnici: Il livello di pressione sonora di emissione ponderato A non supera i 70 dB(A).

Logica operativa: Il veicolo è azionato da un motore nel mozzo. Utilizzare l'acceleratore per controllare la velocità e la leva del freno per fermarsi.

Meccanismo di avvio a spinta: L'assistenza elettrica si attiva solo quando la velocità del veicolo raggiunge o supera i 3 km/h.

Disattivazione del freno: Qualsiasi azione di frenata interrompe immediatamente l'assistenza elettrica. Dopo l'interruzione dell'alimentazione, il veicolo può procedere in modalità a ruota libera (manuale).

1.2 ⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA

– Limiti di età e peso: Fatte salve le normative locali, questo veicolo è destinato a utenti di età compresa tra 18 e 60 anni. Carico massimo: 120 kg. Altezza consigliata per il conducente: 120–200 cm.

– Dispositivi di protezione individuale (DPI): È obbligatorio indossare sempre un casco di sicurezza certificato secondo gli standard europei CE (EN 1078). Si consiglia vivamente l'uso di ginocchiere, gomitiere e polsiere. È obbligatorio indossare calzature adeguate durante la guida. Per la guida notturna o in condizioni di scarsa visibilità, devono essere utilizzati indumenti ad alta visibilità o catarifrangenti conformi agli standard UE per garantire la visibilità.

– Consapevolezza del rischio: La guida comporta rischi intrinseci di cadute o collisioni. Si prega di

mantenere la massima concentrazione e di adottare uno stile di guida difensivo. Non prestare mai il veicolo a persone inesperte o che non abbiano familiarità con il funzionamento sicuro. È severamente vietato utilizzare il veicolo per acrobazie o evoluzioni.

– Velocità e frenata: Maggiore è la velocità, maggiore è lo spazio di frenata. Le superfici bagnate o scivolose riducono significativamente l'aderenza e aumentano lo spazio di arresto; decelerare in anticipo e prestare estrema cautela in caso di pioggia.

– Diritto di precedenza e normative: Rispettare la precedenza dei pedoni. Rispettare il codice della strada locale e le norme relative ai marciapiedi. In prossimità di pedoni o ciclisti, ridurre la velocità e segnalare la propria presenza con il campanello. Attraversare le strisce pedonali a piedi conducendo il monopattino a mano.

– Condizioni fisiche: Non guidare questo veicolo sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci che potrebbero alterare il giudizio o i tempi di reazione. Non guidare se si è stanchi o non ci si sente bene.

– Solo per uso singolo: Questo veicolo è progettato per un solo conducente. È severamente vietato trasportare passeggeri (inclusi bambini), animali domestici o qualsiasi tipo di carico, indipendentemente dal peso totale. Qualsiasi carico attaccato al manubrio influirà negativamente sulla stabilità del veicolo. Non trasportare borse o altri oggetti sulla parte anteriore del monopattino.

– Rischi ambientali: Non guidare in acque profonde o sotto forti piogge. È severamente vietato caricare il veicolo in ambienti umidi o bagnati. Guidare solo su superfici piane, pulite e asciutte.

Aree vietate: L'accesso ad autostrade, superstrade o qualsiasi strada riservata ai veicoli a motore è severamente vietato.

– Modifiche vietate: Non apportare modifiche non autorizzate al veicolo, inclusi il sistema di sterzo, il meccanismo di piegatura e i freni. L'uso di accessori non approvati dal produttore può invalidare la garanzia e comportare notevoli rischi per la sicurezza.

– Sicurezza elettrica: Non collegare mai l'alimentatore se la porta di ricarica o le mani sono bagnate, per evitare il rischio di scosse elettriche o incendi.

– Attrezzatura di ricarica: Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale KuKirin. L'uso di caricabatterie di terze parti è severamente vietato.

– Pericoli e ostacoli: Gli ambienti urbani presentano vari ostacoli come cordoli o gradini. Se un ostacolo rappresenta un rischio a causa della sua forma, altezza o scivolosità, è necessario scendere e procedere a piedi con il veicolo.

– Avvertenza sulle alte temperature: Il motore e i dischi dei freni diventano estremamente caldi durante l'uso. Non toccare queste parti dopo la guida per evitare ustioni.

– Rischio di intrappolamento: Tenere le dita e i vestiti lontani dalle giunture e dalle parti mobili del meccanismo di piegatura durante le operazioni di apertura o chiusura.

– Guida fluida: Evitare accelerazioni improvvise o frenate brusche per prevenire sbandamenti. Ispezionare regolarmente e rimuovere eventuali bordi taglienti che potrebbero formarsi durante l'uso.

– Protezione da polvere e acqua: Assicurarsi che il coperchio in gomma della porta di ricarica sia ben chiuso dopo la ricarica per evitare l'ingresso di polvere o umidità.

– Ispezione prima della guida: Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che: tutti i dispositivi di blocco siano inseriti correttamente; il sistema di sterzo sia regolato correttamente; il sistema frenante sia perfettamente funzionante; tutte le viti siano saldamente serrate. Si prega di notare che l'efficacia dei dadi autobloccanti e di altri dispositivi di fissaggio può diminuire nel tempo e deve essere ispezionata regolarmente.

2. Istruzioni per l'uso

⚠ AVVERTENZA! Prima di guidare per la prima volta, dedicare il tempo necessario a imparare le operazioni e le tecniche di base per evitare gravi incidenti durante i primi mesi di utilizzo. Esercitarsi sempre in un ambiente sicuro, pianeggiante, asciutto, chiuso e privo di ostacoli. Le esercitazioni iniziali su strade pubbliche sono severamente vietate. Durante l'intera corsa è obbligatorio indossare un equipaggiamento protettivo adeguato, compresi un casco certificato, gomitiere e ginocchiere.

2.1 Ispezione prima della guida

Aprire il monopattino e verificare che il meccanismo di chiusura sia completamente bloccato. Assicurarsi sempre che il cavalletto sia completamente represso prima di partire. Prima di avviare il mezzo, afferrare saldamente il manubrio con entrambe le mani, posizionare il piede dominante sulla parte anteriore della pedana, rilassare il corpo e guardare dritto davanti a sé.

2.2 Accensione e partenza a spinta

Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il veicolo. Prima di partire, tirare una volta la leva del freno per verificare che sia il freno meccanico sia la funzione di interruzione dell'alimentazione del motore funzionino normalmente. Darsi una spinta da terra con un piede per portare il monopattino a una velocità superiore a 3–5 km/h (2–3 mph). Una volta che il monopattino scorre fluidamente, premere lentamente l'acceleratore a pollice. Dopo aver avvertito l'innesto della potenza del motore, sollevare il piede di spinta e posizionarlo sulla parte posteriore della pedana.

2.3 Guida, frenata e arresto

Postura di guida: Mantenere una posizione in tandem (un piede davanti all'altro) con le ginocchia leggermente piegate per assorbire gli urti. Inclinarsi leggermente nelle curve e girare il manubrio lentamente. Frenata: Per rallentare, rilasciare l'acceleratore a pollice e premere gradualmente la leva del freno. È severamente vietato frenare improvvisamente o bruscamente. Arresto: Quando ci si ferma, attendere che il mezzo sia quasi completamente fermo, quindi estendere un piede per appoggiarsi a terra. Dopo un arresto completo, abbassare il cavalletto e spegnere l'alimentazione.

3. Istruzioni per l'installazione

Si prega di verificare attentamente tutte le parti e i componenti all'interno della confezione prima del montaggio. Seguire la guida di installazione rapida riportata di seguito per fissare il manubrio e serrare le viti. Assicurarsi che tutti i componenti siano installati saldamente e siano stabili prima di effettuare un test di accensione.

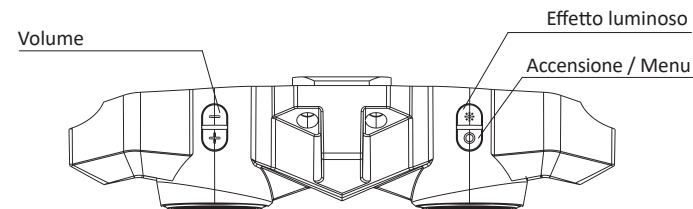
Disimballaggio e montaggio

1. Aprire la confezione, sollevare il piantone e fissare il fermo di chiusura. (Vedere Figura 21 a pagina 003.)
2. Preparare gli attrezzi, quindi installare il gruppo del manubrio e dell'altoparlante. (Vedere Figura 22 a pagina 003.)
3. Effettuare un controllo finale per completare il montaggio. (Vedere Figura 23 a pagina 003.)

Chiusura e apertura

4. Aprire il fermo di chiusura come mostrato nell'illustrazione. (Vedere Figura 24 a pagina 004.)
5. Abbassare il piantone, estrarre il cavalletto e agganciare la cinghia di chiusura alla pedana posteriore per completare il processo di chiusura. (Vedere Figura 25 a pagina 004.)

4. Introduzione alle funzioni dei componenti audio



4.1 Controllo dell'alimentazione

Accensione:

Tenere premuto per 1 secondo per accendere l'altoparlante, accompagnato da un segnale acustico di accensione ed effetti visivi.

Spegnimento:

Tenere premuto per 5 secondi per spegnere l'altoparlante, accompagnato da un segnale acustico di spegnimento ed effetti visivi.

Riproduci/Pausa:

Premere brevemente per riprodurre/mettere in pausa.

4.2 Effetti di luce

Cambio degli effetti di luce:

Dopo l'accensione, gli effetti di luce si attivano automaticamente. Premere una volta per scorrere tra tre colori di luce; dopo aver spento le luci, premere di nuovo per passare all'effetto di luce successivo.

4.3 Connessione Bluetooth

Associazione Bluetooth:

Completare l'associazione con T-Series. Dopo l'accensione, l'altoparlante entra automaticamente in modalità di associazione. Attivare il Bluetooth sul dispositivo mobile, cercare il nome dell'altoparlante corrispondente.

Disconnessione Bluetooth:

1. Disattivare manualmente il Bluetooth sull'altoparlante.
2. Nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo mobile, selezionare il nome dell'altoparlante associato e scegliere "Annulla associazione".

Riconnessione Bluetooth:

Se esiste una cronologia di connessione tra l'altoparlante e il dispositivo mobile, l'altoparlante tenterà automaticamente di riconnettersi all'accensione.

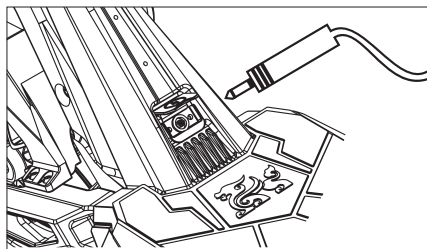
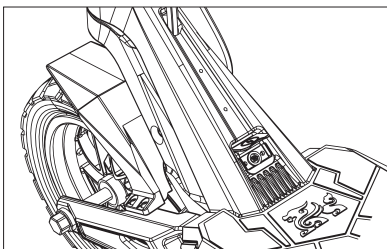
4.4 Controllo della riproduzione musicale

Riproduci/Pausa:

Dopo aver stabilito la connessione Bluetooth, aprire il lettore musicale sul telefono cellulare e premere una volta il pulsante riproduci/pausa per alternare la riproduzione.

Brano precedente:

Tenere premuto per 2 secondi per passare al brano precedente. Brano successivo: Tenere premuto per 2 secondi per passare al brano successivo.



5.1 Informazioni sulla batteria e avvertenze principali

Riferimento modello: RYD52-22

Non utilizzare batterie non ricaricabili. La sostituzione deve essere eseguita da personale qualificato. Le batterie usate devono essere smaltite in modo sicuro. Prestare estrema attenzione nel maneggiare batterie che presentano perdite. Questo monopattino deve utilizzare esclusivamente la batteria originale e deve essere ricaricato solo tramite il caricabatterie originale KuKirin fornito in dotazione con il monopattino. L'uso di dispositivi di terze parti comporta il rischio di esplosione o incendio.

5.2 Modalità di sostituzione della batteria

Prima dell'operazione, scollegare l'alimentazione del dispositivo e assicurarsi che sia spento. Seguire le istruzioni di smontaggio del dispositivo per evitare di forzare l'apertura e danneggiare la struttura interna. Durante la sostituzione della batteria, prestare attenzione alla polarità; è severamente vietata l'installazione invertita. Per la sostituzione, utilizzare solo batterie ricaricabili idonee della stessa specifica e modello.

5.3 Istruzioni per la ricarica

Prima della ricarica, spegnere il monopattino e assicurarsi che la porta di ricarica sia asciutta e pulita. Durante la ricarica la spia è rossa, a ricarica completata diventa verde.

⚠ AVVERTENZA: È severamente vietato l'uso di batterie non ricaricabili. Per evitare rischi di sicurezza quali surriscaldamento, esplosione e perdite, utilizzare solo la batteria ricaricabile specificata per questo dispositivo.

⚠ AVVERTENZA: Non ricaricare il dispositivo senza supervisione, mentre si dorme, in ambienti umidi o vicino a materiali infiammabili (come pavimenti in legno, tende). Non smontare mai la batteria né inserire oggetti metallici all'interno delle porte. Se la batteria si surriscalda, si gonfia, emette un odore insolito o presenta perdite, interrompere immediatamente l'uso, allontanarsi dalla batteria e contattare il servizio clienti.

5.4 Come gestire una batteria con perdite

Se si rileva una perdita dalla batteria, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e allontanarlo da fonti di fuoco e calore. Indossare guanti protettivi per evitare il contatto diretto del liquido fuoriuscito con la pelle e gli occhi. Se il liquido fuoriuscito entra in contatto con la pelle o le mucose, sciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e, se necessario, consultare un medico. La batteria che presenta perdite deve essere conservata separatamente in un contenitore sigillato e smaltita in conformità alle normative sui rifiuti pericolosi.

5.5 Istruzioni dettagliate per lo smaltimento sicuro delle batterie usate

Non gettare mai le batterie usate insieme ai rifiuti domestici, non incenerirle né mischiarle con altri rifiuti. Devono essere conferite presso i centri di raccolta o gli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate. Si prega di rispettare le normative ambientali locali e i requisiti per lo smaltimento dei rifiuti elettronici, garantendo un trattamento corretto e innocuo.



- ⚠** Indossa il casco e l'equipaggiamento protettivo durante la guida per evitare pericoli. (Rimanda Figura 1 a pagina 001.)
- ⚠** Assicurati che tutte le funzioni visualizzate sullo strumento funzionino correttamente prima di guidare. (Rimanda Figura 2 a pagina 001.)
- ⚠** Quando si spinge lo scooter, si prega di usare con attenzione l'acceleratore e di evitare di spingerlo fino in fondo. (Rimanda Figura 3 a pagina 001.)
- ⚠** Durante l'avviamento e l'arresto, mantieni il veicolo in equilibrio e presta attenzione alla sicurezza dell'avviamento e dell'arresto. (Rimanda Figura 4 a pagina 001.)
- ⚠** Durante la guida, mantieni l'equilibrio, afferra saldamente il manubrio e accelera in modo fluido. (Rimanda Figura 5 a pagina 001.)
- ⚠** Durante le curve, ruota lentamente il manubrio, inclina il peso del corpo ed evita le curve brusche. (Rimanda Figura 6 a pagina 001.)
- ⚠** Non è consigliato l'uso in condizioni di pioggia o inondazione. (Rimanda Figura 7 a pagina 001.)
- ⚠** Evita di andare a tutta velocità sui dossi stradali e su altre strade dissestate. Rallenta e piega leggermente le ginocchia per adattarsi meglio alle strade complesse. (Rimanda Figura 8 a pagina 001.)
- ⚠** Fai attenzione a non sbattere la testa quando attraversa le porte e fai attenzione a non urtare gli oggetti più alti. (Rimanda Figura 9 a pagina 001.)
- ⚠** Controlla la velocità quando sei in discesa. (Rimanda Figura 10 a pagina 002.)
- ⚠** Evita il contatto degli pneumatici con gli ostacoli più grandi. (Rimanda Figura 11 a pagina 002.)
- ⚠** Evita di trasportare carichi pesanti sul manubrio per non compromettere la sicurezza di guida. (Rimanda Figura 12 a pagina 002.)
- ⊗** Osserva le leggi e le normative locali durante la guida. (Rimanda Figura 13 a pagina 002.)
- ⊗** Non usare i dispositivi elettronici durante la guida per evitare distrazioni. (Rimanda Figura 14 a pagina 002.)
- ⊗** Non guidare con una sola mano o un solo piede. (Rimanda Figura 15 a pagina 002.)
- ⊗** È vietato guidare senza tenere il manubrio. (Rimanda Figura 16 a pagina 002.)
- ⊗** Non ricaricare il dispositivo in aree residenziali, ambienti umidi o in prossimità di materiali infiammabili. Si prega di ricaricare in un luogo asciutto e ben ventilato. (Vedere la Figura 17 a pagina 002.)
- ⊗** Lo scooter è destinato all'uso da parte di una sola persona. È vietato portare passeggeri e non portare bambini. (Rimanda Figura 18 a pagina 002.)
- ⊗** Non salire o scendere le scale e non tentare di saltare ostacoli alti con lo scooter. (Rimanda Figura 19 a pagina 002.)
- ⊗** Non toccare il freno a disco subito dopo l'uso per evitare ustioni. (Rimanda Figura 20 a pagina 002.)

7. Istruzioni di manutenzione per l'utente



La manutenzione regolare è fondamentale per una guida sicura e per la longevità del prodotto.

⚠ AVVERTENZA

Come ogni componente meccanico, questo prodotto è soggetto a sollecitazioni e usura. I componenti (ad es. telaio, freni, pneumatici) possono guastarsi improvvisamente se affaticati, danneggiati o utilizzati oltre la loro vita utile, causando lesioni gravi. È necessario eseguire controlli regolari come descritto di seguito. Il produttore non è responsabile per incidenti causati da una manutenzione trascurata.

7.1 Controlli giornalieri/settimanali

Pneumatici: Verificare che la pressione sia sufficiente e controllare l'eventuale presenza di segni di usura eccessiva o danni.

Freni: Testare l'efficacia della frenata. Controllare l'usura delle pastiglie dei freni.

Dispositivi di fissaggio: Controllare rapidamente che le viti principali del manubrio, del piantone e del meccanismo di chiusura siano serrate correttamente.

Alimentazione: Controllare sul cruscotto che il livello della batteria sia sufficiente.

7.2 Ispezione completa mensile

Telaio e meccanismo di chiusura: Ispezionare il telaio, la forcella, il piantone e il meccanismo di chiusura per verificare la presenza di crepe, graffi o deformazioni permanenti. Se riscontrati, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio clienti.

Tutte le viti e i dadi: Utilizzare lo strumento fornito con il veicolo per serrare una alla volta tutte le viti e i dadi dell'intero veicolo, in particolare sul meccanismo di chiusura e sulle parti del manubrio. Nota: I dadi autobloccanti possono perdere efficacia nel tempo e devono essere riserrati periodicamente; sostituirli se necessario.

Sistema frenante: Controllare la tensione del cavo del freno e l'usura delle pastiglie. Sostituire immediatamente le pastiglie se usurate fino alla tacca di limite.

Lubrificazione: Ogni 6 mesi, applicare una piccola quantità di grasso bianco al litio sui giunti del meccanismo di chiusura per garantire un funzionamento fluido.

7.3 Guida alla pulizia

Metodo: Pulire con un panno morbido e umido. Per le macchie ostinate, utilizzare un po' di dentifricio e uno spazzolino a setole morbide, quindi pulire.

Divieti: È severamente vietato utilizzare idropulitrici ad alta pressione o immergere il monopattino. È severamente vietato utilizzare alcol, benzina, cherosene o solventi corrosivi/volatili per la pulizia.

Sicurezza: Assicurarsi che il monopattino sia spento e che la copertura della porta di ricarica sia ben chiusa prima di procedere alla pulizia.

7.4 Istruzioni per la movimentazione e lo stoccaggio

La movimentazione o lo stoccaggio impropri del prodotto possono causare danni, creando il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni personali durante l'uso successivo; pertanto, è necessaria una manipolazione corretta. Conservare il monopattino in un luogo pianeggiante, stabile, ben ventilato e asciutto. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta o all'umidità, poiché ciò accelererebbe l'invecchiamento del rivestimento esterno e dei componenti elettronici. Spegnerne sempre l'alimentazione e assicurarsi che il meccanismo di chiusura sia completamente bloccato prima di trasportarlo. Durante lo spostamento, afferrare saldamente il piantone e non tirare o sollevare mai il mezzo dai cavi del freno o dai parafranghi.

⚠ **AVVERTENZA:** Non modificare o tentare di riparare il sistema del monopattino elettrico KuKirin o i suoi componenti correlati, salvo diversa esplicita indicazione nel presente Manuale d'uso e manutenzione. Lo smontaggio, la modifica non autorizzati o l'uso di parti non originali possono comportare gravi rischi per la sicurezza, inclusi incendi e scosse elettriche, e annulleranno la garanzia del prodotto.

8. Lista dei parametri



Marca Modello: KuKirin T4	
Dimensioni piegate: 1255*680*574mm	Tensione: 52V
Dimensioni aperte: 1255*680*1300mm	Potenza di picco: 0.5kW (500W)
Velocità massima: ≤ 25km/h	Tensione di ingresso: 100~240V/50~60Hz
Autonomia a velocità media: ≤ 65km	Tensione / Capacità: 52V/22.5Ah
Ammortizzatore: Ammortizzatori anteriori e posteriori	Durata di ricarica: Caricabatterie 58,8 V / 3 A, ≈ 8 ore
Grado di impermeabilità: IPX4	Carico massimo: 120kg
Freno: Freni a disco anteriori e posteriori + freni di spegnimento	Peso netto circa: 37kg
Contenuti del display: Velocità, chilometraggio, ecc.	Pneumatico: Pneumatici senza camera d'aria da 10,5 pollici
Livello di pressione sonora di emissione ponderato A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Risoluzione dei problemi



Guasti	Codici	Soluzioni
Guasto al motore	E001	Controllare i terminali del motore, sostituire il motore.
Guasto all'acceleratore	E002	Controllare i terminali dell'acceleratore, sostituire l'acceleratore.
Guasto al controller	E003	Sostituire il controller.
Guasto al freno	E004	Controllare la leva del freno, sostituire la leva del freno.
Errore sottotensione batteria	E005	Ricaricare completamente e riprovare.
Errore di ricezione del display	E006	Sostituire il display e riprovare.
Errore di trasmissione del display	E007	Sostituire il controller e riprovare.
Protezione da sovratemperatura del controller	E009	Spegnerne, lasciare raffreddare e riprovare.
Guasto al clacson	E0020	Controllare i terminali del clacson, sostituire il clacson.
Protezione da sovratemperatura della batteria	E0021	Spegnerne, lasciare raffreddare e riprovare.
Forza frenante eccessiva/insufficiente		Il cavo del freno necessita di regolazione. Utilizzare una chiave inglese per regolare con precisione il dado del braccio del freno, allentando o stringendo il cavo del freno fino alla tensione appropriata.
Rumore/scuotimento del veicolo		Le viti sono allentate. Controllare e serrare le viti del riser e le viti su entrambi i lati della cartella.
Pressione degli pneumatici insufficiente		Gonfiare gli pneumatici. Utilizzare una pompa ad aria collegata alla valvola dello pneumatico per gonfiare fino alla pressione consigliata.



NOTA: Per qualsiasi altro problema o malfunzionamento che non possa essere risolto con i metodi sopra indicati, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e contattare il nostro servizio post-vendita o un rivenditore autorizzato.

10. Garanzia Limitata e Esclusione di Responsabilità



KuKirin garantisce la fornitura di un servizio di garanzia limitata ai consumatori originari che hanno acquistato tramite canali ufficiali autorizzati.

10.1 Ambito e durata della garanzia

Contenuto della garanzia	Periodo di garanzia
Centralina, display, motore, batteria al litio e caricabatterie, telaio del monopattino, corpo anteriore, mozzo della ruota posteriore, freni, meccanismo di piegatura, tubo telescopico, forcella anteriore, sistema frenante, manopola dell'acceleratore, ecc.	1 anno

10.2 Esclusioni di garanzia

La presente garanzia non copre danni o difetti derivanti da: mancata manutenzione del prodotto in conformità al manuale; utilizzo improprio o abusivo (inclusi acrobazie, guida fuoristrada, sovraccarico); modifiche non autorizzate; fattori ambientali (danni da acqua/infiltrazioni d'acqua, incendio); scarica profonda della batteria (mancata ricarica per più di 3 mesi); uso commerciale; normale usura delle parti consumabili (inclusi pneumatici, dischi dei freni, pastiglie dei freni, nastro antiscivolo, ecc.); o danni estetici quali graffi e sbiadimento.

10.3 Esclusione delle garanzie implicite

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, la presente garanzia limitata è l'unica ed esclusiva garanzia. KuKirin declina espressamente qualsiasi altra garanzia, sia essa espressa o implicita (incluse eventuali garanzie implicite di commerciabilità e idoneità a uno scopo particolare). Qualora la legislazione locale vieti l'esclusione delle garanzie implicite, la durata di tali garanzie sarà limitata al periodo di garanzia espressa sopra specificato.

10.4 Limitazione di responsabilità

KuKirin e i suoi distributori non saranno responsabili per eventuali danni indiretti, incidentali o consequenziali (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, perdita di beni, perdita di profitti o lesioni personali). La responsabilità totale di KuKirin ai sensi del presente accordo non supererà l'importo effettivo pagato per l'acquisto del prodotto.

10.5 Come ottenere il servizio di garanzia

Si prega di fornire una prova d'acquisto valida (ricevuta o conferma d'ordine) e di contattare il servizio assistenza post-vendita ufficiale di KuKirin o il canale d'acquisto originale per ottenere un'autorizzazione al reso o alla riparazione. I video di unboxing del monopattino e i video di manutenzione post-vendita dei relativi componenti sono disponibili sul sito ufficiale a titolo di riferimento per l'utente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Oggetto della dichiarazione			
Nome del prodotto	Monopattino elettrico	Modello n.	T4
Numero di serie	Vedere l'etichetta del prodotto	Anno di costruzione	Vedere l'etichetta del prodotto
L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: ► Direttiva 2006/42/CE relativa alle macchine (MD) ► Direttiva 2014/30/UE concernente la compatibilità elettromagnetica (EMC) ► Direttiva 2011/65/UE e relativo emendamento (UE) 2015/863 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)			
Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti applicate:			
Sicurezza e Macchine (MD): ► EN 17128:2020 – Veicoli leggeri motorizzati per il trasporto di persone e merci e relative strutture, non soggetti a omologazione per uso su strada – Veicoli elettrici leggeri personali (PLEV) – Requisiti e metodi di prova ► EN ISO 12100:2010 – Sicurezza del macchinario – Principi generali di progettazione – Valutazione del rischio e riduzione del rischio ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Apparecchi elettrici d'uso domestico e similare – Sicurezza – Requisiti generali Compatibilità Elettromagnetica (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Compatibilità elettromagnetica – Requisiti per apparecchi elettrodomestici, utensili elettrici e apparecchi simili ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Compatibilità elettromagnetica (EMC) – Parte 3-2: Limiti – Limiti per le emissioni di corrente armonica ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Compatibilità elettromagnetica (EMC) – Parte 3-3: Limiti – Limitazione delle variazioni di tensione, delle fluttuazioni di tensione e del flicker RoHS (Sostanze Chimiche): ► Serie IEC 62321 – Determinazione di determinate sostanze nei prodotti elettrotecnici (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identificazione del fabbricante			
Società	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Indirizzo	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identificazione del rappresentante europeo (Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico nell'UE)			
Società	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Indirizzo	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Firmatario: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante. Name: Mark Zhang Posizione: Direttore Generale Luogo: Shenzhen, China Data: 01.01.2026 Firma: <i>Mark Zhang</i>			



WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

⚠ OSTRZEŻENIE! Ten produkt jest przeznaczony jako sprzęt rekreacyjno-sportowy. Nigdy nie używaj go poza przestrzeniami dopuszczonymi przez przepisy. Surowo zabrania się jazdy po drogach publicznych lub chodnikach. Dopuszczalne jest używanie wyłącznie na terenach prywatnych lub w zamkniętych strefach za wyraźną zgodą.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używaj produktu w pobliżu źródeł wody. W przypadku uszkodzenia natychmiast zaprzestań używania produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE! Wszystkie materiały opakowaniowe i części należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec ryzyku uduszenia lub połknięcia.

⚠ OSTRZEŻENIE! Podobnie jak każdy element mechaniczny, pojazd jest narażony na duże obciążenia i zużycie. Różne materiały i komponenty mogą różnie reagować na zużycie lub zmęczenie materiału. Jeśli okres eksploatacji elementu zostanie przekroczony, może on nagle pęknąć, powodując obrażenia użytkownika. Pojawienie się pęknięć, zarysowań lub przebarwień w miejscach narażonych na duże obciążenia oznacza, że element przekroczył okres eksploatacji i powinien zostać wymieniony. Zaleca się regularne profesjonalne przeglądy ramy, widelca i łączników zawieszenia.

Przed pierwszą jazdą należy przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję. Użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania lokalnych przepisów i wszystkich instrukcji bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne, obrażenia ciała, wypadki lub spory prawne wynikające z niewłaściwego użytkowania, nieautoryzowanych modyfikacji lub naruszenia przepisów ruchu drogowego.

1.1 Definicja i ograniczenia produktu

Przeznaczenie: Ten pojazd to osobisty lekki pojazd elektryczny (PLEV), przeznaczony wyłącznie do celów rekreacyjnych. Nie należy zmieniać przeznaczenia pojazdu.

Parametry techniczne: Poziom ciśnienia akustycznego emisji skorygowany charakterystyką A nie przekracza 70 dB(A).

Logika obsługi: Pojazd jest napędzany silnikiem w piascie. Używaj przepustnicy do kontrolowania prędkości, a dźwigni hamulca do zatrzymania.

Mechanizm startu nożnego: Wspomaganie elektryczne zostanie aktywowane dopiero, gdy prędkość pojazdu osiągnie 3 km/h lub więcej.

Odciecie hamulca: Każde naciśnięcie hamulca natychmiast odcina wspomaganie elektryczne. Po odcieciu zasilania pojazd może poruszać się w trybie swobodnym (ręcznym).

1.2 ⚠ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

– Ograniczenia wieku i wagi: Z zastrzeżeniem lokalnych przepisów, pojazd ten jest przeznaczony dla użytkowników w wieku od 18 do 60 lat. Maksymalne obciążenie: 120 kg. Zalecany wzrost użytkownika: 120–200 cm.

– Środki ochrony indywidualnej (ŚOI): Musi być zawsze noszony kask ochronny z certyfikatem zgodności z europejskimi normami CE (EN 1078). Zdecydowanie zaleca się stosowanie ochraniaczy na kolana, łokcie i nadgarstki. Podczas jazdy należy zawsze nosić odpowiednie obuwie. Podczas jazdy nocą lub w warunkach słabej widoczności, w celu zapewnienia widoczności należy obowiązkowo używać odzieży o wysokiej widoczności lub elementów odblaskowych zgodnych z normami UE.

– Świadomość ryzyka: Jazda wiąże się z niebezpieczeństwem upadku lub kolizji. Należy zachować pełną koncentrację i przyjąć defensywny styl jazdy. Nigdy nie pożyczaj pojazdu osobom niedoświadczonym lub nieznającym zasad bezpiecznej obsługi. Surowo zabrania się wykonywania akrobacji i sztuczek kaskaderskich.

– Prędkość i hamowanie: Im wyższa prędkość, tym dłuższa droga hamowania. Na mokrej lub śliskiej nawierzchni przyczepność ulega znacznemu zmniejszeniu, co wydłuża drogę hamowania; należy zwalniać z wyprzedzeniem i zachować szczególną ostrożność podczas jazdy w deszczu.

– Pierwszeństwo przejazdu i przepisy: Szanuj pierwszeństwo pieszych. Przestrzegaj lokalnych przepisów ruchu drogowego oraz zasad poruszania się po chodnikach. Zbliżając się do pieszych lub rowerzystów, zwolnij i użyj dzwonka, aby zasygnalizować swoją obecność. Przez przejścia dla pieszych należy przeprowadzać hulajnogę pieszo.

– Stan fizyczny: Nie należy prowadzić tego pojazdu pod wpływem alkoholu, narkotyków lub jakichkolwiek leków, które mogą zaburzać ocenę sytuacji lub czas reakcji. Nie należy jeździć w przypadku zmęczenia lub złego samopoczucia.

– Tylko dla jednego użytkownika: Pojazd ten jest przeznaczony wyłącznie dla jednego użytkownika. Przewożenie pasażerów (w tym dzieci), zwierząt domowych lub jakichkolwiek ładunków jest surowo zabronione, niezależnie od całkowitej wagi. Jakiegokolwiek obciążenie przymocowane do kierownicy negatywnie wpłynie na stabilność pojazdu. Nie należy przewozić toreb ani innych przedmiotów z przodu hulajnogi.

– Zagrożenia środowiskowe: Nie jeździć w głębokiej wodzie ani podczas ulewnego deszczu. Ładowanie pojazdu w wilgotnym lub mokrym środowisku jest surowo zabronione. Poruszać się wyłącznie po płaskich, czystych i suchych nawierzchniach.

– Obszary zabronione: Wjazd na autostrady, drogi ekspresowe lub jakiegokolwiek drogi przeznaczone wyłącznie dla pojazdów silnikowych jest surowo zabroniony.

– Niedozwolone modyfikacje: Nie wolno dokonywać żadnych nieautoryzowanych modyfikacji pojazdu, w tym układu kierowniczego, mechanizmu składania i hamulców. Używanie jakiegokolwiek akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta KuKirin może spowodować utratę gwarancji i stanowić poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa.

– Bezpieczeństwo elektryczne: Nigdy nie podłączać zasilacza, jeśli port ładowania lub ręce są mokre, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem lub pożaru.

– Sprzęt do ładowania: Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki KuKirin. Używanie ładowarek innych firm jest surowo zabronione.

– Zagrożenia i przeszkody na drodze: Środowisko miejskie zawiera różne przeszkody, takie jak krawężniki czy schody. Jeśli przeszkoda stanowi zagrożenie ze względu na swój kształt, wysokość lub śliskość, należy zejść z pojazdu i przeprowadzić go obok.

– Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze: Silnik i tarcze hamulcowe stają się bardzo gorące podczas użytkowania. Nie dotykać tych części po zakończeniu jazdy, aby uniknąć oparzeń.

– Ryzyko przytrzaśnięcia: Podczas składania lub rozkładania należy trzymać palce i odzież z dala od przegubów i ruchomych części mechanizmu składania.

– Płynna jazda: Unikać nagłego przyspieszania lub gwałtownego hamowania, aby zapobiec poślizgowi. Regularnie sprawdzać i usuwać wszelkie ostre krawędzie, które mogą powstać podczas użytkowania.

– Ochrona przed kurzem i wodą: Po zakończeniu ładowania należy upewnić się, że gumowa osłona portu ładowania jest dokładnie zamknięta, aby zapobiec wnikaniu kurzu lub wilgoci.

– Kontrola przed jazdą: Przed każdym użyciem należy upewnić się, że: wszystkie urządzenia blokujące są prawidłowo załączone; układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany; układ hamulcowy jest w pełni sprawny; wszystkie śruby są mocno dokręcone. Należy pamiętać, że skuteczność nakrętek samohamownych i innych elementów złącznych może z czasem ulec pogorszeniu i muszą one być regularnie sprawdzane.

2. Instrukcja obsługi

▲ OSTRZEŻENIE! Przed pierwszą jazdą poświęć trochę czasu na naukę podstawowych operacji i technik, aby uniknąć poważnych wypadków w ciągu pierwszych kilku miesięcy użytkowania. Zawsze ćwicz w bezpiecznym, płaskim, suchym, zamkniętym i wolnym od przeszkód otoczeniu. Początkowa nauka na drogach publicznych jest surowo zabroniona. Odpowiedni sprzęt ochronny, w tym certyfikowany kask, ochraniacze na łokcie i kolana, musi być noszony przez całą jazdę.

2.1 Kontrola przed jazdą

Rozłóż hulajnogę i sprawdź, czy mechanizm składania jest całkowicie zablokowany. Zawsze upewnij się, że podpórka jest całkowicie złożona przed ruszeniem. Przed uruchomieniem trzymaj mocno kierownicę obiema rękami, umieść nogę prowadzącą na przedniej części podestu, rozluźnij ciało i patrz prosto przed siebie.

2.2 Włączanie zasilania i ruszanie przez odepchnięcie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć pojazd. Przed ruszeniem naciśnij raz dźwignię hamulca, aby sprawdzić, czy zarówno hamulec mechaniczny, jak i funkcja odcinania zasilania silnika działają prawidłowo. Odepchnij się jedną nogą od podłoża, aby rozpędzić hulajnogę do prędkości powyżej 3–5 km/h (2–3 mph). Gdy hulajnoga płynnie jedzie, powoli naciśnij manetkę przyspieszenia obsługiwaną kciukiem. Gdy poczujesz, że silnik zaczął działać, unieś nogę, którą się odpychałeś, i postaw ją na tylnej części podestu.

2.3 Jazda, hamowanie i zatrzymywanie

Postawa podczas jazdy: Utrzymuj pozycję stojącą w układzie jedna noga za drugą z lekko ugiętymi kolanami, aby amortyzować wstrząsy. Pochylaj się lekko podczas zakrętów i powoli skręcaj kierownicę. Hamowanie: Aby zwolnić, zwolnij manetkę przyspieszenia obsługiwaną kciukiem i płynnie naciśnij dźwignię hamulca. Nagłe lub gwałtowne hamowanie jest surowo zabronione. Zatrzymywanie: Podczas zatrzymywania poczekaj, aż prędkość spadnie prawie do całkowitego zatrzymania, a następnie wysuń jedną nogę, aby podeprzeć się na podłożu. Po całkowitym zatrzymaniu opuść podpórkę i wyłącz zasilanie.

3. Instrukcja instalacji

Przed montażem należy dokładnie sprawdzić wszystkie części i komponenty znajdujące się w opakowaniu. Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją szybkiego montażu, aby zamocować kierownicę i dokręcić śruby. Przed przeprowadzeniem testu włączenia zasilania upewnij się, że wszystkie elementy są bezpiecznie zainstalowane i stabilne.

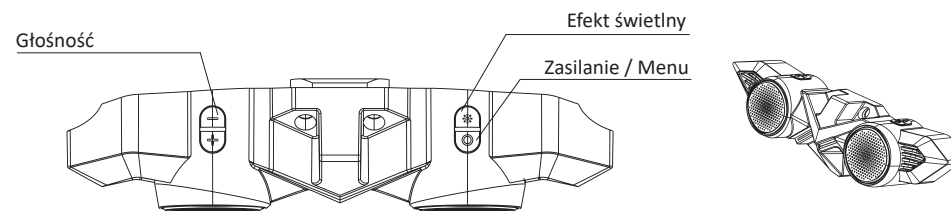
Rozpakowanie i montaż

1. Otwórz opakowanie, rozłóż kolumnę kierownicy i zabezpiecz zatrzask składania. (Patrz Rysunek 21 na stronie 003.)
2. Przygotuj narzędzia, a następnie zamontuj zespół kierownicy i głośnika. (Patrz Rysunek 22 na stronie 003.)
3. Przeprowadź końcową kontrolę, aby zakończyć montaż. (Patrz Rysunek 23 na stronie 003.)

Składanie i rozkładanie

4. Otwórz zatrzask składania w sposób pokazany na ilustracji. (Patrz Rysunek 24 na stronie 004.)
5. Opuść kolumnę kierownicy, rozłóż podpórkę i zahacz pasek składania o tylny podest, aby zakończyć proces składania. (Patrz Rysunek 25 na stronie 004.)

4. Wprowadzenie do funkcji komponentu audio



4.1 Kontrola zasilania

Włączanie:

Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę, aby włączyć głośnik, czemu towarzyszyć będzie dźwięk włączenia i efekty wizualne.

Wyłączanie:

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby wyłączyć głośnik, czemu towarzyszyć będzie dźwięk wyłączenia i efekty wizualne.

Odtwarzaj/Pauza:

Krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć/wstrzymać.

4.2 Efekty świetlne

Przełączanie efektów świetlnych:

Po włączeniu zasilania efekty świetlne są automatycznie aktywowane. Naciśnij raz, aby przełączać pętlę między trzema kolorami światła; po wyłączeniu światła naciśnij ponownie, aby przełączyć na kolejny efekt świetlny.

4.3 Połączenie Bluetooth

Parowanie Bluetooth:

Dokończ parowanie z T-Series. Po włączeniu głośnik automatycznie przechodzi w tryb parowania. Włącz Bluetooth w urządzeniu mobilnym, wyszukaj odpowiednią nazwę głośnika.

Rozłączanie Bluetooth:

1. Ręcznie wyłącz Bluetooth w głośniku.
2. W ustawieniach Bluetooth urządzenia mobilnego wybierz nazwę sparowanego głośnika i wybierz „Anuluj parowanie”.

Ponowne łączenie Bluetooth:

Jeśli istnieje historia połączeń między głośnikiem a urządzeniem mobilnym, głośnik automatycznie spróbuje połączyć się ponownie po włączeniu.

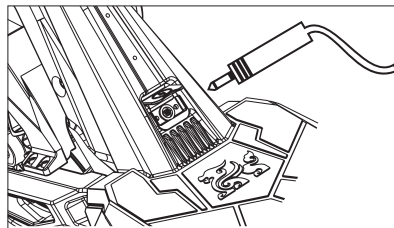
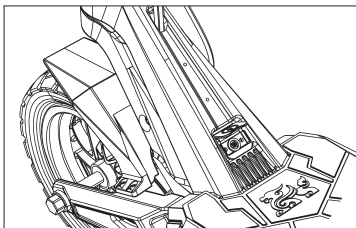
4.4 Sterowanie odtwarzaniem muzyki

Odtwarzaj/Pauza:

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth otwórz odtwarzacz muzyczny w telefonie komórkowym i naciśnij raz przycisk odtwarzania/pauzy, aby przełączyć odtwarzanie.

Poprzedni utwór:

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do poprzedniego utworu. Następny utwór: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do następnego utworu.



5.1 Informacje o akumulatorze i kluczowe ostrzeżenia

Model: RYD52-22

Nie używać baterii jednorazowych (nieładowalnych). Wymiana powinna być przeprowadzana przez profesjonalistę. Zużyte akumulatory należy bezpiecznie utylizować. Należy zachować szczególną ostrożność przy obchodzeniu się z nieszczelnymi akumulatorami. W tej hulajnodze należy używać wyłącznie oryginalnego akumulatora i ładować go wyłącznie za pomocą oryginalnej ładowarki KuKirin dostarczonej wraz z hulajnogą. Używanie urządzeń firm trzecich stwarza ryzyko wybuchu lub pożaru.

5.2 Sposób wymiany akumulatora

Przed przystąpieniem do operacji należy odłączyć zasilanie urządzenia i upewnić się, że jest ono wyłączone. Postępować zgodnie z instrukcją demontażu urządzenia, aby uniknąć otwierania na siłę i uszkodzenia konstrukcji wewnętrznej. Podczas wymiany akumulatora należy zwrócić uwagę na jego biegunowość; montaż odwrotny jest surowo zabroniony. Do wymiany można używać wyłącznie certyfikowanych akumulatorów o tej samej specyfikacji i modelu.

5.3 Instrukcja ładowania

Przed ładowaniem należy wyłączyć hulajnogę i upewnić się, że port ładowania jest suchy i czysty. Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono, a po pełnym naładowaniu zmienia kolor na zielony.

⚠ OSTRZEŻENIE: Używanie baterii jednorazowych jest surowo zabronione. Aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa, takich jak przegrzanie, wybuch i wycieki, należy używać wyłącznie akumulatora przeznaczonego do tego urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie ładować urządzenia bez nadzoru, podczas snu, w wilgotnym środowisku lub w pobliżu materiałów łatwopalnych (takich jak drewniane podłogi, zasłony). Nigdy nie demontować akumulatora ani nie wkładać metalowych przedmiotów do złącza. Jeśli akumulator nagrzewa się, puchnie, wydziela dziwny zapach lub przecieka, należy natychmiast zaprzestać jego używania, oddalić się od niego i skontaktować się z obsługą klienta.

5.4 Postępowanie z nieszczelnym akumulatorem

W przypadku wykrycia wycieku z akumulatora należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia i odsunąć je od źródeł ognia i ciepła. Nosić rękawice ochronne, aby uniknąć bezpośredniego kontaktu wyciekającej cieczy ze skórą i oczami. Jeśli wyciekająca ciecz wejdzie w kontakt ze skórą lub błonami śluzowymi, należy natychmiast przemyć je dużą ilością czystej wody i w razie potrzeby zasięgnąć porady lekarskiej. Nieszczelny akumulator należy przechowywać osobno w szczelnym pojemniku i utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

5.5 Szczegółowa instrukcja bezpiecznej utylizacji zużytych akumulatorów

Nigdy nie wyrzucać zużytych akumulatorów razem z odpadami domowymi, nie palić ich ani nie mieszać z innymi śmieciami. Należy je oddać do wyznaczonego punktu zbiórki lub pojemnika na zużyte baterie i akumulatory. Należy przestrzegać lokalnych przepisów ochrony środowiska oraz wymogów dotyczących utylizacji odpadów elektronicznych, zapewniając prawidłowe i nieszkodliwe przetwarzanie.



- ⚠** Podczas jazdy należy nosić kask i odzież ochronną, aby uniknąć niebezpieczeństwa. (Patrz rysunek 1 na stronie 001.)
- ⚠** Przed jazdą upewnij się, że wszystkie wskaźniki na tablicy rozdzielczej działają prawidłowo! (Patrz rysunek 2 na stronie 001.)
- ⚠** Podczas pchania hulajnogę należy ostrożnie używać przepustnicy i unikać jej całkowitego opuszczania. (Patrz rysunek 3 na stronie 001.)
- ⚠** Podczas ruszania i zatrzymywania należy utrzymywać pojazd w równowadze i dbać o bezpieczne ruszanie i zatrzymywanie. (Patrz rysunek 4 na stronie 001.)
- ⚠** Utrzymuj równowagę podczas jazdy, mocno trzymaj kierownicę i płynnie przyspieszaj. (Patrz rysunek 5 na stronie 001.)
- ⚠** Podczas skręcania należy powoli obracać kierownicę, przechylać ciężar ciała i unikać ostrych zakrętów. (Patrz rysunek 6 na stronie 001.)
- ⚠** Nie zaleca się korzystania z niego w deszczowych lub zalanych warunkach. (Patrz rysunek 7 na stronie 001.)
- ⚠** Unikaj przekraczania prędkości na progach zwalniających i innych wyboistych drogach. Zwolnij i lekko ugnij kolana, aby lepiej dostosować się do skomplikowanych dróg. (Patrz rysunek 8 na stronie 001.)
- ⚠** Uważaj, aby nie uderzyć się w głowę podczas przechodzenia przez drzwi i uważaj, aby nie uderzyć się o wyższe obiekty. (Patrz rysunek 9 na stronie 001.)
- ⚠** Podczas zjazdu ze wzniesienia należy kontrolować prędkość. (Patrz rysunek 10 na stronie 002.)
- ⚠** Unikaj kontaktu opon z większymi przeszkodami. (Patrz rysunek 11 na stronie 002.)
- ⚠** Należy unikać przewożenia ciężkich ładunków na kierownicy, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy. (Patrz rysunek 12 na stronie 002.)
- ⊗** Podczas jazdy należy przestrzegać lokalnych przepisów i regulacji. (Patrz rysunek 13 na stronie 002.)
- ⊗** Prosimy o niekorzystanie z urządzeń elektronicznych podczas jazdy, aby uniknąć rozpraszania uwagi. (Patrz rysunek 14 na stronie 002.)
- ⊗** Nie należy jeździć tylko jedną ręką lub tylko jedną nogą. (Patrz rysunek 15 na stronie 002.)
- ⊗** Jazda bez trzymania kierownicy jest zabroniona. (Patrz rysunek 16 na stronie 002.)
- ⊗** Nie ładować urządzenia w obszarach mieszkalnych, wilgotnym środowisku ani w pobliżu materiałów łatwopalnych. Ładować w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. (Patrz rysunek 17 na stronie 002.)
- ⊗** Hulajnoga jest przeznaczona wyłącznie dla jednej osoby. Pasażerowie są niedozwoleni, nie należy przewozić dzieci. (Patrz rysunek 18 na stronie 002.)
- ⊗** Nie należy jeździć na hulajnodze po schodach ani próbować przeskakiwać wysokich przeszkód. (Patrz rysunek 19 na stronie 002.)
- ⊗** Nie dotykać hamulca tarczowego bezpośrednio po użyciu, aby uniknąć poparzeń. (Patrz rysunek 20 na stronie 002.)

7. Instrukcja konserwacji dla użytkownika



Regularna konserwacja jest kluczem do bezpiecznej jazdy i długiej żywotności produktu.

▲ OSTRZEŻENIE

Jak każdy element mechaniczny, produkt ten podlega obciążeniom i zużyciu. Części (np. rama, hamulce, opony) mogą niespodziewanie ulec awarii z powodu zmęczenia materiału, uszkodzenia lub eksploatacji ponad ich okres przydatności, co może spowodować poważne obrażenia. Należy przeprowadzać regularne kontrole zgodnie z poniższym opisem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki spowodowane zaniedbaniem konserwacji.

7.1 Kontrole codzienne/tygodniowe

Opony: Sprawdzić, czy ciśnienie jest odpowiednie oraz czy nie ma śladów nadmiernego zużycia lub uszkodzeń.

Hamulce: Przetestować skuteczność hamowania. Sprawdzić zużycie klocków hamulcowych.

Elementy mocujące: Szybko sprawdzić, czy główne śruby na kierownicy, kolumnie i mechanizmie składania są mocno dokręcone.

Zasilanie: Sprawdzić na wyświetlaczu, czy poziom naładowania akumulatora jest wystarczający.

7.2 Miesięczny przegląd szczegółowy

Rama i mechanizm składania: Sprawdzić ramę, widelec, kolumnę i mechanizm składania pod kątem pęknięć, zarysowań lub trwałych odkształceń. W przypadku ich wykrycia należy natychmiast zaprzestać użytkowania i skontaktować się z obsługą klienta.

Wszystkie śruby i nakrętki: Użyć narzędzia dostarczonego wraz z pojazdem, aby po kolei dokręcić wszystkie śruby i nakrętki w całym pojeździe, szczególnie na mechanizmie składania i elementach kierownicy. Uwaga: Nakrętki samozabezpieczające mogą z czasem stracić swoją skuteczność i wymagają okresowego dokręcania; w razie potrzeby należy je wymienić.

Układ hamulcowy: Sprawdzić napięcie linki hamulcowej i zużycie klocków. Natychmiast wymienić klocki, jeśli są zużyte do znaku granicznego.

Smarowanie: Co 6 miesięcy nałożyć niewielką ilość białego smaru litowego na przeguby mechanizmu składania, aby zapewnić płynne działanie.

7.3 Instrukcja czyszczenia

Metoda: Przetrzeć miękką, wilgotną szmatką. W przypadku uporczywych plam użyć odrobiny pasty do zębów i miękkiej szczoteczki do zębów, a następnie wytrzeć do czysta.

Zakazy: Surowo zabrania się używania myjek wysokociśnieniowych lub zanurzania hulajnogi w wodzie. Surowo zabrania się używania do czyszczenia alkoholu, benzyny, nafty lub żrących/lotnych rozpuszczalników.

Bezpieczeństwo: Przed czyszczeniem upewnić się, że hulajnoga jest wyłączona, a osłona portu ładowania jest szczelnie zamknięta.

7.4 Instrukcje dotyczące przenoszenia i przechowywania

Nieprawidłowe przenoszenie lub przechowywanie produktu może spowodować jego uszkodzenie, stwarzając ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała podczas dalszego użytkowania; dlatego wymagana jest właściwa obsługa. Hulajnogę należy przechowywać w płaskim, stabilnym, dobrze wentylowanym i suchym miejscu. Unikać długotrwałego narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wilgoci, ponieważ przyspieszy to starzenie się zewnętrznej obudowy i komponentów elektronicznych. Przed przenoszeniem należy zawsze wyłączyć zasilanie i upewnić się, że mechanizm składania jest całkowicie zablokowany. Podczas przenoszenia trzymać mocno za kolumnę i nigdy nie ciągnąć ani nie podnosić za linki hamulcowe lub błotniki.

▲ OSTRZEŻENIE: Nie modyfikować ani nie próbować naprawiać systemu hulajnogi elektrycznej KuKirin ani jej powiązanych komponentów, chyba że wyraźnie wskazano inaczej w niniejszej Instrukcji obsługi i konserwacji. Nieautoryzowany demontaż, modyfikacja lub użycie nieoryginalnych części może prowadzić do poważnych zagrożeń bezpieczeństwa, w tym pożaru i porażenia prądem, oraz spowoduje unieważnienie gwarancji produktu.

8. Lista parametrów



Marka Model: KuKirin T4	
Wymiary po złożeniu: 1255*680*574mm	Napięcie: 52V
Wymiary po rozłożeniu: 1255*680*1300mm	Moc szczytowa: 0.5kW (500W)
Maksymalna prędkość: ≤ 25km/h	Napięcie wejściowe: 100~240V/50~60Hz
Zasięg przy średniej prędkości: ≤ 65km	Napięcie / Pojemność: 52V/22.5Ah
Amortyzator: Przedni i tylny amortyzator	Czas ładowania: ładowarka 58,8 V / 3 A, ≈ 8 godzin
Stopień wodoodporności: IPX4	Maksymalne obciążenie: 120kg
Hamulec: Przednie i tylne hamulce tarczowe + hamulce odcinające zasilanie	Masa netto ok: 37kg
Zawartość wyświetlacza: Prędkość, przebieg itp.	Opona: Opony bezdętkowe 10,5 cala
Poziom ciśnienia akustycznego emisji z ważeniem A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Rozwiązywanie problemów



Awarie	Kodowanie	Przepis
Awaria silnika	E001	Sprawdź zaciski silnika, wymień silnik.
Awaria manetki gazu	E002	Sprawdź zaciski manetki gazu, wymień manetkę gazu.
Awaria kontrolera	E003	Wymień kontroler.
Awaria hamulca	E004	Sprawdź dźwignię hamulca, wymień dźwignię hamulca.
Niski poziom napięcia akumulatora	E005	Naładuj do pełna i spróbuj ponownie.
Błąd odbioru danych przez wyświetlacz	E006	Wymień wyświetlacz i spróbuj ponownie.
Błąd wysyłania danych przez wyświetlacz	E007	Wymień kontroler i spróbuj ponownie.
Ochrona kontrolera przed przegrzaniem	E009	Wyłącz urządzenie, pozwól mu ostygnąć i spróbuj ponownie.
Awaria klaksonu	E0020	Sprawdź zaciski klaksonu, wymień klakson.
Ochrona akumulatora przed przegrzaniem	E0021	Wyłącz urządzenie, pozwól mu ostygnąć i spróbuj ponownie.
Nadmierna/niewystarczająca siła hamowania		Linka hamulcowa wymaga regulacji. Użyj klucza, aby precyzyjnie wyregulować nakrętkę ramienia hamulca, luzując lub dokręcając linkę hamulcową do odpowiedniego naprężenia.
Hałas/drżenie pojazdu		Śruby są poluzowane. Sprawdź i dokręć śruby podnośnika oraz śruby po obu stronach składaka.
Niewystarczające ciśnienie w oponach		Napompuj opony. Użyj pompki podłączonej do zaworu opony, aby napompować je do zalecanego ciśnienia.



UWAGA: W przypadku wystąpienia jakichkolwiek innych problemów lub usterek, których nie można rozwiązać za pomocą powyższych metod, prosimy o natychmiastowe zaprzestanie korzystania z produktu i kontakt z naszym serwisem posprzedażowym lub autoryzowanym sprzedawcą.

10.Ograniczona Gwarancja i Zrzeczenie się Odpowiedzialności

KuKirin gwarantuje świadczenie ograniczonej usługi gwarancyjnej pierwotnym konsumentom, którzy dokonali zakupu za pośrednictwem autoryzowanych oficjalnych kanałów.

10.1 Zakres i okres gwarancji

Treść gwarancji	Okres gwarancji
Sterownik, wyświetlacz, silnik, bateria litowa i ładowarka, rama hulajnogi, przednia część korpusu, piasta tylnego koła, hamulce, mechanizm składania, rura teleskopowa, przedni widelec, układ hamulcowy, manetka przyspieszenia itp.	1 rok

10.2 Wyłączenia z gwarancji

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani wad wynikających z: braku konserwacji produktu zgodnie z instrukcją obsługi; niewłaściwego lub nadmiernego użytkowania (w tym akrobacji, jazdy w terenie, przeciążenia); nieautoryzowanych modyfikacji; czynników środowiskowych (uszkodzeń spowodowanych przez wodę/wnikanie wody, pożaru); głębokiego rozładowania akumulatora (braku ładowania przez ponad 3 miesiące); użytkowania komercyjnego; normalnego zużycia części eksploatacyjnych (w tym opon, tarcz hamulcowych, klocków hamulcowych, taśmy antypoślizgowej itp.); lub uszkodzeń kosmetycznych, takich jak zarysowania i blaknięcie.

10.3 Wyłączenie dorozumianych gwarancji

W maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, niniejsza ograniczona gwarancja jest jedyną i wyłączną gwarancją. KuKirin wyraźnie zrzeka się wszelkich innych gwarancji, zarówno wyraźnych, jak i dorozumianych (w tym wszelkich dorozumianych gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu). Jeśli lokalne prawo zabrania wyłączenia dorozumianych gwarancji, czas trwania takich gwarancji zostanie ograniczony do określonego powyżej okresu wyraźnej gwarancji.

10.4 Ograniczenie odpowiedzialności

KuKirin ani jego dystrybutorzy nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody pośrednie, przypadkowe lub wtórne (w tym między innymi za utratę mienia, utratę zysków lub obrażenia ciała). Całkowita odpowiedzialność KuKirin na mocy niniejszej umowy nie może przekroczyć rzeczywistej kwoty zapłaconej za zakup produktu.

10.5 Jak uzyskać obsługę gwarancyjną

Należy przedstawić ważny dowód zakupu (paragon lub potwierdzenie zamówienia) i skontaktować się z oficjalnym serwisem posprzedażowym KuKirin lub oryginalnym kanałem zakupu w celu uzyskania autoryzacji zwrotu lub naprawy. Filmy z rozpakowywania (unboxing) hulajnogi oraz filmy z konserwacji posprzedażowej odpowiednich części są dostępne na oficjalnej stronie internetowej do wglądu użytkownika.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Przedmiot deklaracji			
Nazwa produktu	Hulajnoga elektryczna	Model nr	T4
Numer seryjny	Patrz etykieta produktu	Patrz etykieta produktu	Patrz etykieta produktu
Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: ► Dyrektywa 2006/42/WE w sprawie maszyn (MD) ► Dyrektywa 2014/30/UE dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) ► Dyrektywa 2011/65/UE oraz jej zmiana (UE) 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS)			
Odniesienia do zastosowanych odpowiednich norm zharmonizowanych:			
Bezpieczeństwo i Maszyny (MD): ► EN 17128:2020 – Lekkie pojazdy silnikowe do przewozu osób i towarów oraz związane z nimi obiekty, niepodlegające homologacji typu do użytku drogowego – Osobiste lekkie pojazdy elektryczne (PLEV) – Wymagania i metody badań ► EN ISO 12100:2010 – Bezpieczeństwo maszyn – Ogólne zasady projektowania – Ocena ryzyka i zmniejszanie ryzyka ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Elektryczny sprzęt do użytku domowego i podobnego – Bezpieczeństwo użytkowania – Wymagania ogólne Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Kompatybilność elektromagnetyczna – Wymagania dotyczące sprzętu gospodarstwa domowego, elektronarzędzi i podobnych urządzeń ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Część 3-2: Poziomy dopuszczalne – Poziomy dopuszczalne emisji prądów harmonicznych ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Część 3-3: Poziomy dopuszczalne – Ograniczanie zmian napięcia, wahań napięcia i migotania światła RoHS (Substancje chemiczne): ► Seria IEC 62321 – Oznaczanie niektórych substancji w wyrobach elektrotechnicznych (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identyfikacja producenta			
Firma	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adres	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identyfikacja przedstawiciela europejskiego (Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej w UE)			
Firma	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adres	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Sygnował: Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Imię i nazwisko: Mark Zhang Stanowisko: Dyrektor Generalny Miejsce: Shenzhen, China Date: 01.01.2026 Podpis: <i>Mark Zhang</i>			

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUČÍ POUŽITÍ.

⚠ VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržen jako sportovní pomůcka pro volný čas. Nikdy jej nepoužívejte mimo prostory schválené předpisy. Jízda na veřejných komunikacích nebo chodnicích je přísně zakázána. Použití je povoleno pouze na soukromých pozemcích nebo v uzavřených prostorách s výslovným povolením.

⚠ VAROVÁNÍ! Nikdy nepoužívejte produkt poblíž vodních zdrojů. V případě poškození produkt přestaňte používat.

⚠ VAROVÁNÍ! Veškeré obalové materiály a součásti uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení nebo spolknutí.

⚠ VAROVÁNÍ! Jako každá mechanická součást, i vozidlo podléhá vysokému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou reagovat na opotřebení nebo únavu odlišně. Pokud součást překročí svou předpokládanou životnost, může se náhle zlomit, což může způsobit zranění uživatele. Výskyt prasklin, škrábanců nebo změna barvy v místech s vysokým namáháním naznačuje, že součást překročila svou životnost a měla by být vyměněna. Doporučuje se pravidelná odborná kontrola rámu, vidlice a spojů zavěšení.

Před první jízdou si přečtěte tento návod a porozumějte mu. Uživatel je povinen dodržovat místní zákony a všechny bezpečnostní pokyny. Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody na majetku, zranění osob, nehody nebo právní spory vyplývající z nesprávného použití, neoprávněných úprav nebo porušení dopravních předpisů.

1.1 Definice a omezení produktu

Zamýšlené použití: Toto vozidlo je osobní lehké elektrické vozidlo (PLEV) určené výhradně pro rekreační účely. Neměňte zamýšlený účel použití vozidla.

Technické parametry: Hladina emisního akustického tlaku vážená funkcí A nepřesahuje 70 dB(A).

Provozní logika: Vozidlo je poháněno motorem v náboji kola. K ovládání rychlosti použijte plyn a k zastavení brzdovou páčku.

Mechanismus startu odrazem: Elektrická asistence se aktivuje pouze tehdy, když rychlost vozidla dosáhne 3 km/h nebo více.

Odpojení brzdou: Jakákoli brzdná akce okamžitě přeruší elektrickou asistenci. Po odpojení napájení může vozidlo jet v režimu volnoběhu (manuálně).

1.2 ⚠ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

– Věk a hmotnostní limity: V závislosti na místních předpisech je toto vozidlo určeno pro uživatele ve věku od 18 do 60 let. Maximální nosnost: 120 kg. Doporučená výška jezdce: 120–200 cm.

– Osobní ochranné prostředky (OOP): Vždy musí být nošena bezpečnostní přilba certifikovaná podle evropských norem CE (EN 1078). Důrazně se doporučuje používat chrániče kolen, loktů a zápěstí. Během jízdy musí být vždy nošena vhodná obuv. Pro jízdu v noci nebo za snížené viditelnosti musí být pro zajištění viditelnosti povinně používán oděv s vysokou viditelností nebo reflexní prvky splňující normy EU.

– Povědomí o rizicích: Jízda s sebou nese přirozené riziko pádu nebo kolize. Zachovávejte maximální

soustředění a osvojte si defenzivní styl jízdy. Nikdy nepůjčujte vozidlo osobám, které nejsou obeznámeny s jeho bezpečným ovládáním. Provádění akrobacie nebo kaskadérských kousků je přísně zakázáno.

– Rychlost a brzdění: Čím vyšší je rychlost, tím delší je brzdná dráha. Mokrý nebo kluzký povrch výrazně snižuje přilnavost a prodlužuje brzdovou dráhu; včas zpomalte a při jízdě v dešti dbejte zvýšené opatrnosti.

– Přednost v jízdě a předpisy: Respektujte přednost chodců. Dodržujte místní pravidla silničního provozu a předpisy pro pohyb na chodnicích. Při přibližování se k chodcům nebo cyklistům zpomalte a upozorněte na svou přítomnost zvonkem. Přes přechody pro chodce koloběžku vedte vždy pěšky.

– Fyzický stav: Neříďte toto vozidlo pod vlivem alkoholu, drog nebo jakýchkoli léků, které mohou zhoršit úsudek nebo reakční dobu. Nejezděte, pokud jste unavení nebo se necítíte dobře.

– Pouze pro jednoho uživatele: Toto vozidlo je navrženo pouze pro jednoho jezdce. Přeprava cestujících (včetně dětí), domácích zvířat nebo jakéhokoli nákladu je přísně zakázána, bez ohledu na celkovou hmotnost. Jakýkoli náklad připevněný na řídítkách nepříznivě ovlivní stabilitu vozidla. Nepřepravujte tašky ani jiné předměty v přední části koloběžky.

– Environmentální rizika: Nejezděte hlubokou vodou nebo v silném dešti. Nabíjení vozidla ve vlhkém nebo mokřem prostředí je přísně zakázáno. Jezděte pouze na rovném, čistém a suchém povrchu.

– Zakázané oblasti: Vjezd na dálnice, rychlostní silnice nebo jakékoli komunikace vyhrazené pro motorová vozidla je přísně zakázán.

– Zakázané úpravy: Neprovádějte na vozidle žádné neoprávněné úpravy, a to včetně systému řízení, skládacího mechanismu a brzd. Použití jakéhokoli příslušenství neschváleného výrobcem může vést ke ztrátě záruky a představovat značné bezpečnostní riziko.

– Elektrická bezpečnost: Nikdy nepřipojujte napájení, pokud je nabíjecí port nebo vaše ruce mokré, aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

– Nabíjecí zařízení: Používejte pouze originální nabíječku KuKirin. Použití nabíječek třetích stran je přísně zakázáno.

– Nebezpečí a překážky na silnici: Městské prostředí obsahuje různé překážky, jako jsou obrubníky nebo schody. Pokud překážka představuje riziko kvůli svému tvaru, výšce nebo kluzkosti, musíte z vozidla sesednout a překážku obejít pěšky.

– Varování před vysokou teplotou: Motor a brzdové kotouče se během používání velmi zahřívají. Po jízdě se těchto částí nedotýkejte, abyste se nepopálili.

– Nebezpečí přiskřípnutí: Během skládání nebo rozkládání udržujte prsty a oděv v bezpečné vzdálenosti od kloubů a pohyblivých částí skládacího mechanismu.

– Plynulá jízda: Vyvarujte se náhlého zrychlování nebo prudkého brzdění, abyste předešli smyku. Pravidelně kontrolujte a odstraňujte případné ostré hrany, které mohou vzniknout během používání.

– Ochrana proti prachu a vodě: Po nabití se ujistěte, že je gumový kryt nabíjecího portu bezpečně uzavřen, aby se zabránilo vniknutí prachu nebo vlhkosti.

– Kontrola před jízdou: Před každým použitím se ujistěte, že: jsou všechna zajišťovací zařízení správně zajištěna; systém řízení je správně nastaven; brzdový systém je plně funkční; všechny šrouby jsou pevně utaženy. Upozorňujeme, že účinnost samojistných matic a jiných spojovacích prvků se může časem snižovat a musí být pravidelně kontrolována.

2.Návod k obsluze

VAROVÁNÍ! Před první jízdou věnujte čas seznámení se se základními operacemi a technikami, abyste předešli vážným nehodám během prvních několika měsíců používání. Vždy trénujte v bezpečném, rovném, suchém, uzavřeném a bezpřekážkovém prostředí. Počáteční trénink na veřejných komunikacích je přísně zakázán. Během celé jízdy je nutné nosit vhodné ochranné pomůcky, včetně certifikované helmy, chráničů loktů a kolen.

2.1 Kontrola před jízdou

Rozložte koloběžku a ověřte, že je skládací mechanismus plně zajištěn. Před rozjezdem se vždy ujistěte, že je stojánek zcela sklopený. Před nastartováním držte řídítka pevně oběma rukama, položte svou dominantní nohu na přední část nášlapné desky, uvolněte tělo a dívejte se přímo před sebe.

2.2 Zapnutí a startování odražením

Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete vozidlo. Před rozjezdem jednou stiskněte brzdovou páčku, abyste ověřili, že mechanická brzda i funkce odpojení výkonu motoru fungují normálně. Odrazte se jednou nohou od země, abyste koloběžku uvedli do rychlosti vyšší než 3–5 km/h (2–3 mph). Jakmile koloběžka plynule jede, pomalu stiskněte palcový akcelerator. Jakmile ucítíte, že se zapojil výkon motoru, zvedněte odrazovou nohu a položte ji na zadní část nášlapné desky.

2.3 Jízda, brzdění a zastavení

Poloha při jízdě: Udržujte postoj za sebou (jedna noha před druhou) s mírně pokrčenými koleny pro tlumení nárazů. V zatáčkách se mírně nakloňte a řídítka otáčejte pomalu. Brzdění: Pro zpomalení uvolněte palcový akcelerator a plynule stiskněte brzdovou páčku. Náhlé nebo prudké brzdění je přísně zakázáno. Zastavení: Při zastavování počkejte, dokud rychlost neklesne téměř k úplnému zastavení, poté dejte jednu nohu dolů, abyste se opřeli o zem. Po úplném zastavení sklopte stojánek a vypněte napájení.

3.Návod k instalaci

Před montáží pečlivě zkontrolujte všechny díly a součásti uvnitř balení. Postupujte podle níže uvedeného rychlého průvodce instalací, abyste upevnili řídítka a utáhli šrouby. Před provedením testu zapnutí se ujistěte, že jsou všechny součásti bezpečně nainstalovány a stabilní.

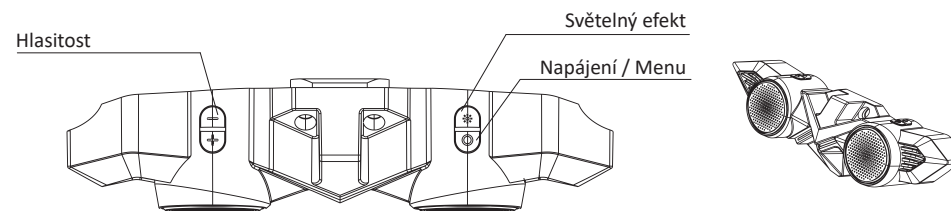
Vybalení a montáž

- 1.Otevřete balení, rozložte tyč řídítek a zajistěte skládací západku. (Viz obrázek 21 na straně 003.)
- 2.Připravte si nářadí, poté namontujte sestavu řídítek a reproduktor. (Viz obrázek 22 na straně 003.)
- 3.Pro dokončení montáže proveďte závěrečnou kontrolu. (Viz obrázek 23 na straně 003.)

Skládání a rozkládání

- 4.Otevřete skládací západku, jak je znázorněno na obrázku. (Viz obrázek 24 na straně 004.)
- 5.Sklopte tyč řídítek, vyklopte stojánek a zahákněte skládací popruh do zadního nášlapu, abyste dokončili proces skládání. (Viz obrázek 25 na straně 004.)

4.Audio component function introduction



4.1 Ovládání napájení

Zapnutí:

Stisknutím a podržením po dobu 1 sekundy zapnete reproduktor, což bude doprovázeno zvukem zapnutí a vizuálními efekty.

Vypnutí:

Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund vypnete reproduktor, což bude doprovázeno zvukem vypnutí a vizuálními efekty.

Přehrát/Pozastavit:

Krátkým stisknutím přehrajete/pozastavíte.

4.2 Světelné efekty

Přepínání světelných efektů:

Po zapnutí se světelné efekty automaticky aktivují. Jedním stisknutím cyklicky přepínáte mezi třemi barvami světla; po vypnutí světel dalším stisknutím přepnete na další světelný efekt.

4.3 Připojení Bluetooth

Párování Bluetooth:

Dokončete párování s TSeries. Po zapnutí reproduktor automaticky přejde do režimu párování. Zapněte Bluetooth na svém mobilním zařízení, vyhledejte příslušný název reproduktoru.

Odpojení Bluetooth:

- 1.Ručně vypněte Bluetooth na reproduktoru.
- 2.V nastavení Bluetooth vašeho mobilního zařízení vyberte název spárovaného reproduktoru a zvolte „Zrušit párování“.

Opětovné připojení Bluetooth:

Pokud mezi reproduktorem a vaším mobilním zařízením existuje historie připojení, reproduktor se po zapnutí automaticky pokusí o opětovné připojení.

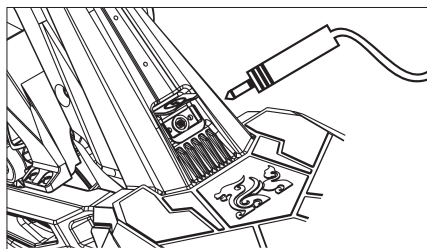
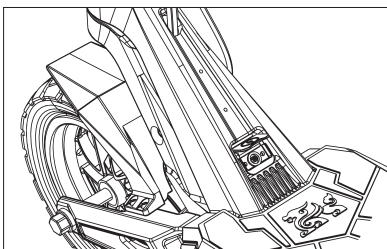
4.4 Ovládání přehrávání hudby

Přehrát/Pozastavit:

Po vytvoření připojení Bluetooth otevřete hudební přehrávač v mobilním telefonu a jedním stisknutím tlačítka přehrávání/pozastavení přepněte přehrávání.

Předchozí skladba:

Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund přejdete na předchozí skladbu. Následující skladba: Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund přejdete na následující skladbu.



5.1 Informace o baterii a hlavní varování

Referenční model: RYD52-22

Nepoužívejte nedobíjecí baterie. Výměnu by měl provádět odborník. Použité baterie musí být bezpečně zlikvidovány. Při manipulaci s vyteklými bateriemi je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Tato koloběžka smí používat pouze originální baterii a musí být nabíjena výhradně originální nabíječkou baterií KuKirin dodávanou s koloběžkou. Použití zařízení třetích stran představuje riziko výbuchu nebo požáru.

5.2 Metoda výměny baterie

Před zahájením práce odpojte napájení zařízení a ujistěte se, že je zařízení vypnuté. Postupujte podle pokynů pro demontáž zařízení, abyste zabránili násilnému otevření a poškození vnitřní struktury. Při výměně baterie dbejte na správnou polaritu baterie; obrácená instalace je přísně zakázána. K výměně lze použít pouze schválené dobíjecí baterie stejné specifikace a modelu.

5.3 Pokyny pro nabíjení

Před nabíjením koloběžku vypněte a ujistěte se, že je nabíjecí port suchý a čistý. Během nabíjení svítí kontrolka červeně, po úplném nabití se změní na zelenou.

VAROVÁNÍ: Používání nedobíjecích baterií je přísně zakázáno. Aby se předešlo bezpečnostním rizikům, jako je přehřátí, výbuch a vytečení, používejte pouze dobíjecí baterii určenou pro toto zařízení.

VAROVÁNÍ: Nenabíjejte zařízení bez dozoru, během spánku, ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů (jako jsou dřevěné podlahy, závěsy). Nikdy baterii nerozebírejte ani nevkládějte do konektorů kovové předměty. Pokud se baterie zahřívá, nafukuje, zapáchá nebo vytéká, okamžitě ji přestaňte používat, držte se od ní dál a kontaktujte zákaznický servis.

5.4 Jak zacházet s vyteklou baterií

Pokud zjistíte vytečení baterie, okamžitě přestaňte zařízení používat a umístěte jej mimo dosah ohně a zdrojů tepla. Používejte ochranné rukavice, abyste zabránili přímému kontaktu unikající kapaliny s kůží a očima. Pokud se unikající kapalina dostane do kontaktu s kůží nebo sliznicemi, okamžitě je opláchněte velkým množstvím čisté vody a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc. Vyteklou baterii skladujte samostatně v uzavřené nádobě a zlikvidujte ji v souladu s předpisy o nebezpečném odpadu.

5.5 Podrobné pokyny pro bezpečnou likvidaci použitých baterií

Použité baterie nikdy nevyhazujte do domovního odpadu, nespalujte je ani nemíchejte s jiným odpadem. Odevzdejte je na určené sběrné místo pro použité baterie nebo do příslušného kontejneru. Dodržujte místní ekologické předpisy a požadavky na likvidaci elektronického odpadu a zajistěte správné a nezávadné zpracování.



- !** Noste helmu a ochranné pomůcky, abyste se vyhnuli nebezpečí. (Viz obrázek 1 na straně 001.)
- !** Před jízdou na elektrické koloběžce se ujistěte, že všechny funkce displeje na palubní desce fungují správně. (Viz obrázek 2 na straně 001.)
- !** Při tlačení elektrické koloběžky vpřed používejte plyn opatrně, abyste ji nestlačili až dolů. (Viz obrázek 3 na straně 001.)
- !** Udržujte elektrickou koloběžku během rozjezdu a zastavení v dobré rovnováze a věnujte pozornost bezpečnosti při rozjezdu i zastavení. (Viz obrázek 4 na straně 001.)
- !** Během jízdy udržujte rovnováhu, pevně se držte řídítek a plynule zrychluje. (Viz obrázek 5 na straně 001.)
- !** Otáčejte řídítky pomalu a při zatáčení naklánějte jejich těžiště, abyste se vyhnuli prudkému zatočení. (Viz obrázek 6 na straně 001.)
- !** Jízda na elektrické koloběžce se nedoporučuje za deštivého počasí nebo při povodních. (Viz obrázek 7 na straně 001.)
- !** Vyhněte se překročení rychlosti na zpomalovacích praelech a jiných hrbolatých silnicích. Zpomalte a mírně pokrčte kolena, abyste se lépe přizpůsobili složitým podmínkám na silnici. (Viz obrázek 8 na straně 001.)
- !** Dávejte pozor, abyste se při průchodu dveřmi neudeřili hlavou nebo nesrazili s vysokým předmětem. (Viz obrázek 9 na straně 001.)
- !** Při jízdě z kopce prosím sledujte svoji rychlost. (Viz obrázek 10 na straně 002.)
- !** Zabraňte kontaktu pneumatik s většími překážkami. (Viz obrázek 11 na straně 002.)
- !** Nepřenášejte těžké náklady na řídítka, mohlo by to ohrozit bezpečnost jízdy. (Viz obrázek 12 na straně 002.)
- ✗** Během jízdy dodržujte prosím místní zákony a předpisy. (Viz obrázek 13 na straně 002.)
- ✗** Během jízdy na této elektrické koloběžce nepoužívejte elektronická zařízení, abyste se vyhnuli rozptýlení. (Viz obrázek 14 na straně 002.)
- ✗** Nejezděte na této elektrické koloběžce pouze jednou rukou nebo nohou. (Viz obrázek 15 na straně 002.)
- ✗** Žádný jezdec nesmí na této elektrické koloběžce jezdit bez držení řídítek. (Viz obrázek 16 na straně 002.)
- ✗** Nenabíjejte zařízení v obytných oblastech, ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů. Nabíjejte na suchém a dobře větraném místě. (Viz obrázek 17 na straně 002.)
- ✗** Tato elektrická koloběžka je určena pouze pro jednu osobu. Neberte na ni spolujezdcu ani dítě. (Viz obrázek 18 na straně 002.)
- ✗** Nejezděte na této elektrické koloběžce do schodů ani dolů, ani se nepokoušejte přeskačovat vysoké překážky. (Viz obrázek 19 na straně 002.)
- ✗** Nedotýkejte se kotoučové brzdy ihned po jízdě holými rukama, abyste se nepopálili. (Viz obrázek 20 na straně 002.)

7. Pokyny pro údržbu uživatelem

Pravidelná údržba je klíčem k bezpečné jízdě a dlouhé životnosti výrobku.

VAROVÁNÍ

Jako každá mechanická součást, i tento výrobek podléhá namáhání a opotřebení. Součásti (např. rám, brzdy, pneumatiky) mohou náhle selhat, pokud jsou unavené, poškozené nebo používané nad rámec jejich životnosti, což může způsobit vážné zranění. Musíte provádět pravidelné kontroly, jak je uvedeno níže. Výrobce neodpovídá za nehody způsobené zanedbanou údržbou.

7.1 Denní/týdenní kontroly

Pneumatiky: Zkontrolujte dostatečný tlak a známky nadměrného opotřebení nebo poškození.

Brzdy: Vyzkoušejte účinnost brzdění. Zkontrolujte opotřebení brzdových destiček.

Spojovací prvky: Rychle zkontrolujte, zda jsou hlavní šrouby na řídítkách, představci a skládacím mechanismu pevně utaženy.

Napájení: Zkontrolujte na displeji dostatečnou úroveň nabití baterie.

7.2 Měsíční komplexní kontrola

Rám a skládací mechanismus: Zkontrolujte rám, vidlici, představec a skládací mechanismus, zda nevykazují praskliny, škrábance nebo trvalé deformace. Pokud je zjistíte, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte zákaznický servis.

Všechny šrouby a matice: Pomocí nářadí dodaného s vozidlem postupně utáhněte všechny šrouby a matice na celém vozidle, zejména na skládacím mechanismu a součástech řídítek. Poznámka: Samojistné matice mohou časem ztratit svou účinnost a je nutné je pravidelně dotahovat; v případě potřeby je vyměňte.

Brzdový systém: Zkontrolujte napnutí brzdového lanka a opotřebení destiček. Pokud jsou destičky opotřebované k mezní značce, okamžitě je vyměňte.

Mazání: Každých 6 měsíců naneste malé množství bílé lithiové vazelíny na klouby skládacího mechanismu, aby byl zajištěn hladký chod.

7.3 Návod k čištění

Metoda: Otřete měkkým, vlhkým hadříkem. Na usazené nečistoty použijte trochu zubní pasty a měkký zubní kartáček, poté otřete dočista.

Zákazy: Je přísně zakázáno používat vysokotlaké čističe nebo koloběžku ponořovat do vody. K čištění je přísně zakázáno používat alkohol, benzín, petrolej nebo korozivní/těkavá rozpouštědla.

Bezpečnost: Před čištěním se ujistěte, že je koloběžka vypnutá a kryt nabíjecího portu je pevně uzavřen.

7.4 Pokyny pro přepravu a skladování

Nesprávná přeprava nebo skladování výrobku může vést k jeho poškození, což představuje riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při následném použití; proto je nutná správná manipulace. Koloběžku skladujte na rovném, stabilním, dobře větraném a suchém místě. Vyvarujte se dlouhodobému vystavení přímému slunečnímu záření nebo vlhkosti, protože to urychluje stárnutí vnějšího pláště a elektronických součástí. Před přenášením vždy vypněte napájení a ujistěte se, že je skládací mechanismus zcela zajištěn. Při přepravě držte pevně představec a nikdy koloběžku netahejte ani nezvedejte za brzdová lanka nebo blatníky.

VAROVÁNÍ: Neupravujte ani se nepokoušejte opravovat systém elektrické koloběžky KuKirin nebo její související součásti, pokud k tomu nejste výslovně vyzváni v tomto Návodu k použití a údržbě. Neoprávněná demontáž, úprava nebo použití neoriginálních dílů může vést k vážným bezpečnostním rizikům, včetně požáru a úrazu elektrickým proudem, a povede ke zneplatnění záruky na výrobek.

8. Seznam parametrů

Značka Model: KuKirin T4	
Rozložený rozměr: 1255*680*574mm	Napětí: 52V
Složený rozměr: 1255*680*1300mm	Špičkový výkon: 0.5kW (500W)
Maximální rychlost: ≤ 25km/h	Vstupní napětí: 100~240V/50~60Hz
Dojezd při střední rychlosti: ≤ 65km	Napětí / Kapacita: 52V/22.5Ah
Tlumič: Přední a zadní tlumiče	Doba nabíjení: Nabíječka 58,8 V / 3 A, ≈ 8 hodin
Stupeň vodotěsnosti: IPX4	Maximální zatížení: 120kg
Brzda: Přední a zadní kotoučové brzdy + brzdy s odpojením napájení	Hmotnost netto cca: 37kg
Obsah displeje: Rychlost, ujetá vzdálenost atd.	Pneumatika: Bezdušové pneumatiky 10,5 palce
Hladina akustického tlaku emise s vážením A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Odstraňování problémů

Porucha	Kód	Řešení
Porucha motoru	E001	Zkontrolujte svorky motoru, vyměňte motor.
Porucha akcelérátoru	E002	Zkontrolujte svorky akcelérátoru, vyměňte akcelérátor.
Porucha řídicí jednotky	E003	Vyměňte řídicí jednotku.
Porucha brzdy	E004	Zkontrolujte brzdovou páčku, vyměňte brzdovou páčku.
Podpětí baterie	E005	Plně nabijte a zkuste to znovu.
Chyba příjmu displeje	E006	Vyměňte displej a zkuste to znovu.
Chyba odesílání displeje	E007	Vyměňte řídicí jednotku a zkuste to znovu.
Ochrana řídicí jednotky proti přehřátí	E009	Vypněte, nechte vychladnout a zkuste to znovu.
Porucha klaksonu	E0020	Zkontrolujte svorky klaksonu, vyměňte klakson.
Ochrana baterie proti přehřátí	E0021	Vypněte, nechte vychladnout a zkuste to znovu.
Nadměrná/nedostatečná brzdná síla		Brzdové lanko je třeba seřídit. Pomocí klíče dolaďte matici brzdové páky a povolte nebo utáhněte brzdové lanko na správné napětí.
Hluk/třesení vozidla		Šrouby jsou uvolněné. Zkontrolujte a utáhněte šrouby podpěry a šrouby na obou stranách skládačky.
Nedostatečný tlak v pneumatikách		Nafoukněte pneumatiky. Pomocí vzduchové pumpy připojené k ventilku pneumatiky nafoukněte pneumatiky na doporučený tlak.



POZNÁMKA: V případě jakýchkoliv jiných problémů nebo poruch, které nelze vyřešit výše uvedenými metodami, přestaňte výrobek okamžitě používat a kontaktujte náš poprodejní servis nebo autorizovaného prodejce.

10.Omezená Záruka a Vyloučení Odpovědnosti

KuKirin garantuje poskytování omezeného záručního servisu původním spotřebitelům, kteří nakoupili prostřednictvím autorizovaných oficiálních kanálů.

10.1 Rozsah a doba záruky

Obsah záruky	Záruční doba
Řídicí jednotka, displej, motor, lithiová baterie a nabíječka, rám koloběžky, přední část těla, náboj zadního kola, brzdy, skládací mechanismus, teleskopická tyč, přední vidlice, brzdový systém, páčka plynu atd.	1 rok

10.2 Výluky ze záruky

Tato záruka se nevztahuje na poškození nebo vady vzniklé v důsledku: nedodržení údržby produktu v souladu s návodem k použití; nesprávné nebo nepřiměřené jízdy (včetně kaskadérských kousků, jízdy v terénu, přetěžování); neoprávněných úprav; vlivů prostředí (poškození vodou / vniknutí vody, požár); hlubokého vybití baterie (nenabití po dobu delší než 3 měsíce); komerčního využití; běžného opotřebení spotřebních dílů (včetně pneumatik, brzdových kotoučů, brzdových destiček, protiskluzové pásky atd.); nebo kosmetických poškození, jako jsou škrábance a vyblednutí.

10.3 Vyloučení předpokládaných záruk

V maximálním rozsahu povoleném platnými právními předpisy je tato omezená záruka jedinou a výhradní zárukou. Společnost KuKirin výslovně odmítá veškeré ostatní záruky, ať už výslovné nebo předpokládané (včetně jakýchkoli předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro konkrétní účel). Pokud místní zákony zakazují vyloučení předpokládaných záruk, bude trvání takových záruk omezeno na dobu trvání výslovné záruky uvedenou výše.

10.4 Omezení odpovědnosti

Společnost KuKirin ani její distributoři nenesou odpovědnost za jakékoli nepřímé, náhodné nebo následné škody (včetně, mimo jiné, ztráty majetku, ušlého zisku nebo zranění osob). Celková odpovědnost společnosti KuKirin podle této smlouvy nepřesáhne skutečnou částku zaplacenou za nákup produktu.

10.5 Jak získat záruční servis

Předložte prosím platný doklad o koupi (účtenku nebo potvrzení objednávky) a kontaktujte oficiální poprodejní servis společnosti KuKirin nebo původní prodejní kanál pro získání autorizace k vrácení nebo opravě. Video z rozbalování (unboxing) koloběžky a videa poprodejní údržby příslušných dílů jsou uživatelům k dispozici na oficiálních webových stránkách pro jejich potřebu.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Předmět prohlášení			
Název výrobku	Elektrická koloběžka	Model č.	T4
Sériové č.	Viz štítek výrobku	Rok výroby	Viz štítek výrobku
Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: ► Směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních (MD) ► Směrnice 2014/30/EU týkající se elektromagnetické kompatibility (EMC) ► Směrnice 2011/65/EU a její změna (EU) 2015/863 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS)			
Odkazy na použité příslušné harmonizované normy:			
Bezpečnost a strojní zařízení (MD): ► EN 17128:2020 – Lehká motorová vozidla pro přepravu osob a zboží a související zařízení, která nepodléhají schválení typu pro provoz na pozemních komunikacích – Osobní lehká elektrická vozidla (PLEV) – Požadavky a zkušební metody ► EN ISO 12100:2010 – Bezpečnost strojních zařízení – Všeobecné zásady pro konstrukci – Posouzení rizika a snižování rizika ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – Obecné požadavky Elektromagnetická kompatibilita (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 3-2: Meze – Meze pro emise harmonických proudů ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 3-3: Meze – Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru RoHS (Chemické látky): ► Řada IEC 62321 – Stanovení určitých látek v elektrotechnických výrobcích (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identifikace výrobce			
Společnost	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adresa	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identifikace evropského zástupce (Osoba pověřená sestavením technické dokumentace v EU)			
Společnost	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adresa	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarorszá		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Signatář: Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Jméno: Mark Zhang Pozice: Generální ředitel Místo: Shenzhen, China Datum: 01.01.2026 Podpis: <i>Mark Zhang</i>			



BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

⚠ WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen als recreatief sportartikel. Gebruik het NOOIT buiten wettelijk toegestane ruimtes. Rijden op openbare wegen of trottoirs is ten strengste verboden. Alleen toegestaan voor gebruik op privéterrein of in afgesloten gebieden met uitdrukkelijke toestemming.

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik het product NOOIT in de buurt van waterbronnen. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als het beschadigd is.

⚠ WAARSCHUWING! Houd alle verpakkingsmaterialen en onderdelen buiten het bereik van kinderen om verstikkings- of inslikkingsgevaar te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING! Zoals elk mechanisch onderdeel staat het voertuig onder hoge druk en is het onderhevig aan slijtage. Verschillende materiële en onderdelen kunnen verschillend reageren op slijtage of vermoeidheid. Als een onderdeel de verwachte levensduur overschrijdt, kan het plotseling breken, wat tot letsel bij de gebruiker kan leiden. Het verschijnen van barsten, krassen of verkleuring op plaatsen die onder hoge druk staan, geeft aan dat het onderdeel zijn levensduur heeft overschreden en moet worden vervangen. Een regelmatige professionele inspectie van het frame, de vork en de ophangingsverbindingen wordt aanbevolen.

Lees en begrijp deze handleiding vóór de eerste rit. De gebruiker is verplicht zich te houden aan de lokale wetgeving en alle veiligheidsinstructies. De fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade, persoonlijk letsel, ongevallen of juridische geschillen als gevolg van oneigenlijk gebruik, ongeautoriseerde wijzigingen of overtredingen van de verkeersregels.

1.1 Productdefinitie en beperkingen

Beoogd gebruik: Dit voertuig is een persoonlijk licht elektrisch voertuig (PLEV), uitsluitend bedoeld voor recreatieve doeleinden. Wijzig het beoogde gebruik van het voertuig niet.

Technische parameters: Het A-gewogen emissiegeluidsdrumniveau is niet hoger dan 70 dB(A).

Bedieningslogica: Het voertuig wordt aangedreven door een naafmotor. Gebruik de gashendel om de snelheid te regelen en de remhendel om te stoppen.

Kick-start mechanisme: De elektrische ondersteuning wordt pas geactiveerd wanneer de snelheid van het voertuig 3 km/u of meer bereikt.

Remonderbreking: Elke remactie onderbreekt onmiddellijk de elektrische ondersteuning. Nadat de stroom is uitgeschakeld, kan het voertuig in de vrijlooptmodus (handmatig) rijden.

1.2 ⚠ VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

– Leeftijds- en gewichtslimieten: Afhankelijk van de lokale regelgeving is dit voertuig bedoeld voor gebruikers van 18 tot 60 jaar. Maximale belasting: 120 kg. Aanbevolen lengte bestuurder: 120–200 cm.

– Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM): Er moet altijd een veiligheidshelm worden gedragen die is gecertificeerd volgens de Europese CE (EN 1078) normen. Het gebruik van knie-, elleboog- en polsbeschermers wordt ten zeerste aanbevolen. Tijdens het rijden moet altijd geschikt schoeisel worden gedragen. Bij het rijden in het donker of bij slecht zicht, moet kleding met hoge zichtbaarheid of reflecterende markeringen die voldoen aan de EU-normen worden gedragen om de zichtbaarheid te garanderen.

– Risicobewustzijn: Rijden brengt inherente risico's op vallen of botsingen met zich mee. Blijf uiterst geconcentreerd en hanteer een defensieve rijstijl. Leen het voertuig nooit uit aan personen die niet vertrouwd zijn met de veilige bediening ervan. Acrobatiek of stunts zijn ten strengste verboden.

– Snelheid en remmen: Hoe hoger de snelheid, hoe langer de remweg. Natte of gladde wegdekken verminderen de grip aanzienlijk en verlengen de remweg; rem tijdig af en wees extra voorzichtig bij rijden in de regen.

– Voorrang en regels: Respecteer de voorrang van voetgangers. Houd u aan de plaatselijke verkeersregels en de voorschriften voor trottoirs. Bij het naderen van voetgangers of fietsers moet u vaart minderen en een waarschuwingssignaal geven met de bel. Steek zebrapaden te voet over terwijl u de step voortduwt.

– Fysieke conditie: Bestuur dit voertuig niet onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen die het beoordelingsvermogen of de reactietijd kunnen beïnvloeden. Rijd niet als u vermoeid bent of zich onwel voelt.

– Alleen voor één gebruiker: Dit voertuig is ontworpen voor slechts één bestuurder. Het vervoeren van passagiers (inclusief kinderen), huisdieren of enige vorm van lading is ten strengste verboden, ongeacht het totale gewicht. Elke belasting die aan het stuur wordt bevestigd, heeft een negatieve invloed op de stabiliteit van het voertuig. Vervoer geen tassen of andere voorwerpen aan de voorkant van de scooter.

– Omgevingsrisico's: Rijd niet door diep water of in hevige regen. Het opladen van het voertuig in een vochtige of natte omgeving is ten strengste verboden. Gebruik het voertuig alleen op vlakke, schone en droge oppervlakken.

– Verboden gebieden: Toegang tot snelwegen, autowegen of andere wegen die uitsluitend bestemd zijn voor motorvoertuigen is ten strengste verboden.

– Verboden aanpassingen: Breng geen ongeoorloofde wijzigingen aan het voertuig aan, inclusief het stuursysteem, het vouwmechanisme en de remmen. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kan de garantie ongeldig maken en aanzienlijke veiligheidsrisico's met zich meebrengen.

– Elektrische veiligheid: Sluit de voeding nooit aan als de oplaadpoort of uw handen nat zijn, om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen.

– Oplaadapparatuur: Gebruik alleen de originele KuKirin oplader. Het gebruik van opladers van derden is ten strengste verboden.

– Gevaren en obstakels: Stedelijke omgevingen bevatten verschillende obstakels zoals stoepranden of trappen. Als een obstakel een risico vormt vanwege zijn vorm, hoogte of gladheid, moet u afstappen en met het voertuig erlangs lopen.

– Waarschuwing hoge temperaturen: De motor en remschijven worden tijdens gebruik extreem heet. Raak deze onderdelen na het rijden niet aan om brandwonden te voorkomen.

– Beknellingsgevaar: Houd uw vingers en kleding tijdens het in- of uitklappen uit de buurt van de scharnieren en bewegende delen van het vouwmechanisme.

– Soepele bediening: Vermijd plotseling versnellen of abrupt remmen om slippen te voorkomen. Controleer regelmatig op scherpe randen die tijdens het gebruik kunnen ontstaan en verwijder deze.

– Bescherming tegen stof en water: Zorg ervoor dat de rubberen afdekking van de oplaadpoort na het opladen goed gesloten is om het binnendringen van stof of vocht te voorkomen.

– Inspectie voor de rit: Zorg er voor elk gebruik voor dat: alle vergrendelingen correct zijn vastgeklit; het stuursysteem correct is afgesteld; het remsysteem volledig functioneel is; alle schroeven stevig zijn vastgedraaid. Houd er rekening mee dat de effectiviteit van zelfborgende moeren en andere bevestigingsmiddelen na verloop van tijd kan afnemen en dat deze regelmatig gecontroleerd moeten worden.

2. Gebruiksaanwijzing

⚠ WAARSCHUWING! Neem vóór de eerste rit de tijd om de basisbediening en -technieken te leren om ernstige ongevallen tijdens de eerste maanden van gebruik te voorkomen. Oefen altijd in een veilige, vlakke, droge, afgesloten en obstakelvrije omgeving. Eerste oefeningen op de openbare weg zijn ten strengste verboden. Geschikte beschermende uitrusting, waaronder een gecertificeerde helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers, moet tijdens de gehele rit worden gedragen.

2.1 Inspectie vóór de rit

Klap de step uit en controleer of het vouwmechanisme volledig is vergrendeld. Zorg er altijd voor dat de standaard volledig is ingeklapt voordat u vertrekt. Houd vóór het starten het stuur met beide handen stevig vast, plaats uw dominante voet op het voorste gedeelte van het voetbord, ontspan uw lichaam en kijk recht vooruit.

2.2 Inschakelen en steppend starten

Houd de aan/uit-knop ingedrukt om het voertuig in te schakelen. Knijp, voordat u vertrekt, de remhendel eenmaal in om te controleren of zowel de mechanische rem als de motoronderbrekingsfunctie normaal werken. Zet met één voet af van de grond om de step voort te bewegen tot een snelheid van meer dan 3–5 km/h (2–3 mph). Zodra de step soepel rolt, drukt u de duimgashendel langzaam naar beneden. Nadat u voelt dat het motorvermogen inschakelt, tilt u uw afzetvoet op en plaatst u deze op het achterste gedeelte van het voetbord.

2.3 Rijden, remmen en stoppen

Rijhouding: Houd een achter-elkaar-positie aan (de ene voet voor de andere) met uw knieën licht gebogen om schokken op te vangen. Leun lichtjes in bochten en draai het stuur langzaam. Remmen: Om te vertragen, laat u de duimgashendel los en knijpt u de remhendel soepel in. Plotseling of hard remmen is ten strengste verboden. Stoppen: Wacht bij het stoppen tot de snelheid bijna volledig tot stilstand is gekomen en zet dan één voet aan de grond om uzelf te ondersteunen. Klap na een volledige stop de standaard uit en schakel de stroom uit.

3. Installatie-instructies

Controleer alle onderdelen en componenten in de verpakking zorgvuldig vóór de montage. Volg de onderstaande snelle installatiegids om het stuur vast te zetten en de schroeven aan te draaien. Zorg ervoor dat alle componenten stevig zijn geïnstalleerd en stabiel zijn voordat u een inschakeltest uitvoert.

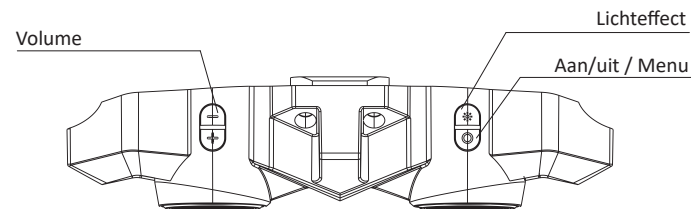
Uitpakken en montage

1. Open de verpakking, klap de stuurstang uit en zet de inklapgrendel vast. (Zie afbeelding 21 op pagina 003.)
2. Bereid het gereedschap voor en installeer vervolgens het stuur en de luidsprekereenheid. (Zie afbeelding 22 op pagina 003.)
3. Voer een eindcontrole uit om de montage te voltooien. (Zie afbeelding 23 op pagina 003.)

Inklappen en uitklappen

4. Open de inklapgrendel zoals weergegeven in de afbeelding. (Zie afbeelding 24 op pagina 004.)
5. Laat de stuurstang zakken, klap de standaard uit en haak de inklapriem in het achterste dek om het inklapproces te voltooien. (Zie afbeelding 25 op pagina 004.)

4. Audio component function introduction



4.1 Voedingsregeling

Inschakelen:

Houd 1 seconde ingedrukt om de luidspreker in te schakelen, vergezeld van een inschakeltoon und visuele effecten.

Uitschakelen:

Houd 5 seconden ingedrukt om de luidspreker uit te schakelen, vergezeld van een uitschakeltoon en visuele effecten.

Afspelen/Pauze:

Kort indrukken om af te spelen/pauzeren.

4.2 Lichteffecten

Lichteffecten schakelen:

Na het inschakelen worden de lichteffecten automatisch geactiveerd. Druk eenmaal om door drie lichtkleuren te bladeren; druk na het uitschakelen van de lichten nogmaals om naar het volgende lichteffect te schakelen.

4.3 Bluetooth-verbinding

Bluetooth-koppeling:

Voltooi de koppeling met T-Series. Na het inschakelen gaat de luidspreker automatisch naar de koppelingsmodus. Schakel Bluetooth in op uw mobiele apparaat, zoek naar de bijbehorende luidsprekernaam.

Bluetooth-verbinding verbreken:

1. Schakel Bluetooth op de luidspreker handmatig uit.
2. Selecteer in de Bluetooth-instellingen van uw mobiele apparaat de naam van de gekoppelde luidspreker en kies "Ontkoppelen".

Bluetooth-herverbinding:

Als er een verbindingsgeschiedenis is tussen de luidspreker en uw mobiele apparaat, zal de luidspreker automatisch proberen opnieuw verbinding te maken wanneer deze wordt ingeschakeld.

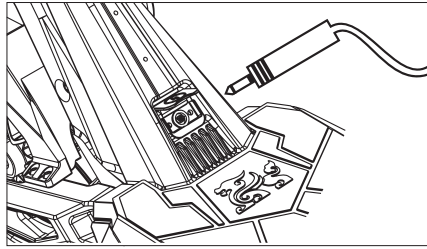
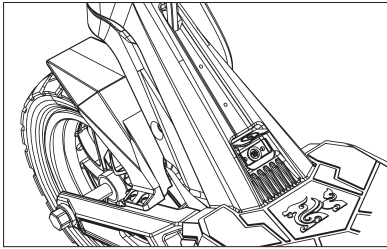
4.4 Muziekafspeelbediening

Afspelen/Pauze:

Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, opent u de muziekspeler op uw mobiele telefoon en drukt u eenmaal op de afspelen-/pauzeknop om het afspelen te schakelen.

Vorige nummer:

Houd 2 seconden ingedrukt om naar het vorige nummer te gaan. Volgende nummer: Houd 2 seconden ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan.



5.1 Batterij-informatie en kernwaarschuwingen

Modelreferentie: RYD52-22

Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen. Vervanging dient door een vakman te worden uitgevoerd. Gebruikte batterijen moeten veilig worden afgevoerd. Wees uiterst voorzichtig bij het omgaan met lekkende batterijen. Deze step mag alleen de originele batterij gebruiken en mag uitsluitend worden opgeladen via de originele KuKirin-batterijlader die bij de step is geleverd. Het gebruik van apparaten van derden brengt risico op explosie of brand met zich mee.

5.2 Methode voor het vervangen van de batterij

Koppel vóór de handling de stroomtoevoer van het apparaat los en zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Volg de demontage-instructies van het apparaat om te voorkomen dat u het met geweld openwringt en de interne structuur beschadigt. Let bij het vervangen van de batterij op de polariteit van de batterij; omgekeerde installatie is ten strengste verboden. Alleen goedgekeurde oplaadbare batterijen van dezelfde specificatie en hetzelfde model mogen ter vervanging worden gebruikt.

5.3 Instructies voor het opladen

Schakel de step vóór het opladen uit en zorg ervoor dat de laadpoort droog en schoon is. Tijdens het opladen is het indicatielampje rood, na volledig opladen wordt het groen.

⚠ WAARSCHUWING: Het gebruik van niet-oplaadbare batterijen is ten strengste verboden. Om veiligheidsrisico's zoals oververhitting, explosie en lekkage te voorkomen, mag u alleen de voor dit apparaat gespecificeerde oplaadbare batterij gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING: Laad het apparaat niet op zonder toezicht, terwijl u slaapt, in een vochtige omgeving of in de buurt van brandbare materialen (zoals houten vloeren, gordijnen). Demonteer de batterij nooit en steek geen metalen voorwerpen in de poorten. Als de batterij heet wordt, opzwellt, een vreemde geur afgeeft of lekt, stop dan onmiddellijk met het gebruik, blijf uit de buurt van de batterij en neem contact op met de klantenservice.

5.4 Hoe om te gaan met een lekkende batterij

Als er een batterijlekkage wordt gedetecteerd, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en houd het uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Draag beschermende handschoenen om direct contact van de gelekte vloeistof met de huid en ogen te voorkomen. Als de gelekte vloeistof in contact komt met de huid of slijmvlies, spoel dan onmiddellijk met veel schoon water en roep indien nodig medische hulp in. De lekkende batterij moet apart in een verzegelde container worden bewaard en worden afgevoerd in overeenstemming met de voorschriften voor gevaarlijk afval.

5.5 Gedetailleerde instructies voor veilige verwijdering van gebruikte batterijen

Gooi gebruikte batterijen nooit weg met het huishoudelijk afval, verbrand ze niet en meng ze niet met ander afval. Ze moeten naar een aangewezen recyclingstation of container voor gebruikte batterijen worden gebracht. Houd u aan de lokale milieuvorschriften en vereisten voor de verwijdering van elektronisch afval en zorg voor een correcte en onschadelijke verwerking.



- ⚠** Draag een helm en beschermende uitrusting om gevaren te vermijden. (Zie Figuur 1 op pagina 001.)
- ⚠** Zorg ervoor dat alle functies op het dashboard goed werken vóór je met de e-scooter vertrekt. (Zie Figuur 2 op pagina 001.)
- ⚠** Gebruik de gashendel voorzichtig wanneer je de e-scooter vooruit duwt, zodat je deze niet volledig indrukt. (Zie Figuur 3 op pagina 001.)
- ⚠** Houd de e-scooter goed in balans tijdens het starten en stoppen, en let goed op je veiligheid bij zowel het vertrek als het tot stilstand komen. (Zie Figuur 4 op pagina 001.)
- ⚠** Houd jezelf goed in balans tijdens het rijden, hou het stuur stevig vast en versnel geleidelijk. (Zie Figuur 5 op pagina 001.)
- ⚠** Draai het stuur langzaam en verplaats je zwaartepunt bij het nemen van een bocht om scherpe wendingen te vermijden. (Zie Figuur 6 op pagina 001.)
- ⚠** Het wordt afgeraden om met een e-scooter te rijden op een regenachtige dag of bij overstromingsgevaar. (Zie Figuur 7 op pagina 001.)
- ⚠** Vermijd te hoge snelheid op verkeersdrempels en andere hobbelige wegen. Vertraag en buig je knieën lichtjes om je beter aan te passen aan complexe wegomstandigheden. (Zie Figuur 8 op pagina 001.)
- ⚠** Wees voorzichtig dat je je hoofd niet stoot bij het passeren van deuropeningen of in botsing komt met een hoog object. (Zie Figuur 9 op pagina 001.)
- ⚠** Beheers je snelheid bij het afdalen. (Zie Figuur 10 op pagina 002.)
- ⚠** Vermijd dat de banden in contact komen met grotere obstakels. (Zie Figuur 11 op pagina 002.)
- ⚠** Vermijd het dragen van zware ladingen aan het stuur, omdat dit de rijveiligheid in gevaar kan brengen. (Zie Figuur 12 op pagina 002.)
- ⊗** Respecteer tijdens het rijden de lokale wetten en regelgeving. (Zie Figuur 13 op pagina 002.)
- ⊗** Gebruik geen elektronische apparaten tijdens het rijden met deze e-scooter om afleiding te voorkomen. (Zie Figuur 14 op pagina 002.)
- ⊗** Rijd niet met deze e-scooter met slechts één hand of één voet. (Zie Figuur 15 op pagina 002.)
- ⊗** Geen enkele bestuurder mag met deze e-scooter rijden zonder het stuur vast te houden. (Zie Figuur 16 op pagina 002.)
- ⊗** Laad het apparaat niet op in woonwijken, vochtige omgevingen of in de buurt van brandbare materialen. Laad het op een droge en goed geventileerde plaats op. (Zie afbeelding 17 op pagina 002.)
- ⊗** Deze e-scooter is ontworpen voor één persoon. Neem geen passagier of kind mee. (Zie Figuur 18 op pagina 002.)
- ⊗** Rijd niet met deze e-scooter de trap op of af en probeer niet over hoge obstakels te springen. (Zie Figuur 19 op pagina 002.)
- ⊗** Raak de schijfrem niet direct met blote handen aan na het rijden om verbrandingen te voorkomen. (Zie Figuur 20 op pagina 002.)

7. Onderhoudsinstructies voor de gebruiker

Regelmatig onderhoud is de sleutel tot veilig rijden en een lange levensduur van het product.

⚠ WAARSCHUWING

Net als elk mechanisch onderdeel is dit product onderhevig aan belasting en slijtage. Onderdelen (bijv. frame, remmen, banden) kunnen plotseling falen als ze versleten of beschadigd zijn, of buiten hun levensduur worden gebruikt, wat ernstig letsel kan veroorzaken. U moet regelmatig controles uitvoeren zoals hieronder beschreven. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongevallen veroorzaakt door nalatig onderhoud.

7.1 Dagelijkse/wekelijkse controles

Banden: Controleer op voldoende bandenspanning en tekenen van overmatige slijtage of schade.

Remmen: Test de effectiviteit van de remmen. Controleer de slijtage van de remblokken.

Bevestigingen: Controleer snel of de hoofdschroeven op het stuur, de stuurpen en het inklapmechanisme goed vastzitten.

Voeding: Controleer het dashboard voor voldoende batterijniveau.

7.2 Maandelijks uitgebreide inspectie

Frame & inklapmechanisme: Inspecteer het frame, de voorvork, de stuurpen en het inklapmechanisme op barsten, krassen of permanente vervorming. Indien aangetroffen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de klantenservice.

Alle schroeven en moeren: Gebruik het met het voertuig meegeleverde gereedschap om alle schroeven en moeren over het hele voertuig één voor één vast te draaien, vooral op het inklapmechanisme en de stuuronderdelen. Opmerking: Zelfborgende moeren kunnen na verloop van tijd hun effectiviteit verliezen en moeten periodiek opnieuw worden aangedraaid; vervang ze indien nodig.

Remsysteem: Controleer de spanning van de remkabel en de slijtage van de remblokken. Vervang de remblokken onmiddellijk als ze tot de slijtagemarkering zijn versleten.

Smering: Breng elke 6 maanden een kleine hoeveelheid wit lithiumvet aan op de scharnieren van het inklapmechanisme om een soepele werking te garanderen.

7.3 Reinigingsgids

Methode: Afnemen met een zachte, vochtige doek. Gebruik voor hardnekkige vlekken een beetje tandpasta en een zachte tandenborstel en veeg vervolgens schoon.

Verbodsbepalingen: Het is ten strengste verboden om hogedrukreinigers te gebruiken of de step onder te dompelen. Het is ten strengste verboden om alcohol, benzine, kerosine of bijtende/vluchtige oplosmiddelen te gebruiken voor het reinigen.

Veiligheid: Zorg ervoor dat de step is uitgeschakeld en de afdekking van de laadpoort goed is gesloten voordat u begint met reinigen.

7.4 Instructies voor transport en opslag

Onjuist transport of onjuiste opslag van het product kan leiden tot schade, wat een risico op brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel tijdens het daaropvolgende gebruik met zich meebrengt; daarom is een juiste hantering vereist. Bewaar de step op een vlakke, stabiele, goed geventileerde en droge locatie. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht of vocht, omdat dit de veroudering van de buitenkant en de elektronische componenten versnelt. Schakel altijd de stroom uit en zorg ervoor dat het inklapmechanisme volledig is vergrendeld voordat u de step draagt. Houd tijdens het verplaatsen de stuurpen stevig vast en trek of til de step nooit op aan de remkabels of spatborden.

⚠ **WAARSCHUWING:** Breng geen wijzigingen aan en probeer het systeem van de KuKirin elektrische step of de bijbehorende componenten niet te repareren, tenzij expliciet anders aangegeven in deze Gebruikers- en Onderhoudshandleiding. Ongeautoriseerde demontage, wijziging of het gebruik van niet-originele onderdelen kan leiden tot ernstige veiligheidsrisico's, waaronder brand en elektrische schokken, en zal uw productgarantie ongeldig maken.

8. Parameterlijst

Merk Model: KuKirin T4	
Opgevouwen afmeting: 1255*680*574mm	Spanning: 52V
Uitgevouwen afmeting: 1255*680*1300mm	Piekvermogen: 0.5kW (500W)
Maximale snelheid: ≤ 25km/h	Ingangsspanning: 100~240V/50~60Hz
Actieradius bij gemiddelde snelheid: ≤ 65km	Spanning / Capaciteit: 52V/22.5Ah
Schokdemper: Voor- en achterschokdempers	Oplaadtijd: 58,8V/3A lader, ≈ 8 uur
Waterdichtheidsgraad: IPX4	Maximale belasting: 120kg
Rem: Voor- en achterremmen schijfremmen + stroomonderbrekingsremmen	Nettogewicht ca: 37kg
Display-inhoud: Snelheid, kilometerstand, enz.	Band: 10,5 inch tubeless banden
A-gewogen emissiegeluidsrukniveau (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Probleemoplossing

Storing	Code	Oplossingen
Motorstoring	E001	Controleer motoraansluitingen, vervang de motor.
Gashendelstoring	E002	Controleer gashendelaansluitingen, vervang de gashendel.
Controllerstoring	E003	Vervang de controller.
Remstoring	E004	Controleer de remhendel, vervang de remhendel.
Batterij onderspanningsfout	E005	Volledig opladen en opnieuw proberen.
Display ontvangstfout	E006	Vervang het display en opnieuw proberen.
Display verzendfout	E007	Vervang de controller en opnieuw proberen.
Controller oververhittingsbeveiliging	E009	Uitschakelen, laten afkoelen en opnieuw proberen.
Toeterstoring	E0020	Controleer toeteraansluitingen, vervang de toeter.
Batterij oververhittingsbeveiliging	E0021	Uitschakelen, laten afkoelen en opnieuw proberen.
Te hoge/onvoldoende remkracht		De remkabel moet worden afgesteld. Gebruik een sleutel om de moer van de remarm nauwkeurig af te stellen en de remkabel losser of vaster te draaien tot de juiste spanning.
Voertuiggeluid/trillingen		De schroeven zitten los. Controleer en draai de schroeven van de verhoging en de schroeven aan beide zijden van de map vast.
Onvoldoende bandenspanning		Pomp de banden op. Gebruik een luchtpomp die is aangesloten op het ventiel van de band om de banden op te pompen tot de aanbevolen bandenspanning.



LET OP: Bij andere problemen of storingen die niet met bovenstaande methoden kunnen worden verholpen, dient u het product onmiddellijk niet meer te gebruiken en contact op te nemen met onze klantenservice of een erkende dealer.

10. Beperkte Garantie en Vrijwaring



KuKirin garandeert een beperkte garantieservice te bieden aan oorspronkelijke consumenten die via geautoriseerde officiële kanalen hebben gekocht.

10.1 Garantieomvang en -periode

Garantie-inhoud	Garantieperiode
Controller, display, motor, lithium-accu en oplader, frame van de step, voorzijde van de step, achterwielnaaf, remmen, vouwmechanisme, telescopische buis, voorvork, remsysteem, gashendel, etc.	1 jaar

10.2 Garantie-uitsluitingen

Deze garantie dekt geen schade of defecten als gevolg van: het niet onderhouden van het product in overeenstemming met de handleiding; onjuist of roekeloos rijgedrag (inclusief stunts, off-road rijden, overbelasting); ongeoorloofde aanpassingen; omgevingsfactoren (waterschade/binnendringen van water, brand); diepontlading van de accu (niet opladen gedurende meer dan 3 maanden); commercieel gebruik; normale slijtage van verbruiksonderdelen (inclusief banden, remschijven, remblokken, griptape, etc.); of cosmetische schade zoals krassen en verkleuring.

10.3 Uitsluiting van impliciete garanties

Voor zover maximaal toegestaan door de toepasselijke wetgeving is deze beperkte garantie de enige en exclusieve garantie. KuKirin wijst uitdrukkelijk alle andere garanties af, hetzij uitdrukkelijk of impliciet (inclusief eventuele impliciete garanties van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel). Indien de lokale wetgeving de uitsluiting van impliciete garanties verbiedt, is de duur van dergelijke garanties beperkt tot de hierboven vermelde expliciete garantieperiode.

10.4 Beperking van aansprakelijkheid

KuKirin en haar distributeurs zijn niet aansprakelijk voor enige indirecte, incidentele of gevolgschade (inclusief, maar niet beperkt tot, verlies van eigendom, winstderving of persoonlijk letsel). De totale aansprakelijkheid van KuKirin onder deze overeenkomst zal het werkelijk betaalde bedrag voor de aankoop van het product niet overschrijden.

10.5 Hoe u garantieservice verkrijgt

Gelieve een geldig aankoopbewijs (kassabon of bestelbevestiging) te overleggen und contact op te nemen met de officiële after-sales service van KuKirin of het oorspronkelijke aankoopkanaal om een autorisatie voor retourzending of reparatie te verkrijgen. Unboxing-video's voor de step en onderhoudsvideo's voor de relevante onderdelen zijn ter referentie voor de gebruiker beschikbaar op de officiële website.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Voorwerp van de verklaring			
Productnaam	Elektrische step	Modelnr.	T4
Serienr.	Zie productetiket	Bouwjaar	Zie productetiket
Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: ► Richtlijn 2006/42/EG betreffende machines (MD) ► Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC) ► Richtlijn 2011/65/EU en de wijziging daarvan (EU) 2015/863 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS)			
Referenties naar de toegepaste relevante geharmoniseerde normen:			
Veiligheid en Machines (MD): ► EN 17128:2020 – Lichte gemotoriseerde voertuigen voor het vervoer van personen en goederen en aanverwante voorzieningen, niet onderworpen aan typegoedkeuring voor gebruik op de openbare weg – Persoonlijke lichte elektrische voertuigen (PLEV) – Eisen en beproevingsmethoden ► EN ISO 12100:2010 – Veiligheid van machines – Algemene ontwerpbeginsselen – Risicobeoordeling en risicoreductie ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen – Veiligheid – Algemene eisen Elektromagnetische Compatibiliteit (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetische compatibiliteit – Eisen voor huishoudelijke toestellen, elektrisch gereedschap en soortgelijke apparaten ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) – Deel 3-2: Limieten – Limieten voor de emissie van harmonische stromen ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) – Deel 3-3: Limieten – Beperking van spanningsveranderingen, spanningsschommelingen en flikkering RoHS (Chemische Stoffen): ► IEC 62321-reeks – Bepaling van bepaalde stoffen in elektrotechnische producten (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identificatie van de fabrikant			
Bedrijf	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adres	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identification of the European Representative(Person authorized to compile the technical file in the EU)			
Bedrijf	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adres	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarorszá		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Ondertekenaar: Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. Naam: Mark Zhang Functie: Algemeen Directeur Plaats: Shenzhen, China Datum: 01.01.2026 Handtekening: 			



IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

⚠️ AVERTISMENT! Acest produs este conceput ca instrument sportiv de agrement. Nu utilizați niciodată în afara spațiilor autorizate de legislație. Circulația pe drumurile publice sau pe trotuare este strict interzisă. Utilizarea este permisă doar pe terenuri private sau în zone închise cu autorizație explicită.

⚠️ AVERTISMENT! Nu utilizați niciodată produsul în apropierea surselor de apă. Încetați utilizarea produsului dacă este deteriorat.

⚠️ AVERTISMENT! Nu lăsați ambalajele și componentele la îndemâna copiilor pentru a evita riscul de sufocare sau înghițire.

⚠️ AVERTISMENT! Ca orice componentă mecanică, vehiculul este supus unor solicitări ridicate și uzurii. Diferite materiale și componente pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. Dacă o componentă depășește durata de viață prevăzută, aceasta se poate rupe brusc, cauzând rănirea utilizatorului. Apariția fisurilor, zgârieturilor sau decolorării în zonele solicitate indică faptul că acea componentă și-a depășit durata de viață și trebuie înlocuită. Se recomandă o inspecție profesională periodică a cadrului, furcii și articulațiilor suspensiei.

Citiți și înțelegeți acest manual înainte de prima utilizare. Utilizatorul este obligat să respecte legile locale și toate instrucțiunile de siguranță. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daună materială, vătămare corporală, accident sau litigiu legal rezultat din utilizarea necorespunzătoare, modificări neautorizate sau încălcarea regulilor de circulație.

1.1 Definirea produsului și limitări

Utilizarea prevăzută: Acest vehicul este un vehicul electric ușor pentru uz personal (PLEV), destinat exclusiv utilizării recreative. Nu schimbați destinația de utilizare a vehiculului.

Parametri tehnici: Nivelul de presiune acustică de emisie ponderat A nu depășește 70 dB(A).

Logica de funcționare: Vehiculul este acționat de un motor în butuc. Utilizați accelerația pentru a controla viteza și maneta de frână pentru oprire.

Mecanism de pornire prin împingere: Asistența electrică se va activa numai atunci când viteza vehiculului ajunge la 3 km/h sau mai mult.

Întreruperea alimentării prin frânare: Orice acțiune de frânare va întrerupe imediat asistența electrică. După întreruperea alimentării, vehiculul poate rula în mod liber (manual).

1.2 ⚠️ AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

– Limite de vârstă și greutate: Sub rezerva reglementărilor locale, acest vehicul este destinat utilizatorilor cu vârste cuprinse între 18 și 60 de ani. Sarcina utilă maximă: 120 kg. Înălțimea recomandată a utilizatorului: 120–200 cm.

– Echipament individual de protecție (EIP): Trebuie purtată întotdeauna o cască de protecție certificată conform standardelor europene CE (EN 1078). Utilizarea genunchierelor, cotierelor și a protecțiilor pentru încheieturi este puternic recomandată. Trebuie purtată întotdeauna încălțăminte adecvată în timpul utilizării. Pentru deplasările pe timp de noapte sau în condiții de vizibilitate redusă, trebuie utilizată îmbrăcăminte cu vizibilitate ridicată sau elemente reflectorizante conforme cu standardele UE pentru a asigura vizibilitatea.

– Conștientizarea riscurilor: Deplasarea cu trotineta implică riscuri inerente de cădere sau coliziune. Vă rugăm să rămâneți extrem de concentrați și să adoptați un stil de conducere defensiv. Nu împro-

mutați niciodată vehiculul persoanelor care nu sunt familiarizate cu operarea în siguranță. Sunt strict interzise cascadoriile sau manevrele acrobatice.

– Viteză și frânare: Cu cât viteza este mai mare, cu atât distanța de frânare este mai lungă. Suprafețele umede sau alunecoase reduc semnificativ aderența și măresc distanța de frânare; vă rugăm să încetiniți din timp și să fiți extrem de precauți când conduceți pe ploaie.

– Prioritate și reglementări: Respectați prioritatea pietonilor. Respectați legile locale de circulație și reglementările privind trotuarele. Când vă apropiați de pietoni sau bicicliști, reduceți viteza și folosiți soneria pentru a vă semnaliza prezența. Traversați trecerile de pietoni pe lângă trotinetă, mergând pe jos.

– Starea fizică: Nu conduceți acest vehicul sub influența alcoolului, a drogurilor sau a oricăror medicamente care ar putea afecta judecata sau timpul de reacție. Nu conduceți dacă sunteți obosit sau nu vă simțiți bine.

– Doar pentru un singur utilizator: Acest vehicul este conceput pentru un singur utilizator. Transportul pasagerilor (inclusiv al copiilor), al animalelor de companie sau al oricărui tip de încărcătură este strict interzis, indiferent de greutatea totală. Orice greutate atașată de ghidon va afecta negativ stabilitatea vehiculului. Nu transportați genți sau alte obiecte în partea din față a trotinetei.

– Riscuri de mediu: Nu conduceți prin apă adâncă sau pe ploaie torențială. Încărcarea vehiculului în medii umede sau ude este strict interzisă. Utilizați doar pe suprafețe plane, curate și uscate.

– Zone interzise: Accesul pe autostrăzi, drumuri expres sau pe orice drumuri rezervate exclusiv autovehiculelor este strict interzis.

– Modificări interzise: Nu efectuați nicio modificare neautorizată asupra vehiculului, inclusiv asupra sistemului de direcție, mecanismului de pliere și frânelor. Utilizarea oricăror accesorii neaprobate de producător poate anula garanția și prezintă riscuri semnificative de siguranță.

– Siguranță electrică: Nu conectați niciodată sursa de alimentare dacă portul de încărcare sau mâinile dvs. sunt ude, pentru a preveni riscul de electrocutare sau incendiu.

– Echipament de încărcare: Utilizați numai încărcătorul original KuKirin. Utilizarea încărcătoarelor de la terți este strict interzisă.

– Pericole și obstacole pe drum: Mediile urbane conțin diverse obstacole, cum ar fi borduri sau trepte. Dacă un obstacol prezintă un risc din cauza formei, înălțimii sau suprafeței alunecoase, trebuie să coborâți și să treceți pe lângă vehicul mergând pe jos.

– Avertisment de temperatură ridicată: Motorul și discurile de frână devin extrem de fierbinți în timpul utilizării. Nu atingeți aceste piese după utilizare pentru a evita arsurile.

– Risc de prindere: Țineți degetele și hainele departe de articulațiile și piesele mobile ale mecanismului de pliere în timpul plierii sau deplierii.

– Operare lină: Evitați accelerarea bruscă sau frânarea bruscă pentru a preveni derapajul. Inspectați periodic și îndepărtați orice margini ascuțite care pot apărea în timpul utilizării.

– Protecție împotriva prafului și apei: Asigurați-vă că capacul din cauciuc al portului de încărcare este bine închis după încărcare, pentru a preveni pătrunderea prafului sau a umezelii.

– Inspecție înainte de utilizare: Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că: toate dispozitivele de blocare sunt cuplate corect; sistemul de direcție este ajustat corespunzător; sistemul de frânare este complet funcțional; toate șuruburile sunt strânse ferm. Vă rugăm să rețineți că eficiența piulițelor cu autoblocare și a altor elemente de fixare poate scădea în timp și trebuie verificată în mod regulat.

2. Instrucțiuni de utilizare

⚠️ AVERTISMENT! Înainte de prima utilizare, alocați-vă timp pentru a învăța operațiunile și tehnicile de bază pentru a evita accidentele grave în primele luni de utilizare. Exersați întotdeauna într-un mediu sigur, plat, uscat, închis și fără obstacole. Practicarea inițială pe drumurile publice este strict interzisă. Echipamentul de protecție adecvat, inclusiv o cască certificată, cotiere și genunchiere, trebuie purtat pe parcursul întregii călătorii.

2.1 Inspectia înainte de pornire

Depliați trotineta și verificați dacă mecanismul de pliere este complet blocat. Asigurați-vă întotdeauna că cricul este complet retras înainte de a porni. Înainte de a începe, țineți ferm ghidonul cu ambele mâini, așezați piciorul dominant pe secțiunea frontală a platformei, relaxați-vă corpul și priviți drept înainte.

2.2 Pornirea și pornirea prin împingere

Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a porni vehiculul. Înainte de a porni la drum, strângeți o dată maneta de frână pentru a verifica dacă atât frâna mecanică, cât și funcția de întrerupere a alimentării motorului funcționează normal. Împingeți-vă de la sol cu un picior pentru a propulsa trotineta la o viteză de peste 3–5 km/h (2–3 mph). Odată ce trotineta rulează lin, apăsați încet accelerația cu degetul mare. După ce simțiți că puterea motorului s-a cuplat, ridicați piciorul cu care v-ați împins și așezați-l pe secțiunea din spate a platformei.

2.3 Conducerea, frânarea și oprirea

Poziția de condus: Mențineți o poziție în tandem (un picior în fața celui alt) cu genunchii ușor îndoiți pentru a absorbi șocurile. Aplecați-vă ușor în viraje și rotiți ghidonul încet. Frânarea: Pentru a încetini, eliberați accelerația cu degetul mare și strângeți lin maneta de frână. Frânarea bruscă sau puternică este strict interzisă. Oprirea: La oprire, așteptați până când viteza este aproape de o oprire completă, apoi întindeți un picior pentru a vă sprijini pe sol. După oprirea completă, coborâți cricul și opriți alimentarea.

3. Instrucțiuni de instalare

Vă rugăm să verificați cu atenție toate piesele și componentele din interiorul ambalajului înainte de asamblare. Urmați ghidul de instalare rapidă de mai jos pentru a fixa ghidonul și a strânge șuruburile. Asigurați-vă că toate componentele sunt instalate în siguranță și sunt stabile înainte de a efectua un test de pornire.

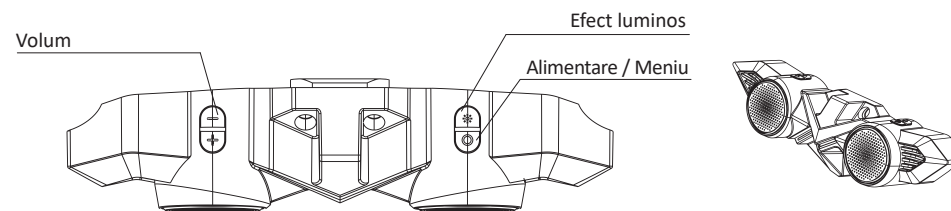
Dezambalarea și asamblarea

1. Deschideți ambalajul, depliați tija și fixați clema de pliere. (A se vedea Figura 21 de la pagina 003.)
2. Pregătiți uneltele, apoi instalați ansamblul ghidonului și al difuzorului. (A se vedea Figura 22 de la pagina 003.)
3. Efectuați o verificare finală pentru a finaliza asamblarea. (A se vedea Figura 23 de la pagina 003.)

Plierea și deplierea

4. Deschideți clema de pliere așa cum este prezentat în ilustrație. (A se vedea Figura 24 de la pagina 004.)
5. Coborâți tija, extindeți cricul și agățați cureaua de pliere în platforma din spate pentru a finaliza procesul de pliere. (A se vedea Figura 25 de la pagina 004.)

4. Introducere în funcțiile componente audio



4.1 Controlul alimentării

Pornire:

Apăsăți lung timp de 1 secundă pentru a porni difuzorul, însoțit de un ton de pornire și efecte vizuale.

Oprire:

Apăsăți lung timp de 5 secunde pentru a opri difuzorul, însoțit de un ton de oprire și efecte vizuale.

Redare/Pauză:

Apăsăți scurt pentru redare/pauză.

4.2 Efecte de lumină

Comutarea efectelor de lumină:

După pornire, efectele de lumină se activează automat. Apăsăți o singură dată pentru a parcurge trei culori de lumină; după oprirea luminilor, apăsați din nou pentru a trece la următorul efect de lumină.

4.3 Conexiune Bluetooth

Asociere Bluetooth:

Finalizați asocierea cu T-Series. După pornire, difuzorul intră automat în modul de asociere. Activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. mobil, căutați numele difuzorului corespunzător.

Deconectare Bluetooth:

1. Opriți manual Bluetooth de pe difuzor.
2. În setările Bluetooth ale dispozitivului mobil, selectați numele difuzorului asociat și alegeți „Anulați asocierea”.

Reconectare Bluetooth:

Dacă există un istoric de conexiuni între difuzor și dispozitivul mobil, difuzorul va încerca automat să se reconecteze la pornire.

4.4 Controlul redării muzicii

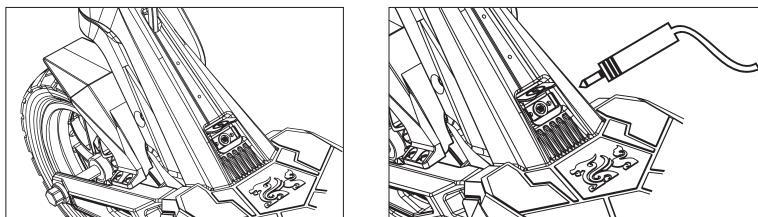
Redare/Pauză:

După ce conexiunea Bluetooth este stabilită, deschideți playerul muzical de pe telefonul mobil și apăsați o singură dată butonul de redare/pauză pentru a comuta redarea.

Piesa anterioară:

Apăsăți lung timp de 2 secunde pentru a trece la piesa anterioară. Piesa următoare: Apăsăți lung timp de 2 secunde pentru a trece la piesa următoare.

5. Încărcarea și întreținerea bateriei



5.1 Informații despre baterie și avertismente principale

Model de referință: RYD52-22

Nu utilizați baterii nereîncărcabile. Înlocuirea trebuie efectuată de către un profesionist. Bateriile uzate trebuie eliminate în siguranță. Este necesară o atenție deosebită la manipularea bateriilor care prezintă scurgeri. Această trotinetă trebuie să utilizeze numai bateria originală și trebuie încărcată exclusiv prin intermediul încărcătorului de baterie original KuKirin furnizat împreună cu trotineta. Utilizarea dispozitivelor terțe implică risc de explozie sau incendiu.

5.2 Metoda de înlocuire a bateriei

Înainte de utilizare, deconectați sursa de alimentare a dispozitivului și asigurați-vă că dispozitivul este oprit. Urmați instrucțiunile de dezasamblare a dispozitivului pentru a evita forțarea deschiderii și deteriorarea structurii interne. La înlocuirea bateriei, respectați polaritatea acesteia; instalarea inversă este strict interzisă. Pentru înlocuire pot fi utilizate numai baterii reîncărcabile calificate, cu aceeași specificație și model.

5.3 Instrucțiuni de încărcare

Înainte de încărcare, opriți trotineta și asigurați-vă că portul de încărcare este uscat și curat. În timpul încărcării, indicatorul luminos este roșu, iar după încărcarea completă devine verde.

⚠️ AVERTISMENT: Este strict interzisă utilizarea bateriilor nereîncărcabile. Pentru a evita riscurile de siguranță, cum ar fi supraîncălzirea, explozia și scurgerile, vă rugăm să utilizați numai bateria reîncărcabilă specificată pentru acest dispozitiv.

⚠️ AVERTISMENT: Nu încărcați dispozitivul nesupravegheat, în timp ce dormiți, într-un mediu umed sau în apropierea materialelor inflamabile (cum ar fi podele de lemn, perdele). Nu dezasamblați niciodată bateria și nu introduceți obiecte metalice în conectori. Dacă bateria se încinge, se umflă, emite un miros neobișnuit sau prezintă scurgeri, opriți imediat utilizarea, îndepărtați-vă de baterie și contactați serviciul clienți.

5.4 Cum se procedează în cazul unei baterii cu scurgeri

Dacă se detectează o scurgere a bateriei, opriți imediat utilizarea dispozitivului și îndepărtați-l de sursele de foc și căldură. Purtați mănuși de protecție pentru a evita contactul direct al lichidului scurs cu pielea și ochii. Dacă lichidul scurs intră în contact cu pielea sau mucoasele, clătiți imediat cu multă apă curată și, dacă este necesar, solicitați ajutor medical. Bateria care prezintă scurgeri trebuie depozitată separat într-un container sigilat și eliminată în conformitate cu reglementările privind deșeurile periculoase.

5.5 Instrucțiuni detaliate privind eliminarea în siguranță a bateriilor uzate

Nu aruncați niciodată bateriile uzate împreună cu deșeurile menajere, nu le incinerati și nu le amestecați cu alte deșeuri. Acestea trebuie duse la un centru de reciclare sau într-un container specific pentru baterii uzate. Vă rugăm să respectați reglementările de mediu locale și cerințele de eliminare a deșeurilor electronice, asigurând o tratare corectă și inofensivă.

6. Avertisment de risc & interzicerea pericolului

- ⚠️** Purtați o cască și echipament de protecție pentru a evita pericolele. (Vezi Figura 1 la pagina 001.)
- ⚠️** Vă rugăm să vă asigurați că toate funcțiile afișajului de pe tabloul de bord funcționează corect înainte de a merge cu trotineta electrică. (Consultați Figura 2 de la pagina 001.)
- ⚠️** Când împingeți trotineta electrică înainte, vă rugăm să folosiți accelerația cu precauție pentru a evita apăsarea acesteia până la fund. (Consultați Figura 3 la pagina 001.)
- ⚠️** Mențineți trotineta electrică bine echilibrată în timpul procesului de pornire și oprire și acordați atenție siguranței atât la pornire, cât și la oprire. (Consultați Figura 4 de la pagina 001.)
- ⚠️** Mențineți un echilibru bun în timpul mersului, prindeți ghidonul și accelerați lin. (Vezi Figura 5 de la pagina 001.)
- ⚠️** Rotiți ghidonul încet și înclinați centrul de greutate al acestuia atunci când virați pentru a evita o curbă bruscă. (Consultați Figura 6 la pagina 001.)
- ⚠️** Mersul cu trotineta electrică nu este recomandat în zile ploioase sau în caz de inundații. (Vezi Figura 7 la pagina 001.)
- ⚠️** Evitați depășirea vitezei pe limitatoare de viteză și pe alte drumuri denivelate. Încetiniți și îndoiți ușor genunchii pentru a vă adapta mai bine la condițiile complicate de drum. (Vezi Figura 8 la pagina 001.)
- ⚠️** Aveți grijă să nu vă loviți la cap când treceți prin uși sau să nu vă ciocniți de un obiect înalt. (Vezi Figura 9 la pagina 001.)
- ⚠️** Vă rugăm să vă controlați viteza atunci când coborâți panta. (Vezi Figura 10 la pagina 002.)
- ⚠️** Evitați ca anvelopele să intre în contact cu obstacole mai mari. (Consultați Figura 11 la pagina 002.)
- ⚠️** Evitați să transportați sarcini grele pe ghidon, deoarece acest lucru poate compromite siguranța mersului. (Consultați Figura 12 la pagina 002.)
- ⊗** Vă rugăm să respectați legile și reglementările locale în timpul deplasării. (Consultați Figura 13 la pagina 002.)
- ⊗** Nu utilizați dispozitive electronice în timp ce conduceți această trotinetă electrică pentru a evita distragerea atenției. (Consultați Figura 14 la pagina 002.)
- ⊗** Vă rugăm să nu conduceți această trotinetă electrică cu o singură mână sau cu un singur picior. (Consultați Figura 15 la pagina 002.)
- ⊗** Niciun utilizator nu va folosi vreodată această trotinetă electrică fără a ține ghidonul. (Vezi Figura 16 la pagina 002.)
- ⊗** Nu încărcați dispozitivul în zone rezidențiale, medii umede sau în apropierea materialelor inflamabile. Vă rugăm să încărcați într-un loc uscat și bine ventilat. (Consultați Figura 17 de la pagina 002.)
- ⊗** Această trotinetă electrică este concepută doar pentru o singură persoană. Nu luați pasageri sau copii. (Vezi Figura 18 la pagina 002.)
- ⊗** Nu urcați sau coborâți scările cu această trotinetă electrică și nu încercați să săriți peste obstacole înalte. (Vezi Figura 19 la pagina 002.)
- ⊗** Nu atingeți frâna cu disc imediat cu mâinile goale după mers, în caz de arsuri. (Consultați Figura 20 la pagina 002.)

7. Instrucțiuni de întreținere pentru utilizator

Întreținerea regulată este cheia pentru o conducere în siguranță și pentru longevitatea produsului.

⚠️ AVERTISMENT

Ca orice componentă mecanică, acest produs este supus solicitării și uzurii. Piese (de exemplu, cadrul, frânele, anvelopele) pot ceda brusc dacă sunt uzate, deteriorate sau utilizate peste durata lor de viață, provocând vătămări grave. Trebuie să efectuați verificări regulate conform instrucțiunilor de mai jos. Producătorul nu este responsabil pentru accidente cauzate de o întreținere neglijată.

7.1 Verificări zilnice/săptămânale

Anvelope: Verificați dacă presiunea este suficientă și dacă există semne de uzură excesivă sau deteriorare.

Frâne: Testați eficiența frânării. Verificați uzura plăcuțelor de frână.

Elemente de fixare: Verificați rapid dacă șuruburile principale de la ghidon, tijă și mecanismul de pliere sunt bine strânse.

Alimentare: Verificați pe tabloul de bord dacă nivelul bateriei este suficient.

7.2 Inspecție completă lunară

Cadru și mecanism de pliere: Inspectați cadrul, furca, tija și mecanismul de pliere pentru fisuri, zgârieturi sau deformări permanente. Dacă le găsiți, opriți imediat utilizarea și contactați serviciul clienți.

Toate șuruburile și piulițele: Utilizați unealta furnizată împreună cu vehiculul pentru a strânge rând pe rând toate șuruburile și piulițele de pe întregul vehicul, în special pe mecanismul de pliere și pe părțile ghidonului. Notă: Piulițele autoblocante își pot pierde eficacitatea în timp și trebuie strânse periodic; înlocuiți-le dacă este necesar.

Sistem de frânare: Verificați tensiunea cablului de frână și uzura plăcuțelor. Înlocuiți imediat plăcuțele dacă sunt uzate până la marcajul limită.

Lubrifiere: La fiecare 6 luni, aplicați o cantitate mică de vaselină albă pe bază de litiu pe articulațiile mecanismului de pliere pentru a asigura o funcționare lină.

7.3 Ghid de curățare

Metodă: Ștergeți cu o cârpă moale și umedă. Pentru petele încăpățănate, folosiți puțină pastă de dinți și o periuță de dinți moale, apoi ștergeți până la curățare.

Interdicții: Este strict interzisă utilizarea furtunurilor cu apă la înaltă presiune sau scufundarea trotinetei. Este strict interzisă utilizarea alcoolului, benzinei, kerosenului sau a solvenților corozivi/volatili pentru curățare.

Siguranță: Asigurați-vă că trotineta este oprită și capacul portului de încărcare este bine închis înainte de curățare.

7.4 Instrucțiuni de deplasare și depozitare

Deplasarea sau depozitarea necorespunzătoare a produsului poate duce la deteriorarea acestuia, creând un risc de incendiu, șoc electric sau vătămare corporală în timpul utilizării ulterioare; prin urmare, este necesară o manipulare adecvată. Vă rugăm să depozitați trotineta într-un loc plan, stabil, bine ventilat și uscat. Evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui sau la umiditate, deoarece acest lucru va accelera îmbătrânirea carcasei exterioare și a componentelor electronice. Opreți întotdeauna alimentarea și asigurați-vă că mecanismul de pliere este complet blocat înainte de a o transporta. Când o deplasați, țineți ferm de tijă și nu trageți sau ridicați niciodată de cablurile de frână sau de aripi.

⚠️ **AVERTISMENT:** Nu modificați și nu încercați să reparați sistemul trotinetei electrice KuKirin sau componentele sale aferente, cu excepția cazului în care se specifică altfel în mod explicit în acest Manual de utilizare și întreținere. Dezasamblarea, modificarea neautorizată sau utilizarea de piese neoriginale pot duce la riscuri grave de siguranță, inclusiv incendiu și șoc electric, și vor anula garanția produsului.

8. Lista de parametri

Marcă Model: KuKirin T4	
Dimensiune pliată: 1255*680*574mm	Tensiune: 52V
Dimensiune desfășurată: 1255*680*1300mm	Putere de vârf: 0.5kW (500W)
Viteză maximă: ≤ 25km/h	Tensiune de intrare: 100~240V/50~60Hz
Autonomie la viteză medie: ≤ 65km	Tensiune / Capacitate: 52V/22.5Ah
Amortizor: Amortizoare față și spate	Durată încărcare: Încărcător 58,8 V / 3 A, ≈ 8 ore
Grad de impermeabilitate: IPX4	Sarcină maximă: 120kg
Frână: Frâne cu disc față și spate + frâne de întrerupere a alimentării	Greutate netă aprox: 37kg
Conținut afișaj: Viteză, kilometraj, etc.	Anvelopă: Anvelope fără cameră de 10,5 inci
Nivelul presiunii acustice a emisiei ponderat A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Depanare

Defecțiune	Cod	Soluții
Defecțiune motor	E001	Verificați bornele motorului, înlocuiți motorul.
Defecțiune accelerație	E002	Verificați bornele accelerației, înlocuiți accelerația.
Defecțiune controler	E003	Înlocuiți controlerul.
Defecțiune frână	E004	Verificați maneta de frână, înlocuiți maneta de frână.
Eroare subtensiune baterie	E005	Încărcați complet și reîncercați.
Eroare recepție afișaj	E006	Înlocuiți afișajul și reîncercați.
Eroare transmisie afișaj	E007	Înlocuiți controlerul și reîncercați.
Protecție la supratemperatură controler	E009	Opreți, lăsați să se răcească și reîncercați.
Defecțiune claxon	E0020	Verificați bornele claxonului, înlocuiți claxonul.
Protecție la supratemperatură baterie	E0021	Opreți, lăsați să se răcească și reîncercați.
Forță de frânare excesivă/insuficientă		Cablul de frână necesită ajustare. Folosiți o cheie pentru a regla fin piulița brațului de frână, slăbind sau strângând cablul de frână la tensiunea corespunzătoare.
Zgomot/tremurături ale vehiculului		Șuruburile sunt slăbite. Verificați și strângeți șuruburile suportului și șuruburile de pe ambele părți ale pliantei.
Presiune insuficientă în anvelope		Umflați anvelopele. Folosiți o pompă de aer conectată la valva anvelopei pentru a umfla până la presiunea recomandată în anvelope.



NOTĂ: Pentru orice alte probleme sau defecțiuni care nu pot fi rezolvate prin metodele de mai sus, vă rugăm să încetați imediat utilizarea produsului și să contactați serviciul nostru de asistență post-vânzare sau distribuitorul autorizat.

10. Garanție Limitată și Excluderea Răspunderii

KuKirin garantează furnizarea de servicii de garanție limitată consumatorilor inițiali care au achiziționat produsul prin canale oficiale autorizate.

10.1 Domeniul de aplicare și perioada de garanție

Conținutul garanției	Perioada de garanție
Controler, afișaj, motor, baterie cu litiu și încărcător, cadru, partea frontală, butuc roată spate, frâne, mecanism de pliere, tub telescopic, furcă față, sistem de frânare, manetă de accelerație, etc.	1 an

10.2 Excluderi de la garanție

Această garanție nu acoperă daunele sau defectele rezultate din: neîntreținerea produsului în conformitate cu manualul; utilizarea necorespunzătoare sau abuzivă (inclusiv cascadorii, conducerea off-road, supraîncărcarea); modificări neautorizate; factori de mediu (daune provocate de apă/pătrunderea apei, incendiu); descărcarea excesivă a bateriei (neîncărcarea timp de mai mult de 3 luni); utilizare comercială; uzura normală a pieselor consumabile (inclusiv anvelope, discuri de frână, plăcuțe de frână, bandă antiderapantă, etc.); sau daune estetice, cum ar fi zgârieturile și decolorarea.

10.3 Excluderea garanțiilor implicite

În măsura maximă permisă de legislația aplicabilă, această garanție limitată este singura și exclusivă garanție. KuKirin exclude în mod expres toate celelalte garanții, fie exprese, fie implicite (inclusiv orice garanții implicite de comercializare și adevărate pentru un anumit scop). Dacă legislația locală interzice excluderea garanțiilor implicite, durata acestor garanții va fi limitată la perioada de garanție expresă specificată mai sus.

10.4 Limitarea răspunderii

KuKirin și distribuitorii săi nu vor fi răspunzători pentru niciun fel de daune indirecte, incidentale sau subsecvente (inclusiv, dar fără a se limita la, pierderi de bunuri, pierderi de profit sau vătămări corporale). Răspunderea totală a KuKirin în baza acestui acord nu va depăși suma efectivă plătită pentru achiziționarea produsului.

10.5 Cum să obțineți service în garanție

Vă rugăm să furnizați o dovadă valabilă de achiziție (chitanță sau confirmarea comenzii) și să contactați serviciul oficial post-vânzare KuKirin sau canalul de achiziție inițial pentru a obține o autorizație de retur sau de reparație. Videoclipurile de despachetare pentru trotinetă și videoclipurile de întreținere post-vânzare pentru piesele relevante sunt disponibile pe site-ul oficial pentru referința utilizatorilor.

DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE

Obiectul declarației			
Denumirea produsului	Trotinetă electrică	Model nr.	T4
Număr de serie	Consultați eticheta produsului	Anul construcției	Consultați eticheta produsului
Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: ► Directiva 2006/42/CE privind mașinile (MD) ► Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică (CEM) ► Directiva 2011/65/UE și amendamentul său (UE) 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS)			
Trimiteri la standardele armonizate relevante aplicate:			
Siguranță și Mașini (MD): ► EN 17128:2020 – Vehicule ușoare motorizate pentru transportul persoanelor și bunurilor și instalații conexe, nesupuse omologării de tip pentru utilizare rutieră – Vehicule electrice ușoare personale (PLEV) – Cerințe și metode de încercare ► EN ISO 12100:2010 – Securitatea mașinilor – Principii generale de proiectare – Evaluarea riscurilor și reducerea riscurilor ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Aparatură electrică de uz casnic și scopuri similare. Securitate – Cerințe generale Compatibilitate Electromagnetică (CEM): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Compatibilitate electromagnetică – Cerințe pentru aparate electrocasnice, scule electrice și aparate similare ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Compatibilitate electromagnetică (CEM) – Partea 3-2: Limite – Limite pentru emisiile de curent armonic ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Compatibilitate electromagnetică (CEM) – Partea 3-3: Limite – Limitarea variațiilor de tensiune, a fluctuațiilor de tensiune și a flickerului RoHS (Substanțe Chimice): ► Seria IEC 62321 – Determinarea anumitor substanțe în produsele electrotehnice (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identificarea producătorului			
Companie	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adresă	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identificarea reprezentantului european (Persoană autorizată să întocmească dosarul tehnic în UE)			
Companie	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adresă	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Semnatar: Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Nume: Mark Zhang Funcția: Director General Locul: Shenzhen, China Data: 01.01.2026 Semnătură: <i>Mark Zhang</i>			

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

⚠ VAROVANIE! Tento výrobok je určený ako športový nástroj na voľný čas. Nikdy ho nepoužívajte mimo priestorov schválených predpismi. Je prísne zakázané jazdiť na verejných komunikáciách alebo chodníkoch. Používanie je povolené len na súkromných pozemkoch alebo v uzavretých priestoroch s výslovným povolením.

⚠ VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti vodných zdrojov. V prípade poškodenia výrobok okamžite prestať používať.

⚠ VAROVANIE! Všetky obalové materiály a súčasti uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía alebo prehltnutia.

⚠ VAROVANIE! Ako každý mechanický komponent, aj vozidlo podlieha vysokému namáhaniu a opotrebovaniu. Rôzne materiály a komponenty môžu reagovať na opotrebovanie alebo únavu odlišne. Ak komponent prekročí svoju predpokladanú životnosť, môže sa náhle zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie používateľa. Výskyt prasklín, škrabancov alebo zmeny farby v oblastiach s vysokým namáhaním naznačuje, že komponent prekročil svoju životnosť a mal by sa vymeniť. Odporúča sa pravidelná odborná kontrola rámu, vidlice a spojov zavesenia.

Pred prvou jazdou si prečítajte tento návod a porozumejte mu. Používateľ je povinný dodržiavať miestne zákony a všetky bezpečnostné pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody na majetku, zranenia osôb, nehody ani právne spory vyplývajúce z nesprávneho používania, neoprávnených úprav alebo porušenia dopravných predpisov.

1.1 Definícia a obmedzenia produktu

Zamýšľané použitie: Toto vozidlo je osobné ľahké elektrické vozidlo (PLEV) určené výhradne na rekreačné účely. Nemeňte zamýšľaný účel použitia vozidla.

Technické parametre: Hladina emisií akustického tlaku vážená funkciou A nepresahuje 70 dB(A).

Prevádzková logika: Vozidlo je poháňané motorom v náboji kolesa. Na ovládanie rýchlosti použite plyn a na zastavenie brzdovú páku.

Mechanizmus štartu odrazom: Elektrická asistencia sa aktivuje až vtedy, keď rýchlosť vozidla dosiahne 3 km/h alebo viac.

Odpojenie brzdou: Akákoľvek brzdná akcia okamžite preruší elektrickú asistenciu. Po odpojení napájania môže vozidlo jazdiť v režime voľnobehu (manuálne).

1.2 ⚠ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

– Vek a hmotnostné limity: S výhradou miestnych predpisov je toto vozidlo určené pre používateľov vo veku od 18 do 60 rokov. Maximálna nosnosť: 120 kg. Odporúčaná výška jazdca: 120–200 cm.

– Osobné ochranné prostriedky (OOP): Vždy sa musí nosiť bezpečnostná prilba certifikovaná podľa európskych noriem CE (EN 1078). Dôrazne sa odporúča používať chrániče kolien, lakťov a zápästí. Počas jazdy musíte vždy nosiť vhodnú obuv. Pri jazde v noci alebo za zníženej viditeľnosti sa musí povinne používať odev s vysokou viditeľnosťou alebo reflexné prvky spĺňajúce normy EÚ, aby sa zabezpečila viditeľnosť.

– Povedomie o rizikách: Jazda zahŕňa prirodzené riziko pádu alebo kolízie. Zostaňte maximálne sústredení a osvojte si defenzívny štýl jazdy. Nikdy nepožičiavajte vozidlo osobám, ktoré nie sú

oboznámené s jeho bezpečnou obsluhou. Vykonávanie akrobacie alebo kaskadérskych kúskov je prísne zakázané.

– Rýchlosť a brzdenie: Čím vyššia je rýchlosť, tým dlhšia je brzdná dráha. Mokrý alebo klzký povrch výrazne znižuje príľnavosť a predlžuje brzdnu dráhu; včas spomaľte a pri jazde v daždi dbajte na zvýšenú opatrnosť.

– Právo na cestu a predpisy: Rešpektujte prednosť chodcov. Dodržiavajte miestne pravidlá cestnej premávky a predpisy pre pohyb na chodníkoch. Pri približovaní sa k chodcom alebo cyklistom spomaľte a upozornite na svoju prítomnosť zvončekom. Cez priechody pre chodcov kolobežku vedte vždy pešo.

– Fyzický stav: Nevedzte toto vozidlo pod vplyvom alkoholu, drog alebo akýchkoľvek liekov, ktoré môžu zhoršiť úsudok alebo reakčný čas. Nejazdite, ak ste unavení alebo sa necítite dobre.

– Iba pre jedného používateľa: Toto vozidlo je určené len pre jedného jazdca. Preprava cestujúcich (vrátane detí), domácich zvierat alebo akéhokoľvek nákladu je prísne zakázaná, bez ohľadu na celkovú hmotnosť. Akýkoľvek náklad pripevnený na riadidlách nepriaznivo ovplyvní stabilitu vozidla. Neprepravujte tašky ani iné predmety v prednej časti kolobežky.

– Environmentálne riziká: Nejazdite v hlbokoj vode ani v silnom daždi. Nabíjanie vozidla vo vlhkom alebo mokrom prostredí je prísne zakázané. Jazdte iba na rovnom, čistom a suchom povrchu.

– Zakázané oblasti: Vstup na diaľnice, rýchlostné cesty alebo akékoľvek cesty vyhradené výlučne pre motorové vozidlá je prísne zakázaný.

– Zakázané úpravy: Na vozidle nevykonávajte žiadne neoprávnené úpravy, vrátane systému riadenia, skladacieho mechanizmu a brzd. Použitie akéhokoľvek príslušenstva neschváleného výrobcom môže viesť k strate záruky a predstavuje značné bezpečnostné riziko.

– Elektrická bezpečnosť: Nikdy nepripájajte napájanie, ak je nabíjací port alebo vaše ruky mokré, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

– Nabíjacie zariadenia: Používajte iba originálnu nabíjačku KuKirin. Používanie nabíjačiek tretích strán je prísne zakázané.

– Nebezpečenstvá a prekážky na ceste: Mestské prostredie obsahuje rôzne prekážky, ako sú obrubníky alebo schody. Ak prekážka predstavuje riziko pre svoj tvar, výšku alebo klzkosť, musíte zosadnúť a prekážku obísť pešo.

– Varovanie pred vysokou teplotou: Motor a brzdové kotúče sa počas používania veľmi zahrievajú. Po jazde sa týchto častí nedotýkajte, aby ste predišli popáleninám.

– Nebezpečenstvo privretia: Počas skladania alebo rozkladania udržiavte prsty a odev v bezpečnej vzdialenosti od kĺbov a pohyblivých častí skladacieho mechanizmu.

– Plynulá jazda: Vyhnite sa náhlemu zrýchľovaniu alebo prudkému brzdeniu, aby ste predišli šmyku. Pravidelne kontrolujte a odstraňujte akékoľvek ostré hrany, ktoré môžu vzniknúť počas používania.

– Ochrana proti prachu a vode: Po nabití sa uistite, že je gumený kryt nabíjacieho portu bezpečne uzavretý, aby sa zabránilo vniknutiu prachu alebo vlhkosti.

– Kontrola pred jazdou: Pred každým použitím sa uistite, že: sú všetky uzamykacie zariadenia správne zaistené; systém riadenia je správne nastavený; brzdový systém je plne funkčný; všetky skrutky sú pevne utiahnuté. Upozorňujeme, že účinnosť samoistiacich matíc a iných spojovacích prvkov sa môže časom znižovať a musia sa pravidelne kontrolovať.

2.Návod na obsluhu

▲ UPOZORNENIE! Pred prvou jazdou venujte čas oboznámeniu sa so základnými operáciami a technikami, aby ste predišli vážnym nehodám počas prvých mesiacov používania. Vždy trénujte v bezpečnom, rovnom, suchom, uzavretom prostredí bez prekážok. Prvotný tréning na verejných komunikáciách je prísne zakázaný. Počas celej jazdy musíte nosiť vhodné ochranné prostriedky vrátane certifikovanej prilby, chráničov lakťov a kolien.

2.1 Kontrola pred jazdou

Rozložte kolobežku a overte, či je sklopný mechanizmus úplne zaistený. Pred rozjazdom sa vždy uistite, že je stojan úplne sklopený. Pred naštartovaním držte riadidlá pevne oboma rukami, položte svoju dominantnú nohu na prednú časť nášľapnej plochy, uvoľnite telo a pozerajte sa priamo pred seba.

2.2 Zapnutie a štartovanie odrazením

Stlačením a podržaním tlačidla napájania zapnete vozidlo. Pred rozjazdom raz stlačte brzdovú páčku, aby ste overili, či mechanická brzda aj funkcia odpojenia výkonu motora fungujú normálne. Odrážte sa jednou nohou od zeme, aby ste kolobežku uviedli do rýchlosti vyššej ako 3–5 km/h (2–3 mph). Keď kolobežka plynule ide, pomaly stlačte palcový akcelerátor. Hneď ako ucítite, že sa zapojil výkon motora, zdvihnite odrazovú nohu a položte ju na zadnú časť nášľapnej plochy.

2.3 Jazda, brzdenie a zastavenie

Poloha pri jazde: Udržujte postoj za sebou (jedna noha pred druhou) s mierne pokrčenými kolenami na tlmenie nárazov. V zákrutách sa mierne nakloňte a riadidlá otáčajte pomaly. Brzdenie: Ak chcete spomaliť, uvoľnite palcový akcelerátor a plynule stlačte brzdovú páčku. Náhle alebo prudké brzdenie je prísne zakázané. Zastavenie: Pri zastavovaní počkajte, kým rýchlosť neklesne takmer k úplnému zastaveniu, potom dajte jednu nohu dole, aby ste sa opreli o zem. Po úplnom zastavení sklopte stojan a vypnite napájanie.

3.Návod na inštaláciu

Pred montážou dôkladne skontrolujte všetky diely a súčasti vo vnútri balenia. Postupujte podľa nižšie uvedeného rýchleho sprievodcu inštaláciou, aby ste upevnili riadidlá a dotiahli skrutky. Pred vykonaním testu zapnutia sa uistite, že sú všetky súčasti bezpečne nainštalované a stabilné.

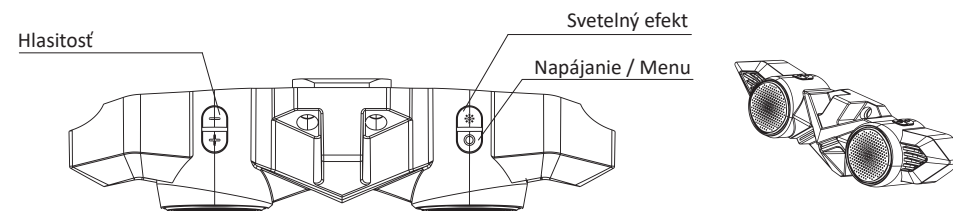
Výbalenie a montáž

- 1.Otvorte balenie, rozložte riadiacu tyč a zaistite skladáciu západku. (Pozri obrázok 21 na strane 003.)
- 2.Pripravte si náradie, potom namontujte zostavu riadidiel a reproduktora. (Pozri obrázok 22 na strane 003.)
- 3.Vykonajte záverečnú kontrolu na dokončenie montáže. (Pozri obrázok 23 na strane 003.)

Skladanie a rozkladanie

- 4.Otvorte skladáciu západku, ako je znázornené na obrázku. (Pozri obrázok 24 na strane 004.)
- 5.Sklopte riadiacu tyč, vyklopte stojan a zaháknite skladací popruh do zadnej nášľapnej plochy, aby ste dokončili proces skladania. (Pozri obrázok 25 na strane 004.)

4.Predstavenie funkcií audio komponentu



4.1 Ovládanie napájania

Zapnutie:

Stlačením a podržaním na 1 sekundu zapnete reproduktor, čo bude sprevádzané zvukom zapnutia a vizuálnymi efektmi.

Vypnutie:

Stlačením a podržaním na 5 sekúnd vypnete reproduktor, čo bude sprevádzané zvukom vypnutia a vizuálnymi efektmi.

Prehrať/Pozastaviť:

Krátkym stlačením prehráte/pozastavíte.

4.2 Svetelné efekty

Prepínanie svetelných efektov:

Po zapnutí sa svetelné efekty automaticky aktivujú. Jedným stlačením cyklicky prepínate medzi tromi farbami svetla; po vypnutí svetiel ďalším stlačením prepnete na ďalší svetelný efekt.

4.3 Pripojenie Bluetooth

Párovanie Bluetooth:

Dokončíte párovanie s T-Series. Po zapnutí reproduktor automaticky prejde do režimu párovania. Zapnite Bluetooth na svojom mobilnom zariadení, vyhľadajte príslušný názov reproduktora.

Odpojenie Bluetooth:

- 1.Ručne vypnite Bluetooth na reproduktore.
- 2.V nastaveniach Bluetooth vášho mobilného zariadenia vyberte názov spárovaného reproduktora a zvolte „Zrušiť párovanie“.

Opätovné pripojenie Bluetooth:

Ak medzi reproduktorom a vašim mobilným zariadením existuje história pripojení, reproduktor sa po zapnutí automaticky pokúsi o opätovné pripojenie.

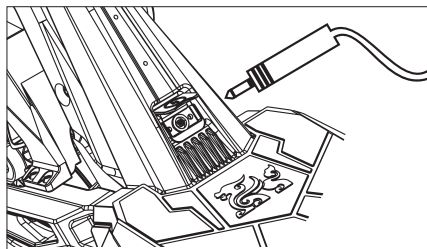
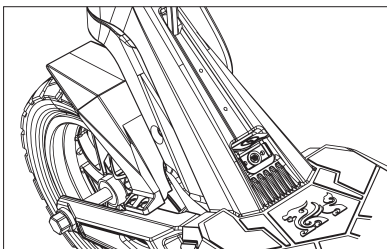
4.4 Ovládanie prehrávania hudby

Prehrať/Pozastaviť:

Po nadviazaní pripojenia Bluetooth otvorte hudobný prehrávač v mobilnom telefóne a jedným stlačením tlačidla prehrávania/pozastavenia prepnete prehrávanie.

Predchádzajúca skladba:

Stlačením a podržaním na 2 sekundy prejdete na predchádzajúcu skladbu. Nasledujúca skladba: Stlačením a podržaním na 2 sekundy prejdete na nasledujúcu skladbu.



5.1 Informácie o batérii a hlavné varovania

Referenčný model: RYD52-22

Nepoužívajte nenabíjateľné batérie. Výmenu by mal vykonávať odborník. Použité batérie sa musia bezpečne zlikvidovať. Pri manipulácii s vytečenými batériami je potrebné dbať na zvýšenú opatrnosť. Táto kolobežka smie používať iba originálnu batériu a musí sa nabíjať výhradne originálnou nabíjačkou batérií KuKirin dodávanou s kolobežkou. Používanie zariadení tretích strán predstavuje riziko výbuchu alebo požiaru.

5.2 Metóda výmeny batérie

Pred začatím práce odpojte napájanie zariadenia a uistite sa, že je zariadenie vypnuté. Postupujte podľa pokynov na demontáž zariadenia, aby ste zabránili násilnému otvoreniu a poškodeniu vnútornej štruktúry. Pri výmene batérie dbajte na správnu polaritu batérie; obrátená inštalácia je prísne zakázaná. Na výmenu sa môžu použiť iba schválené nabíjateľné batérie rovnakej špecifikácie a modelu.

5.3 Pokyny na nabíjanie

Pred nabíjaním kolobežku vypnite a uistite sa, že je nabíjací port suchý a čistý. Počas nabíjania svieti kontrolka na červeno, po úplnom nabití sa zmení na zelenú.

VAROVANIE: Používanie nenabíjateľných batérií je prísne zakázané. Aby sa predišlo bezpečnostným rizikám, ako je prehriatie, výbuch a vytečenie, používajte iba nabíjateľnú batériu určenú pre toto zariadenie.

VAROVANIE: Nenabíjajte zariadenie bez dozoru, počas spánku, vo vlhkom prostredí alebo v blízkosti horľavých materiálov (ako sú drevené podlahy, závesy). Nikdy batériu nerozoberajte ani nekladajte do konektorov kovové predmety. Ak sa batéria zahrieva, nafukuje, zapácha alebo vyteká, okamžite ju prestaňte používať, držte sa od nej ďalej a kontaktujte zákaznický servis.

5.4 Ako zaobchádzať s vytečenou batériou

Ak zistíte vytečenie batérie, okamžite prestaňte zariadenie používať a umiestnite ho mimo dosahu ohňa a zdrojov tepla. Používajte ochranné rukavice, aby ste zabránili priamemu kontaktu unikajúcej kvapaliny s kožou a očami. Ak sa unikajúca kvapalina dostane do kontaktu s kožou alebo sliznicami, okamžite ich opláchnite veľkým množstvom čistej vody a v prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc. Vytečenú batériu skladujte samostatne v uzavretej nádobe a zlikvidujte ju v súlade s predpismi o nebezpečnom odpade.

5.5 Podrobné pokyny na bezpečnú likvidáciu použitých batérií

Použité batérie nikdy nevyhadzujte do domového odpadu, nespáľujte ich ani nemiešajte s iným odpadom. Odovzdajte ich na určené zberné miesto pre použité batérie alebo do príslušného kontajnera. Dodržiavajte miestne ekologické predpisy a požiadavky na likvidáciu elektronického odpadu a zaistite správne a nezávadné spracovanie.

- !** Noste prilbu a ochranné prostriedky, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu. (Pozri obrázok 1 na strane 001.)
- !** Pred jazdou na elektrickej kolobežke sa uistite, že všetky funkcie displeja na palubnej doske fungujú správne. (Pozri obrázok 2 na strane 001.)
- !** Pri tlačení elektrickej kolobežky dopredu používajte plyn opatrne, aby ste ho nestlačili úplne nadol. (Pozri obrázok 3 na strane 001.)
- !** Počas štartovania a zastavovania udržiavajte elektrickú kolobežku v dobrej rovnováhe a venujte pozornosť bezpečnosti pri štartovaní aj zastavovaní. (Pozri obrázok 4 na strane 001.)
- !** Počas jazdy udržiavajte rovnováhu, pevne sa držte riadidiel a plynulo zrýchľujte. (Pozri obrázok 5 na strane 001.)
- !** Riadidlá otáčajte pomaly a pri zatáčaní nakláňajte ich ťažisko, aby ste predišli prudkému zatočeniu. (Pozri obrázok 6 na strane 001.)
- !** Jazda na elektrickej kolobežke sa neodporúča v daždivom dni alebo pri záplavách. (Pozri obrázok 7 na strane 001.)
- !** Vyhňte sa prekročeniu rýchlosti na spomaľovacích prahoch a iných hrbolatých cestách. Spomaľte a mierne pokrčte kolená, aby ste sa lepšie prispôbili zložitým podmienkam na ceste. (Pozri obrázok 8 na strane 001.)
- !** Pri prechádzaní dverami dávajte pozor, aby ste si uderili hlavu alebo aby ste nenarazili do vysokého predmetu. (Pozri obrázok 9 na strane 001.)
- !** Pri jazde z kopca si, prosím, riadte rýchlosť. (Pozri obrázok 10 na strane 002.)
- !** Zabráňte kontaktu pneumatík s väčšími prekážkami. (Pozri obrázok 11 na strane 002.)
- !** Neprenášajte ťažké bremená na riadidlách, pretože to môže ohroziť bezpečnosť jazdy. (Pozri obrázok 12 na strane 002.)
- ✗** Počas jazdy dodržiavajte miestne zákony a predpisy. (Pozri obrázok 13 na strane 002.)
- ✗** Počas jazdy na tejto elektrickej kolobežke nepoužívajte elektronické zariadenia, aby ste predišli rozptyľovaniu. (Pozri obrázok 14 na strane 002.)
- ✗** Nejazdite na tejto elektrickej kolobežke iba jednou rukou alebo nohou. (Pozri obrázok 15 na strane 002.)
- ✗** Žiaden jazdec by nikdy nemal jazdiť na tejto elektrickej kolobežke bez toho, aby sa držal riadidiel. (Pozri obrázok 16 na strane 002.)
- ✗** Nenabíjajte zariadenie v obytných oblastiach, vo vlhkom prostredí alebo v blízkosti horľavých materiálov. Nabíjajte na suchom a dobre vetranom mieste. (Pozri obrázok 17 na strane 002.)
- ✗** Táto elektrická kolobežka je určená len pre jednu osobu. Neberte na ňu spolujazdca ani dieťa. (Pozri obrázok 18 na strane 002.)
- ✗** Nejazdite na tejto elektrickej kolobežke hore ani dole po schodoch a nepokúšajte sa preskakovať vysoké prekážky. (Pozri obrázok 19 na strane 002.)
- ✗** Nedotýkajte sa kotúčovej brzdy holými rukami ihneď po jazde, aby ste sa nepopálili. (Pozri obrázok 20 na strane 002.)

7. Pokyny na údržbu používateľom

Pravidelná údržba je kľúčom k bezpečnej jazde a dlhej životnosti výrobku.

VAROVANIE

Ako každý mechanický komponent, aj tento výrobok podlieha namáhaniu a opotrebovaniu. Časti (napr. rám, brzdy, pneumatiky) môžu náhle zlyhať, ak sú unavené, poškodené alebo používané nad rámec ich životnosti, čo môže spôsobiť vážne zranenie. Musíte vykonávať pravidelné kontroly, ako je uvedené nižšie. Výrobca nezodpovedá za nehody spôsobené zanedbanou údržbou.

7.1 Denné/týždenné kontroly

Pneumatiky: Skontrolujte dostatočný tlak a známky nadmerného opotrebovania alebo poškodenia. Brzdy: Otestujte účinnosť brzdenia. Skontrolujte opotrebovanie brzdových doštičiek. Upevňovacie prvky: Rýchlo skontrolujte, či sú hlavné skrutky na riadidlách, predstavi a skladacom mechanizme pevne utiahnuté. Napájanie: Skontrolujte na displeji dostatočnú úroveň nabitia batérie.

7.2 Mesačná komplexná kontrola

Rám a skladací mechanizmus: Skontrolujte rám, vidlicu, predstavac a skladací mechanizmus, či nevykazujú praskliny, škrabance alebo trvalé deformácie. Ak ich zistíte, okamžite prestaňte výrobok používať a kontaktujte zákaznícky servis.

Všetky skrutky a matice: Pomocou náradia dodaného s vozidlom postupne utiahnite všetky skrutky a matice na celom vozidle, najmä na skladacom mechanizme a súčiastiach riadiel. Poznámka: Samouzamykacie matice môžu časom stratiť svoju účinnosť a je potrebné ich periodicky doťahovať; v prípade potreby ich vymeňte.

Brzdový systém: Skontrolujte napnutie brzdového lanka a opotrebovanie doštičiek. Ak sú doštičky opotrebované po medznú značku, okamžite ich vymeňte.

Mazanie: Každých 6 mesiacov naneste malé množstvo bielej lítiovej vazelíny na kĺby skladacieho mechanizmu, aby sa zabezpečil hladký chod.

7.3 Návod na čistenie

Metóda: Utrite mäkkou, vlhkou handričkou. Na usadené nečistoty použite trochu zubnej pasty a mäkkú zubnú kefku, potom utrite dočista.

Zákazy: Je prísne zakázané používať vysokotlakové čističe alebo kolobežku ponárať do vody. Na čistenie je prísne zakázané používať alkohol, benzín, petrolej alebo korozívne/prchavé rozpúšťadlá. Bezpečnosť: Pred čistením sa uistite, že je kolobežka vypnutá a kryt nabíjacieho portu je pevne zatvorený.

7.4 Pokyny na prepravu a skladovanie

Nesprávna preprava alebo skladovanie výrobku môže viesť k jeho poškodeniu, čo predstavuje riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb pri následnom použití; preto je potrebná správna manipulácia. Kolobežku skladujte na rovnom, stabilnom, dobre vetranom a suchom mieste. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu alebo vlhkosti, pretože to urýchľuje starnutie vonkajšieho puzdra a elektronických komponentov. Pred prenášaním vždy vypnite napájanie a uistite sa, že je skladací mechanizmus úplne zaistený. Pri preprave držte pevne predstavac a nikdy kolobežku neťahajte ani nezdvíhajte za brzdové lanká alebo blatníky.

VAROVANIE: Neupravujte ani sa nepokúšajte opravovať systém elektrickej kolobežky KuKirin alebo jej súvisiace komponenty, pokiaľ k tomu nie ste výslovne vyzvaní v tomto Návode na použitie a údržbu. Neoprávnená demontáž, úprava alebo použitie neoriginálnych dielov môže viesť k vážnym bezpečnostným rizikám, vrátane požiaru a úrazu elektrickým prúdom, a spôsobí stratu záruky na výrobok.

8. Zoznam parametrov

Značka Model: KuKirin T4	
Zložený rozmer: 1255*680*574mm	Napätie: 52V
Rozložený rozmer: 1255*680*1300mm	Špičkový výkon: 0.5kW (500W)
Maximálna rýchlosť: ≤ 25km/h	Vstupné napätie: 100~240V/50~60Hz
Dojazd pri strednej rýchlosti: ≤ 65km	Napätie / Kapacita: 52V/22.5Ah
Tlmič: Predné a zadné tlmiče	Doba nabíjania: Nabíjačka 58,8 V / 3 A, ≈ 8 hodín
Stupeň vodotesnosti: IPX4	Maximálne zaťaženie: 120kg
Brzda: Predné a zadné kotúčové brzdy + brzdy s odpojením napájania	Hmotnosť netto cca: 37kg
Obsah displeja: Rýchlosť, najazdené kilometre atď.	Pneumatika: Bezdušové pneumatiky 10,5 palca
Hladina akustického tlaku emisie s vážením A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Riešenie problémov

Porucha	Kód	Riešenia
Porucha motora	E001	Skontrolujte svorky motora, vymeňte motor.
Porucha akcelerátora	E002	Skontrolujte svorky akcelerátora, vymeňte akcelerator.
Porucha riadiacej jednotky	E003	Vymeňte riadiacu jednotku.
Porucha brzdy	E004	Skontrolujte brzdovú páčku, vymeňte brzdovú páčku.
Podpätie batérie	E005	Úplne nabite a skúste znova.
Chyba príjmu displeja	E006	Vymeňte displej a skúste znova.
Chyba odosielania displeja	E007	Vymeňte riadiacu jednotku a skúste znova.
Ochrana riadiacej jednotky proti prehriatiu	E009	Vypnite, nechajte vychladnúť a skúste znova.
Porucha klaksónu	E0020	Skontrolujte svorky klaksónu, vymeňte klaksón.
Ochrana batérie proti prehriatiu	E0021	Vypnite, nechajte vychladnúť a skúste znova.
Nadmerná/nedostatočná brzdna sila		Brzdové lanko je potrebné nastaviť. Na jemné doladenie matice brzdovej páky použite kľúč, pričom brzdové lanko uvoľnite alebo utiahnite na príslušné napätie.
Hluk/trasenie vozidla		Skrutky sú uvoľnené. Skontrolujte a dotiahnite skrutky vysúvacieho mechanizmu a skrutky na oboch stranách skladača.
Nízky tlak v pneumatikách		Nahustite pneumatiky. Nahustite ich na odporúčaný tlak pomocou vzduchovej pumpy pripojenej k ventilu pneumatiky.



POZNÁMKA: V prípade akýchkoľvek ďalších problémov alebo porúch, ktoré nie je možné vyriešiť vyššie uvedenými metódami, okamžite prestaňte zariadenie používať a obráťte sa na náš servis zákazníckej podpory alebo autorizovaného predajcu.

10. Obmedzená Záruka a Vylúčenie Zodpovednosti

KuKirin garantuje poskytnutie obmedzeného záručného servisu pôvodným spotrebiteľom, ktorí nakúpili prostredníctvom autorizovaných oficiálnych kanálov.

10.1 Rozsah a doba záruky

Obsah záruky	Záručná doba
Riadiaca jednotka, displej, motor, lítiová batéria a nabíjačka, rám, predná časť, náboj zadného kolesa, brzdy, skladací mechanizmus, teleskopická tyč, predná vidlica, brzdový systém, páčka plynu, atď.	1 rok

10.2 Výluky zo záruky

Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenia alebo chyby vzniknuté v dôsledku: zanedbania údržby produktu v súlade s návodom na obsluhu; nesprávnej alebo bezohľadnej jazdy (vrátane akrobatických kúskov, jazdy v teréne, preťažovania); neoprávnených úprav; vplyvov prostredia (poškodenia vodou / vniknutia vody, požiaru); hlbokého vybitia batérie (nenabitia po dobu dlhšiu ako 3 mesiace); komerčného využitia; bežného opotrebovania spotrebných dielov (vrátane pneumatík, brzdových kotúčov, brzdových platničiek, protišmykovej pásky atď.); alebo estetického poškodenia, ako sú škrabance a vyblednutie.

10.3 Vylúčenie implicitných záruk

V maximálnom rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi je táto obmedzená záruka jedinou a výhradnou zárukou. KuKirin výslovne vylučuje všetky ostatné záruky, či už výslovné alebo predpokladané (vrátane akýchkoľvek predpokladaných záruk predajnosti a vhodnosti na konkrétny účel). Ak miestne právne predpisy zakazujú vylúčenie predpokladaných záruk, trvanie takýchto záruk bude obmedzené na vyššie uvedenú dobu trvania výslovnej záruky.

10.4 Obmedzenie zodpovednosti

KuKirin a jeho distribútori nezodpovedajú za žiadne nepriame, náhodné alebo následné škody (vrátane, okrem iného, straty majetku, ušlého zisku alebo ujmy na zdraví). Celková zodpovednosť KuKirin na základe tejto dohody nepresiahne skutočnú sumu zaplatenú za nákup produktu.

10.5 Ako získať záručný servis

Prosím, predložte platný doklad o kúpe (pokladničný doklad alebo potvrdenie objednávky) a kontaktujte oficiálny popredajný servis KuKirin alebo pôvodný nákupný kanál na získanie autorizácie na vrátenie alebo opravu. Videá z rozbaľovania kolobežky a videá popredajnej údržby príslušných dielov sú k dispozícii na oficiálnej webovej stránke pre referenciu používateľov.

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Predmet vyhlásenia			
Názov produktu	Elektrická kolobežka	Číslo modelu	T4
Sériové číslo	Pozri štítok výrobu	Rok výroby	Pozri štítok výrobu
Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: ► Smernica 2006/42/ES o strojových zariadeniach (MD) ► Smernica 2014/30/EÚ týkajúca sa elektromagnetickej kompatibility (EMC) ► Smernica 2011/65/EÚ a jej zmena (EÚ) 2015/863 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS)			
Odkazy na použité príslušné harmonizované normy:			
Bezpečnosť a strojové zariadenia (MD): ► EN 17128:2020 – Lhké motorové vozidlá na prepravu osôb a tovaru a súvisiace zariadenia, ktoré nepodliehajú typovému schváleniu na používanie na pozemných komunikáciách – Osobné ľahké elektrické vozidlá (PLEV) – Požiadavky a skúšobné metódy ► EN ISO 12100:2010 – Bezpečnosť strojov – Všeobecné zásady navrhovania – Posúdenie rizika a znižovanie rizika ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Bezpečnosť – Všeobecné požiadavky Elektromagnetická kompatibilita (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetická kompatibilita – Požiadavky na spotrebiče pre domácnosť, elektrické náradie a podobné prístroje ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Časť 3-2: Medze – Medze pre emisie harmonických prúdov ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Časť 3-3: Medze – Obmedzenie zmien napätia, kolísania napätia a blikania RoHS (Chemické látky): ► Séria IEC 62321 – Stanovenie určitých látok v elektrotechnických výrobkoch (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identifikácia výrobcu			
Spoločnosť	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adresa	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identifikácia európskeho zástupcu (Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu v EÚ)			
Spoločnosť	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adresa	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Signatár: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Meno: Mark Zhang Pozícia: Generálny riaditeľ Miesto: Shenzhen, China Dátum: 01.01.2026 Podpis: <i>Mark Zhang</i>			



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

▲ UPOZORENJE! Ovaj proizvod dizajniran je kao sportsko-rekreacijski pribor. Nikada ga ne koristite izvan prostora odobrenih propisima. Jahanje na javnim cestama ili nogostupima strogo je zabranjeno. Dozvoljena je uporaba isključivo na privatnom zemljištu ili u ograđenim prostorima s izričitim dopuštenjem.

▲ UPOZORENJE! Nikada ne koristite proizvod u blizini izvora vode. Prekinite uporabu proizvoda ako je oštećen.

▲ UPOZORENJE! Sve materijale za pakiranje i dijelove držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od gušenja ili gutanja.

▲ UPOZORENJE! Kao i svaka mehanička komponenta, vozilo je izloženo velikim naprezanjima i trošenju. Različiti materijali i komponente mogu različito reagirati na trošenje ili zamor. Ako komponenta premaši svoj predviđeni vijek trajanja, može iznenada puknuti, uzrokujući ozljede korisnika. Pojava pukotina, ogrebotina ili promjena boje na područjima s velikim naprezanjem ukazuje na to da je komponenta premašila svoj vijek trajanja i treba je zamijeniti. Preporučuje se redoviti stručni pregled okvira, vilice i spojeva ovjesa.

Pročitajte i razumijte ovaj priručnik prije prve vožnje. Korisnik je dužan pridržavati se lokalnih zakona i svih sigurnosnih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu na imovini, tjelesne ozljede, nezgode ili pravne sporove koji proizlaze iz nepravilne uporabe, neovlaštenih izmjena ili kršenja prometnih propisa.

1.1 Definicija proizvoda i ograničenja

Namjena: Ovo vozilo je osobno lako električno vozilo (PLEV), namijenjeno isključivo za rekreacijske svrhe. Nemojte mijenjati namjenu vozila.

Tehnički parametri: A-ponderirana razina emisije zvučnog tlaka ne prelazi 70 dB(A).

Logika rada: Vozilo pokreće motor u glavčini kotača. Koristite gas za kontrolu brzine, a polugu kočnice za zaustavljanje.

Mehanizam pokretanja odrazom: Električna asistencija aktivirat će se tek kada brzina vozila dosegne 3 km/h ili više.

Isključivanje kočenjem: Svaka radnja kočenja odmah će prekinuti električnu asistenciju. Nakon isključenja struje, vozilo se može kretati u slobodnom (ručnom) načinu rada.

1.2 ▲ SIGURNOSNA UPOZORENJA

– Ograničenja dobi i težine: Podložno lokalnim propisima, ovo vozilo je namijenjeno korisnicima u dobi od 18 do 60 godina. Maksimalna nosivost: 120 kg. Preporučena visina vozača: 120–200 cm.

– Osobna zaštitna oprema (OZO): Zaštitna kaciga certificirana prema europskim CE (EN 1078) standardima mora se nositi cijelo vrijeme. Strogo se preporučuje uporaba štitnika za koljena, laktove i zapešća. Tijekom vožnje mora se nositi odgovarajuća obuća. Za noćnu vožnju ili u uvjetima slabe vidljivosti, mora se koristiti odjeća visoke vidljivosti ili reflektirajuće oznake u skladu s EU standardima kako bi se osigurala vidljivost.

– Svijest o riziku: Vožnja uključuje inherentne rizike od padova ili sudara. Molimo ostanite maksi-

malno usredotočeni i usvojite defenzivni stil vožnje. Nikada ne posuđujte vozilo osobama koje nisu upoznate sa sigurnim rukovanjem. Strogo su zabranjene akrobacije ili kaskaderski trikovi.

– Brzina i kočenje: Veća brzina zahtijeva duži put kočenja. Mokre ili skliske površine značajno smanjuju prijanjanje i produžuju put kočenja; molimo usporite unaprijed i budite iznimno oprezni pri vožnji po kiši.

– Prednost prolaska i propisi: Poštujte prednost pješaka. Pridržavajte se lokalnih prometnih zakona i propisa o kretanju po nogostupima. Pri približavanju pješacima ili biciklistima smanjite brzinu i upotrijebite zvonce kako biste ih upozorili na svoju prisutnost. Preko pješačkih prijelaza gurajte romobil hodajući.

– Fizičko stanje: Ne upravljajte ovim vozilom pod utjecajem alkohola, droga ili bilo kakvih lijekova koji mogu utjecati na prosudbu ili vrijeme reakcije. Ne vozite ako ste umorni ili se osjećate loše.

– Samo za jednog korisnika: Ovo vozilo je dizajnirano isključivo za jednog vozača. Prijevoz putnika (uključujući djecu), kućnih ljubimaca ili bilo kakvog tereta strogo je zabranjen, bez obzira na ukupnu težinu. Bilo kakav teret pričvršćen na upravljač negativno će utjecati na stabilnost vozila. Ne nosite torbe ili druge predmete na prednjem dijelu romobila.

– Ekološki rizici: Ne vozite kroz duboku vodu ili po jakoj kiši. Punjenje vozila u vlažnim ili mokrim uvjetima strogo je zabranjeno. Vozite samo po ravnim, čistim i suhim površinama.

– Zabranjena područja: Pristup autocestama, brzim cestama ili bilo kojim cestama ograničenim na motorna vozila strogo je zabranjen.

– Zabranjene izmjene: Ne vršite nikakve neovlaštene izmjene na vozilu, uključujući sustav upravljanja, mehanizam za sklapanje i kočnice. Korištenje bilo kakve dodatne opreme koju nije odobrio proizvođač može poništiti jamstvo i predstavljati značajne sigurnosne rizike.

– Električna sigurnost: Nikada ne spajajte napajanje ako su priključak za punjenje ili vaše ruke mokri, kako biste spriječili opasnost od strujnog udara ili požara.

– Oprema za punjenje: Koristite isključivo originalni KuKirin punjač. Korištenje punjača trećih strana strogo je zabranjeno.

– Opasnosti i prepreke na cesti: Urbana okruženja sadrže razne prepreke poput rubnjaka ili stepenica. Ako prepreka predstavlja rizik zbog svog oblika, visine ili klizavosti, morate sići i pješice provesti vozilo.

– Upozorenje na visoku temperaturu: Motor i kočioni diskovi postaju izuzetno vrući tijekom uporabe. Ne dodirujte ove dijelove nakon vožnje kako biste izbjegli opekline.

– Rizik od priklještenja: Držite prste i odjeću podalje od zglobova i pokretnih dijelova mehanizma za sklapanje tijekom sklapanja ili rasklapanja.

– Glatko upravljanje: Izbjegavajte naglo ubrzavanje ili naglo kočenje kako biste spriječili proklizavanje. Redovito pregledavajte i uklanjajte sve oštre rubove koji mogu nastati tijekom uporabe.

– Zaštita od prašine i vode: Osigurajte da je gumeni poklopac priključka za punjenje sigurno zatvoren nakon punjenja kako biste spriječili ulazak prašine ili vlage.

– Pregled prije vožnje: Prije svake uporabe osigurajte da su: svi uređaji za zaključavanje ispravno aktivirani; sustav upravljanja ispravno podešen; kočioni sustav potpuno funkcionalan; svi vijci čvrsto zategnuti. Imajte na umu da se učinkovitost samokočivih matica i ostalih pričvršćivača može s vremenom smanjiti te se moraju redovito pregledavati.

2.Upute za uporabu

⚠ UPOZORENJE! Prije prve vožnje odvojite vrijeme za učenje osnovnih radnji i tehnika kako biste izbjegli ozbiljne nesreće tijekom prvih nekoliko mjeseci korištenja. Uvijek vježbajte u sigurnom, ravnom, suhom, zatvorenom okruženju bez prepreka. Početno vježbanje na javnim cestama strogo je zabranjeno. Tijekom cijele vožnje potrebno je nositi odgovarajuću zaštitnu opremu, uključujući certificiranu kacigu, štitnike za laktove i koljena.

2.1 Pregled prije vožnje

Rasklopite romobil i provjerite je li mehanizam za sklapanje potpuno blokiran. Uvijek provjerite je li oslonac za nogu potpuno uvučen prije kretanja. Prije pokretanja čvrsto držite upravljač objema rukama, stavite dominantnu nogu na prednji dio platforme, opustite tijelo i gledajte ravno naprijed.

2.2 Uključivanje i pokretanje odrazom

Pritisnite i držite gumb za uključivanje kako biste uključili vozilo. Prije kretanja jednom pritisnite polugu kočnice kako biste provjerili rade li mehanička kočnica i funkcija prekida napajanja motora normalno. Odepnite se jednom nogom od tla kako biste romobil pokrenuli do brzine veće od 3–5 km/h (2–3 mph). Kada romobil glatko klizi, polako pritisnite palcem ručicu gasa. Nakon što osjetite da se snaga motora uključila, podignite nogu kojom ste se odrazili i stavite je na stražnji dio platforme.

2.3 Vožnja, kočenje i zaustavljanje

Položaj tijela pri vožnji: Održavajte stav u tandemu (jedna noga ispred druge) s lagano savijenim koljenima kako biste ublažili udarce. Lagano se nagnite u zavojima i polako okrećite upravljač. Kočenje: Za usporavanje, otpustite ručicu gasa i glatko pritisnite polugu kočnice. Iznenadno ili naglo kočenje strogo je zabranjeno. Zaustavljanje: Prilikom zaustavljanja pričekajte dok brzina ne bude blizu potpunog zaustavljanja, a zatim ispružite jednu nogu kako biste se oslonili na tlo. Nakon potpunog zaustavljanja, spustite oslonac za nogu i isključite napajanje.

3.Upute za instalaciju

Molimo pažljivo provjerite sve dijelove i komponente unutar pakiranja prije sastavljanja. Slijedite brzi vodič za instalaciju u nastavku kako biste učvrstili upravljač i zategnuli vijke. Provjerite jesu li sve komponente sigurno postavljene i stabilne prije provođenja testa uključivanja.

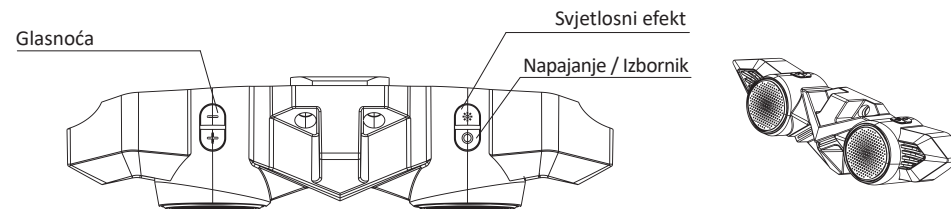
Raspakiranje i sastavljanje

- 1.Otvorite pakiranje, rasklopite stup upravljača i učvrstite sklopivi zasun. (Pogledajte sliku 21 na stranici 003.)
- 2.Pripremite alate, a zatim ugradite sklop upravljača i zvučnika. (Pogledajte sliku 22 na stranici 003.)
- 3.Izvršite završnu provjeru kako biste dovršili sastavljanje. (Pogledajte sliku 23 na stranici 003.)

Sklapanje i rasklapanje

- 4.Otvorite sklopivi zasun kao što je prikazano na ilustraciji. (Pogledajte sliku 24 na stranici 004.)
- 5.Spustite stup upravljača, izvucite nogar i zakačite sklopivu traku u stražnju platformu kako biste dovršili postupak sklapanja. (Pogledajte sliku 25 na stranici 004.)

4.Predstavljanje funkcija audio komponente



4.1 Upravljanje napajanjem

Uključivanje:

Pritisnite i držite 1 sekundu za uključivanje zvučnika, uz popratni zvuk uključivanja i vizualne efekte.

Isključivanje:

Pritisnite i držite 5 sekundi za isključivanje zvučnika, uz popratni zvuk isključivanja i vizualne efekte.

Reprodukcija/Pauza:

Kratko pritisnite za reprodukciju/pauzu.

4.2 Svjetlosni efekti

Prebacivanje svjetlosnih efekata:

Nakon uključivanja, svjetlosni efekti se automatificiraju. Pritisnite jednom za kretanje kroz tri boje svjetla; nakon isključivanja svjetla, pritisnite ponovno za prebacivanje na sljedeći svjetlosni efekt.

4.3 Bluetooth veza

Bluetooth uparivanje:

Dovršite uparivanje s TSeries. Nakon uključivanja, zvučnik automatski uzlazi u način uparivanja. Uključite Bluetooth na svom mobilnom uređaju, potražite odgovarajući naziv zvučnika.

Prekid Bluetooth veze:

- 1.Ručno isključite Bluetooth na zvučniku.
- 2.U Bluetooth postavkama vašeg mobilnog uređaja odaberite naziv uparenog zvučnika i odaberite "Prekini uparivanje".

Ponovno Bluetooth povezivanje:

Ako postoji povijest povezivanja između zvučnika i vašeg mobilnog uređaja, zvučnik će se automatski pokušati ponovno povezati kada se uključi.

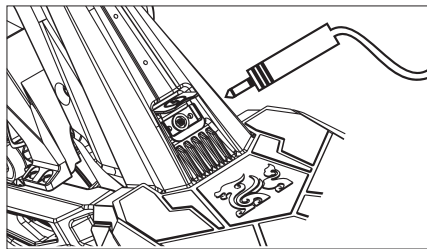
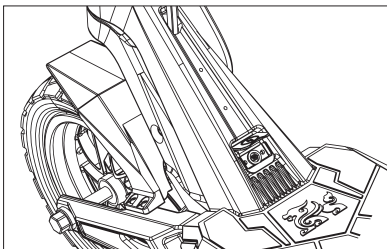
4.4 Upravljanje reprodukcijom glazbe

Reprodukcija/Pauza:

Nakon što se uspostavi Bluetooth veza, otvorite glazbeni player na svom mobilnom telefonu i pritisnite jednom gumb za reprodukciju/pauzu za prebacivanje reprodukcije.

Prethodna pjesma:

Pritisnite i držite 2 sekunde za prebacivanje na prethodnu pjesmu. Sljedeća pjesma: Pritisnite i držite 2 sekunde za prebacivanje na sljedeću pjesmu.



5.1 Informacije o bateriji i glavna upozorenja

Referentni model: RYD52-22

Nemojte koristiti nepunjive baterije. Zamjenu treba obaviti stručna osoba. Istrošene baterije moraju se sigurno odložiti. Potreban je izniman oprez pri rukovanju baterijama koje cure. Ovaj romobil smije koristiti samo originalnu bateriju i mora se puniti isključivo putem originalnog KuKirin punjača baterija isporučenog s romobilom. Korištenje uređaja trećih strana nosi rizik od eksplozije ili požara.

5.2 Način zamjene baterije

Prije rada odspojite napajanje uređaja i provjerite je li uređaj isključen. Slijedite upute za rastavljanje uređaja kako biste izbjegli nasilno otvaranje i oštećenje unutarnje strukture. Prilikom zamjene baterije obratite pozornost na polaritet baterije; strogo je zabranjena obrnuta instalacija. Za zamjenu se smiju koristiti samo odobrene punjive baterije istih specifikacija i modela.

5.3 Upute za punjenje

Prije punjenja isključite romobil i provjerite je li priključak za punjenje suh i čist. Tijekom punjenja indikator svijetli crveno, a nakon potpunog punjenja prelazi u zeleno.

⚠ UPOZORENJE: Strogo je zabranjeno korištenje nepunjivih baterija. Kako biste izbjegli sigurnosne rizike poput pregrijavanja, eksplozije i curenja, koristite samo punjivu bateriju specificiranu za ovaj uređaj.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte puniti uređaj bez nadzora, dok spavate, u vlažnom okruženju ili u blizini zapaljivih materijala (kao što su drveni podovi, zavjese). Nikada nemojte rastavljati bateriju niti umetati metalne predmete u priključke. Ako se baterija zagrije, nabubri, emitira neobičan miris ili curi, odmah je prestanite koristiti, držite se podalje od baterije i kontaktirajte službu za korisnike.

5.4 Kako postupati s baterijom koja curi

Ako se otkrije curenje baterije, odmah prestanite koristiti uređaj i držite ga podalje od izvora vatre i topline. Nosite zaštitne rukavice kako biste izbjegli izravan kontakt iscurjele tekućine s kožom i očima. Ako iscurjela tekućina dođe u dodir s kožom ili sluznicom, odmah isperite s puno čiste vode i po potrebi potražite liječničku pomoć. Bateriju koja curi treba čuvati odvojeno u zatvorenoj posudi i odložiti u skladu s propisima o opasnom otpadu.

5.5 Detaljne upute za sigurno odlaganje istrošenih baterija

Nikada nemojte odlagati istrošene baterije s kućnim otpadom, spaljivati ih ili miješati s ostalim smećem. Potrebno ih je odnijeti na određeno mjesto za recikliranje baterija ili u odgovarajući kontejner. Pridržavajte se lokalnih propisa o zaštiti okoliša i zahtjeva za odlaganje elektroničkog otpada te osigurajte ispravno i nešteto postupanje.



- ⚠** Nosite kacigu i zaštitnu opremu kako biste izbjegli opasnosti. (Vidi sliku 1 na stranici 001.)
- ⚠** Prije vožnje električnog romobila provjerite rade li sve funkcije zaslona na nadzornoj ploči ispravno. (Pogledajte sliku 2 na stranici 001.)
- ⚠** Prilikom guranja električnog romobila naprijed, pažljivo koristite gas kako biste izbjegli pritiskanje do kraja. (Vidi sliku 3 na stranici 001.)
- ⚠** Održavajte električni romobil dobro uravnoteženim tijekom pokretanja i zaustavljanja te obratite pozornost na sigurnost pri pokretanju i zaustavljanju. (Vidi sliku 4 na stranici 001.)
- ⚠** Održavajte dobru ravnotežu tijekom vožnje, čvrsto držite upravljač i lagano ubrzavajte. (Vidi sliku 5 na stranici 001.)
- ⚠** Polako okrećite upravljač i nagnite im težište prilikom okretanja kako biste izbjegli nagli zaokret. (Vidi sliku 6 na stranici 001.)
- ⚠** Vožnja električnim skuterom se ne preporučuje po kišnom danu ili u slučaju poplave. (Vidi sliku 7 na stranici 001.)
- ⚠** Izbjegavajte prebrzu vožnju na usporivačima brzine i drugim neravnim cestama. Usporite i lagano savijte koljena kako biste se bolje prilagodili složenim uvjetima na cesti. (Vidi sliku 8 na stranici 001.)
- ⚠** Pazite da ne udarite glavom prilikom prolaska kroz vrata ili da se ne sudarite s visokim predmetom. (Vidi sliku 9 na stranici 001.)
- ⚠** Molimo vas da kontrolirate brzinu prilikom spuštanja nizbrdo. (Vidi sliku 10 na stranici 002.)
- ⚠** Izbjegavajte kontakt guma s većim preprekama. (Vidi sliku 11 na stranici 002.)
- ⚠** Izbjegavajte nošenje teških tereta na upravljaču jer to može ugroziti sigurnost vožnje. (Vidi sliku 12 na stranici 002.)
- ⊗** Molimo vas da se pridržavate lokalnih zakona i propisa tijekom vožnje. (Vidi sliku 13 na stranici 002.)
- ⊗** Ne koristite elektroničke uređaje tijekom vožnje ovog električnog romobila kako biste izbjegli ometanje. (Pogledajte sliku 14 na stranici 002.)
- ⊗** Molimo vas da ne vozite ovaj električni romobil samo jednom rukom ili nogom. (Pogledajte sliku 15 na stranici 002.)
- ⊗** Nijedan vozač ne smije voziti ovaj električni romobil bez držanja za upravljač. (Vidi sliku 16 na stranici 002.)
- ⊗** Nemojte puniti uređaj u stambenim zonama, vlažnom okruženju ili u blizini zapaljivih materijala. Punite na suhom i dobro prozračenom mjestu. (Pogledajte sliku 17 na stranici 002.)
- ⊗** Ovaj električni skuter je namijenjen samo za jednu osobu. Ne dižite putnika ili dijete. (Vidi sliku 18 na stranici 002.)
- ⊗** Nemojte voziti ovaj električni romobil uz ili niz stepenice niti pokušavati preskakati visoke prepreke. (Pogledajte sliku 19 na stranici 002.)
- ⊗** Ne dirajte disk kočnicu odmah golim rukama nakon vožnje u slučaju opekline. (Vidi sliku 20 na stranici 002.)

7. Upute za održavanje za korisnika

Redovito održavanje ključ je sigurne vožnje i dugovječnosti proizvoda.

▲ UPOZORENJE

Kao i svaka mehanička komponenta, ovaj je proizvod podložen naprezanju i trošenju. Dijelovi (npr. okvir, kočnice, gume) mogu iznenada otkazati ako su zamoreni, oštećeni ili se koriste izvan svog vijeka trajanja, uzrokujući ozbiljne ozljede. Morate provoditi redovite provjere kako je navedeno u nastavku. Proizvođač nije odgovoran za nesreće uzrokovane zanemarenim održavanjem.

7.1 Dnevne/tjedne provjere

Gume: Provjerite ima li dovoljno pritiska i znakova prekomjernog trošenja ili oštećenja.

Kočnice: Testirajte učinkovitost kočenja. Provjerite istrošenost kočionih pločica.

Pričvršćivači: Brzo provjerite jesu li glavni vijci na upravljaču, stupu volana i mehanizmu za sklapanje čvrsto zategnuti.

Napajanje: Provjerite na zaslonu ima li dovoljno razine baterije.

7.2 Mjesečni sveobuhvatni pregled

Okvir i mehanizam za sklapanje: Pregledajte okvir, vilicu, stup volana i mehanizam za sklapanje na pukotine, ogrebotine ili trajne deformacije. Ako ih uočite, odmah prekinite s upotrebom i kontaktirajte službu za korisnike.

Svi vijci i matice: Koristite alat isporučen s vozilom kako biste jedan po jedan zategnuli sve vijke i matice na cijelom vozilu, posebno na mehanizmu za sklapanje i dijelovima upravljača. Napomena: Samozatezne matice mogu s vremenom izgubiti učinkovitost i potrebno ih je povremeno ponovno zategnuti; zamijenite ih ako je potrebno.

Kočioni sustav: Provjerite napetost sajle kočnice i istrošenost pločica. Odmah zamijenite pločice ako su istrošene do granične oznake.

Podmazivanje: Svaki 6 mjeseci nanosite malu količinu bijele litijeve masti na zglobove mehanizma za sklapanje kako biste osigurali nesmetan rad.

7.3 Vodič za čišćenje

Method: Wipe with a soft, damp cloth. For stubborn stains, use a little toothpaste and a soft toothbrush, then wipe clean.

Zabrane: Strogo je zabranjeno koristiti visokotlačne perače ili uranjati romobil u vodu. Strogo je zabranjeno koristiti alkohol, benzin, kerozin ili korozivna/hlapljiva otapala za čišćenje.

Sigurnost: Prije čišćenja provjerite je li romobil isključen i je li poklopac priključka za punjenje čvrsto zatvoren.

7.4 Upute za pomicanje i skladištenje

Nepravilno pomicanje ili skladištenje proizvoda može dovesti do oštećenja, stvarajući opasnost od požara, strujnog udara ili osobnih ozljeda tijekom naknadne uporabe; stoga je potrebno pravilno rukovanje. Čuvajte romobil na ravnom, stabilnom, dobro prozračenom i suhom mjestu. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vlazi, jer će to ubrzati starenje vanjskog kućišta i elektroničkih komponenti. Uvijek isključite napajanje i provjerite je li mehanizam za sklapanje potpuno zaključan prije nošenja. Prilikom pomicanja čvrsto držite stup volana i nikada ga nemojte vući ili podizati za sajle kočnice ili blatobrane.

▲ UPOZORENJE: Nemojte modificirati niti pokušavati popraviti sustav KuKirin električnog romobila ili njegove povezane komponente osim ako nije izričito drugačije navedeno u ovom Priručniku za uporabu i održavanje. Neovlašteno rastavljanje, modifikacija ili uporaba neoriginalnih dijelova može dovesti do ozbiljnih sigurnosnih opasnosti, uključujući požar i strujni udar, te će poništiti jamstvo za proizvod.

8. Popis parametara

Marka Model: KuKirin T4	
Sklopljena dimenzija: 1255*680*574mm	Napon: 52V
Rasklopljena dimenzija: 1255*680*1300mm	Vršna snaga: 0.5kW (500W)
Maksimalna brzina: ≤ 25km/h	Ulazni napon: 100~240V/50~60Hz
Domet pri srednjoj brzini: ≤ 65km	Napon / Kapacitet: 52V/22.5Ah
Amortizer: Prednji i stražnji amortizeri	Trajanje punjenja: Punjač 58,8 V / 3 A, ≈ 8 sati
Stupanj vodootpornosti: IPX4	Maksimalno opterećenje: 120kg
Kočnica: Prednje i stražnje disk kočnice + kočnice za isključivanje napajanja	Neto težina oko: 37kg
Sadržaj zaslona: Brzina, prijeđeni kilometri itd.	Guma: 10,5 inčne gume bez zračnice
Razina zvučnog tlaka emisije s A-utezanjem (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Rješavanje problema

Kvar	Kodirati	Rješenja
Kvar motora	E001	Provjerite priključke motora, zamijenite motor.
Kvar gasa	E002	Provjerite priključke gasa, zamijenite ručicu gasa.
Kvar kontrolera	E003	Zamijenite kontroler.
Kvar kočnice	E004	Provjerite ručicu kočnice, zamijenite ručicu kočnice.
Podnapon baterije	E005	Potpuno napunite i pokušajte ponovno.
Pogreška prijema zaslona	E006	Zamijenite zaslon i pokušajte ponovno.
Pogreška slanja zaslona	E007	Zamijenite kontroler i pokušajte ponovno.
Zaštita kontrolera od pregrijavanja	E009	Isključite, pustite da se ohladi i pokušajte ponovno.
Kvar trube	E0020	Provjerite priključke trube, zamijenite trubu.
Zaštita baterije od pregrijavanja	E0021	Isključite, pustite da se ohladi i '...' / pokušajte ponovno.
Prekomjerna/nedovoljna sila kočenja		Potrebno je podesiti sajlu kočnice. Pomoću ključa fino podesite maticu kočione ručice, otpuštajući ili zatežući sajlu kočnice na odgovarajuću napetost.
Buka/vibracije vozila		Vijci su labavi. Pregledajte i zategnite vijke podizača i vijke s obje strane preklopnika.
Nizak tlak u gumama		Napuhnite gume. Za napuhavanje guma do preporučenog tlaka koristite zračnu pumpu spojenu na ventil gume.



NAPOMENA: U slučaju bilo kojih drugih problema ili kvarova koji se ne mogu riješiti gore navedenim metodama, odmah prekinite upotrebu i obratite se našoj službi za korisničku podršku ili ovlaštenom prodavaču.

10.Ograničeno jamstvo i Odricanje od odgovornosti

KuKirin jamči pružanje usluge ograničenog jamstva izvornim potrošačima koji su kupili putem ovlaštenih službenih kanala.

10.1 Opseg i razdoblje jamstva

Sadržaj jamstva	Jamstveni rok
Upravljačka jedinica, zaslon, motor, litijska baterija i punjač, okvir, prednji dio, glavčina stražnjeg kotača, kočnice, mehanizam za sklapanje, teleskopska cijev, prednja vilica, kočioni sustav, ručica gasa itd.	1 godina

10.2 Isključenja iz jamstva

Ovo jamstvo ne pokriva oštećenja ili kvarove nastale uslijed: neodržavanja proizvoda u skladu s priručnikom; nepravilne ili grube vožnje (uključujući akrobacije, terensku vožnju, preopterećenje); neovlaštenih preinaka; čimbenika okoliša (oštećenja vodom / prodiranja vode, požara); prekomjernog pražnjenja baterije (nepunjenja dulje od 3 mjeseca); komercijalnog korištenja; normalnog trošenja i habanja potrošnih dijelova (uključujući gume, kočione diskove, kočione pločice, protukliznu traku itd.); ili estetskih oštećenja poput ogrebotina i blijedenja.

10.3 ▲ Odricanje od prešutnih jamstava

U najvećoj mjeri dopuštenoj mjerodavnim pravom, ovo ograničeno jamstvo je jedino i isključivo jamstvo. KuKirin se izričito odriče svih ostalih jamstava, bilo izričitih ili prešutnih (uključujući sva prešutna jamstva o utrivnosti i prikladnosti za određenu svrhu). Ako lokalni zakon zabranjuje odricanje od prešutnih jamstava, trajanje takvih jamstava bit će ograničeno na gore navedeni rok izričitog jamstva.

10.4 ▲ Ograničenje odgovornosti

KuKirin i njegovi distributeri ne snose odgovornost za bilo kakve neizravne, slučajne ili posljedične štete (uključujući, ali ne ograničavajući se na gubitak imovine, gubitak dobiti ili tjelesne ozljede). Ukupna odgovornost tvrtke KuKirin prema ovom ugovoru neće premašiti stvarni iznos plaćen za kupnju proizvoda.

10.5 Kako ostvariti jamstveni servis

Molimo predložite valjani dokaz o kupnji (račun ili potvrdu narudžbe) i kontaktirajte službeni poprodajni servis tvrtke KuKirin ili izvorni kanal kupnje kako biste dobili odobrenje za povrat ili popravak. Videozapisi raspakiravanja romobila i videozapisi o poprodajnom održavanju odgovarajućih dijelova dostupni su na službenoj web stranici kao referenca za korisnike.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Predmet izjave			
Naziv proizvoda	Električni romobil	Model br.	T4
Serijski broj	Vidi oznaku proizvoda	Godina proizvodnje	Vidi oznaku proizvoda
Gore opisani predmet izjave sukladan je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: ► Direktiva 2006/42/EZ o strojevima (MD) ► Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) ► Direktiva 2011/65/EU i njezina izmjena (EU) 2015/863 o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS)			
Reference na primijenjene relevantne usklađene norme:			
Sigurnost i strojevi (MD): ► EN 17128:2020 – Laka motorna vozila za prijevoz osoba i robe i povezani objekti, koja ne podliježu homologaciji za uporabu na cestama – Osobna laka električna vozila (PLEV) – Zahtjevi i ispitne metode ► EN ISO 12100:2010 – Sigurnost strojeva – Opća načela projektiranja – Procjena rizika i smanjenje rizika ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Električni aparati za kućanstvo i slične namjene. Sigurnost – Opći zahtjevi Elektromagnetska kompatibilnost (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetska kompatibilnost – Zahtjevi za kućanske aparate, električne alate i slične uređaje ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetska kompatibilnost (EMC) – Dio 3-2: Granične vrijednosti – Granične vrijednosti za emisije harmoničkih struja ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetska kompatibilnost (EMC) – Dio 3-3: Granične vrijednosti – Ograničenje promjena napona, kolebanja napona i flikera RoHS (Kemijske tvari): ► Serija IEC 62321 – Određivanje određenih tvari u elektrotehničkim proizvodima (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identifikacija proizvođača			
Tvrtka	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adresa	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identifikacija europskog zastupnika (Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije u EU-u)			
Tvrtka	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adresa	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Potpisnik: Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. Ime: Mark Zhang Radno mjesto: Generalni direktor Mjesto: Shenzhen, China Datum: 01.01.2026 Potpis: <i>Mark Zhang</i>			



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт е проектиран като спортно-развлекателен инструмент. Никога не го използвайте извън пространствата, разрешени от закона. Карането по обществени пътища или тротоари е строго забранено. Разрешена е употреба само на частни имоти или в оградени зони с изрично разрешение.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не използвайте продукта близо до източници на вода. Спрете употребата на продукта, ако е повреден.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Дръжте всички опаковъчни материали и компоненти далеч от достъпа на деца, за да предотвратите риск от задушаване или поглъщане.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Както всеки механичен компонент, превозното средство е изложено на високо натоварване и износване. Различните материали и компоненти могат да реагират по различен начин на износване или умора. Ако даден компонент надвиши предвидения си експлоатационен живот, той може внезапно да се счупи, което да доведе до нараняване на потребителя. Появата на пукнатини, драскотини или промяна на цвета в зони с високо натоварване показва, че компонентът е надвишил експлоатационния си живот и трябва да бъде заменен. Препоръчва се редовна професионална проверка на рамката, вилката и съединенията на окачването.

Прочетете и разберете това ръководство преди първото каране. Потребителят е длъжен да спазва местните закони и всички инструкции за безопасност. Производителят не носи отговорност за имуществени щети, телесни повреди, инциденти или правни спорове, произтичащи от неправилна употреба, неотризиранни модификации или нарушения на правилата за движение.

1.1 Дефиниция на продукта и ограничения

Предназначение: Това превозно средство е лично леко електрическо превозно средство (PLEV), предназначено единствено за развлекателни цели. Не променяйте предназначението на превозното средство.

Технически параметри: А-претегленото ниво на излъчваното звуково налягане не надвишава 70 dB(A).

Логика на работа: Превозното средство се задвижва от двигател в главината. Използвайте ръкохватката за газ за контрол на скоростта и спирачния лост за спиране.

Механизъм за стартиране чрез отпускане: Електрическото подпомагане ще се активира само когато скоростта на превозното средство достигне 3 км/ч или повече.

Прекъсване при спиране: Всяко действие на спирачката незабавно прекъсва електрическото подпомагане. След прекъсване на захранването превозното средство може да се движи в режим на свободно движение (ръчно).

1.2 ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

– Ограничения за възраст и тегло: В зависимост от местните разпоредби, това превозно средство е предназначено за потребители на възраст от 18 до 60 години. Максимален полезен товар: 120 кг. Препоръчителен ръст на водача: 120–200 см.

– Лични предпазни средства (ЛПС): Трябва винаги да се носи предпазна каска, сертифицирана според европейските стандарти CE (EN 1078). Силно се препоръчва използването на протектори за колена, лакти и китки. По време на каране винаги трябва да се носят подходящи обувки. При нощно каране или при условия на слаба видимост трябва задължително да се използват дрехи с висока видимост или светлоотразителни елементи, отговарящи на стандартите на ЕС, за да се осигури видимост.

– Осъзнаване на риска: Карането крие присъщи рискове от падане или сблъсък. Моля, поддържайте висока концентрация и използвайте дефанзивен стил на каране. Никога не заемайте превозното средство на лица, които не са запознати с безопасната му експлоатация.

Строго се забраняват акробатични номера или каскади.

– Скорост и спиране: Колкото по-висока е скоростта, толкова по-дълъг е спирачния път. Мокрите или хлъзгави настилки значително намаляват сцеплението и увеличават спирачния път; моля, намалявайте скоростта предварително и бъдете изключително внимателни при каране в дъжд.

– Предимство и разпоредби: Уважавайте предимството на пешеходците. Спазвайте местните правила за движение и разпоредбите за придвижване по тротоарите. При приближаване към пешеходци или велосипедисти намалете скоростта и използвайте звънеца, за да сигнализирате за присъствието си. Пресичайте пешеходните пътеки пеша, като бутате тротинетката.

– Физическо състояние: Не управлявайте това превозно средство под въздействието на алкохол, наркотици или каквито и да било лекарства, които могат да нарушат преценката или времето за реакция. Не карайте, ако сте уморени или не се чувствате добре.

– Само за един потребител: Това превозно средство е предназначено само за един водач. Превозването на пътници (включително деца), домашни любимци или каквото и да е товар е строго забранено, независимо от общото тегло. Всеки товар, прикрепен към кормилото, ще повлияе отрицателно на стабилността на превозното средство. Не носете чанти или други предмети в предната част на тротинетката.

– Екологични рискове: Не карайте през дълбока вода или при силен дъжд. Зареждането на превозното средство във влажна или мокра среда е строго забранено. Карайте само по равни, чисти и сухи повърхности.

– Забранени зони: Достъпът до магистрали, скоростни пътища или каквито и да било пътища, ограничени само за моторни превозни средства, е строго забранен.

– Забранени модификации: Не правете никакви неodobрени модификации по превозното средство, включително по кормилната система, механизма за сгъване и спирачките. Използването на каквито и да било аксесоари, неodobрени от производителя, може да анулира гаранцията и представлява значителен риск за безопасността.

– Електрическа безопасност: Никога не свързвайте захранването, ако портът за зареждане или ръцете ви са мокри, за да предотвратите риск от токов удар или пожар.

– Оборудване за зареждане: Използвайте само оригиналното зарядно устройство на KuKirin. Използването на зарядни устройства от трети страни е строго забранено.

– Опасности и препятствия на пътя: Градската среда съдържа различни препятствия като бордюри или стълби. Ако дадено препятствие представлява риск поради своята форма, височина или хлъзгавост, трябва да слезете и да преминете бутайки превозното средство.

– Предупреждение за висока температура: Двигателят и спирачните дискове стават изключително горещи по време на употреба. Не докосвайте тези части след каране, за да избегнете изгаряния.

– Риск от прищипване: Дръжте пръстите и дрехите си далеч от ставите и движещите се части на механизма за сгъване по време на сгъване или разгъване.

– Плавна управление: Избягвайте внезапно ускоряване или рязко спиране, за да предотвратите поднасяне. Редовно проверявайте и отстранявайте всякакви остри ръбове, които могат да се появят по време на употреба.

– Защита от прах и вода: Уверете се, че гуменият капак на порта за зареждане е здраво затворен след зареждане, за да предотвратите проникването на прах или влага.

– Проверка преди каране: Преди всяка употреба се уверете, че: всички заключващи устройства са правилно задействани; кормилната система е правилно регулирана; спирачната система е напълно функционална; всички винтове са здраво затегнати. Моля, обърнете внимание, че ефективността на самозаклучващите се гайки и други крепежни елементи може да намалее с течение на времето и те трябва да се проверяват редовно.

2.Инструкция за експлоатация

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да карате за първи път, отделете време да научите основните операции и техники, за да избегнете сериозни инциденти през първите няколко месеца на употреба. Винаги практикувайте в безопасна, равна, суха, затворена среда без препятствия. Първоначалното практикуване на обществени пътища е строго забранено. По време на цялото пътуване трябва да се носи подходящо защитно оборудване, включително сертифицирана каска, налакътници и наколенки.

2.1 Проверка преди каране

Разгънете тротинетката и проверете дали механизмът за сгъване е напълно заключен. Винаги се уверявайте, че стойката е напълно прибрана преди тръгване. Преди да започнете, хванете здраво кормилото с две ръце, поставете водещия си крак върху предната част на платформата, отпуснете тялото си и гледайте право напред.

2.2 Включване и стартиране чрез отблъскване

Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да включите превозното средство. Преди да потеглите, стиснете лоста на спирачката веднъж, за да проверите дали механичната спирачка и функцията за прекъсване на захранването на двигателя работят нормално. Отблъснете се от земята с един крак, за да задвижите тротинетката до скорост над 3–5 км/ч (2–3 mph). След като тротинетката се плъзга плавно, бавно натиснете надолу палеца за газта. След като усетите, че мощността на двигателя се задейства, повдигнете отблъскващия си крак и го поставете върху задната част на платформата.

2.3 Каране, спиране и спиране на място

Позиция при каране: Поддържайте тандемна стойка (един крак пред друг) с леко свити колена, за да абсорбирате ударите. Накланяйте се леко при завой и въртете кормилото бавно. Спиране: За да намалите скоростта, освободете палеца за газта и плавно стиснете лоста на спирачката. Внезапното или рязко спиране е строго забранено. Спиране на място: Когато спирате, изчакайте, докато скоростта е близо до пълно спиране, след което протегнете единия си крак, за да се подпрете на земята. След пълно спиране спуснете стойката и изключете захранването.

3.Инструкции за инсталиране

Моля, проверете внимателно всички части и компоненти в опаковката преди сглобяване. Следвайте краткото ръководство за монтаж по-долу, за да фиксирате кормилото и да затегнете винтовете. Уверете се, че всички компоненти са безопасно монтирани и стабилни, преди да извършите тест за включване на захранването.

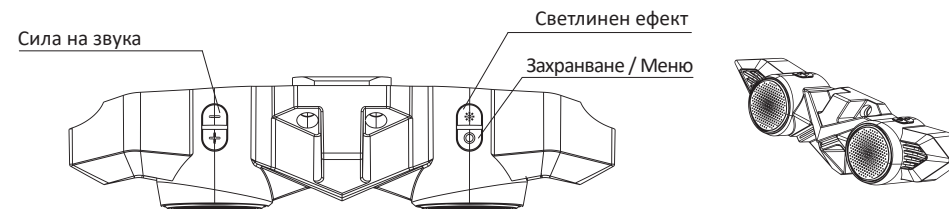
Разпаковане и сглобяване

- Отворете опаковката, разгънете кормилната колона и фиксирайте сгъваемата закопчалка. (Вижте Фигура 21 на страница 003.)
- Подгответе инструментите, след което монтирайте кормилото и високоговорителя. (Вижте Фигура 22 на страница 003.)
- Извършете крайна проверка, за да завършите сглобяването. (Вижте Фигура 23 на страница 003.)

Сгъване и разгъване

- Отворете сгъваемата закопчалка, както е показано на илюстрацията. (Вижте Фигура 24 на страница 004.)
- Спуснете кормилната колона, разгънете стъпенката и закачете сгъваемата каишка в задната платформа, за да завършите процеса на сгъване. (Вижте Фигура 25 на страница 004.)

4.Въведение във функциите на аудио компонента



4.1 Управление на захранването

Включване:

Натиснете и задръжте за 1 секунда, за да включите високоговорителя, придружено от звуков сигнал за включване и визуални ефекти.

Изключване:

Натиснете и задръжте за 5 секунди, за да изключите високоговорителя, придружено от звуков сигнал за изключване и визуални ефекти.

Възпроизвеждане/Пауза:

Натиснете за кратко за възпроизвеждане/пауза.

4.2 Светлинни ефекти

Превключване на светлинни ефекти:

След включване светлинните ефекти се активират автоматично. Натиснете веднъж, за да превключите циклично между три цвята на светлината; след изключване на светлините, натиснете отново, за да преминете към следващия светлинен ефект.

4.3 Bluetooth връзка

Bluetooth сдвояване:

Завършете сдвояването с T-Series. След включване високоговорителят автоматично влиза в режим на сдвояване. Включете Bluetooth на мобилното си устройство, потърсете съответното име на високоговорителя.

Прекъсване на Bluetooth връзката:

- Изключете ръчно Bluetooth от високоговорителя.
- В Bluetooth настройките на мобилното си устройство изберете името на сдвоения високоговорител и изберете „Прекратяване на сдвояването“.

Повторно Bluetooth свързване:

Ако има история на свързване между високоговорителя и мобилното ви устройство, високоговорителят автоматично ще се свърже отново при включване.

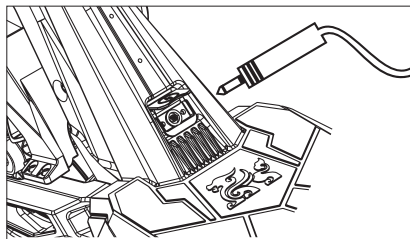
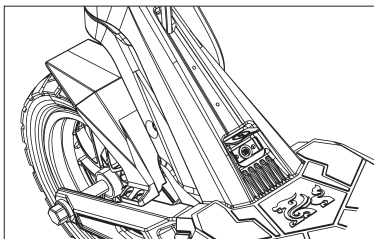
4.4 Управление на възпроизвеждането на музика

Възпроизвеждане/Пауза:

След установяване на Bluetooth връзка, отворете музикалния плейър на мобилния си телефон и натиснете веднъж бутона за възпроизвеждане/пауза, за да превключите възпроизвеждането.

Предишна песен:

Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да преминете към предишната песен. Следваща песен: Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да преминете към следващата песен.



5.1 Информация за батерията и основни предупреждения

Референтен модел: RYD52-22

Не използвайте презареждаеми батерии. Смяната трябва да се извършва от специалист. Използваните батерии трябва да се изхвърлят безопасно. Трябва да се внимава изключително много при боравене с течащи батерии. Тази тротинетка трябва да използва само оригинална батерия и трябва да се зарежда единствено с оригиналното зарядно устройство за батерии KuKirin, предоставено с тротинетката. Използването на устройства от трети страни крие риск от експлозия или пожар.

5.2 Метод за смяна на батерията

Преди работа изключете захранването на устройството и се уверете, че устройството е изключено. Следвайте инструкциите за разглобяване на устройството, за да избегнете насилствено отваряне и повреда на вътрешната структура. Когато смените батерията, обърнете внимание на нейния поларитет; обратният монтаж е строго забранен. За подмяна могат да се използват само одобрени презареждаеми батерии със същата спецификация и модел.

5.3 Инструкции за зареждане

Преди зареждане изключете тротинетката и се уверете, че портът за зареждане е сух и чист. По време на зареждане индикаторът свети в червено, а след пълно зареждане става зелен.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използването на презареждаеми батерии е строго забранено. За да избегнете рискове за безопасността, като прегряване, експлозия и протичане, моля, използвайте само определената за това устройство презареждаема батерия.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не зареждайте устройството без надзор, докато спите, във влажна среда или в близост до запалими материали (като дървени подове, завеси). Никога не разглобявайте батерията и не поставяйте метални предмети в интерфейсите. Ако батерията се нагорещи, подуе, издава странна миризма или протече, незабавно прекратете употребата, отдалечете се от батерията и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

5.4 Как да действате при течаща батерия

Ако откриете теч от батерията, незабавно спрете да използвате устройството и го дръжте далеч от източници на огън и топлина. Носете защитни ръкавици, за да избегнете директен контакт на изтеклата течност с кожата и очите. Ако изтеклата течност влезе в контакт с кожата или лигавиците, незабавно изплакнете обилно с чиста вода и при необходимост потърсете медицинска помощ. Течащата батерия трябва да се съхранява отделно в запечатан контейнер и да се изхвърля в съответствие с разпоредбите за опасни отпадъци.

5.5 Подробни инструкции за безопасно изхвърляне на използвани батерии

Никога не изхвърляйте използваните батерии с битовите отпадъци, не ги изгаряйте и не ги смесвайте с други боклуци. Те трябва да бъдат занесени в определен пункт за рециклиране или контейнер за използвани батерии. Моля, спазвайте местните екологични разпоредби и изисквания за изхвърляне на електронни отпадъци, като осигурите правилно и безвредно третиране.



- ⚠** Носете каска и предпазни средства, за да избегнете опасности. (Вижте Фигура 1 на страница 001.)
- ⚠** Моля, уверете се, че всички функции на дисплея на таблото работят правилно, преди да карате електрическата тротинетка. (Вижте Фигура 2 на страница 001.)
- ⚠** Когато бутате електрическата тротинетка напред, моля, използвайте газта внимателно, за да избегнете натискането ѝ докрай. (Вижте Фигура 3 на страница 001.)
- ⚠** Поддържайте електрическата тротинетка добре балансирана по време на стартиране и спиране и обърнете внимание на безопасността както при стартиране, така и при спиране. (Вижте Фигура 4 на страница 001.)
- ⚠** Поддържайте добър баланс по време на каране, хванете кормилото и ускорявайте плавно. (Вижте Фигура 5 на страница 001.)
- ⚠** Завъртайте кормилото бавно и наклонете центъра на тежестта му при завиване, за да избегнете рязък завой. (Вижте Фигура 6 на страница 001.)
- ⚠** Карането на електрически скутер не се препоръчва в дъждовен ден или при наводнение. (Вижте Фигура 7 на страница 001.)
- ⚠** Avoid over-speeding on speed bumps and other bumpy roads. Slow down and bend your knees slightly to adapt to complicated road conditions better. (See Figure 8 on page 001.)
- ⚠** Внимавайте да не си ударите главата, когато преминавате през врати, или да не се сблъскате с висок предмет. (Вижте Фигура 9 на страница 001.)
- ⚠** Моля, контролирайте скоростта си, когато се спускате надолу. (Вижте Фигура 10 на страница 002.)
- ⚠** Избягвайте контакт на гумите с по-големи препятствия. (Вижте Фигура 11 на страница 002.)
- ⚠** Избягвайте да носите тежки товари на кормилото, тъй като това може да компрометира безопасността при каране. (Вижте Фигура 12 на страница 002.)
- ⊗** Моля, спазвайте местните закони и разпоредби по време на каране. (Вижте Фигура 13 на страница 002.)
- ⊗** Не използвайте електронни устройства, докато карате тази електрическа тротинетка, за да избегнете разсейване. (Вижте Фигура 14 на страница 002.)
- ⊗** Моля, не карайте тази електрическа тротинетка само с едната ръка или крак. (Вижте Фигура 15 на страница 002.)
- ⊗** Никой ездач не трябва да кара тази електрическа тротинетка, без да държи кормилото. (Вижте Фигура 16 на страница 002.)
- ⊗** Не зареждайте в жилищни райони, влажна среда или в близост до запалими материали. Моля, зареждайте на сухо и добре проветриво място. (Вижте фигура 17 на страница 002.)
- ⊗** Тази електрическа тротинетка е предназначена само за един човек. Не качвайте пътник или дете. (Вижте Фигура 18 на страница 002.)
- ⊗** Не карайте тази електрическа тротинетка нагоре или надолу по стълби и не се опитвайте да прескачате високи препятствия. (Вижте Фигура 19 на страница 002.)
- ⊗** Не докосвайте дисковата спирачка веднага с голи ръце след каране, в случай на изгаряния. (Вижте Фигура 20 на страница 002.)

7. Инструкции за поддръжка от потребителя



Редовната поддръжка е ключът към безопасното каране и дългия живот на продукта.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Както всеки механичен компонент, този продукт е подложен на натоварване и износване. Частите (напр. рамка, спирачки, гуми) могат да откажат внезапно, ако са амортизирани, повредени или използвани извън експлоатационния им живот, причинявайки сериозни наранявания. Трябва да извършвате редовни проверки, както е посочено по-долу. Производителят не носи отговорност за инциденти, причинени от пренебрегвана поддръжка.

7.1 Ежедневни/Седмични проверки

Гуми: Проверете за достатъчно налягане и признаци на прекомерно износване или повреда. Спирачки: Тествайте ефективността на спиране. Проверете износването на спирачните накладки.

Крепёжни елементи: Проверете бързо дали основните винтове на кормилото, кормилното колче и механизма за сгъване са затегнати.

Захранване: Проверете на таблото за достатъчно ниво на батерията.

7.2 Месечна цялостна проверка

Рамка и механизъм за сгъване: Проверете рамката, вилката, кормилното колче и механизма за сгъване за пукнатини, драскотини или постоянна деформация. Ако откриете такива, незабавно прекратете употребата и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Всички винтове и гайки: Използвайте инструмента, предоставен с превозното средство, за да затегнете един по един всички винтове и гайки по цялото превозно средство, особено по механизма за сгъване и частите на кормилото. Забележка: Самоосигуряващите се гайки могат да загубят ефективността си с течение на времето и трябва да се затягат периодично; сменете ги, ако е необходимо.

Спирачна система: Проверете напрежението на спирачното жило и износването на накладките. Сменете накладките незабавно, ако са износени до ограничителната маркировка.

Смазване: На всеки 6 месеца нанасяйте малко количество бяла литиева грес върху ставите на механизма за сгъване, за да осигурите гладка работа.

7.3 Ръководство за почистване

Метод: Избършете с мека, влажна кърпа. За упорити петна използвайте малко паста за зъби и мека четка за зъби, след което избършете до чисто.

Забрани: Строго е забранено използването на водоструйки под високо налягане или потапянето на тротинетката във вода. Строго е забранено използването на алкохол, бензин, керосин или корозивни/летливи разтворители за почистване.

Безопасност: Уверете се, че тротинетката е изключена и капакът на порта за зареждане е плътно затворен преди почистване.

7.4 Инструкции за преместване и съхранение

Неправилното преместване или съхранение на продукта може да доведе до повреда, създавайки риск от пожар, токов удар или телесна повреда по време на последваща употреба; ето защо е необходимо правилно боравене. Моля, съхранявайте тротинетката на плоско, стабилно, добре проветриво и сухо място. Избягвайте продължително излагане на директна слънчева светлина или влага, тъй като това ще ускори стареенето на външния корпус и електронните компоненти. Винаги изключвайте захранването и се уверявайте, че механизмът за сгъване е напълно заключен, преди да пренасяте тротинетката. Когато я премествате, дръжте здраво кормилното колче и никога не дърпайте или вдигайте за спирачните жила или калниците.

▲ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате системата на електрическата тротинетка KuKirin или нейните свързани компоненти, освен ако не е изрично указано друго в това Ръководство за употреба и поддръжка. Неоторизираното разглобяване, модификация или използването на неоригинални части може да доведе до сериозни опасности за безопасността, включително пожар и токов удар, и ще анулира гаранцията на вашия продукт.

8. Списък с параметри



Марка Модел: KuKirin T4	
Сгънат размер: 1255*680*574mm	Напрежение: 52V
Разгънат размер: 1255*680*1300mm	Пикова мощност: 0.5kW (500W)
Максимална скорост: ≤ 25km/h	Входно напрежение: 100~240V/50~60Hz
Пробег при средна скорост: ≤ 65km	Напрежение / Капацитет: 52V/22.5Ah
Амортисьор: Предни и задни амортисьори	Време за зареждане: Зарядно 58,8 V / 3 A, ≈ 8 часа
Степен на водоустойчивост: IPX4	Максимален товар: 120kg
Спирачка: Предни и задни дискови спирачки + спирачки с прекъсване на захранването	Нетно тегло около: 37kg
Съдържание на дисплея: Скорост, пробег и др.	Гума: 10,5 инчови безкамерни гуми
Ниво на звуково налягане на емисията с претегляне A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Отстраняване на проблеми



Неизправност	Код	Решения
Неизправност на двигателя	E001	Проверете клемите на двигателя, сменете двигателя.
Неизправност на дросела	E002	Проверете клемите на дросела, сменете дросела.
Неизправност на контролера	E003	Сменете контролера.
Неизправност на спирачката	E004	Проверете лоста на спирачката, сменете лоста на спирачката.
Ниско напрежение на батерията	E005	Заредете напълно и опитайте отново.
Грешка при приемане на дисплея	E006	Сменете дисплея и опитайте отново.
Грешка при изпращане на дисплея	E007	Сменете контролера и опитайте отново.
Защита от прегряване на контролера	E009	Изключете, оставете да се охлади и опитайте отново.
Неизправност на клаксона	E0020	Проверете клемите на клаксона, сменете клаксона.
Защита от прегряване на батерията	E0021	Изключете, оставете да се охлади и опитайте отново.
Прекомерна/недостатъчна спирачна сила		Спирачният кабел се нуждае от регулиране. Използвайте гаечен ключ, за да настроите фино гайката на спирачния лост, като разхлабите или затегнете спирачния кабел до подходящото напрежение.
Шум/треперене на превозното средство		Винтовете са разхлабени. Проверете и затегнете винтовете на повдигача и винтовете от двете страни на сгъващото устройство.
Ниско налягане в гумите		Напомпайте гумите. Използвайте въздушна помпа, свързана към вентила на гумата, за да напомпите гумите до препоръчителното налягане.



ЗАБЕЛЕЖКА: При всякакви други проблеми или неизправности, които не могат да бъдат отстранени с горните методи, незабавно спрете използването и се свържете с нашия отдел за обслужване след продажба или с оторизиран дилър.

10.Ограничена гаранция и Освобождаване от отговорност

KuKirin гарантира предоставянето на ограничено гаранционно обслужване на първоначалните потребители, закупили от оторизирани официални канали.

10.1 Обхват и срок на гаранцията

Съдържание на гаранцията	Гаранционен срок
Контролер, дисплей, мотор, литиева батерия и зарядно устройство, рамка на скутера, предна част, главина на задното колело, спирачки, механизъм за съгване, телескопична тръба, предна вилка, спирачна система, ръчка за газ и др.	1 година

10.2 Изключения от гаранцията

Тази гаранция не покрива повреди или дефекти, възникнали в резултат на: липса на поддръжка на продукта в съответствие с ръководството; неправилно или грубо каране (включително каскади, офроуд каране, претоварване); неоторизирани модификации; фактори на околната среда (повреда от вода / проникване на вода, пожар); прекомерно разреждане на батерията (незареждане в продължение на повече от 3 месеца); търговска употреба; нормално износване и амортизация на консумативи (включително гуми, спирачни дискове, спирачни накладки, противоплъзгаща лента и др.); или козметични повреди, като драскотини и избледняване.

10.3 ⚠ Отказ от подразбиращи се гаранции

В максималната степен, разрешена от приложимото законодателство, тази ограничена гаранция е единствената и изключителна гаранция. KuKirin изрично отхвърля всички останали гаранции, независимо дали са изрични или подразбиращи се (включително всякакви подразбиращи се гаранции за продаваемост и пригодност за определена цел). Ако местното законодателство забранява отказа от подразбиращи се гаранции, срокът на такива гаранции се ограничава до посочения по-горе срок на изричната гаранция.

10.4 ⚠ Ограничаване на отговорността

KuKirin и неговите дистрибутори не носят отговорност за каквито и да било косвени, случайни или последващи вреди (включително, но не само, загуба на имущество, пропуснати ползи или телесни повреди). Общата отговорност на KuKirin по това споразумение не надвишава действително платената сума за закупуването на продукта.

10.5 Как да получите гаранционно обслужване

Моля, предоставете валидно доказателство за покупка (касова бележка или потвърждение на поръчката) и се свържете с официалния следпродажбен сервиз на KuKirin или с първоначалния канал за покупка, за да получите разрешение за връщане или ремонт. Видеоклиповете за разопаковане на скутера и видеоклиповете за следпродажбена поддръжка на съответните части са достъпни на официалния уебсайт за справка на потребителите.

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Предмет на декларацията									
Наименование на продукта	Електрическа тротинетка	Модел №	T4						
Сериен №	Вижте етикета на продукта	Година на производство	Вижте етикета на продукта						
Описаният по-горе предмет на декларацията е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на Съюза: ► Директива 2006/42/ЕО относно машините (MD) ► Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост (ЕМС) ► Директива 2011/65/ЕС и нейното изменение (ЕС) 2015/863 относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS)									
Препратки към приложените съответни хармонизирани стандарти: Безопасност и машини (MD): ► EN 17128:2020 – Леки моторни превозни средства за превоз на хора и товари и свързани съоръжения, които не подлежат на одобрение на типа за движение по пътищата – Персонални леки електрически превозни средства (PLEV) – Изисквания и методи за изпитване ► EN ISO 12100:2010 – Безопасност на машините – Основни принципи за проектиране – Оценка на риска и намаляване на риска ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Битови и подобни електрически уреди. Безопасност – Общи изисквания Електромагнитна съвместимост (ЕМС): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Електромагнитна съвместимост – Изисквания за битови уреди, електрически инструменти и подобни апарати ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Електромагнитна съвместимост (ЕМС) – Част 3-2: Гранични стойности – Гранични стойности за емисии на хармонични токове ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Електромагнитна съвместимост (ЕМС) – Част 3-3: Гранични стойности – Ограничаване на измененията на напрежението, колебанията на напрежението и фликера RoHS (Химични вещества): ► Серия IEC 62321 – Определяне на определени вещества в електротехнически продукти (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)									
Идентификация на производителя <table border="1"> <tr> <td>Фирма</td> <td>Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd</td> </tr> <tr> <td>Адрес</td> <td>Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China</td> </tr> <tr> <td>Email:</td> <td>business@kukirin.net</td> </tr> </table>				Фирма	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd	Адрес	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China	Email:	business@kukirin.net
Фирма	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd								
Адрес	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China								
Email:	business@kukirin.net								
Идентификация на европейския представител (Лице, упълномощено да състави техническата документация в ЕС) <table border="1"> <tr> <td>Фирма</td> <td>NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft</td> </tr> <tr> <td>Адрес</td> <td>1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország</td> </tr> <tr> <td>Email:</td> <td>globalnewkft@gmail.com</td> </tr> </table>				Фирма	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft	Адрес	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország	Email:	globalnewkft@gmail.com
Фирма	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft								
Адрес	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország								
Email:	globalnewkft@gmail.com								
Подписващ: Настоящата декларация за съответствие се издава на изключителната отговорност на производителя. Име: Mark Zhang Длъжност: Генерален мениджър Място: Shenzhen, China Дата: 01.01.2026 Подпис: <i>Mark Zhang</i>									



VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

⚠ VARNING! Denna produkt är utformad som ett fritidssportverktyg. Använd den aldrig utanför lagligt godkända utrymmen. Det är strängt förbjudet att cykla på allmänna vägar eller trottoarer. Endast tillåten för användning på privat mark eller inom avgränsade områden med uttryckligt tillstånd.

⚠ VARNING! Använd aldrig produkten i närheten av vattenkällor. Sluta använda produkten om den är skadad.

⚠ VARNING! Förvara allt förpackningsmaterial och alla delar utom räckhåll för barn för att undvika risk för kvävning eller sväljning.

⚠ VARNING! Som alla mekaniska komponenter utsätts fordonet för höga påfrestningar och slitage. Olika material och komponenter kan reagera olika på slitage eller utmattnings. Om en komponent överskrider sin förväntade livslängd kan den plötsligt gå sönder, vilket kan leda till att användaren skadas. Förekomst av sprickor, repor eller missfärgning på områden med hög belastning indikerar att komponenten har överskridit sin livslängd och bör bytas ut. Regelbunden professionell inspektion av ram, gaffel och upphängningsdelar rekommenderas.

Läs och förstå denna manual före första körningen. Användaren är skyldig att följa lokala lagar och alla säkerhetsinstruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för egendomsskador, personskador, olyckor eller rättsliga tvister som uppstår till följd av felaktig användning, obehöriga modifieringar eller överträdelser av trafikregler.

1.1 Produktdefinition och begränsningar

Avsedd användning: Detta fordon är ett personligt lätt elfordon (PLEV), endast avsett för fritidsbruk. Ändra inte fordonets avsedda användning.

Tekniska parametrar: Den A-vägd ljudtrycksnivån för emissioner överstiger inte 70 dB(A).

Driftslogik: Fordonet drivs av en navmotor. Använd gasreglaget för att kontrollera hastigheten och bromshandtaget för att stanna.

Kick-start mekanism: Den elektriska assistansen aktiveras endast när fordonets hastighet når 3 km/h eller mer.

Bromsavstängning: Varje bromsning avbryter omedelbart den elektriska assistansen. Efter att strömmen brutits kan fordonet köras i rullningsläge (manuellt).

1.2 ⚠ SÄKERHETSVARNINGAR

– Ålders- och viktgränser: Med förbehåll för lokala bestämmelser är detta fordon avsett för användare i åldern 18 till 60 år. Maximal lastkapacitet: 120 kg. Rekommenderad längd på föraren: 120–200 cm.

– Personlig skyddsutrustning (PSU): En skyddshjälm certifierad enligt den europeiska standarden CE (EN 1078) måste alltid bäras. Användning av knä-, armbågs- och handledsskydd rekommenderas starkt. Lämpliga skor måste alltid bäras under körning. Vid nattkörning eller under förhållanden med nedsatt sikt måste kläder med hög synlighet eller reflexer som uppfyller EU-standarder användas för att garantera synligheten.

– Riskmedvetenhet: Att köra innebär inneboende risker för fall eller kollisioner. Var extremt fokuserad och tillämpa en defensiv körstil. Låna aldrig ut fordonet till personer som inte är bekanta med säker hantering. Akrobatik eller stunts är strängt förbjudna.

– Hastighet och bromsning: Högre hastighet innebär längre bromssträcka. Våta eller hala underlag minskar greppet avsevärt och förlänger bromssträckan; sänk hastigheten i god tid och var extra försiktig vid körning i regn.

– Företräde och föreskrifter: Respektera fotgängares företräde. Följ lokala trafiklagar och regler för trottoarer. När du närmar dig fotgängare eller cyklist, sänk hastigheten och använd ringklockan för att varna om din närvaro. Led scootern till fots över övergångsställen.

– Fysiskt tillstånd: Kör inte detta fordon under påverkan av alkohol, droger eller mediciner som kan försämra omdömet eller reaktionstiden. Kör inte om du är trött eller känner dig sjuk.

– Endast för en användare: Detta fordon är utformat för endast en förare. Att transportera passagerare (inklusive barn), husdjur eller någon form av last är strängt förbjudet, oavsett totalvikt. All last som fästs på styret påverkar fordonets stabilitet negativt. Bär inga väskor eller andra föremål framtill på sparkcykeln.

– Miljörisker: Kör inte genom djupt vatten eller i kraftigt regn. Att ladda fordonet i fuktiga eller våta miljöer är strängt förbjudet. Kör endast på plana, rena och torra ytor.

– Förbjudna områden: Tillträde till motorvägar, motortrafikleder eller andra vägar som är reserverade för motorfordon är strängt förbjudet.

– Förbjudna modifieringar: Utför inga obehöriga modifieringar på fordonet, inklusive styrsystemet, fällmekanismen och bromsarna. Användning av tillbehör som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva garantin och utgöra betydande säkerhetsrisker.

– Elsäkerhet: Anslut aldrig strömförsörjningen om laddningsporten eller dina händer är våta, för att förhindra risk för elektriska stötar eller brand.

– Laddningsutrustning: Använd endast den ursprungliga KuKirin-laddaren. Användning av tredjepartsladdare är strängt förbjudet.

– Faror och hinder: Stadsmiljöer innehåller olika hinder som trottoarkanter eller trappsteg. Om ett hinder utgör en risk på grund av dess form, höjd eller halka, måste du kliva av och leda fordonet förbi hindret.

– Varning för hög temperatur: Motorn och bromsskivorna blir extremt varma under användning. Vidrör inte dessa delar efter körning för att undvika brännskador.

– Klämrisk: Håll fingrar och kläder borta från fällmekanismens leder och rörliga delar när du faller ihop eller faller upp fordonet.

– Jämn körning: Undvik plötslig acceleration eller kraftig inbromsning för att förhindra sladd. Inspektera regelbundet och ta bort eventuella vassa kanter som kan uppstå under användning.

– Damm- och vattenskydd: Se till att laddningsportens gummiskydd är ordentligt stängt efter laddning för att förhindra att damm eller fukt tränger in.

– Inspektion före körning: Före varje användning, se till att: alla låsanordningar är korrekt inkopplade; styrsystemet är korrekt justerat; bromssystemet är fullt fungerande; alla skruvar är ordentligt åtdragna. Observera att effektiviteten hos självläsande muttrar och andra fästelement kan minska med tiden och måste inspekteras regelbundet.

2. Bruksanvisning

⚠ VARNING! Innan du åker för första gången, ta dig tid att lära dig de grundläggande funktionerna och teknikerna för att undvika allvarliga olyckor under de första månaderna av användning. Öva alltid i en säker, platt, torr, inhägnad och hinderfri miljö. Inledande övning på allmän väg är strängt förbjuden. Lämplig skyddsutrustning, inklusive en certifierad hjälm, armbågsskydd och knäskydd, måste bäras under hela färden.

2.1 Inspektion före körning

Fäll ut sparkcykeln och kontrollera att fällmekanismen är helt låst. Se till att stödet alltid är helt infällt innan du åker. Innan du startar, håll stadigt i styret med båda händerna, placera din dominanta fot på den främre delen av plattformen, slappna av i kroppen och titta rakt fram.

2.2 Slå på strömmen och sparkstarta

Tryck och håll in strömknappen för att slå på fordonet. Innan du åker, tryck in bromshandtaget en gång för att verifiera att både den mekaniska bromsen och motorns strömavbrottsfunktion fungerar normalt. Sparka loss från marken med ena foten för att driva upp sparkcykeln till en hastighet på över 3–5 km/h (2–3 mph). När sparkcykeln glider smidigt, tryck långsamt ner tumgasen. När du känner att motorn kopplas in, lyft upp din sparkande fot och placera den på den bakre delen av plattformen.

2.3 Körning, bromsning och stopp

Körställning: Håll en tandemställning (en fot framför den andra) med knäna lätt böjda för att absorbera stötar. Luta dig lätt in i svängar och vrid styret långsamt. **Bromsning:** För att sakta ner, släpp tumgasen och tryck smidigt in bromshandtaget. **Plötslig eller kraftig bromsning** är strängt förbjuden. **Stopp:** När du stannar, vänta tills hastigheten är nära helt stillastående, sträck sedan ut en fot som stöd mot marken. Efter att ha stannat helt, fäll ner stödet och stäng av strömmen.

3. Installationsanvisningar

Vänligen kontrollera noggrant alla delar och komponenter inuti förpackningen före montering. Följ snabbinstallationsguiden nedan för att fästa styret och dra åt skruvarna. Se till att alla komponenter är säkert installerade och stabila innan du utför ett funktionstest med strömmen påslagen.

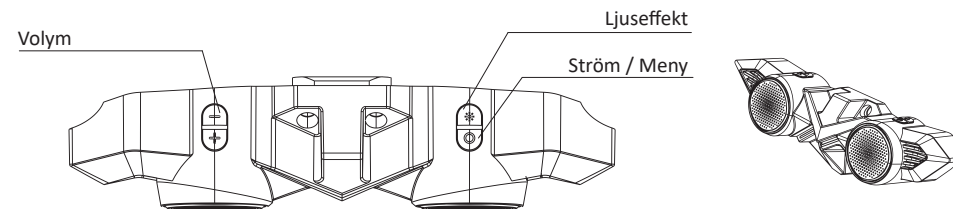
Uppackning och montering

1. Öppna förpackningen, fäll upp styrstången och lås fällspärren. (Se figur 21 på sidan 003.)
2. Förbered verktygen och montera sedan styret och högtalarenheten. (Se figur 22 på sidan 003.)
3. Utför en slutkontroll för att slutföra montering. (Se figur 23 på sidan 003.)

Ihopfällning och uppfällning

4. Öppna fällspärren enligt bilden. (Se figur 24 på sidan 004.)
5. Sänk styrstången, fäll ut stödet och haka fast fällremmen i den bakre plattan för att slutföra ihopfällningen. (Se figur 25 på sidan 004.)

4. Introduktion till ljudkomponentens funktioner



4.1 Strömstyrning

Ström på:

Tryck och håll ned i 1 sekund för att slå på högtalaren, åtföljt av en startton och visuella effekter.

Ström av:

Tryck och håll ned i 5 sekunder för att stänga av högtalaren, åtföljt av en avstängningston och visuella effekter.

Spela/Pausa:

Kort tryck för att spela/pausa.

4.2 Ljuseffekter

Växla ljuseffekt:

Efter att strömmen slagits på aktiveras ljuseffekterna automatiskt. Tryck en gång för att växla mellan tre ljusfärger; efter att ha släckt ljuset, tryck igen för att växla till nästa ljuseffekt.

4.3 Bluetooth-anslutning

Bluetooth-parning:

Slutför parningen med T-Series. Efter att strömmen slagits på går högtalaren automatiskt in i parningssläge. Aktivera Bluetooth på din mobila enhet, sök efter motsvarande högtalarnamn.

Koppla från Bluetooth:

1. Stäng av Bluetooth manuellt på högtalaren.
2. I Bluetooth-inställningarna på din mobila enhet väljer du det parade högtalarnamnet och väljer "Avbryt parning".

Bluetooth-återanslutning:

Om det finns en anslutningshistorik mellan högtalaren och din mobila enhet, kommer högtalaren automatiskt att försöka återansluta när den slås på.

4.4 Musikkuppspelningskontroll

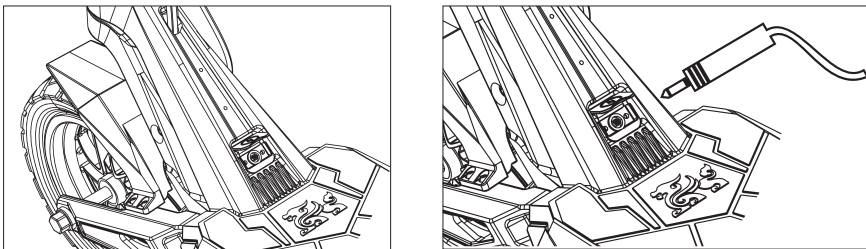
Spela/Pausa:

När Bluetooth-anslutningen har upprättats öppnar du musikspelaren på din mobiltelefon och trycker en gång på spela/pausa-knappen för att växla uppspelning.

Föregående spår:

Tryck och håll ned i 2 sekunder för att växla till föregående spår. Nästa spår: Tryck och håll ned i 2 sekunder för att växla till nästa spår.

5. Batteriladdning och underhåll



5.1 Batteriinformation och viktiga varningar

Modellreferens: RYD52-22

Använd inte icke-laddningsbara batterier. Byte bör utföras av en fackman. Förbrukade batterier måste kasseras på ett säkert sätt. Särskild försiktighet krävs vid hantering av läckande batterier. Denna skoter får endast använda originalbatteri och måste laddas uteslutande med den original KuKirin-batteriladdare som medföljer skotern. Användning av tredjepartsutrustning innebär risk för explosion eller brand.

5.2 Metod för batteribyte

Koppla bort enhetens strömförsörjning före åtgärden och se till att enheten är avstängd. Följ enhetens demonteringsanvisningar för att undvika att tvinga upp den och skada den interna strukturen. Var uppmärksam på batteriets polaritet vid byte; omvänd installation är strängt förbjuden. Endast godkända laddningsbara batterier av samma specifikation och modell får användas för utbyte.

5.3 Laddningsinstruktioner

Stäng av skotern före laddning och se till att laddningsporten är torr och ren. Under laddning lyser indikatorlampan rött, och efter full laddning blir den grön.

⚠ VARNING: Användning av icke-laddningsbara batterier är strängt förbjudet. För att undvika säkerhetsrisker som överhettning, explosion och läckage, använd endast det laddningsbara batteri som specificerats för denna enhet.

⚠ VARNING: Ladda inte enheten utan uppsikt, när du sover, i fuktig miljö eller i närheten av brännbara material (som trägolv, gardiner). Demontera aldrig batteriet och för inte in metallföremål i gränssnitten. Om batteriet blir varmt, sväller, avger en konstig lukt eller läcker, avbryt omedelbart användningen, håll dig borta från batteriet och kontakta kundtjänst.

5.4 Hur man hanterar ett läckande batteri

Om ett batteriläckage upptäcks, sluta omedelbart att använda enheten och håll den borta från eld- och värmekällor. Använd skyddshandskar för att undvika att den läckande vätskan kommer i direkt kontakt med hud och ögon. Om den läckande vätskan kommer i kontakt med hud eller slemhinnor, skölj omedelbart med rikligt med rent vatten och sök läkarvård vid behov. Det läckande batteriet ska förvaras separat i en förseglad behållare och kasseras i enlighet med bestämmelserna för farligt avfall.

5.5 Detaljerade instruktioner för säker kassering av förbrukade batterier

Släng aldrig förbrukade batterier i hushållssoporna, bränn dem inte och blanda dem inte med annat avfall. De måste tas till en utsedd återvinningsstation eller behållare för förbrukade batterier. Följ lokala miljöföreskrifter och krav för kassering av elektroniskt avfall, och säkerställ en korrekt och oskadlig hantering.

6. Riskvarning & farlighetsförbud

- ⚠** Använd hjälm och skyddsutrustning för att undvika faror. (Se figur 1 på sidan 001.)
- ⚠** Se till att alla displayfunktioner på instrumentbrädan fungerar korrekt innan du kör elskotern. (Se figur 2 på sidan 001.)
- ⚠** När du kör elsparkcykeln framåt, var försiktig så att du inte trycker ner den helt. (Se figur 3 på sidan 001.)
- ⚠** Håll elsparkcykeln välbalanserad under start och stopp, och var uppmärksam på både start- och stoppsäkerheten. (Se figur 4 på sidan 001.)
- ⚠** Håll dig i god balans under din körning, greppa styret och öka hastigheten smidigt. (Se figur 5 på sidan 001.)
- ⚠** Vrid styret långsamt och luta tyngdpunkten när du svänger för att undvika en skarp sväng. (Se figur 6 på sidan 001.)
- ⚠** Det är inte lämpligt att åka elskoter på regniga dagar eller vid översvämning. (Se figur 7 på sidan 001.)
- ⚠** Undvik att köra för fort på farthinder och andra guppiga vägar. Sakta ner och böj knäna lätt för att bättre anpassa dig till komplicerade vägförhållanden. (Se figur 8 på sidan 001.)
- ⚠** Var försiktig så att du inte stöter i huvudet när du går genom dörrar eller kolliderar med ett högt föremål. (Se figur 9 på sidan 001.)
- ⚠** Kontrollera hastigheten när du kör nedför backar. (Se figur 10 på sidan 002.)
- ⚠** Undvik att däcken kommer i kontakt med större hinder. (Se figur 11 på sidan 002.)
- ⚠** Undvik att bära tunga laster på styret eftersom det kan äventyra körsäkerheten. (Se figur 12 på sidan 002.)
- ⊗** Vänligen följ lokala lagar och förordningar under körning. (Se figur 13 på sidan 002.)
- ⊗** Använd inte elektroniska apparater medan du kör denna elsparkcykel för att undvika distraktion. (Se figur 14 på sidan 002.)
- ⊗** Kör inte denna elsparkcykel med endast en hand eller fot. (Se figur 15 på sidan 002.)
- ⊗** Ingen förare får någonsin köra denna elsparkcykel utan att hålla i styret. (Se figur 16 på sidan 002.)
- ⊗** Ladda inte enheten i bostadsområden, fuktiga miljöer eller i närheten av brännbara material. Ladda på en torr och välventilerad plats. (Se figur 17 på sidan 002.)
- ⊗** Denna elsparkcykel är endast avsedd för en person. Lyft inte upp passagerare eller barn. (Se figur 18 på sidan 002.)
- ⊗** Åk inte upp eller ner för trappor med denna elsparkcykel och försök inte hoppa över höga hinder. (Se figur 19 på sidan 002.)
- ⊗** Rör inte skivbromsen omedelbart med bara händerna efter körning, annars kan du få brännskador. (Se figur 20 på sidan 002.)

7.Underhållsinstruktioner för användaren

Regelbundet underhåll är nyckeln till säker körning och lång produktlivslängd.

⚠ VARNING

Liksom alla mekaniska komponenter är denna produkt föremål för påfrestningar och slitage. Delar (t.ex. ram, bromsar, däck) kan plötsligt gå sönder om de är utmattade, skadade eller används bortom sin livslängd, vilket kan orsaka allvarliga personskador. Du måste utföra regelbundna kontroller enligt beskrivningen nedan. Tillverkaren ansvarar inte för olyckor som orsakas av försummat underhåll.

7.1 Dagliga/veckovisa kontroller

Däck: Kontrollera att det finns tillräckligt lufttryck och tecken på överdivet slitage eller skador.

Bromsar: Testa bromsarnas effektivitet. Kontrollera slitage på bromsbelägg.

Fästelement: Kontrollera snabbt att huvudskruvarna på styret, styrstammen och fällmekanismen är ordentligt åtdragna.

Ström: Kontrollera instrumentpanelen för tillräcklig batterinivå.

7.2 Månatlig omfattande inspektion

Ram & fällmekanism: Inspektera ramen, gaffeln, styrstammen och fällmekanismen för sprickor, repor eller permanent deformation. Om sådana upptäcks, avbryt omedelbart användningen och kontakta kundtjänst.

Alla skruvar och muttrar: Använd verktyget som medföljer fordonet för att dra åt alla skruvar och muttrar på hela fordonet en efter en, särskilt på fällmekanismen och styrets delar. Obs: Självvlåsande muttrar kan förlora sin effektivitet med tiden och måste dras åt med jämna mellanrum; byt ut dem vid behov.

Bromssystem: Kontrollera bromswirens spänning och beläggens slitage. Byt ut beläggen omedelbart om de är slitna till gränsmarkeringen.

Smörjning: Var sjätte månad, applicera en liten mängd vitt litiumfett på fällmekanismens leder för att säkerställa smidig drift.

7.3 Rengöringsguide

Metod: Torka av med en mjuk, fuktig trasa. För envisa fläckar, använd lite tandkräm och en mjuk tandborste, torka sedan rent.

Förbud: Det är strängt förbjudet att använda högtryckstvätt eller att sänka ner sparkcykeln i vatten. Det är strängt förbjudet att använda alkohol, bensin, fotogen eller frätande/flyktiga lösningsmedel för rengöring.

Säkerhet: Se till att sparkcykeln är avstängd och att laddningsportens lock är ordentligt stängt före rengöring.

7.4 Instruktioner för flytt och förvaring

Felaktig förflyttning eller förvaring av produkten kan leda till skador, vilket skapar risk för brand, elektriska stötar eller personskador vid efterföljande användning; därför krävs korrekt hantering. Förvara sparkcykeln på en plan, stabil, välventilerad och torr plats. Undvik långvarig exponering för direkt solljus eller fukt, eftersom detta påskyndar åldrandet av det yttre skalet och de elektroniska komponenterna. Stäng alltid av strömmen och se till att fällmekanismen är helt låst innan du bär den. När du flyttar den, håll stadigt i styrstammen och dra eller lyft aldrig i bromswirarna eller stänkskärmarna.

⚠ **VARNING:** Modifiera inte eller försök att reparera KuKirin elektriska sparkcykelsystem eller dess tillhörande komponenter såvida inte uttryckligen instrueras om annat i denna bruks- och underhållsmanual. Obehörig demontering, modifiering eller användning av icke-originaldelar kan leda till allvarliga säkerhetsrisker, inklusive brand och elektriska stötar, och kommer att ogiltigförklara din produktgaranti.

8.Parameterlista

Märke Modell: KuKirin T4	
Hopvikt mått: 1255*680*574mm	Spänning: 52V
Utfällt mått: 1255*680*1300mm	Toppeffekt: 0.5kW (500W)
Maxhastighet: ≤ 25km/h	Ingångsspänning: 100~240V/50~60Hz
Räckvidd vid medelhastighet: ≤ 65km	Spänning / Kapacitet: 52V/22.5Ah
Stötdämpare: Främre och bakre stötdämpare	Laddningstid: 58,8 V / 3 A laddare, ≈ 8 timmar
Vattentäthetsklass: IPX4	Maximal belastning: 120kg
Broms: Främre och bakre skivbromsar + strömbryt-bromsar	Netto vikt ca: 37kg
Displayinnehåll: Hastighet, körsträcka etc.	Däck: 10,5 tums slanglösa däck
A-vägt emissionsljudtrycksnivå (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9.Felsökning

Felfunktion	Koda	Lösningar
Motorfel	E001	Kontrollera motoranslutningarna, byt ut motorn.
Gasreglagefel	E002	Kontrollera gasreglageanslutningarna, byt ut gasreglaget.
Styrenhetsfel	E003	Byt ut styrenheten.
Bromsfel	E004	Kontrollera bromshandtaget, byt ut bromshandtaget.
Batteriunderspänningsfel	E005	Ladda helt och försök igen.
Displaymottagningsfel	E006	Byt ut displayen och försök igen.
Displaysändningsfel	E007	Byt ut styrenheten och försök igen.
Överhettningsskydd för styrenhet	E009	Stäng av, låt svalna och försök igen.
Tutfel	E0020	Kontrollera tutanslutningarna, byt ut tutan.
Överhettningsskydd för batteri	E0021	Stäng av, låt svalna och försök igen.
För stor/otillräcklig bromskraft		Bromsvajern behöver justeras. Använd en skiftnyckel för att finjustera bromsarmens mutter genom att lossa eller dra åt bromsvajern till lämplig spänning.
Fordonsljud/skakningar		Skruvarna är lösa. Kontrollera och dra åt skruvarna på förhöjaren och skruvarna på båda sidor av mappen.
Lågt däcktryck		Pumpa upp däcken. Använd en luftpump ansluten till däckventilen för att pumpa upp till rekommenderat däcktryck.

⚠ **OBSERVERA:** Vid andra problem eller fel som inte kan åtgärdas med ovanstående metoder, omedelbart sluta använda produkten och kontakta vår kundservice eller en auktoriserad återförsäljare.

10.Begränsad Garanti och Ansvarsfriskrivning

KuKirin garanterar att tillhandahålla begränsad garantiservice till ursprungliga konsumenter som har köpt från auktoriserade officiella kanaler.

10.1 Garantins omfattning och period

Garantins innehåll	Garantiperiod
Kontroller, instrument, motor, litiumbatteri och laddare, ram, framparti, bakhjulsnäva, bromsar, ihopfällningsmekanism, teleskoprör, framgaffel, bromssystem, gasreglage osv.	1 år

10.2 Undantag från garantin

Denna garanti omfattar inte skador eller defekter till följd av: underlåtenhet att underhålla produkten i enlighet med bruksanvisningen; felaktig eller vårdslös körning (inklusive stunttrick, terrängkörning, överbelastning); obehöriga modifieringar; miljöfaktorer (vattenskada/vatteninträngning, brand); djupurladdning av batteriet (underlåtenhet att ladda i mer än 3 månader); kommersiell användning; normalt slitage på förbrukningsdelar (inklusive däck, bromsskivor, bromsbelägg, griptape etc.); eller kosmetiska skador såsom repor och blekning.

10.3 ▲ Friskrivning från underförstådda garantier

I den utsträckning tillämplig lag tillåter är denna begränsade garanti den enda och exklusiva garantin. KuKirin fransäger sig uttryckligen alla andra garantier, oavsett om de är uttryckliga eller underförstådda (inklusive underförstådda garantier om säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål). Om lokal lagstiftning förbjuder friskrivning från underförstådda garantier, ska varaktigheten för sådana garantier begränsas till den uttryckliga garantiperiod som anges ovan.

10.4 ▲ Ansvarsbegränsning

KuKirin och dess distributörer ska inte hållas ansvariga för några indirekta, oförutsedda eller följdskador (inklusive, men inte begränsat till, förlust av egendom, utebliven vinst eller personskada). KuKirins totala ansvar under detta avtal ska inte överstiga det faktiska belopp som betalats för köpet av produkten.

10.5 Hur du får garantiservice

Vänligen uppvisa ett giltigt inköpsbevis (kvitto eller orderbekräftelse) och kontakta KuKirins officiella eftermarknadsservice eller den ursprungliga inköpskanalen för att få ett godkännande för retur eller reparation. Uppackningsvideor för elsparkcykeln och underhållsvideor för relevanta delar finns tillgängliga på den officiella webbplatsen som referens för användaren.

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Mottaget. Väntar på text för översättning till svenska.			
Produktnamn	Elskoter	Modellnr.	T4
Serienr.	Se produktetiketten	Tillverkningsår	Se produktetiketten
Föremålet för försäkrans som beskrivs ovan överensstämmer med relevant unionsharmoniseringslagstiftning: ► Direktiv 2006/42/EG om maskiner (MD) ► Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) ► Direktiv 2011/65/EU och dess ändring (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning (RoHS)			
Hänvisningar till tillämplade relevanta harmoniserade standarder:			
Säkerhet och maskiner (MD): ► EN 17128:2020 – Lätta motorfordon för transport av personer och gods samt tillhörande anläggningar, ej typgodkända för vägtrafik – Personliga lätta elfordon (PLEV) – Krav och provningsmetoder ► EN ISO 12100:2010 – Maskinsäkerhet – Allmänna konstruktionsprinciper – Riskbedömning och riskreducering ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Allmänna fordringar Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetisk kompatibilitet – Fordringar för hushållsapparater, elverktyg och liknande utrustning ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-2: Gränsvärden – Gränsvärden för emission av övertoner i ström ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-3: Gränsvärden – Begränsning av spänningsändringar, spänningsfluktuationer och flimmer RoHS (Kemiska ämnen): ► IEC 62321-serien – Bestämning av vissa ämnen i elektrotekniska produkter (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identifiering av tillverkaren			
Företag	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adress	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identification of the European Representative(Person authorized to compile the technical file in the EU)			
Företag	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adress	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10,Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Undertecknad: Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Namn: Mark Zhang Befattning: Verkställande direktör Ort: Shenzhen, China Datum: 01.01.2026 Underskrift: <i>Mark Zhang</i>			



IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

⚠ AVISO! Este produto é designado como um artigo desportivo recreativo. Nunca o utilize fora dos espaços autorizados pela regulamentação. É estritamente proibida a utilização em vias públicas ou passeios. A utilização é permitida apenas em propriedade privada ou em áreas fechadas com autorização explícita.

⚠ AVISO! Nunca utilize o produto perto de fontes de água. Cesse a utilização do produto se este estiver danificado.

⚠ AVISO! Mantenha todos os materiais de embalagem e peças fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia ou ingestão.

⚠ AVISO! Como qualquer componente mecânico, o veículo está sujeito a elevadas tensões e desgaste. Diferentes materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se um componente exceder a sua vida útil prevista, poderá partir-se subitamente, causando ferimentos ao utilizador. O aparecimento de fissuras, riscos ou descoloração em áreas sujeitas a elevadas tensões indica que o componente excedeu a sua vida útil e deve ser substituído. Recomenda-se uma inspeção profissional periódica do quadro, forquilha e ligações da suspensão.

Leia e compreenda este manual antes da primeira utilização. O utilizador é obrigado a cumprir as leis locais e todas as instruções de segurança. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos materiais, ferimentos pessoais, acidentes ou disputas legais resultantes de utilização indevida, modificações não autorizadas ou violações dos regulamentos de trânsito.

1.1 Definição e limitações do produto

Uso previsto: Este veículo é um veículo elétrico ligeiro para uso pessoal (PLEV), destinado exclusivamente a fins recreativos. Não altere o uso previsto do veículo.

Parâmetros técnicos: O nível de pressão sonora de emissão ponderado A não excede 70 dB(A).

Lógica de operação: O veículo é acionado por um motor de cubo. Utilize o acelerador para controlar a velocidade e a alavanca do travão para parar.

Mecanismo de arranque por impulso: A assistência elétrica só será ativada quando a velocidade do veículo atingir 3 km/h ou mais.

Corte por travagem: Qualquer ação de travagem cortará imediatamente a assistência elétrica. Após o corte de energia, o veículo pode circular no modo de roda livre (manual).

1.2 ⚠ AVISOS DE SEGURANÇA

– Limites de idade e peso: Sujeito aos regulamentos locais, este veículo destina-se a utilizadores com idades compreendidas entre os 18 e os 60 anos. Carga máxima: 120 kg. Altura recomendada do condutor: 120–200 cm.

– Equipamento de Proteção Individual (EPI): Deve ser sempre usado um capacete de segurança certificado de acordo com as normas europeias CE (EN 1078). O uso de joelheiras, cotoveleiras e proteções para os pulsos é fortemente recomendado. Deve ser sempre usado calçado adequado durante a condução. Para condução noturna ou em condições de fraca visibilidade, deve ser obrigatoriamente usado vestuário de alta visibilidade ou marcadores refletivos em conformidade com as normas da UE para garantir a visibilidade.

– Consciência de risco: A condução envolve riscos inerentes de quedas ou colisões. Mantenha a concentração máxima e adote um estilo de condução defensivo. Nunca empreste o veículo a pessoas

que não estejam familiarizadas com a sua operação segura. Acrobacias ou manobras especiais são estritamente proibidas.

– Velocidade e travagem: Velocidades mais elevadas requerem distâncias de travagem mais longas. Superfícies molhadas ou escorregadias reduzem significativamente a aderência e aumentam a distância de paragem; reduza a velocidade com antecedência e tenha extremo cuidado ao conduzir à chuva.

– Prioridade e regulamentos: Respeite a prioridade dos peões. Cumpra as leis de trânsito locais e os regulamentos das calçadas. Ao aproximar-se de peões ou ciclistas, reduza a velocidade e utilize a campainha para sinalizar a sua presença. Atravesse as passagens para peões (passadeiras) a pé, empurrando a trotinete.

– Condição física: Não opere este veículo sob a influência de álcool, drogas ou qualquer medicamento que possa prejudicar o discernimento ou o tempo de reação. Não conduza se estiver fatigado ou indisposto.

– Apenas para um utilizador: Este veículo foi concebido para apenas um condutor. O transporte de passageiros (incluindo crianças), animais de estimação ou qualquer carga é estritamente proibido, independentemente do peso total. Qualquer carga fixada ao guiador afetará negativamente a estabilidade do veículo. Não transporte sacos ou outros objetos na parte da frente da trotinete.

– Riscos ambientais: Não conduza em águas profundas ou sob chuva forte. O carregamento do veículo em ambientes húmidos ou molhados é estritamente proibido. Opere apenas em superfícies planas, limpas e secas.

– Áreas proibidas: O acesso a autoestradas, vias rápidas ou quaisquer estradas restritas a veículos motorizados é estritamente proibido.

– Modificações proibidas: Não efetue quaisquer modificações não autorizadas no veículo, incluindo o sistema de direção, mecanismo de dobragem e travões. A utilização de quaisquer acessórios não aprovados pelo fabricante pode anular a garantia e representar riscos significativos para a segurança.

– Segurança elétrica: Nunca ligue a fonte de alimentação se a porta de carregamento ou as suas mãos estiverem molhadas, para evitar o risco de choque elétrico ou incêndio.

– Equipamento de carregamento: Utilize apenas o carregador original KuKirin. A utilização de carregadores de terceiros é estritamente proibida.

– Perigos e obstáculos na via: Os ambientes urbanos contêm vários obstáculos, tais como lancis ou degraus. Se um obstáculo representar um risco devido à sua forma, altura ou por ser escorregadio, deve desmontar e passar com o veículo a pé.

– Aviso de alta temperatura: O motor e os discos de travão ficam extremamente quentes durante a utilização. Não toque nestas peças após a condução para evitar queimaduras.

– Risco de entalamento: Mantenha os dedos e a roupa afastados das juntas e peças móveis do mecanismo de dobragem durante a dobragem ou desdobragem.

– Operação suave: Evite acelerações bruscas ou travagens repentinas para evitar derrapagens. Inspeção regularmente e remova quaisquer arestas afiadas que possam surgir durante a utilização.

– Proteção contra pó e água: Certifique-se de que a tampa de borracha da porta de carregamento está bem fechada após o carregamento, para evitar a entrada de pó ou humidade.

– Inspeção antes da condução: Antes de cada utilização, certifique-se de que: todos os dispositivos de bloqueio estão corretamente engatados; o sistema de direção está devidamente ajustado; o sistema de travagem está totalmente funcional; todos os parafusos estão firmemente apertados. Tenha em atenção que a eficácia das porcas autofrenantes e de outros fixadores pode diminuir ao longo do tempo e deve ser inspecionada regularmente.

2. Instruções de operação

⚠ AVISO! Antes de andar pela primeira vez, reserve um tempo para aprender as operações e técnicas básicas para evitar acidentes graves durante os primeiros meses de utilização. Pratique sempre num ambiente seguro, plano, seco, fechado e livre de obstáculos. A prática inicial em vias públicas é estritamente proibida. O equipamento de proteção adequado, incluindo um capacete certificado, cotoveleiras e joelheiras, deve ser usado durante todo o trajeto.

2.1 Inspeção Antes de Arrancar

Desdobre a trotinete e verifique se o mecanismo de dobragem está totalmente bloqueado. Certifique-se sempre de que o descanso lateral está completamente recolhido antes de partir. Antes de iniciar, segure o guidão firmemente com as duas mãos, coloque o seu pé dominante na secção dianteira da plataforma, relaxe o corpo e olhe para a frente.

2.2 Ligar e Arrancar por Impulso

Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar para ligar o veículo. Antes de partir, aperte a manete de travão uma vez para verificar se o travão mecânico e a função de corte de energia do motor funcionam normalmente. Dê um impulso no chão com um pé para impulsionar a trotinete a uma velocidade superior a 3–5 km/h (2–3 mph). Assim que a trotinete estiver a deslizar suavemente, pressione lentamente o acelerador de polegar. Depois de sentir a potência do motor engatar, levante o pé de impulso e coloque-o na secção traseira da plataforma.

2.3 Condução, Travagem e Paragem

Postura de Condução: Mantenha uma posição em tandem (um pé à frente do outro) com os joelhos ligeiramente dobrados para absorver os choques. Incline-se ligeiramente nas curvas e rode o guidão lentamente. **Travagem:** Para abrandar, solte o acelerador de polegar e aperte suavemente a manete de travão. Travagens bruscas ou violentas são estritamente proibidas. **Paragem:** Ao parar, aguarde até que a velocidade esteja próxima da paragem completa e, em seguida, estenda um pé para se apoiar no chão. Depois de parar totalmente, abaixe o descanso lateral e desligue a alimentação.

3. Instruções de instalação

Por favor, verifique cuidadosamente todas as peças e componentes dentro da embalagem antes da montagem. Siga o guia de instalação rápida abaixo para fixar o guidão e apertar os parafusos. Certifique-se de que todos os componentes estejam instalados de forma segura e estáveis antes de realizar um teste de funcionamento.

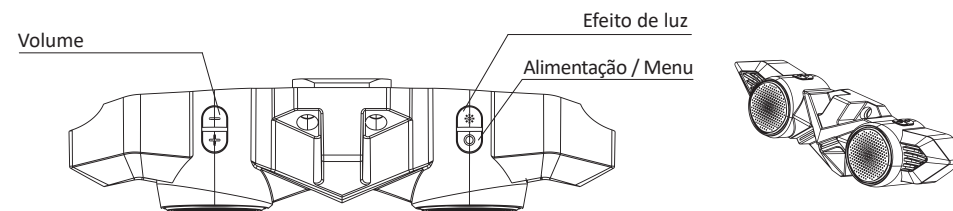
Desembalagem e montagem

1. Abra a embalagem, desdobre a haste e fixe a trava de dobramento. (Consulte a Figura 21 na página 003.)
2. Prepare as ferramentas e, em seguida, instale o conjunto do guidão e do alto-falante. (Consulte a Figura 22 na página 003.)
3. Realize uma verificação final para concluir a montagem. (Consulte a Figura 23 na página 003.)

Dobramento e desdobramento

4. Abra a trava de dobramento conforme mostrado na ilustração. (Consulte a Figura 24 na página 004.)
5. Abaixar a haste, estenda o descanso lateral e enganche a alça de dobramento na plataforma traseira para concluir o processo de dobramento. (Consulte a Figura 25 na página 004.)

4. Introdução às funções do componente de áudio



4.1 Controlo de alimentação

Ligar:

Prima e mantenha premido durante 1 segundo para ligar a coluna, acompanhado por um som de ativação e efeitos visuais.

Desligar:

Prima e mantenha premido durante 5 segundos para desligar a coluna, acompanhado por um som de desativação e efeitos visuais.

Reproduzir/Pausa:

Prima brevemente para reproduzir/pausar.

4.2 Efeitos de iluminação

Alternância de efeitos de iluminação:

Após ligar, os efeitos de iluminação são ativados automaticamente. Prima uma vez para alternar entre três cores de luz; após desligar as luzes, prima novamente para mudar para o efeito de iluminação seguinte.

4.3 Conexão Bluetooth

Emparelhamento Bluetooth:

Conclua o emparelhamento com a T-Series. Após ligar, a coluna entra automaticamente no modo de emparelhamento. Ative o Bluetooth no seu dispositivo móvel, procure o nome da coluna correspondente.

Desconexão Bluetooth:

1. Desative manualmente o Bluetooth na coluna.
2. Nas definições de Bluetooth do seu dispositivo móvel, selecione o nome da coluna emparelhada e escolha "Desemparelhar".

Reconexão Bluetooth:

Se existir um histórico de ligação entre a coluna e o seu dispositivo móvel, a coluna tentará reinstalar a ligação automaticamente ao ser ligada.

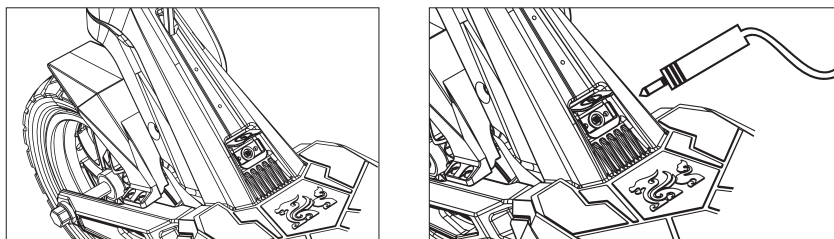
4.4 Controlo de reprodução de música

Reproduzir/Pausa:

Após estabelecer a ligação Bluetooth, abra o leitor de música no seu telemóvel e prima uma vez o botão de reproduzir/pausa para alternar a reprodução.

Faixa anterior:

Prima e mantenha premido durante 2 segundos para mudar para a faixa anterior. Faixa seguinte: Prima e mantenha premido durante 2 segundos para mudar para a faixa seguinte.



5.1 Informações da bateria e avisos principais

Referência do modelo: RYD52-22

Não utilize baterias não recarregáveis. A substituição deve ser realizada por profissionais. As baterias usadas devem ser eliminadas de forma segura. Deve-se ter extremo cuidado ao manusear baterias com vazamento. Esta trotinete deve utilizar apenas a bateria original e deve ser carregada exclusivamente através do carregador de bateria original KuKirin fornecido com a trotinete. O uso de dispositivos de terceiros apresenta risco de explosão ou incêndio.

5.2 Método de substituição da bateria

Antes da operação, desconecte a fonte de alimentação do dispositivo e certifique-se de que o dispositivo está desligado. Siga as instruções de desmontagem do dispositivo para evitar forçar a abertura e danificar a estrutura interna. Ao substituir a bateria, preste atenção à polaridade da bateria; a instalação inversa é estritamente proibida. Apenas baterias recarregáveis qualificadas com a mesma especificação e modelo podem ser usadas para substituição.

5.3 Instruções de carregamento

Antes de carregar, desligue a trotinete e certifique-se de que a porta de carregamento está seca e limpa. Durante o carregamento, a luz indicadora fica vermelha e, após o carregamento completo, muda para verde.

⚠ AVISO: É estritamente proibido o uso de baterias não recarregáveis. Para evitar riscos de segurança, como superaquecimento, explosão e vazamento, use apenas a bateria recarregável especificada para este dispositivo.

⚠ AVISO: Não carregue o dispositivo sem supervisão, enquanto estiver a dormir, em ambientes húmidos ou perto de materiais inflamáveis (como pisos de madeira, cortinas). Nunca desmonte a bateria nem insira objetos metálicos nas interfaces. Se a bateria ficar quente, dilatar, emitir um odor estranho ou vazar, interrompa o uso imediatamente, afaste-se da bateria e contacte o serviço de apoio ao cliente.

5.4 Como lidar com uma bateria com vazamento

Se for detetado um vazamento na bateria, interrompa imediatamente o uso do dispositivo e mantenha-o afastado de fontes de fogo e calor. Use luvas de proteção para evitar o contacto direto do líquido derramado com a pele e os olhos. Se o líquido derramado entrar em contacto com a pele ou mucosas, lave imediatamente com água limpa em abundância e, se necessário, procure assistência médica. A bateria com vazamento deve ser guardada separadamente num recipiente selado e eliminada de acordo com os regulamentos de resíduos perigosos.

5.5 Instruções detalhadas para a eliminação segura de baterias usadas

Nunca elimine as baterias usadas com o lixo doméstico, não as incinere nem as misture com outros resíduos. Elas devem ser levadas para um ponto de reciclagem ou contentor de baterias usadas designado. Cumpra os regulamentos ambientais locais e os requisitos de eliminação de resíduos eletrónicos, garantindo um tratamento correto e inócuo.



- ⚠** Use capacete e equipamento de proteção para evitar perigos. (Veja a Figura 1 na página 001.)
- ⚠** Certifique-se de que todas as funções do visor no painel de instrumentos estão a funcionar corretamente antes de utilizar a scooter elétrica. (Consulte a Figura 2 na página 001.)
- ⚠** Ao impulsionar a trotinete elétrica para a frente, utilize o acelerador com cuidado para evitar pressioná-lo até ao fundo. (Consulte a Figura 3 na página 001.)
- ⚠** Mantenha a trotinete eléctrica bem equilibrada durante o processo de arranque e paragem, e tenha em atenção a segurança em ambos os momentos. (Consulte a Figura 4 na página 001.)
- ⚠** Mantenha o equilíbrio durante a pedalada, mantenha-se firme no guidador e acelere de forma suave. (Veja a Figura 5 na página 001.)
- ⚠** Rode o guidador lentamente e incline o centro de gravidade ao fazer curvas para evitar uma curva brusca. (Veja a Figura 6 na página 001.)
- ⚠** Andar de trotinete elétrica não é aconselhável em dias de chuva ou em caso de inundação. (Veja a Figura 7 na página 001.)
- ⚠** Evite o excesso de velocidade em lombas e outras estradas irregulares. Diminua a velocidade e flita ligeiramente os joelhos para se adaptar melhor às condições adversas da estrada. (Veja a Figura 8 na página 001.)
- ⚠** Tenha cuidado para não bater com a cabeça ao passar por portas ou colidir com objetos altos. (Veja a Figura 9 na página 001.)
- ⚠** Controle a sua velocidade ao descer encostas. (Veja a Figura 10 na página 002.)
- ⚠** Evitar que os pneus entrem em contato com obstáculos maiores. (Veja a Figura 11 na página 002.)
- ⚠** Evite transportar cargas pesadas no guidador, pois pode comprometer a segurança ao pedalar. (Veja a Figura 12 na página 002.)
- ✗** Observe as leis e regulamentos locais durante o percurso. (Veja a Figura 13 na página 002.)
- ✗** Não utilize dispositivos eletrónicos enquanto estiver a conduzir esta scooter elétrica para evitar distrações. (Veja a Figura 14 na página 002.)
- ✗** Por favor, não utilize esta trotinete elétrica com apenas uma mão ou um pé. (Consulte a Figura 15 na página 002.)
- ✗** Nenhum condutor deverá alguma vez conduzir esta trotinete eléctrica sem segurar o guidador. (Consulte a Figura 16 na página 002.)
- ✗** Não carregue o dispositivo em áreas residenciais, ambientes húmidos ou próximo de materiais inflamáveis. Por favor, carregue num local seco e bem ventilado. (Consulte a Figura 17 na página 002.)
- ✗** Esta trotinete elétrica foi concebida apenas para uma pessoa. Não transporte passageiros ou crianças. (Consulte a Figura 18 na página 002.)
- ✗** Não utilize esta trotinete elétrica para subir ou descer escadas, nem tente saltar obstáculos altos. (Consulte a Figura 19 na página 002.)
- ✗** Não toque no travão de disco imediatamente com as mãos desprotegidas após andar de bicicleta, para evitar queimaduras. (Veja a Figura 20 na página 002.)

7. Instruções de manutenção para o utilizador



A manutenção regular é a chave para uma condução segura e para a longevidade do produto.

⚠ AVISO

Como qualquer componente mecânico, este produto está sujeito a tensões e desgaste. As peças (por exemplo, quadro, travões, pneus) podem falhar repentinamente se apresentarem fadiga, danos ou se forem utilizadas além da sua vida útil, causando ferimentos graves. Deve realizar verificações regulares conforme descrito abaixo. O fabricante não se responsabiliza por acidentes causados por manutenção negligenciada.

7.1 Verificações Diárias/Semanais

Pneus: Verificar se a pressão é suficiente e procurar sinais de desgaste excessivo ou danos.

Travões: Testar a eficácia da travagem. Verificar o desgaste das pastilhas de travão.

Fixadores: Verificar rapidamente se os parafusos principais do guiador, do avanço e do mecanismo de dobragem estão bem apertados.

Alimentação: Verificar no painel de instrumentos se o nível da bateria é suficiente.

7.2 Inspeção Geral Mensal

Quadro e Mecanismo de Dobragem: Inspeccionar o quadro, a forquilha, o avanço e o mecanismo de dobragem para verificar se existem fissuras, riscos ou deformações permanentes. Se detetar algum destes problemas, interrompa a utilização imediatamente e contacte o serviço de apoio ao cliente.

Todos os Parafusos e Porcas: Utilizar a ferramenta fornecida com o veículo para apertar todos os parafusos e porcas de todo o veículo, um por um, especialmente no mecanismo de dobragem e nas peças do guiador. Nota: As porcas autoblocantes podem perder eficácia com o tempo e precisam de ser reapertadas periodicamente; substitua-as se necessário.

Sistema de Travagem: Verificar a tensão do cabo do travão e o desgaste das pastilhas. Substituir as pastilhas imediatamente se estiverem desgastadas até à marca de limite.

Lubrificação: A cada 6 meses, aplicar uma pequena quantidade de massa de lítio branca nas articulações do mecanismo de dobragem para garantir um funcionamento suave.

7.3 Guia de Limpeza

Método: Limpar com um pano macio e húmido. Para manchas difíceis, utilizar um pouco de pasta de dentes e uma escova de dentes macia e, em seguida, limpar.

Proibições: É estritamente proibido utilizar mangueiras de água a alta pressão ou submergir a trotinete. É estritamente proibido utilizar álcool, gasolina, querosene ou solventes corrosivos/voláteis para a limpeza.

Segurança: Certificar-se de que a trotinete está desligada e que a tampa da porta de carregamento está bem fechada antes de proceder à limpeza.

7.4 Instruções de Transporte e Armazenamento

O transporte ou armazenamento inadequado do produto pode resultar em danos, criando um risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais durante a utilização subsequente; portanto, é necessário um manuseamento adequado. Guarde a trotinete num local plano, estável, bem ventilado e seco. Evite a exposição prolongada à luz solar direta ou à humidade, pois isso acelerará o envelhecimento da estrutura exterior e dos componentes eletrónicos. Desligue sempre a alimentação e certifique-se de que o mecanismo de dobragem está completamente bloqueado antes de a transportar. Ao mover, segure firmemente no avanço e nunca puxe ou levante a trotinete pelos cabos dos travões ou guarda-lamas.

⚠ **AVISO:** Não modifique nem tente reparar o sistema da trotinete elétrica KuKirin ou os seus componentes relacionados, a menos que explicitamente instruído em contrário neste Manual de Utilização e Manutenção. A desmontagem, modificação não autorizada ou a utilização de peças não originais pode levar a riscos graves de segurança, incluindo incêndio e choque elétrico, e anulará a garantia do produto.

8. Lista de parâmetros



Marca Modelo: KuKirin T4	
Dimensão dobrada: 1255*680*574mm	Tensão: 52V
Dimensão desdobrada: 1255*680*1300mm	Potência de pico: 0.5kW (500W)
Velocidade máxima: ≤ 25km/h	Tensão de entrada: 100~240V/50~60Hz
Autonomia a velocidade média: ≤ 65km	Tensão / Capacidade: 52V/22.5Ah
Amortecedor: Amortecedores dianteiro e traseiro	Duração do carregamento: Carregador 58,8 V / 3 A, ≈ 8 horas
Grau de impermeabilidade: IPX4	Carga máxima: 120kg
Travão: Travões de disco dianteiros e traseiros + travões de corte de alimentação	Peso líquido aprox: 37kg
Conteúdo do visor: Velocidade, quilometragem, etc.	Pneu: Pneus sem câmara de 10,5 polegadas
Nível de pressão sonora de emissão ponderado A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Resolução de problemas



Defeituoso	Código	Soluções
Falha no motor	E001	Verificar os terminais do motor, substituir o motor.
Falha no acelerador	E002	Verificar os terminais do acelerador, substituir o acelerador.
Falha no controlador	E003	Substituir o controlador.
Falha no travão	E004	Verificar a manete de travão, substituir a manete de travão.
Falha de subtensão da bateria	E005	Carregar totalmente e tentar novamente.
Falha de receção do ecrã	E006	Substituir o ecrã e tentar novamente.
Falha de transmissão do ecrã	E007	Substituir o controlador e tentar novamente.
Proteção contra sobreaquecimento do controlador	E009	Desligar, deixar arrefecer e tentar novamente.
Falha na buzina	E0020	Verificar os terminais da buzina, substituir a buzina.
Proteção contra sobreaquecimento da bateria	E0021	Desligar, deixar arrefecer e tentar novamente.
Força de travagem excessiva/insuficiente		O cabo do travão necessita de ajuste. Utilize uma chave inglesa para ajustar a porca do braço do travão, desapertando ou apertando o cabo até obter a tensão adequada.
Ruído/vibração do veículo		Os parafusos estão soltos. Inspeccione e aperte os parafusos do elevador e os parafusos de ambos os lados da quinadora.
Pressão baixa dos pneus		Encha os pneus. Utilize uma bomba de ar ligada à válvula do pneu para os encher até à pressão recomendada.



NOTA: Para quaisquer outros problemas ou avarias que não possam ser resolvidos pelos métodos acima mencionados, interrompa imediatamente a utilização e contacte o nosso serviço de apoio ao cliente ou um revendedor autorizado.

10. Garantia Limitada e Isenção de Responsabilidade

A KuKirin garante fornecer um serviço de garantia limitada aos consumidores originais que compraram através de canais oficiais autorizados.

10.1 Âmbito e Período da Garantia

Conteúdo da garantia	Período de garantia
Controlador, instrumento, motor, bateria de lítio e carregador, quadro, corpo frontal, cubo da roda traseira, travões (freios), mecanismo de dobragem, tubo telescópico, garfo dianteiro, sistema de travagem (frenagem), acelerador, etc.	1 ano

10.2 Exclusões da Garantia

Esta garantia não cobre danos ou defeitos resultantes de: falha na manutenção do produto de acordo com o manual; condução inadequada ou abusiva (incluindo acrobacias, condução fora de estrada/off-road, sobrecarga); modificações não autorizadas; fatores ambientais (danos/infiltração de água, incêndio); descarga excessiva da bateria (falha em carregar por mais de 3 meses); uso comercial; desgaste normal de peças de consumo (incluindo pneus, discos de travão/freio, pastilhas de travão/freio, lixa de apoio/grip tape, etc.); ou danos cosméticos, tais como riscos (arranhões) e desbotamento.

10.3 Exclução de Garantias Implícitas

Na máxima extensão permitida pela lei aplicável, esta garantia limitada é a única e exclusiva garantia. A KuKirin exclui explicitamente todas as outras garantias, quer expressas quer implícitas (incluindo quaisquer garantias implícitas de comercialização e adequação a um fim específico). Se a lei local proibir a exclusão de garantias implícitas, a duração de tais garantias será limitada ao período de garantia expressa acima especificado.

10.4 Limitação de Responsabilidade

A KuKirin e os seus distribuidores não serão responsáveis por quaisquer danos indiretos, incidentais ou consequenciais (incluindo, mas não se limitando a, perda de propriedade, perda de lucros ou danos pessoais). A responsabilidade total da KuKirin ao abrigo deste acordo não excederá o valor real pago pela compra do produto.

10.5 Como Obter Serviço de Garantia

Por favor, apresente um comprovativo (comprovante) de compra válido (recibo ou confirmação de encomenda/pedido) e contacte o serviço pós-venda oficial da KuKirin ou o canal de compra original para obter uma autorização de devolução ou reparação (reparo). Os vídeos de unboxing da trotinete (patinete) e os vídeos de manutenção pós-venda das peças relevantes estão disponíveis no website oficial para referência do utilizador (usuário).

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Objeto da declaração			
Nome do produto	Trotinete elétrica	Modelo n.º	T4
Número de série	Consultar a etiqueta do produto	Ano de fabrico	Consultar a etiqueta do produto
O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: ► Diretiva 2006/42/CE relativa às máquinas (MD) ► Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética (CEM) ► Diretiva 2011/65/UE e sua alteração (UE) 2015/863 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (RoHS)			
Referências às normas harmonizadas relevantes aplicadas:			
Segurança e Máquinas (MD): ► EN 17128:2020 – Veículos motorizados ligeiros para o transporte de pessoas e mercadorias e instalações conexas, não sujeitos a homologação para utilização em estrada – Veículos elétricos ligeiros pessoais (PLEV) – Requisitos e métodos de ensaio ► EN ISO 12100:2010 – Segurança de máquinas – Princípios gerais de conceção – Avaliação e redução do risco ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Aparelhos eletrodomésticos e análogos. Segurança – Requisitos gerais Compatibilidade Eletromagnética (CEM): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Compatibilidade eletromagnética – Requisitos para aparelhos eletrodomésticos, ferramentas elétricas e aparelhos análogos ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Compatibilidade eletromagnética (CEM) – Parte 3-2: Limites – Limites para as emissões de corrente harmónica ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Compatibilidade eletromagnética (CEM) – Parte 3-3: Limites – Limitação das variações de tensão, flutuações de tensão e tremulação RoHS (Substâncias Químicas): ► Série IEC 62321 – Determinação de determinadas substâncias em produtos eletrotécnicos (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identificação do fabricante			
Empresa	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Endereço	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identificação do Representante Europeu (Pessoa autorizada a compilar o processo técnico na UE)			
Empresa	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Endereço	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Signatário: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Nome: Mark Zhang Cargo: Diretor-Geral Local: Shenzhen, China Date: 01.01.2026 Assinatura: <i>Mark Zhang</i>			

OLULINE! LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

▲ HOIATUS! See toode on kavandatud vaba aja spordivahendina. Kunagi kasutage seda väljaspool eeskirjadega lubatud piirkondi. Sõitmine avalikel teedel või jalakäijate radadel on rangelt keelatud. Lubatud kasutada ainult eravalduses olevatel aladel või suletud piirkondades, kus on selleks selge luba.

▲ HOIATUS! Kunagi kasutage toodet veeallikate läheduses. Lõpetage toote kasutamine, kui see on rikutud.

▲ HOIATUS! Hoidke kõik pakkematerjalid ja osad lastele kättesaamatus kohas, et vältida lämbumise- või neelamisohu.

▲ HOIATUS! Nagu iga mehaaniline osa, on ka sõiduk suure koormuse ja kulumise all. Erinevad materjalid ja osad võivad kulumisele või väsimusele reageerida erinevalt. Kui osa ületab oma eeldatava kasutusaja, võib see ootamatult puruneda, põhjustades kasutajale vigastusi. Pragude, kriimustuste või värvimuutuste esinemine suure koormusega piirkondades viitab sellele, et osa on oma kasutusaja ületanud ja tuleks välja vahetada. Soovitav on lasta raami, kahvlit ja vedrustuse ühendusi regulaarselt spetsialistil kontrollida.

Lugege käesolev juhend läbi ja tehke see endale selgeks enne esimest sõitu. Kasutaja on kohustatud järgima kohalikke seadusi ja kõiki ohutusjuhiseid. Tootja ei vastuta varalise kahju, kehavigastuste, õnnetuste ega õigusvaidluste eest, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest, volitamata muudatustest või liiklusreeglite rikkumisest.

1.1 Toote määratlus ja piirangud

Kasutusotstarve: See sõiduk on isiklik kergliikur (PLEV), mis on mõeldud ainult vaba aja veetmiseks. Ärge muutke sõiduki kasutusotstarvet.

Tehnilised parameetrid: A-filtriga korrigeeritud helirõhutase ei ületa 70 dB(A).

Tööpõhimõte: Sõidukit liigutab rattarummumootor. Kasutage kiiruse reguleerimiseks gaasihooba ja peatumiseks pidurikangi.

Tõukega käivitamise mehhanism: Elektriline abi aktiveerub alles siis, kui sõiduki kiirus on 3 km/h või rohkem.

Pidurdusjõu katkestamine: Igasugune pidurdamine katkestab kohe elektrilise abi. Pärast toite katkestamist saab sõidukit kasutada vabajooksurežiimis (manuaalselt).

1.2 ▲ OHUTUSHOIATUSED

– Vanuse- ja kaalupiirangud: Kohalike eeskirjade kohaselt on see sõiduk mõeldud kasutajatele vanuses 18 kuni 60 aastat. Maksimaalne kandevõime: 120 kg. Sõitja soovitatav pikkus: 120–200 cm.

– Isikukaitsevahendid (IKV): Alati peab kandma Euroopa CE (EN 1078) standarditele vastavat kaitsekiivrit. Põlve-, küünarnuki- ja randmekaitsete kasutamine on tungivalt soovitatav. Sõites peavad alati olema jalas sobivad jalanõud. Öösel või halva nähtavuse korral tuleb nähtavuse tagamiseks kanda EL-i standarditele vastavat helkurriietust või helkureid.

– Riskiteadlikkus: Sõitmisega kaasnevad kukkumise- ja kokkupõrkeohud. Palun säilitage maksi-

maalne keskendumisvõime ja kasutage kaitsvat sõidustili. Ärge kunagi laenake sõidukit isikutele, kes ei ole tuttavad selle ohutu kasutamisega. Akrobaatika või trikkide sooritamine on rangelt keelatud.

– Kiirus ja pidurdamine: Suurem kiirus tähendab pikemat pidurdusmaad. Märg või libe teepind vähendab märkimisväärselt haarduvust ja pikendab peatumisteed; palun vähendage kiirust aegsasti ning olge vihmas sõites eriti ettevaatlik.

– Eesõigus ja eeskirjad: Austage jalakäijate eesõigust. Järgige kohalikke liiklusseadusi ja kõnniteedel sõitmise reegleid. Jalakäijatele või jalgratturitele lähenedes vähendage kiirust ja andke kella abil märku oma olemasolust. Ületage ülekäigurajad jalgsi, lükates rollerit enda kõrval.

– Füüsiline seisund: Ärge juhtige seda sõidukit alkoholi, narkootikumide või ravimite mõju all, mis võivad halvendada otsustusvõimet või reaktsiooniaega. Ärge sõitke, kui olete väsinud või tunnete end halvasti.

– Ainult ühele kasutajale: See sõiduk on mõeldud ainult ühele sõitjale. Reisijate (sealhulgas laste), lemmikloomade või mis tahes veose vedamine on rangelt keelatud, olenemata kogukaalust. Igasugune juhtraua külge kinnitatud raskus mõjutab negatiivselt sõiduki stabiilsust. Ärge kandke tõukeratta eesosas kotte ega muid esemeid.

– Keskkonnariskid: Ärge sõitke läbi sügava vee ega tugeva vihmaga. Sõiduki laadimine niiskes või märjas keskkonnas on rangelt keelatud. Sõitke ainult tasastel, puhastel ja kuivadel pindadel.

– Keelatud alad: Juurdepääs kiirteedele, kiirteedele või muudele ainult mootorsõidukitele mõeldud teedele on rangelt keelatud.

– Keelatud muudatused: Ärge tehke sõidukil omavolilisi muudatusi, sealhulgas juhtimissüsteemil, kokkupanekumehhanismil ja piduritel. Tootja poolt heakskiitmata tarvikute kasutamine võib tühistada garantii ja kujutada endast märkimisväärset ohutusrisi.

– Elektriõhusus: Ärge kunagi ühendage toiteallikat, kui laadimisport või teie käed on märjad, et vältida elektrilöögi või tulekahju ohtu.

– Laadimisseadmed: Kasutage ainult KuKirini originaallaadijat. Kolmandate osapoolte laadijate kasutamine on rangelt keelatud.

– Ohud ja takistused: Linnakeskkonnas on mitmesuguseid takistusi, nagu äärekivid või astmed. Kui takistus kujutab endast ohtu oma kuju, kõrguse või libeduse tõttu, peate sõidukilt maha tulema ja sellest mööda kõndima.

– Kõrge temperatuuri hoiatus: Mootor ja pidurikettad muutuvad kasutamise ajal äärmiselt kuumaks. Põletuste vältimiseks ärge puudutage neid osi pärast sõitmist.

– Kinnijäämisohu: Kokkupanemisel või lahtivõtmisel hoidke sõrmed ja riided eemal kokkupanekumehhanismi liigenditest ja liikuvatest osadest.

– Sujuv juhtimine: Vältige äkilist kiirendamist või järsku pidurdamist, et vältida libisemist. Kontrollige regulaarselt ja eemaldage kõik teravad servad, mis võivad kasutamise käigus tekkida.

– Tolmu- ja veekaitse: Veenduge, et laadimisporti kummikate on pärast laadimist kindlalt suletud, et vältida tolmu või niiskuse sissetungimist.

– Sõidueelne kontroll: Enne igat kasutamist veenduge, et kõik lukustusseadmed on õigesti fikseeritud; juhtimissüsteem on õigesti reguleeritud; pidurisüsteem on täielikult töökorras; kõik kruvid on kindlalt kinni keeratud. Pange tähele, et iselukustuvate mutrite ja muude kinnitustetailide tõhusus võib aja jooksul väheneda ja neid tuleb regulaarselt kontrollida.

2.Kasutusjuhend

⚠ HOIATUS! Enne esimest sõitu võtke aega põhitoimingute ja -tehnikate õppimiseks, et vältida tõsiseid õnnetusi esimestel kasutuskünnudel. Harjutage alati ohutus, lamedas, kuivas, suletud ja takistustevabas keskkonnas. Algne harjutamine avalikel teedel on rangelt keelatud. Kogu sõidu jooksul tuleb kanda asjakohast kaitsevarustust, sealhulgas sertifitseeritud kiivrit, küünarnuki- ja põlvekaitsmeid.

2.1 Sõidueelne kontroll

Klappige tõukeratas lahti ja kontrollige, kas klappimismehhanism on täielikult lukustatud. Enne paigaltvõttu veenduge alati, et tugijalg on täielikult üles tõmmatud. Enne alustamist hoidke mõlema käega tugevalt juhtrauast, asetage oma juhtjalg seisulaua eesmisele osale, lödvestage keha ja vaadake otse ette.

2.2 Sisselülitamine ja jalgstart

Sõiduki sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all toitenuppu. Enne teele asumist vajutage korraks pidurihooba, et kontrollida, kas nii mehaaniline pidur kui ka mootori toite katkestamise funktsioon toimivad normaalselt. Lükake ühe jalaga maast lahti, et tõukeratas saavutaks kiiruse üle 3–5 km/h (2–3 mph). Kui tõukeratas liigub sujuvalt, vajutage aeglaselt pöidladrosselit alla. Kui tunnete mootori võimsuse rakendumist, tõstke lükkav jalg üles ja asetage see seisulaua tagumisele osale.

2.3 Sõitmine, pidurdamine ja peatumine

Sõiduasend: Hoidke tandem-asendit (üks jalg teise taga), põlved kergelt kõverdatud, et summutada lööke. Kallutage pöoretel veidi ja pöörake juhtrauda aeglaselt. Pidurdamine: Kiiruse vähendamiseks vabastage pöidladrossel ja vajutage sujuvalt pidurihooba. Äkiline või järsk pidurdamine on rangelt keelatud. Peatumine: Peatumisel oodake, kuni kiirus on peaaegu täielikult peatunud, seejärel sirutage üks jalg maale toetamiseks. Pärast täielikku peatumist laske tugijalg alla ja lülitage toide välja.

3.Paigaldusjuhised

Palun kontrollige enne kokkupanemist hoolikalt kõiki pakendis olevaid osi ja komponente. Järgige allolevat kiirpaigaldusjuhendit juhtraua kinnitamiseks ja kruvide pingutamiseks. Enne sisselülitamise testi läbiviimist veenduge, et kaikki komponendid on turvaliselt paigaldatud ja stabiilsed.

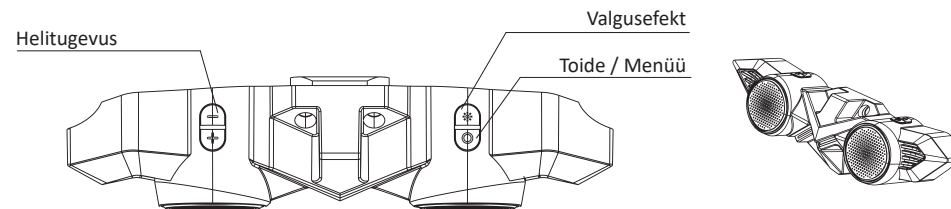
Lahtipakkimine ja kokkupanek

1. Avage pakend, klappige püsttoru lahti ja kinnitage kokkuklapitav riiv. (Vt joonist 21 leheküljel 003.)
2. Valmistage tööriistad ette, seejärel paigaldage juhtraua ja kõlari komplekt. (Vt joonist 22 leheküljel 003.)
3. Kokkupaneku lõpuleviimiseks tehke lõppkontroll. (Vt joonist 23 leheküljel 003.)

Kokkuklappimine ja lahtiklappimine

4. Avage kokkuklapitav riiv, nagu joonisel näidatud. (Vt joonist 24 leheküljel 004.)
5. Laske püsttoru alla, lükake tugijalg välja ja haakige kokkuklapitav rihm tagumise seisulaua külge, et kokkuklappimine lõpule viia. (Vt joonist 25 leheküljel 004.)

4.Audiokomponendi funktsioonide tutvustus



4.1 Toitejuhtimine

Sisselülitamine:

Vajutage ja hoidke 1 sekund all kõlari sisselülitamiseks, millega kaasneb sisselülitustoon ja visuaalsed efektid.

Väljalülitamine:

Vajutage ja hoidke 5 sekundit all kõlari väljalülitamiseks, millega kaasneb väljalülitustoon ja visuaalsed efektid.

Esitus/Paus:

Lühike vajutus esitamiseks/peatamiseks.

4.2 Valgusefektid

Valgusefektide vahetamine:

Pärast sisselülitamist aktiveeruvad valgusefektid automaatselt. Vajutage üks kord kolme valguse värvi vahel lülitamiseks; pärast tulede väljalülitamist vajutage uuesti järgmisele valgusefektile lülitamiseks.

4.3 Bluetooth-ühendus

Bluetoothi sidumine:

Viige sidumine lõpule seadmega TSeries. Pärast sisselülitamist lülitub kõlar automaatselt sidumise režiimi. Lülitage oma mobiilseadmes sisse Bluetooth, otsige vastavat kõlari nime.

Bluetooth-ühenduse katkestamine:

1. Lülitage Bluetooth kõlaril käsitsi välja.
2. Valige oma mobiilseadme Bluetoothi seadetes seotud kõlari nimi ja valige "Tühista sidumine".

Bluetoothi taasühendamine:

Kui kõlari ja teie mobiilseadme vahel on ühenduse ajalugu, proovib kõlar sisselülitamisel automaatselt uuesti ühendust luua.

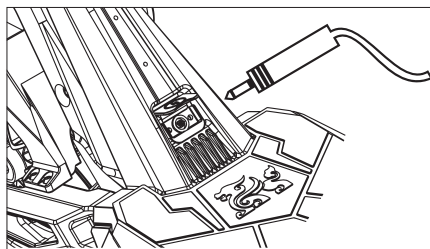
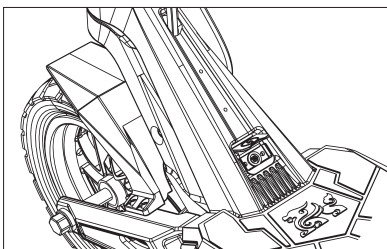
4.4 Muusika esitamise juhtimine

Esitus/Paus:

Pärast Bluetooth-ühenduse loomist avage oma muusikapleier ja vajutage esituse vahetamiseks üks kord esitus-/pausnuppu.

Eelmine lugu:

Vajutage ja hoidke 2 sekundit all eelmisele loole lülitumiseks. Järgmine lugu: Vajutage ja hoidke 2 sekundit all järgmisele loole lülitumiseks.



5.1 Aku teave ja peamised hoiatused

Mudel: RYD52-22

Ärge kasutage mittetaaslaetavaid patareisid. Vahetust tohivad teostada ainult spetsialistid. Kasutatud akud tuleb ohutult kõrvaldada. Lekkivate akude käsitlemisel tuleb olla eriti ettevaatlik. Antud tõukerattas tohib kasutada ainult originaalakut ja seda tohib laadida eranditult tõukerattaga kaasas oleva originaalse KuKirin akulaadijaga. Kolmandate osapoolte seadmete kasutamine toob kaasa plahvatuse või tulekahju ohu.

5.2 Aku vahetamise meetod

Enne toimingu alustamist ühendage seadme toiteallikas lahti ja veenduge, et seade on välja lülitatud. Järgige seadme lahtivõtmise juhiseid, et vältida selle jõuga avamist ja sisemise struktuuri kahjustamist. Aku vahetamisel pöörake tähelepanu aku polaarsusele; vastupidine paigaldamine on rangelt keelatud. Vahetamiseks tohib kasutada ainult sama spetsifikatsiooni ja mudeliga kvalifitseeritud taaslaetavaid akusid.

5.3 Laadimisjuhised

Enne laadimist lülitage tõukerattas välja ning veenduge, et laadimispesa on kuiv ja puhas. Laadimise ajal on märgutuli punane, pärast täislaadimist muutub see roheliseks.

⚠ HOIATUS: Mittetaaslaetavate patareide kasutamine on rangelt keelatud. Ülekuumenemise, plahvatuse ja lekke jms ohutusriskide vältimiseks kasutage ainult selle seadme jaoks ette nähtud taaslaetavat akut.

⚠ HOIATUS: Ärge laadige seadet järelevalveta, magamise ajal, niiskes keskkonnas või tuleohtlike materjalide (nt puitpõrandad, kardinad) läheduses. Ärge kunagi võtke akut lahti ega sisestage liidestesse metallesemeid. Kui aku kuumeneb, paisub, eritab imelikku lõhna või lekib, lõpetage kohe selle kasutamine, hoiduge akust eemale ja võtke ühendust klienditeenindusega.

5.4 Kuidas toimida lekkiva aku korral

Kui tuvastatakse aku leke, lõpetage kohe seadme kasutamine ja hoidke see eemal tule- ja soojusallikatest. Kandke kaitsekindaid, et vältida lekkiva vedeliku otsest kokkupuudet naha ja silmadega. Kui lekkiv vedelik satub nahale või limaskestadele, loputage kohe rohke puhta veega ja vajadusel pöörduge arsti poole. Lekkivat akut tuleb hoida eraldi suletud mahutis ja käidelda vastavalt ohtlike jäätmete käitlemise eeskirjadele.

5.5 Üksikasjalikud juhised kasutatud akude ohutuks kõrvaldamiseks

Ärge kunagi visake kasutatud akusid olmeprügi hulka, ärge põletage neid ega segage muude jäätmetega. Need tuleb viia selleks ettenähtud kasutatud akude kogumispunkti või konteinerisse. Palun järgige kohalikke keskkonnanõudeid ja elektroonikaromude kõrvaldamise nõudeid ning tagage õige ja kahjutu käitlus.



- ⚠** Ohtude vältimiseks kandke kiivrit ja kaitsevarustust. (Vt joonis 1 leheküljel 001.)
- ⚠** Enne e-tõukerattaga sõitmist veenduge, et kõik armatuurlaual olevad kuvafunktsioonid töötaksid korralikult. (Vt joonis 2 lk 001.)
- ⚠** E-tõukeratta edasiliikumisel olge gaasihoovaga ettevaatlik, et see päris alla ei vajuks. (Vt joonis 3 leheküljel 001.)
- ⚠** Hoidke e-tõukeratas käivitamise ja peatamise ajal tasakaalus ning pöörake tähelepanu nii käivitamise kui ka peatamise ohutusele. (Vt joonis 4 leheküljel 001.)
- ⚠** Säilita sõidu ajal hea tasakaal, hoia lenkstangist kinni ja kiirenda sujuvalt. (Vt joonis 5 leheküljel 001.)
- ⚠** Pöörake lenkstangi aeglaselt ja kallutage pööramisel selle raskuskeset, et vältida järsku pööret. (Vt joonis 6 leheküljel 001.)
- ⚠** Elektrilise tõukerattaga sõitmine ei ole soovitatav vihmase päeval ega üleujutuse korral. (Vt joonis 7 lk 001.)
- ⚠** Välti kiiruseületamist kiiruspiirangutel ja muudel konarlikel teedel. Aeglusta tempot ja painuta põlvi veidi, et keeruliste teeludega paremini kohaneda. (Vt joonis 8 leheküljel 001.)
- ⚠** Olge ettevaatlik, et te uuest läbi minnes oma pead ära ei lööks ega kõrge esemega kokku põrkaks. (Vt joonis 9 leheküljel 001.)
- ⚠** Palun kontrollige allamäge sõites oma kiirust. (Vt joonis 10 leheküljel 002.)
- ⚠** Vältige rehvide kokkupuudet suuremate takistustega. (Vt joonis 11 lk 002.)
- ⚠** Vältige raskete koormate kandmist lenkstangil, kuna see võib kahjustada sõiduohutust. (Vt joonis 12 lk 002.)
- ✗** Palun järgige sõidu ajal kohalikke seadusi ja eeskirju. (Vt joonis 13 leheküljel 002.)
- ✗** Tähelepanu hajumise vältimiseks ärge kasutage selle e-tõukerattaga sõites elektroonilisi seadmeid. (Vt joonis 14 leheküljel 002.)
- ✗** Palun ärge sõitke selle e-tõukerattaga ainult ühe käe või jalaga. (Vt joonis 15 leheküljel 002.)
- ✗** Ükski sõitja ei tohi selle e-tõukerattaga sõita ilma lenkstangist kinni hoidmata. (Vt joonis 16 lk 002.)
- ✗** Ärge laadige seadet elamupiirkondades, niiskes keskkonnas või tuleohtlike materjalide läheduses. Palun laadige kuivas ja hästi ventileeritud kohas. (Vt joonist 17 leheküljel 002.)
- ✗** See e-tõukeratas on mõeldud ainult ühele inimesele. Ärge võtke peale reisijat ega last. (Vt joonis 18 leheküljel 002.)
- ✗** Ärge sõitke selle e-tõukerattaga trepist üles ega alla ega proovige üle kõrgete takistuste hüpata. (Vt joonis 19 leheküljel 002.)
- ✗** Põletuste vältimiseks ärge puudutage ketaspidurit kohe pärast sõitmist paljaste kätega. (Vt joonis 20 lk 002.)

7. Hooldusjuhised kasutajale

Regulaarne hooldus on ohutu sõidu ja toote pika kasutusea võti.

⚠ HOIATUS

Nagu iga mehaaniline komponent, on ka see toode allutatud koormusele ja kulumisele. Osad (nt raam, pidurid, rehvid) võivad materjali väsimise, kahjustumise või kasutusaja ületamise korral ootamatult üles ütelda, põhjustades tõsiseid vigastusi. Peate tegema regulaarseid kontrollid vastavalt allpool toodud juhistele. Tootja ei vastuta hoolduse hooletussejätmisest põhjustatud õnnetuste eest.

7.1 Igapäevased/iganädalased kontrollid

Rehvid: Kontrollige piisavat rõhku ning liigse kulumise või kahjustuste märke.

Pidurid: Testige pidurite tõhusust. Kontrollige piduriklotside kulumist.

Kinnitused: Kontrollige kiiresti, kas juhtraua, juhtraua pikenduse (varre) ja kokkuklappimismehhanismi põhikruvid on tihedalt kinni.

Toide: Kontrollige armatuurilaualt piisavat akutaset.

7.2 Igakuine põhjalik ülevaatus

Raam ja kokkuklappimismehhanism: Kontrollige raami, kahvlit, juhtraua pikendust ja kokkuklappimismehhanismi pragude, kriimustuste või püsivate deformatsioonide suhtes. Nende leidmisel lõpetage kohe kasutamine ja võtke ühendust klienditeenindusega.

Kõik kruvid ja mutrid: Kasutage sõidukiga kaasasolevat tööriista, et pingutada üksikult üle kõik kruvid ja mutrid kogu sõidukil, eriti kokkuklappimismehhanismil ja juhtraua osadel. Märkus: Iselukustuvad mutrid võivad aja jooksul oma tõhusust kaotada ja neid tuleb perioodiliselt uuesti pingutada; vajadusel asendage need.

Pidurisüsteem: Kontrollige piduritrossi pinget ja klotside kulumist. Vahetage klotsid kohe välja, kui need on kulunud piirmäärgini.

Määrimine: Sujuva töö tagamiseks kandke iga 6 kuu tagant kokkuklappimismehhanismi liigenditele väike kogus valget liitiummääret.

7.3 Puhastusjuhend

Meetod: Pühkige pehme, niiske lapiga. Tõrksate plekkide korral kasutage veidi hambapastat ja pehmet hambaharja, seejärel pühkige puhtaks.

Keelud: Rangel on keelatud kasutada kõrgsurvepesurit või tõukeratast vette kasta. Puhastamiseks on rangelt keelatud kasutada alkoholi, bensiini, petrooli või söövitavaid/lenduvalid lahusteid.

Ohutus: Enne puhastamist veenduge, et tõukeratas on välja lülitatud ja laadimispori kate on tihedalt suletud.

7.4 Teisaldus- ja hoiustamisjuhised

Toote vale teisaldamine või hoiustamine võib põhjustada kahjustusi, tekitades järgneval kasutamisel tulekahju-, elektrilöögi- või kehavigastuste ohu; seetõttu on vajalik õige käsitlemine. Palun hoidke tõukeratast tasases, stabiilses, hästi ventileeritud ja kuivas kohas. Vältige pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalguse või niiskusega, kuna see kiirendab väliskesta ja elektroonikakomponentide vananemist. Enne kandmist lülitage toide alati välja ja veenduge, et kokkuklappimismehhanism on täielikult lukustatud. Teisaldamisel hoidke kindlalt juhtraua pikendusest ning ärge kunagi tõmmake ega tõstke piduritrossidest või porilaudadest.

⚠ **HOIATUS:** Ärge muutke ega püüdke parandada KuKirin elektrilise tõukeratta süsteemi või sellega seotud komponente, välja arvatud juhul, kui käesolevas kasutus- ja hooldusjuhendis on otseselt teisi märgitud. Volitamata lahtivõtmine, muutmine või mitteoriginaalsete osade kasutamine võib põhjustada tõsiseid turvaohhte, sealhulgas tulekahju ja elektrilööki, ning tühistab toote garantii.

8. Parameetrite loend

Bränd Mudel: KuKirin T4	
Kokkuvolditud mõõde: 1255*680*574mm	Pinge: 52V
Lahtivolditud mõõde: 1255*680*1300mm	Tippvõimsus: 0.5kW (500W)
Maksimaalne kiirus: ≤ 25km/h	Sisendpinge: 100~240V/50~60Hz
Läbisõit keskmisel kiirusel: ≤ 65km	Pinge / Mahtuvus: 52V/22.5Ah
Ammortisaator: Eesmine ja tagumine amortisaator	Laadimise kestus: 58,8 V / 3 A laadija, ≈ 8 tundi
Veekindlusaste: IPX4	Maksimaalne koormus: 120kg
Pidur: Eesmised ja tagumised ketaspidurid + toite katkestuspidurid	Netokaal ca: 37kg
Ekraani sisu: Kiirus, läbisõit jne.	Rehv: 10,5 tolli õhukatreta rehvid
A-kaalutud heli rõhutase (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Tõrkeotsing

Rike	Kood	Lahendused
Mootori rike	E001	Kontrollige mootori klemme, vahetage mootor.
Gaasihoova rike	E002	Kontrollige gaasihoova klemme, vahetage gaasihoob.
Kontrolleri rike	E003	Vahetage kontrolleri.
Piduri rike	E004	Kontrollige pidurihooba, vahetage pidurihoob.
Aku madalpinge rike	E005	Laadige täielikult ja proovige uuesti.
Ekraani vastuvõtutõrge	E006	Vahetage ekraan ja proovige uuesti.
Ekraani edastustõrge	E007	Vahetage kontrolleri ja proovige uuesti.
Kontrolleri ülekuumenemiskaitse	E009	Lülitage välja, laske jahtuda ja proovige uuesti.
Helisignaali rike	E0020	Kontrollige helisignaali klemme, vahetage helisignaali.
Aku ülekuumenemiskaitse	E0021	Lülitage välja, laske jahtuda ja proovige uuesti.
Liigne/ebapiisav pidurdusjõud		Piduritross vajab reguleerimist. Kasutage pidurihoova mutri peenhäälestamiseks mutrivõtit, lõdvendades või pingutades piduritrossi sobiva pingeni.
Sõiduki müra/värisemine		Kruvid on lahti. Kontrollige ja pingutage tõstekruvisid ja kausta mõlemal küljel olevaid kruvisid.
Madal rehvirõhk		Täitke rehvid täis. Kasutage rehvi ventiiliga ühendatud õhupumpa, et pumbata rehvid soovitatava rehvirõhuni.



MÄRKUS: Kui esineb muud probleeme või vigu, mida ei saa eespool kirjeldatud meetoditega lahendada, lõpetage kasutamine koheselt ja võtke ühendust meie klienditoega või volitatud edasimüüjaga.

10. Piiratud Garantii ja Vastutuse Välistamine

KuKirin garanteerib piiratud garantiiteenuse pakkumise algsetele tarbijatele, kes on sooritanud ostu volitatud ametlikest kanalitest.

10.1 Garantii ulatus ja periood

Garantii sisu	Garantiiperiood
Kontroller, näidikuplokk, mootor, liitiumaku ja laadija, töökeratta raam, esiosa, tagaratta rumm, pidurid, kokkuvoltimismehhanism, teleskoopitoru, esihark, pidurisüsteem, gaasihoob jne.	1 aasta

10.2 Garantii välistused

See garantii ei kata kahjustusi ega defekte, mis tulenevad järgmisest: toote hooldamata jätmine vastavalt kasutusjuhendile; ebaõige või hoolimatu sõit (sealhulgas trikid, maastikusõit, ülekoormus); volitamata muudatused; keskkonnategurid (veekahjustus/vee sissetung, tulekahju); aku süvatühjenemine (laadimata jätmine kauem kui 3 kuud); äriine kasutus; kuluosade normaalne kulumine (sealhulgas rehvid, pidurikettad, piduriklotsid, haardeteip jne) või kosmeetilised kahjustused, nagu kriimustused ja pleekimine.

10.3 Kaudsete garantiide välistamine

Kohaldatava õigusega lubatud maksimaalses ulatuses on see piiratud garantii ainus ja eksklusiivne garantii. KuKirin välistab selgesõnaliselt kõik muud garantiid, olgu need otsesed või kaudsed (sealhulgas mis tahes kaudsed garantiid turustatavuse ja konkreetseks otstarbeks sobivuse kohta). Kui kohalik seadus keelab kaudsete garantiide välistamise, on selliste garantiide kestus piiratud eespool määratletud otsese garantiiperioodiga.

10.4 Vastutuse piirang

KuKirin ja selle edasimüüjad ei vastuta mis tahes kaudsete, kaasnevate või tulenevate kahjude eest (sealhulgas, kuid mitte ainult, vara kaotus, saamata jäänud tulu või kehavigastused). KuKirini koguvastutus käesoleva lepingu alusel ei ületa toote ostmise eest tegelikult makstud summat.

10.5 Kuidas saada garantiiteenust

Palun esitage kehtiv ostutõend (tšekk või tellimuse kinnitus) ja võtke ühendust KuKirini ametliku müügi järgse teenindusega või algse ostukanaliga, et saada tagastus- või remondiluba. Töökeratta lahtipakkimisvideod ja asjakohaste osade müügi järgsed hooldusvideod on ametlikul veebisaidil kasutajale viitamiseks saadaval.

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Deklaratsiooni objekt			
Toote nimetus	Elektriline töökeratas	Mudeli nr.	T4
Seerianumber	Vt. toote silti	Ehitusaasta	Vt. toote silti
Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt on vastavuses asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: ► Masinadirektiiv 2006/42/EÜ (MD) ► Direktiiv 2014/30/EL elektromagnetilise ühilduvuse kohta (EMC) ► Direktiiv 2011/65/EL ja selle muudatus (EL) 2015/863 teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (RoHS)			
Viited kohaldatavatele asjakohastele harmoneeritud standarditele:			
Ohutus ja masinad (MD): ► EN 17128:2020 – Kerged mootorsõidukid inimeste ja kaupade veoks ning nendega seotud rajatised, mis ei kuulu tüübikinnitusele maanteel kasutamiseks – Isiklikud kerged elektrilised sõidukid (PLEV) – Nõuded ja katsemeetodid ► EN ISO 12100:2010 – Masinate ohutus – Projekteerimise üldpõhimõtted – Riski hindamine ja riski vähendamine ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Majapidamis- ja muud taolised elektriseadmed. Ohutus – Üldnõuded Elektromagnetiline ühilduvus (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetiline ühilduvus – Nõuded majapidamisseadmetele, elektritööriistadele ja sarnastele seadmetele ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetiline ühilduvus (EMC) – Osa 3-2: Piirväärtused – Harmooniliste voolude emissioonide piirväärtused ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetiline ühilduvus (EMC) – Osa 3-3: Piirväärtused – Pingemuutuste, pingekoikumiste ja vareluse piiramine RoHS (Keemilised ained): ► IEC 62321 seeria – Teatavate ainete määramine elektrotehnilistes toodetes (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Tootja identifitseerimine			
Äriühing	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Aadress	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Ідентифікація європейського представника (Особа, уповноважена складати технічний файл в ЕС)			
Äriühing	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Aadress	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Allkirjastaja: Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. Nimi: Mark Zhang Ametikoht: Peadirektor Koht: Shenzhen, China Kuupäev: 01.01.2026 Allkiri: <i>Mark Zhang</i>			



VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG BRUG.

⚠ ADVARSEL! Dette produkt er designet som et rekreativt sportstøjredskab. Brug det aldrig uden for lovligt godkendte områder. Kørsel på offentlige veje eller fortove er strengt forbudt. Kun tilladt til brug på privat grund eller i afskærmede områder med udtrykkelig tilladelse.

⚠ ADVARSEL! Brug aldrig produktet i nærheden af vandkilder. Stop brugen af produktet, hvis det er beskadiget.

⚠ ADVARSEL! Opbevar alle emballagematerialer og dele utilgængeligt for børn for at undgå risiko for kvælning eller slugning.

⚠ ADVARSEL! Som enhver mekanisk komponent udsættes køretøjet for høje belastninger og slitage. Forskellige materialer og komponenter kan reagere forskelligt på slitage eller træthed. Hvis en komponent overskrider sin forventede levetid, kan den pludselig gå i stykker, hvilket kan føre til skade på brugeren. Forekomst af revner, ridser eller misfarvning på områder med høj belastning indikerer, at komponenten har overskredet sin levetid og bør udskiftes. Regelmæssig professionel inspektion af stel, forgaffel og affjedringsforbindelser anbefales.

Læs og forstå denne manual før den første tur. Brugeren er forpligtet til at overholde lokale love og alle sikkerhedsinstruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på ejendom, personskafer, ulykker eller juridiske tvister som følge af forkert brug, uautoriserede modifikationer eller overtrædelse af trafikreglerne.

1.1 Produktdefinition og begrænsninger

Tilsigtet brug: Dette køretøj er et personligt let elektrisk køretøj (PLEV), udelukkende beregnet til fritidsbrug. Ændr ikke køretøjets tilsigtede brug.

Tekniske parametre: Det A-vægtede emissionslydtryk niveau overstiger ikke 70 dB(A).

Driftslogik: Køretøjet drives af en navmotor. Brug gashåndtaget til at kontrollere hastigheden og bremsegrebet til at stoppe.

Kick-start mekanisme: Den elektriske assistance aktiveres kun, når køretøjets hastighed når 3 km/t eller mere.

Bremsafbrydelse: Enhver bremsning vil øjeblikkeligt afbryde den elektriske assistance. Efter afbrydelse af strømmen kan køretøjet køre i friløbstilstand (manuel).

1.2 ⚠ SIKKERHEDSADVARSLER

– Alders- og vægtgrænser: Med forbehold for lokale regler er dette køretøj beregnet til brugere i alderen 18 til 60 år. Maksimal nyttelast: 120 kg. Anbefalet førerhøjde: 120–200 cm.

– Personligt beskyttelsesudstyr (PPE): En sikkerhedshjelm, der er certificeret i henhold til de europæiske CE (EN 1078)-standarder, skal altid bæres. Brug af knæ-, albue- og håndledsbeskyttere anbefales kraftigt. Passende fodtøj skal altid bæres under kørslen. Ved natkørsel eller under dårlige sigtbarhedsforhold skal høj synlighedsbeklædning eller reflekser, der overholder EU-standarder, anvendes for at sikre synlighed.

– Risikobevindsthed: Kørsel indebærer iboende risici for fald eller kollisioner. Bevar maksimalt fokus og kørsel defensivt. Lån aldrig køretøjet ud til personer, der ikke er fortrolige med sikker betjening. Akrobatik eller stunts er strengt forbudt.

– Hastighed og bremsning: Jo højere hastighed, desto længere bremselængde. Våde eller glatte overflader reducerer vejgrebet betydeligt og forlænger bremselængden; sænk farten i god tid og vær ekstra forsigtig ved kørsel i regnvejr.

– Forkørselsret og regler: Respekter fodgængeres forkørselsret. Overhold lokale trafiklove og regler for kørsel på fortove. Når du nærmer dig fodgængere eller cyklister, skal du sænke farten og bruge ringeklokken til at signalere din tilstedeværelse. Gå til fods over fodgængerfelter, mens du trækker løbehjulet.

– Fysisk tilstand: Kør ikke dette køretøj under påvirkning af alkohol, stoffer eller medicin, der kan nedsætte dømmekraften eller reaktionstiden. Kør ikke, hvis du er træt eller føler dig utilpas.

– Kun for én bruger: Dette køretøj er kun beregnet til én fører. Transport af passagerer (inklusive børn), kæledyr eller enhver form for last er strengt forbudt, uanset den samlede vægt. Enhver last, der fastgøres til styret, vil påvirke køretøjets stabilitet negativt. Bær ikke tasker eller andre genstande foran på løbehjulet.

– Miljømæssige risici: Kør ikke gennem dybt vand eller i kraftig regn. Opladning af køretøjet i fugtige eller våde omgivelser er strengt forbudt. Kør kun på flade, rene og tørre overflader.

– Forbudte områder: Kørsel på motorveje, motortrafikveje eller andre veje, der er forbeholdt motorkøretøjer, er strengt forbudt.

– Forbudte modifikationer: Udfør ikke uautoriserede ændringer på køretøjet, herunder styresystemet, foldemekanismen og bremserne. Brug af tilbehør, der ikke er godkendt af producenten, kan annullere garantien og udgøre betydelige sikkerhedsrisici.

– Elektrisk sikkerhed: Tilslut aldrig strømforsyningen, hvis opladningsporten eller dine hænder er våde, for at forhindre risiko for elektrisk stød eller brand.

– Opladningsudstyr: Brug kun den originale KuKirin-oplader. Brug af tredjepartsopladere er strengt forbudt.

– Farer og forhindringer: Bymiljøer indeholder forskellige forhindringer såsom kantsten eller trin. Hvis en forhindring udgør en risiko på grund af dens form, højde eller glathed, skal du stige af og trække køretøjet forbi forhindringen.

– Advarsel om høj temperatur: Motoren og bremseiskiverne bliver ekstremt varme under brug. Rør ikke ved disse dele efter kørsel for at undgå forbrændinger.

– Klemmerisiko: Hold fingre og tøj væk fra foldemekanismens led og bevægelige dele under sammen- eller udfoldning.

– Jævn kørsel: Undgå pludselig acceleration eller hård opbremsning for at forhindre udskridning. Inspicer regelmæssigt og fjern eventuelle skarpe kanter, der kan opstå under brug.

– Støv- og vandbeskyttelse: Sørg for, at gummidækslet til opladningsporten er forsvarligt lukket efter opladning for at forhindre indtrængen af støv eller fugt.

– Inspektion før kørsel: Før hver brug skal du sikre dig, at: alle låseanordninger er korrekt indgrebet; styresystemet er korrekt justeret; bremsesystemet er fuldt funktionelt; alle skruer er spændt godt fast. Bemærk, at effektiviteten af selvlåsende møtrikker og andre fastgørelseselementer kan forringes over tid og skal inspiceres regelmæssigt.

2. Betjeningsvejledning

⚠ ADVARSEL! Inden du kører for første gang, skal du tage dig tid til at lære de grundlæggende funktioner og teknikker for at undgå alvorlige ulykker i løbet af de første måneders brug. Øv dig altid i et sikkert, fladt, tørt, lukket og forhindringsfrit miljø. Indledende øvelse på offentlig vej er strengt forbudt. Korrekt beskyttelsesudstyr, herunder en godkendt hjelm, albueskyttere og knæbeskyttere, skal bæres under hele turen.

2.1 Inspektion før kørsel

Fold løbehjulet ud, og kontroller, at foldemekanismen er helt låst. Sørg altid for, at støttebenet er helt trukket ind, før du kører. Inden start skal du holde godt fast i styret med begge hænder, placere din dominerende fod på den forreste del af dækket, slappe af i kroppen og se lige frem.

2.2 Tænding og sparkestart

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde for køretøjet. Inden du kører, skal du trykke på bremsehåndtaget én gang for at kontrollere, at både den mekaniske bremse og motorens strømafbryderfunktion fungerer normalt. Spark i jorden med den ene fod for at fremdrive løbehjulet til en hastighed på over 3–5 km/t (2–3 mph). Når løbehjulet glider jævnt, skal du langsomt trykke tommelfingergashåndtaget ned. Når du mærker, at motoreffekten kobles til, skal du løfte din sparkefod op og placere den på den bagerste del af dækket.

2.3 Kørsel, bremsning og standsning

Kórestilling: Hold en tandemstilling (den ene fod foran den anden) med knæene let bøje for at absorbere stød. Læn dig lidt ind i sving, og drej styret langsomt. **Bremsning:** For at sænke farten skal du slippe tommelfingergashåndtaget og trykke bremsehåndtaget jævnt ind. Pludselig eller hård bremsning er strengt forbudt. **Standning:** Når du standser, skal du vente, indtil hastigheden er tæt på fuldstændig standsning, og derefter strække den ene fod ud for at støtte dig på jorden. Efter et fuldstændigt stop skal du sænke støttebenet og slukke for strømmen.

3. Installationsvejledning

Kontroller venligst alle dele og komponenter i pakken omhyggeligt før montering. Følg den hurtige installationsvejledning nedenfor for at fastgøre styret og spænde skrue. Sørg for, at alle komponenter er sikkert installeret og stabile, før der udføres en tændingstest.

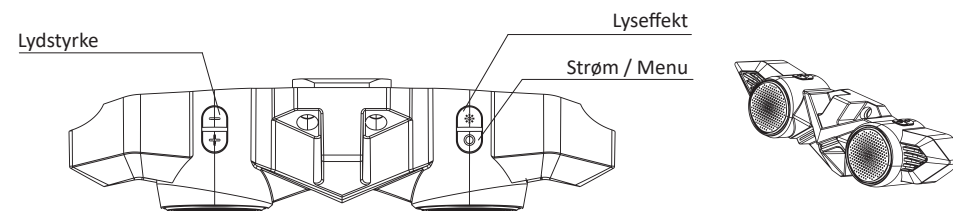
Udpakning og montering

1. Åbn pakken, fold styrstangen ud, og lås foldespændet. (Se figur 21 på side 003.)
2. Klargør værktøjerne, og monter derefter styret og højttalerenheden. (Se figur 22 på side 003.)
3. Udfør en sidste kontrol for at fuldføre monteringen. (Se figur 23 på side 003.)

Sammenklapning og udklapning

4. Åbn foldespændet som vist på illustrationen. (Se figur 24 på side 004.)
5. Sænk styrstangen, slå støttebenet ud, og hægt foldestroppen fast i det bagerste deck for at fuldføre sammenklapningen. (Se figur 25 på side 004.)

4. Introduktion til lydkomponentfunktioner



4.1 Strømstyring

Tænd:

Tryk og hold nede i 1 sekund for at tænde for højttaleren, ledsaget af en tændstone og visuelle effekter.

Sluk:

Tryk og hold nede i 5 sekunder for at slukke for højttaleren, ledsaget af en sluktone og visuelle effekter.

Afspil/Pause:

Kort tryk for at afspille/sætte på pause.

4.2 Lyseffekter

Skift af lyseffekt:

Efter tænding aktiveres lyseffekterne automatisk. Tryk én gang for at skifte mellem tre lysfarver; efter at have slukket lyset, tryk igen for at skifte til næste lyseffekt.

4.3 Bluetooth-forbindelse

Bluetooth-parring:

Fuldfør parringen med T-Series. Efter tænding går højttaleren automatisk i parringstilstand. Tænd for Bluetooth på din mobile enhed, søg efter det tilsvarende højttalernavn.

Afbryd Bluetooth-forbindelse:

1. Sluk manuelt for Bluetooth på højttaleren.
2. I Bluetooth-indstillingerne på din mobile enhed skal du vælge det parrede højttalernavn og vælge "Ophæv parring".

Bluetooth-genforbindelse:

Hvis der er en forbindelseshistorik mellem højttaleren og din mobile enhed, vil højttaleren automatisk forsøge at genoprette forbindelsen, når den tændes.

4.4 Musikafspilningskontrol

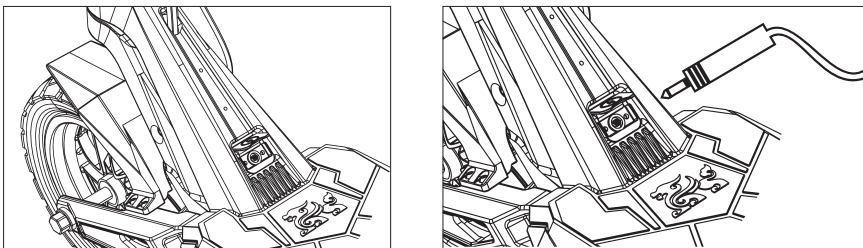
Afspil/Pause:

Efter Bluetooth-forbindelsen er etableret, skal du åbne musikafspilleren på din mobiltelefon og trykke én gang på afspil/pause-knappen for at skifte afspilning.

Forrige nummer:

Tryk og hold nede i 2 sekunder for at skifte til forrige nummer. Næste nummer: Tryk og hold nede i 2 sekunder for at skifte til næste nummer.

5. Batterioplading og vedligeholdelse



5.1 Batteriinformation og vigtige advarsler

Modelreference: RYD52-22

Brug ikke ikke-genopladelige batterier. Udskiftning bør udføres af en fagmand. Brugte batterier skal bortskaffes på sikker vis. Der skal udvises ekstrem forsigtighed ved håndtering af lækkende batterier. Dette løbehjul må kun bruge det originale batteri og må udelukkende oplades med den originale KuKirin-batterioplader, der følger med løbehjulet. Brug af tredjepartsudstyr medfører risiko for eksplosion eller brand.

5.2 Metode til batteriudskiftning

Før betjening skal enhedens strømforsyning afbrydes, og det skal sikres, at enheden er slukket. Følg enhedens demonteringsvejledning for at undgå at tvinge den åben og beskadige den interne struktur. Vær opmærksom på batteriets polaritet ved udskiftning; omvendt installation er strengt forbudt. Kun godkendte genopladelige batterier af samme specifikation og model må bruges til udskiftning.

5.3 Opladningsinstruktioner

Sluk løbehjulet før opladning, og sørg for, at opladningsporten er tør og ren. Under opladning lyser indikatorlampen rødt, og efter fuld opladning skifter den til grønt.

⚠ ADVARSEL: Brug af ikke-genopladelige batterier er strengt forbudt. For at undgå sikkerhedsrisici som overophedning, eksplosion og lækage, må du kun bruge det genopladelige batteri, der er specificeret til denne enhed.

⚠ ADVARSEL: Oplad ikke enheden uden opsyn, mens du sover, i fugtige omgivelser eller i nærheden af brændbare materialer (f.eks. trægulve, gardiner). Skil aldrig batteriet ad, og stik ikke metalgenstande ind i grænsefladerne. Hvis batteriet bliver varmt, svulmer op, afgiver en mærkelig lugt eller lækker, skal du straks stoppe med at bruge det, holde dig væk fra batteriet og kontakte kundeservice.

5.4 Håndtering af et lækkende batteri

Hvis der registreres et batterilækage, skal du straks stoppe med at bruge enheden og holde den væk fra ild og varmekilder. Bær beskyttelseshandsker for at undgå, at den lækkende væske kommer i direkte kontakt med hud og øjne. Hvis den lækkende væske kommer i kontakt med hud eller slimhinder, skal du straks skylle med rigeligt rent vand og søge lægehjælp om nødvendigt. Det lækkelige batteri skal opbevares separat i en lukket beholder og bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for farligt affald.

5.5 Detaljerede instruktioner om sikker bortskaffelse af brugte batterier

Bortskaf, brænd eller bland aldrig brugte batterier med husholdningsaffald. De skal afleveres på en dertil beregnet genbrugsstation eller container til brugte batterier. Overhold de lokale miljøforskrifter og krav til bortskaffelse af elektronisk affald, og sørg for en korrekt og uskadelig behandling.

6. Risikoadvarsel & faroforbud

- ⚠** Brug hjelm og beskyttelsesudstyr for at undgå farer. (Se figur 1 på side 001.)
- ⚠** Sørg for, at alle displayfunktionerne på instrumentbrættet fungerer korrekt, før du kører på el-løbehjulet. (Se figur 2 på side 001.)
- ⚠** Når du skubber el-løbehjulet fremad, skal du bruge gashåndtaget forsigtigt for at undgå at trykke det helt ned. (Se figur 3 på side 001.)
- ⚠** Hold el-løbehjulet i god balance under start og stop, og vær opmærksom på både start- og stopsikkerhed. (Se figur 4 på side 001.)
- ⚠** Hold dig i balance under kørsel, hold godt fast i styret, og øg farten jævnt. (Se figur 5 på side 001.)
- ⚠** Drej styret langsomt, og vip tyngdepunktet, når du drejer, for at undgå et skarpt sving. (Se figur 6 på side 001.)
- ⚠** Det anbefales ikke at køre på el-løbehjul i regnvejr eller ved oversvømmelse. (Se figur 7 på side 001.)
- ⚠** Undgå at køre for hurtigt på fartbump og andre ujævne veje. Sænk farten og bøj knæene let for bedre at tilpasse dig komplicerede vejforhold. (Se figur 8 på side 001.)
- ⚠** Pas på ikke at støde hovedet, når du går gennem døre, eller støde ind i en høj genstand. (Se figur 9 på side 001.)
- ⚠** Kontroller venligst din hastighed, når du kører ned ad bakke. (Se figur 10 på side 002.)
- ⚠** Undgå at dækkene kommer i kontakt med større forhindringer. (Se figur 11 på side 002.)
- ⚠** Undgå at bære tunge læs på styret, da det kan kompromittere køresikkerheden. (Se figur 12 på side 002.)
- ✗** Overhold venligst de lokale love og regler under kørsel. (Se figur 13 på side 002.)
- ✗** Brug ikke elektroniske apparater, mens du kører på denne el-løbehjul, for at undgå distraktioner. (Se figur 14 på side 002.)
- ✗** Kør ikke på denne el-scooter med kun én hånd eller fod. (Se figur 15 på side 002.)
- ✗** Ingen bruger må nogensinde køre på denne el-løbehjul uden at holde fast i styret. (Se figur 16 på side 002.)
- ✗** Oplad ikke enheden i boligområder, fugtige omgivelser eller i nærheden af brændbare materialer. Oplad venligst på et tørt og godt ventileret sted. (Se figur 17 på side 002.)
- ✗** Denne el-scooter er kun beregnet til én person. Opsaml ikke passagerer eller børn. (Se figur 18 på side 002.)
- ✗** Kør ikke op eller ned ad trapper med denne el-løbehjul, og forsøg ikke at hoppe over høje forhindringer. (Se figur 19 på side 002.)
- ✗** Rør ikke skivebremsen med bare hænder umiddelbart efter kørsel, da det kan føre til forbrændinger. (Se figur 20 på side 002.)

7. Vedligeholdelsesvejledning for brugeren



Regelmæssig vedligeholdelse er nøglen til sikker kørsel og lang produktlevetid.

⚠ ADVARSEL

Som enhver mekanisk komponent er dette produkt underlagt belastning og slid. Dele (f.eks. ramme, bremser, dæk) kan svigte pludseligt, hvis de er udmattede, beskadigede eller bruges ud over deres levetid, hvilket kan forårsage alvorlig personskade. Du skal udføre regelmæssige tjek som beskrevet nedenfor. Producenten er ikke ansvarlig for ulykker forårsaget af forsømt vedligeholdelse.

7.1 Daglige/ugentlige tjek

Dæk: Kontroller for tilstrækkeligt tryk og tegn på overdrevent slid eller beskadigelse.

Bremser: Test bremseeffektiviteten. Kontroller slid på bremseklodser.

Fastgørelseselementer: Kontroller hurtigt, at hovedskruerne på styret, frempinden og foldemekanismen er spændt godt fast.

Strøm: Kontroller instrumentpanelet for tilstrækkeligt batteriniveau.

7.2 Månedligt omfattende eftersyn

Ramme og foldemekanisme: Inspicer rammen, forgaflen, frempinden og foldemekanismen for revner, ridser eller permanent deformation. Hvis dette findes, skal du straks stoppe brugen og kontakte kundeservice.

Alle skruer og møtrikker: Brug det værktøj, der følger med køretøjet, til at spænde alle skruer og møtrikker over hele køretøjet en efter en, især på foldemekanismen og styrets dele. Bemærk: Selvlåsende møtrikker kan miste deres effektivitet med tiden og skal efterspændes periodisk; udskift dem om nødvendigt.

Bremsesystem: Kontroller bremsekablets spænding og slid på klodser. Udskift klodserne med det samme, hvis de er slidt til grænsemærket.

Smøring: For hver 6. måned påføres en lille mængde hvidt litiumfedt på foldemekanismens led for at sikre jævn drift.

7.3 Rengøringsvejledning

Metode: Tør af med en blød, fugtig klud. Til genstridige pletter bruges lidt tandpasta og en blød tandbørste, og tør derefter rent.

Forbud: Det er strengt forbudt at bruge højtryksrenser eller nedsænke løbehjulet i vand. Det er strengt forbudt at bruge alkohol, benzin, petroleum eller ætsende/flygtige opløsningsmidler til rengøring.

Sikkerhed: Sørg for, at løbehjulet er slukket, og at dækslet til opladningsporten er tæt lukket før rengøring.

7.4 Instruktioner for flytning og opbevaring

Forkert flytning eller opbevaring af produktet kan resultere i beskadigelse, hvilket skaber risiko for brand, elektrisk stød eller personskade under efterfølgende brug; derfor kræves der korrekt håndtering. Opbevar venligst løbehjulet på et fladt, stabilt, velventileret og tørt sted. Undgå langvarig eksponering for direkte sollys eller fugt, da dette vil fremskynde ældningen af den ydre skal og de elektroniske komponenter. Sluk altid for strømmen, og sørg for, at foldemekanismen er helt låst, før du bærer det. Når du flytter det, skal du holde godt fast i frempinden og aldrig trække eller løfte i bremsekablerne eller skærmene.

⚠ **ADVARSEL:** Du må ikke ændre eller forsøge at reparere KuKirin elektriske løbehjulssystem eller dets relaterede komponenter, medmindre andet udtrykkeligt er angivet i denne brugs- og vedligeholdelsesvejledning. Uautoriseret adskillelse, ændring eller brug af uoriginale dele kan føre til alvorlige sikkerhedsrisici, herunder brand og elektrisk stød, og vil gøre din produktgaranti ugyldig.

8. Parameterliste



Mærke Model: KuKirin T4	
Sammenklappet mål: 1255*680*574mm	Spænding: 52V
Udfoldet mål: 1255*680*1300mm	Spidseffekt: 0.5kW (500W)
Maksimal hastighed: ≤ 25km/h	Indgangsspænding: 100~240V/50~60Hz
Rækkevidde ved middel hastighed: ≤ 65km	Spænding / Kapacitet: 52V/22.5Ah
Støddæmper: Forreste og bagerste støddæmpere	Opladningstid: 58,8 V / 3 A oplader, ≈ 8 timer
Vandtæthedsgrad: IPX4	Maksimal belastning: 120kg
Bremse: Forreste og bagerste skivebremser + strømafrydelsesbremser	Nettovægt ca: 37kg
Displayindhold: Hastighed, kilometertæller osv.	Dæk: 10,5 tommer slangeløse dæk
A-vægtet emissionslydtryksniveau (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Fejlfinding



Fejlfunktion	Kode	Løsninger
Motorfejl	E001	Kontroller motorterminaler, udskift motoren.
Gasregulatorfejl	E002	Kontroller gasregulatoren, udskift gasregulatoren.
Controllerfejl	E003	Udskift controlleren.
Bremsefejl	E004	Kontroller bremsegrebet, udskift bremsegrebet.
Batteri underspændingsfejl	E005	Oplad fuldt ud, og prøv igen.
Display modtagelsesfejl	E006	Udskift displayet, og prøv igen.
Display afsendelsesfejl	E007	Udskift controlleren, og prøv igen.
Controller overophedningsbeskyttelse	E009	Sluk, lad den køle af, og prøv igen.
Hornfejl	E0020	Kontroller hornterminaler, udskift hornet.
Batteri overophedningsbeskyttelse	E0021	Sluk, lad den køle af, og prøv igen.
For høj/utilstrækkelig bremsekraft		Bremsekablet skal justeres. Brug en skruenøgle til at finjustere bremsearmens møtrik, og løs eller stramme bremsekablet til den passende spænding.
Køretøjsstøj/rysten		Skruerne er løse. Undersøg og spænd skruerne på forhøjeren og skruerne på begge sider af mappen.
Lavt dæktryk		Pump dækkene op. Brug en luftpumpe tilsluttet dækventilen til at pumpe dem op til det anbefalede dæktryk.



BEMÆRK: For andre problemer eller fejl, der ikke kan løses med ovenstående metoder, skal du straks stoppe med at bruge produktet og kontakte vores kundeservice eller en autoriseret forhandler.

10.Begrænset Garanti og Ansvarsfraskrivelse

KuKirin garanterer at yde begrænset garantiservice til den oprindelige forbruger, som har købt gennem autoriserede officielle kanaler.

10.1 Garantiens omfang og periode

Garantiindhold	Garantiperiode
Controller, instrument, motor, lithiumbatteri og oplader, løbehjulstel, frontparti, baghjulsnav, bremses, foldemekanisme, teleskoprør, forgaffel, bremsesystem, gashåndtag osv.	1 år

10.2 Garantiundtagelser

Denne garanti dækker ikke skader eller defekter som følge af: manglende vedligeholdelse af produktet i overensstemmelse med brugervejledningen; forkert eller uhensigtsmæssig kørsel (herunder stunts, offroad-kørsel, overbelastning); uautoriserede ændringer; miljømæssige faktorer (vandskade/indtrængen af vand, brand); dybdeafledning af batteriet (manglende opladning i mere end 3 måneder); kommerciel brug; normal slitage på sliddele (herunder dæk, bremseskiver, bremseklodser, griptape osv.); eller kosmetiske skader såsom ridser og falmning.

10.3 ⚠ Ansvarsfraskrivelse for underforståede garantier

I det videst mulige omfang tilladt af gældende lovgivning er denne begrænsede garanti den eneste og eksklusive garanti. KuKirin fraskriver sig udtrykkeligt alle andre garantier, uanset om de er udtrykkelige eller underforståede (herunder enhver underforstået garanti for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål). Hvis lokal lovgivning forbyder fraskrivelse af underforståede garantier, skal varigheden af sådanne garantier være begrænset til den udtrykkelige garantiperiode, der er angivet ovenfor.

10.4 ⚠ Ansvarsbegrænsning

KuKirin og dets distributører er ikke ansvarlige for eventuelle indirekte, hændelige eller følgeskader (herunder, men ikke begrænset til, tab af ejendom, tab af fortjeneste eller personskaade). KuKirins samlede ansvar i henhold til denne aftale kan ikke overstige det faktiske beløb, der er betalt for købet af produktet.

10.5 Sådan opnår du garantiservice

Fremvis venligst et gyldigt købsbevis (kvittering eller ordrebekræftelse) og kontakt KuKirins officielle eftersalgsservice eller den oprindelige købskanal for at få en retur- eller reparationsautorisation. Unboxing-videoer af løbehjulet og eftersalgs-vedligeholdelsesvideoer til relevante dele er tilgængelige på den officielle hjemmeside til brugerreference.

EU OVERENSSTEMMELSESMELIGHEDSERKLÆRING

Erklæringens genstand			
Produkt navn	Elløbehjul	Modelnr.	T4
Serienr.	Se produktmærkaten	Fremstillingsår	Se produktmærkaten
Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: ► Direktiv 2006/42/EF om maskiner (MD) ► Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) ► Direktiv 2011/65/EU og ændringen hertil (EU) 2015/863 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (RoHS)			
Referencer til de anvendte relevante harmoniserede standarder:			
Sikkerhed og maskiner (MD): ► EN 17128:2020 – Lette motoriserede køretøjer til transport af personer og gods samt tilknyttede faciliteter, der ikke er underlagt typegodkendelse til vejbrug – Personlige lette elektriske køretøjer (PLEV) – Krav og prøvningsmetoder ► EN ISO 12100:2010 – Maskinsikkerhed – Generelle principper for konstruktion – Risikovurdering og risikoreduktion ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Elektriske apparater til husholdningsbrug og lignende formål. Sikkerhed – Generelle krav Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-2: Grænseværdier – Grænseværdier for emission af harmoniske strømme ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-3: Grænseværdier – Begrænsning af spændingsændringer, spændingsfluktuationer og flimmer RoHS (Kemiske stoffer): ► IEC 62321-serien – Bestemmelse af visse stoffer i elektrotekniske produkter (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identifikation af fabrikanten			
Virksomhed	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adresse	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identification of the European Representative(Person authorized to compile the technical file in the EU)			
Virksomhed	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adresse	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10,Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Underskriver: Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar. Navn: Mark Zhang Stilling: Administrerende direktør Sted: Shenzhen, China Päivämäärä: 01.01.2026 Underskrift: <i>Mark Zhang</i>			



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί ως αθλητικό εργαλείο αναψυχής. Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε εκτός των χώρων που επιτρέπονται από τη νομοθεσία. Η οδήγηση σε δημόσιους δρόμους ή πεζοδρόμους απαγορεύεται αυστηρά. Επιτρέπεται η χρήση μόνο σε ιδιωτικούς χώρους ή σε κλειστούς χώρους με ρητή άδεια.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές νερού. Σταματήστε τη χρήση του προϊόντος εάν είναι κατεστραμμένο.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα εξαρτήματα μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή κατάποσης.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Όπως κάθε μηχανικό εξάρτημα, το όχημα υπόκειται σε υψηλές καταπονήσεις και φθορά. Διαφορετικά υλικά και εξαρτήματα ενδέχεται να αντιδράσουν διαφορετικά στη φθορά ή στην κόπωση. Εάν ένα εξάρτημα υπερβεί την αναμενόμενη διάρκεια ζωής του, μπορεί να σπάσει ξαφνικά, προκαλώντας τραυματισμό στον χρήστη. Η εμφάνιση ρωγμών, γρατσουνιών ή αποχρωματισμού σε περιοχές με υψηλή καταπόνηση υποδηλώνει ότι το εξάρτημα έχει υπερβεί τη διάρκεια ζωής του και πρέπει να αντικατασταθεί. Συνιστάται τακτικός επαγγελματικός έλεγχος του πλαισίου, του πιρουνιού και των συνδέσμων της ανάρτησης.

Διαβάστε και κατανοήστε αυτό το εγχειρίδιο πριν από την πρώτη οδήγηση. Ο χρήστης υποχρεούται να συμμορφώνεται με τους τοπικούς νόμους και όλες τις οδηγίες ασφαλείας. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν υλικές ζημιές, προσωπικούς τραυματισμούς, ατυχήματα ή νομικές διαφορές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή παραβιάσεις των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας.

1.1 Ορισμός προϊόντος και περιορισμοί

Προβλεπόμενη χρήση: Αυτό το όχημα είναι ένα προσωπικό ελαφρύ ηλεκτρικό όχημα (PLEV), που προορίζεται αποκλειστικά για ψυχαγωγικούς σκοπούς. Μην αλλάζετε την προβλεπόμενη χρήση του οχήματος.

Τεχνικές παράμετροι: Η Α-σταθμισμένη στάθμη εκπομπής ηχητικής πίεσης δεν υπερβαίνει τα 70 dB(A).

Λογική λειτουργίας: Το όχημα κινείται από έναν κινητήρα πλήμνης. Χρησιμοποιήστε το γκάζι για τον έλεγχο της ταχύτητας και τη μανέτα του φρένου για σταμάτημα.

Μηχανισμός εκκίνησης με λάκτισμα: Η ηλεκτρική υποβοήθηση θα ενεργοποιηθεί μόνο όταν η ταχύτητα του οχήματος φτάσει τα 3 χλμ/ώρα ή περισσότερο.

Διακοπή ισχύος μέσω πέδησης: Οποιαδήποτε ενέργεια πέδησης θα διακόψει αμέσως την ηλεκτρική υποβοήθηση. Μετά τη διακοπή της ισχύος, το όχημα μπορεί να κινηθεί σε λειτουργία ελεύθερου τροχασμού (χειροκίνητα).

1.2 ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

– Όρια ηλικίας και βάρους: Με την επιφύλαξη των τοπικών κανονισμών, αυτό το όχημα προορίζεται για χρήστες ηλικίας 18 έως 60 ετών. Μέγιστο ωφέλιμο φορτίο: 120 kg. Συνιστώμενο ύψος αναβάτη: 120–200 cm.

– Εξοπλισμός Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ): Πρέπει να φοράτε πάντα κράνος ασφαλείας πιστοποιημένο σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα CE (EN 1078). Συνιστάται ιδιαίτερα η χρήση προστατευτικών για τα γόνατα, τους αγκώνες και τους καρπούς. Πρέπει να φοράτε πάντα κατάλληλα υποδήματα κατά την οδήγηση. Για νυχτερινή οδήγηση ή σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας, πρέπει υποχρεωτικά να χρησιμοποιείται ρουχισμός υψηλής ορατότητας ή ανακλαστικά σήματα που συμμορφώνονται με τα πρότυπα της ΕΕ για την εξασφάλιση της ορατότητας.

– Επίγνωση κινδύνου: Η οδήγηση εγκυμονεί εγγενείς κινδύνους πτώσης ή σύγκρουσης. Παραμείνετε απόλυτα συγκεντρωμένοι και υιοθετήστε έναν αμυντικό τρόπο οδήγησης. Μην δανείτε ποτέ το όχημα σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με την ασφαλή λειτουργία του.

Απαγορεύονται αυστηρά τα ακροβατικά ή οι επικίνδυνοι ελιγμοί.

– Ταχύτητα και φρενάρισμα: Όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα, τόσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση φρεναρίσματος. Οι βρεγμένες ή ολισθηρές επιφάνειες μειώνουν σημαντικά την πρόσφυση και αυξάνουν την απόσταση ακινητοποίησης· επιβραδύνετε εγκαίρως και να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν οδηγείτε σε συνθήκες βροχής.

– Προτεραιότητα και κανονισμοί: Σεβαστείτε την προτεραιότητα των πεζών. Τηρείτε τους τοπικούς κώδικες οδικής κυκλοφορίας και τους κανονισμούς για την κίνηση στα πεζοδρόμια. Όταν προσεγγίζετε πεζούς ή ποδηλάτες, μειώστε ταχύτητα και χρησιμοποιήστε το κουδούνι για να επισημάνετε την παρουσία σας. Διασχίζετε τις διαβάσεις πεζών με τα πόδια, σπρώχνοντας το σκούτερ.

– Φυσική κατάσταση: Μην οδηγείτε αυτό το όχημα υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή οποιωνδήποτε φαρμάκων που ενδέχεται να επηρεάσουν την κρίση ή τον χρόνο αντίδρασης. Μην οδηγείτε εάν είστε κουρασμένοι ή αισθάνεστε αδιαθεσία.

– Μόνο για έναν χρήστη: Αυτό το όχημα έχει σχεδιαστεί μόνο για έναν αναβάτη. Η μεταφορά επιβατών (συμπεριλαμβανομένων παιδιών), κατοικίδιων ζώων ή οποιουδήποτε φορτίου απαγορεύεται αυστηρά, ανεξάρτητα από το συνολικό βάρος. Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτάται στο τιμόνι θα επηρεάσει αρνητικά τη σταθερότητα του οχήματος. Μην μεταφέρετε τσάντες ή άλλα αντικείμενα στο μπροστινό μέρος του πατινιού.

– Περιβαλλοντικοί κίνδυνοι: Μην οδηγείτε σε βαθιά νερά ή υπό έντονη βροχή. Η φόρτιση του οχήματος σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον απαγορεύεται αυστηρά. Οδηγείτε μόνο σε επίπεδες, καθαρές και στεγνές επιφάνειες.

– Απαγορευμένες περιοχές: Η πρόσβαση σε αυτοκινητόδρομους, οδούς ταχείας κυκλοφορίας ή οποιουδήποτε δρόμους που προορίζονται αποκλειστικά για μηχανοκίνητα οχήματα απαγορεύεται αυστηρά.

– Απαγορευμένες τροποποιήσεις: Μην πραγματοποιείτε μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις στο όχημα, συμπεριλαμβανομένου του συστήματος διεύθυνσης, του μηχανισμού αναδίπλωσης και των φρένων. Η χρήση οποιωνδήποτε αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση και να προκαλέσει σημαντικούς κινδύνους για την ασφάλεια.

– Ηλεκτρική ασφάλεια: Ποτέ μην συνδέετε το τροφοδοτικό εάν η θύρα φόρτισης ή τα χέρια σας είναι βρεγμένα, για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

– Εξοπλισμός φόρτισης: Χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο φορτιστή KuKirin. Η χρήση φορτιστών τρίτων κατασκευαστών απαγορεύεται αυστηρά.

– Κίνδυνοι και εμπόδια στον δρόμο: Το αστικό περιβάλλον περιέχει διάφορα εμπόδια, όπως κράσπεδα ή скаλοπάτια. Εάν ένα εμπόδιο ενέχει κίνδυνο λόγω του σχήματος, του ύψους ή της ολισθηρότητάς του, πρέπει να κατεβείτε και να περάσετε περπατώντας με το όχημα.

– Προειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας: Ο κινητήρας και οι δίσκοι των φρένων αναπτύσσουν εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε αυτά τα μέρη μετά την οδήγηση για να αποφύγετε εγκαύματα.

– Κίνδυνοι εγκλωβισμού: Κρατήστε τα δάχτυλα και τα ρούχα σας μακριά από τις αρθρώσεις και τα κινητά μέρη του μηχανισμού αναδίπλωσης κατά την αναδίπλωση ή το ξεδίπλωμα.

– Ομαλή οδήγηση: Αποφύγετε την απότομη επιτάχυνση ή το απότομο φρενάρισμα για να αποτρέψετε την πλαγιολίσθηση. Ελέγχετε τακτικά και αφαιρείτε τυχόν αιχμηρές άκρες που μπορεί να δημιουργηθούν κατά τη χρήση.

– Προστασία από σκόνη και νερό: Βεβαιωθείτε ότι το ελαστικό κάλυμμα της θύρας φόρτισης είναι καλά κλεισμένο μετά τη φόρτιση, για να αποτρέψετε την είσοδο σκόνης ή υγρασίας.

– Έλεγχος πριν από την οδήγηση: Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι: όλες οι διατάξεις ασφάλισης έχουν εμπλακεί σωστά, το σύστημα διεύθυνσης είναι σωστά ρυθμισμένο, το σύστημα πέδησης είναι πλήρως λειτουργικό, όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες. Λάβετε υπόψη ότι η αποτελεσματικότητα των παξιμαδιών ασφαλείας και άλλων συνδετήρων μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου και πρέπει να ελέγχονται τακτικά.

2.Οδηγίες λειτουργίας

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν οδηγήσετε για πρώτη φορά, αφιερώστε χρόνο για να μάθετε τις βασικές λειτουργίες και τεχνικές, ώστε να αποφύγετε σοβαρά ατυχήματα κατά τους πρώτους μήνες χρήσης. Να εξασκείστε πάντα σε ένα ασφαλές, επίπεδο, στεγνό, κλειστό περιβάλλον χωρίς εμπόδια. Η αρχική εξάσκηση σε δημόσιους δρόμους απαγορεύεται αυστηρά. Κατά τη διάρκεια ολόκληρης της διαδρομής πρέπει να φοράτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένου πιστοποιημένου κράνους, προστατευτικών αγκώνων και γονάτων.

2.1 Επιθεώρηση πριν από την οδήγηση

Ξεδιπλώστε το σκούτερ και βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός αναδίπλωσης είναι πλήρως κλειδωμένος. Να βεβαιώνετε πάντα ότι το σταντ στήριξης είναι εντελώς μαζεμένο πριν ξεκινήσετε. Πριν ξεκινήσετε, κρατήστε το τιμόνι σταθερά και με τα δύο χέρια, τοποθετήστε το κυρίαρχο πόδι σας στο μπροστινό τμήμα της πλατφόρμας, χαλαρώστε το σώμα σας και κοιτάξτε ευθεία μπροστά.

2.2 Ενεργοποίηση και εκκίνηση με ώθηση

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το όχημα. Πιέστε τη μανέτα του φρένου μία φορά για να βεβαιωθείτε ότι τόσο το μηχανικό φρένο όσο και η λειτουργία διακοπής τροφοδοσίας του κινητήρα λειτουργούν κανονικά. Σπρώξτε το έδαφος με το ένα πόδι για να ωθήσετε το σκούτερ σε ταχύτητα άνω των 3–5 χλμ/ώρα (2–3 μίλια/ώρα). Μόλις το σκούτερ κυλήσει ομαλά, πιέστε αργά προς τα κάτω το γκάζι αντίχειρα. Αφού νιώσετε την ισχύ του κινητήρα να εμπλέκεται, σηκώστε το πόδι ώθησης και τοποθετήστε το στο πίσω τμήμα της πλατφόρμας.

2.3 Οδήγηση, φρενάρισμα και ακινητοποίηση

Στάση οδήγησης: Διατηρήστε μια στάση tandem (το ένα πόδι μπροστά από το άλλο) με τα γονάτα σας ελαφρώς λυγισμένα για την απορρόφηση των κραδασμών. Γείρετε ελαφρώς στις στροφές και στρίψτε το τιμόνι αργά. Φρενάρισμα: Για να επιβραδύνετε, αφήστε το γκάζι αντίχειρα και πιέστε ομαλά τη μανέτα του φρένου. Το ξαφνικό ή απότομο φρενάρισμα απαγορεύεται αυστηρά. Ακινητοποίηση: Κατά την ακινητοποίηση, περιμένετε έως ότου η ταχύτητα πλησιάσει σε πλήρη στάση, στη συνέχεια εκτείνετε το ένα πόδι για να στηριχτείτε στο έδαφος. Μετά από πλήρη στάση, κατεβάστε το σταντ στήριξης και απενεργοποιήστε το ρεύμα.

3.Οδηγίες εγκατάστασης

Παρακαλούμε ελέγξτε προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα και τα μέρη που περιέχονται στη συσκευασία πριν από τη συναρμολόγηση. Ακολουθήστε τον παρακάτω οδηγό γρήγορης εγκατάστασης για να στερεώσετε το τιμόνι και να σφίξετε τις βίδες. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί με ασφάλεια και είναι σταθερά πριν πραγματοποιήσετε δοκιμή ενεργοποίησης.

Αποσυσκευασία και συναρμολόγηση

1. Ανοίξτε τη συσκευασία, ξεδιπλώστε τον λαϊμό και ασφαλίστε την ασφάλεια αναδίπλωσης. (Δείτε την Εικόνα 21 στη σελίδα 003.)

2. Προετοιμάστε τα εργαλεία και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το συγκρότημα τιμονιού και ηχείου. (Δείτε την Εικόνα 22 στη σελίδα 003.)

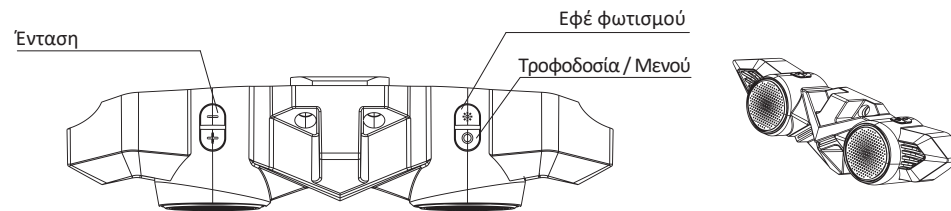
3. Πραγματοποιήστε έναν τελικό έλεγχο για να ολοκληρώσετε τη συναρμολόγηση. (Δείτε την Εικόνα 23 στη σελίδα 003.)

Αναδίπλωση και ξεδιπλωση

4. Ανοίξτε την ασφάλεια αναδίπλωσης όπως φαίνεται στην εικόνα. (Δείτε την Εικόνα 24 στη σελίδα 004.)

5. Κατεβάστε τον λαϊμό, εκτείνετε το σταντ στήριξης και κουμπώστε τον ιμάντα αναδίπλωσης στην πίσω πλατφόρμα για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία αναδίπλωσης. (Δείτε την Εικόνα 25 στη σελίδα 004.)

4.Εισαγωγή λειτουργιών εξαρτήματος ήχου



4.1 Έλεγχος τροφοδοσίας

Ενεργοποίηση:

Πατήστε παρατεταμένα για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε το ηχείο, με συνοδεία ήχου ενεργοποίησης και οπτικών εφέ.

Απενεργοποίηση:

Πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το ηχείο, με συνοδεία ήχου απενεργοποίησης και οπτικών εφέ.

Αναπαραγωγή/Παύση:

Σύντομο πάτημα για αναπαραγωγή/παύση.

4.2 Εφέ φωτισμού

Εναλλαγή εφέ φωτισμού:

Μετά την ενεργοποίηση, τα εφέ φωτισμού ενεργοποιούνται αυτόματα. Πατήστε μία φορά για κυκλική εναλλαγή μεταξύ τριών χρωμάτων φωτισμού. Μετά την απενεργοποίηση των φώτων, πατήστε ξανά για μετάβαση στο επόμενο εφέ φωτισμού.

4.3 Σύνδεση Bluetooth

Σύζευξη Bluetooth:

Ολοκληρώστε τη σύζευξη με το T-Series. Μετά την ενεργοποίηση, το ηχείο εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στην κινητή συσκευή σας, αναζητήστε το αντίστοιχο όνομα ηχείου.

Αποσύνδεση Bluetooth:

1. Απενεργοποιήστε χειροκίνητα το Bluetooth στο ηχείο.

2. Στις ρυθμίσεις Bluetooth της κινητής συσκευής σας, επιλέξτε το όνομα του συζευγμένου ηχείου και επιλέξτε "Κατάργηση σύζευξης".

Επανασύνδεση Bluetooth:

Εάν υπάρχει ιστορικό σύνδεσης μεταξύ του ηχείου και της κινητής συσκευής σας, το ηχείο θα προσπαθήσει αυτόματα να επανασυνδεθεί κατά την ενεργοποίηση.

4.4 Έλεγχος αναπαραγωγής μουσικής

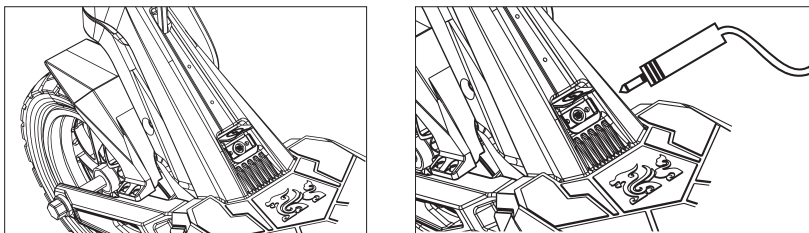
Αναπαραγωγή/Παύση:

Μετά τη δημιουργία της σύνδεσης Bluetooth, ανοίξτε την εφαρμογή αναπαραγωγής μουσικής στο κινητό σας τηλέφωνο και πατήστε μία φορά το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης για εναλλαγή της αναπαραγωγής.

Προηγούμενο κομμάτι:

Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Επόμενο κομμάτι: Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για μετάβαση στο επόμενο κομμάτι.

5.Φόρτιση και συντήρηση μπαταρίας



5.1 Πληροφορίες μπαταρίας και βασικές προειδοποιήσεις

Μοντέλο αναφοράς: RYD52-22

Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται με ασφάλεια. Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή κατά τον χειρισμό μπαταριών με διαρροή. Αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ επιτρέπεται να χρησιμοποιεί μόνο γνήσιες μπαταρίες και πρέπει να φορτίζεται με τον γνήσιο φορτιστή KuKirin που παρέχεται με το όχημα. Η χρήση συσκευών τρίτων κατασκευαστών ενέχει κίνδυνο έκρηξης ή πυρκαγιάς.

5.2 Μέθοδος αντικατάστασης μπαταρίας

Πριν από τη λειτουργία, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ακολουθήστε τις οδηγίες αποσυναρμολόγησης της συσκευής για να αποφύγετε το βίαιο άνοιγμα και την πρόκληση ζημιάς στην εσωτερική δομή. Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, δώστε προσοχή στην πολικότητα της μπαταρίας. Η αντίστροφη τοποθέτηση απαγορεύεται αυστηρά. Για την αντικατάσταση μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο εγκεκριμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες των ίδιων προδιαγραφών και του ίδιου μοντέλου.

5.3 Οδηγίες φόρτισης

Πριν από τη φόρτιση, απενεργοποιήστε το σκούτερ και βεβαιωθείτε ότι η θύρα φόρτισης είναι στεγνή και καθαρή. Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία είναι κόκκινη και μετά την πλήρη φόρτιση γίνεται πράσινη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απαγορεύεται αυστηρά η χρήση μη επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Για την αποφυγή κινδύνων ασφαλείας, όπως υπερθέρμανση, έκρηξη και διαρροή, χρησιμοποιείτε μόνο την επαναφορτιζόμενη μπαταρία που καθορίζεται για αυτήν τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην φορτίζετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη, ενώ κοιμάστε, σε υγρό περιβάλλον ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά (όπως ξύλινα δάπεδα, κουρτίνες). Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τη μπαταρία και μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα στις διεπαφές. Εάν η μπαταρία ζεσταθεί, διογκωθεί, εκπέμπει περίεργη οσμή ή παρουσιάσει διαρροή, διακόψτε αμέσως τη χρήση, απομακρυνθείτε από τη μπαταρία και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

5.4 Πώς να χειριστείτε μια μπαταρία με διαρροή

Εάν εντοπιστεί διαρροή μπαταρίας, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και κρατήστε την μακριά από πηγές φωτιάς και θερμότητας. Φοράτε προστατευτικά γάντια για να αποφύγετε την άμεση επαφή του υγρού που έχει διαρρεύσει με το δέρμα και τα μάτια. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τους βλεννογόνους, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια εάν είναι απαραίτητο. Η μπαταρία με διαρροή πρέπει να φυλάσσεται χωριστά σε σφραγισμένο δοχείο και να απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς για τα επικίνδυνα απόβλητα.

5.5 Λεπτομερείς οδηγίες για την ασφαλή απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών

Μην απορρίπτετε ποτέ τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, μην τις αποτεφρώνετε και μην τις αναμινύετε με άλλα σκουπίδια. Πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένο σημείο ανακύκλωσης ή σε ειδικό κάδο για χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Τηρείτε τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς και τις απαιτήσεις απόρριψης ηλεκτρονικών αποβλήτων, διασφαλίζοντας τη σωστή και αβλαβή επεξεργασία.

6.Προειδοποίηση κινδύνου & Απαγόρευση κινδύνου

- ⚠** Φορέστε κράνος και προστατευτικό εξοπλισμό για να αποφύγετε κινδύνους. (Βλέπε Σχήμα 1 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Βεβαιωθείτε ότι όλες οι λειτουργίες οθόνης στο ταμπλό λειτουργούν σωστά πριν από την οδήγηση του ηλεκτρικού σκούτερ. (Δείτε το Σχήμα 2 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Όταν σπρώχνετε το ηλεκτρικό σκούτερ προς τα εμπρός, χρησιμοποιήστε το γκάζι προσεκτικά, ώστε να μην το πιέσετε προς τα κάτω. (Δείτε το Σχήμα 3 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Διατηρήστε το ηλεκτρικό σκούτερ σε καλή ισορροπία κατά τη διαδικασία εκκίνησης και διακοπής και δώστε προσοχή στην ασφάλεια τόσο κατά την εκκίνηση όσο και κατά τη διακοπή. (Δείτε το Σχήμα 4 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Διατηρήστε την ισορροπία σας κατά τη διάρκεια της οδήγησης, πιάστε το τιμόνι και επιταχύνετε ομαλά. (Δείτε το Σχήμα 5 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Γυρίστε αργά το τιμόνι και γείρετε το κέντρο βάρους τους όταν στρίβετε για να αποφύγετε μια απότομη στροφή. (Δείτε το Σχήμα 6 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Δεν συνιστάται η οδήγηση ηλεκτρικού σκούτερ σε βροχερή μέρα ή σε περίπτωση πλημμύρας. (Δείτε το Σχήμα 7 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Αποφύγετε την υπερβολική ταχύτητα σε σαμαράκια και άλλους ανώμαλους δρόμους. Επιβραδύνετε και λυγίστε ελαφρώς τα γόνατά σας για να προσαρμοστείτε καλύτερα στις περίπλοκες οδικές συνθήκες. (Δείτε το Σχήμα 8 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Προσέξτε να μην χτυπήσετε το κεφάλι σας όταν περνάτε από πόρτες ή να συγκρουστείτε με κάποιο ψηλό αντικείμενο. (Δείτε το Σχήμα 9 στη σελίδα 001.)
- ⚠** Παρακαλούμε να ελέγχετε την ταχύτητά σας όταν κατεβαίνετε σε κατηφόρα. (Δείτε το Σχήμα 10 στη σελίδα 002.)
- ⚠** Αποφύγετε την επαφή των ελαστικών με μεγαλύτερα εμπόδια. (Δείτε το Σχήμα 11 στη σελίδα 002.)
- ⚠** Αποφύγετε τη μεταφορά βαρέων φορτίων στο τιμόνι, καθώς αυτό μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια οδήγησης. (Δείτε το Σχήμα 12 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Παρακαλούμε να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κατά τη διάρκεια της οδήγησης. (Δείτε το Σχήμα 13 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρονικές συσκευές ενώ οδηγείτε αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ, για να αποφύγετε την απόσπαση της προσοχής. (Δείτε το Σχήμα 14 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Μην οδηγείτε αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ μόνο με το ένα χέρι ή πόδι. (Δείτε το Σχήμα 15 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Κανένας αναβάτης δεν θα οδηγήσει ποτέ αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ χωρίς να κρατάει το τιμόνι. (Δείτε το Σχήμα 16 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Μην φορτίζετε τη συσκευή σε κατοικημένες περιοχές, υγρά περιβάλλοντα ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Παρακαλούμε φορτίζετε σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο. (Βλέπε εικόνα 17 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ έχει σχεδιαστεί μόνο για ένα άτομο. Μην παραλαμβάνετε επιβάτες ή παιδιά. (Δείτε το Σχήμα 18 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Μην ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε σκάλες με αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ και μην επιχειρείτε να πηδήξετε πάνω από ψηλά εμπόδια. (Δείτε το Σχήμα 19 στη σελίδα 002.)
- ⊗** Μην αγγίζετε αμέσως το δισκόφρενο με γυμνά χέρια μετά την οδήγηση, σε περίπτωση εγκαυμάτων. (Δείτε το Σχήμα 20 στη σελίδα 002.)

7.Οδηγίες συντήρησης από τον χρήστη

Η τακτική συντήρηση είναι το κλειδί για ασφαλή οδήγηση και μακροζωία του προϊόντος.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όπως κάθε μηχανικό εξάρτημα, αυτό το προϊόν υπόκειται σε καταπόνηση και φθορά. Τα εξαρτήματα (π.χ. πλαίσιο, φρένα, ελαστικά) μπορούν να αστοχήσουν ξαφνικά εάν υποστούν κόπωση, ζημιά ή χρησιμοποιηθούν πέρα από τη διάρκεια ζωής τους, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό. Πρέπει να διεξάγετε τακτικούς ελέγχους όπως περιγράφεται παρακάτω. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ατυχήματα που προκαλούνται από αμελή συντήρηση.

7.1 Καθημερινοί/Εβδομαδιαίοι Έλεγχοι

Ελαστικά: Ελέγξτε για επαρκή πίεση και σημάδια υπερβολικής φθοράς ή ζημιάς.

Φρένα: Δοκιμάστε την αποτελεσματικότητα του φρεναρίσματος. Ελέγξτε τη φθορά στα τακάκια των φρένων.

Σύνδεσμοι: Ελέγξτε γρήγορα ότι οι κύριες βίδες στο τιμόνι, τον λαϊμό και τον μηχανισμό αναδίπλωσης είναι σφιχτές.

Ισχύς: Ελέγξτε την οθόνη ενδείξεων για επαρκές επίπεδο μπαταρίας.

7.2 Μηνιαία Γενική Επιθεώρηση

Πλαίσιο & Μηχανισμός Αναδίπλωσης: Επιθεωρήστε το πλαίσιο, το πιρούνι, τον λαϊμό και τον μηχανισμό αναδίπλωσης για ρωγμές, γρατζουνιές ή μόνιμη παραμόρφωση. Εάν εντοπιστούν, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Όλες οι Βίδες και τα Παξιμάδια: Χρησιμοποιήστε το εργαλείο που παρέχεται με το όχημα για να σφίξετε όλες τις βίδες και τα παξιμάδια σε ολόκληρο το όχημα μία προς μία, ειδικά στον μηχανισμό αναδίπλωσης και στα εξαρτήματα του τιμονιού. Σημείωση: Τα παξιμάδια ασφαλείας ενδέχεται να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους με την πάροδο του χρόνου και πρέπει να επανασφίγγονται περιοδικά. αντικαταστήστε τα εάν είναι απαραίτητο.

Σύστημα Φρένων: Ελέγξτε την τάση του καλωδίου φρένου και τη φθορά στα τακάκια. Αντικαταστήστε τα τακάκια αμέσως εάν έχουν φθαρεί έως το σημάδι ορίου.

Λίπανση: Κάθε 6 μήνες, εφαρμόστε μια μικρή ποσότητα λευκού γράσου λιθίου στους συνδέσμους του μηχανισμού αναδίπλωσης για να εξασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία.

7.3 Οδηγός Καθαρισμού

Μέθοδος: Σκουπίστε με ένα μαλακό, νωπό πανί. Για επίμονους λεκέδες, χρησιμοποιήστε λίγη οδοντόκρεμα και μια μαλακή οδοντόβουρτσα, και στη συνέχεια σκουπίστε για να καθαρίσει.

Απαγορεύσεις: Απαγορεύεται αυστηρά η χρήση εύκαμπτων σωλήνων νερού υψηλής πίεσης ή η βύθιση του σκούτερ σε νερό. Απαγορεύεται αυστηρά η χρήση αλκοόλ, βενζίνης, κηροζίνης ή διαβρωτικών/πτητικών διαλυτών για τον καθαρισμό.

Ασφάλεια: Βεβαιωθείτε ότι το σκούτερ είναι απενεργοποιημένο και το κάλυμμα της θύρας φόρτισης είναι ερμητικά κλειστό πριν από τον καθαρισμό.

7.4 Οδηγίες Μετακίνησης και Αποθήκευσης

Η ακατάλληλη μετακίνηση ή αποθήκευση του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά, δημιουργώντας κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή προσωπικού τραυματισμού κατά τη μετέπειτα χρήση. Επομένως, απαιτείται σωστό χειρισμός. Αποθηκεύστε το σκούτερ σε επίπεδη, σταθερή, καλά αεριζόμενη και στεγνή τοποθεσία. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως ή την υγρασία, καθώς αυτό θα επιταχύνει τη γήρανση του εξωτερικού περιβλήματος και των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων. Απενεργοποιείτε πάντα το ρεύμα και βεβαιώνετε ότι ο μηχανισμός αναδίπλωσης είναι πλήρως κλειδωμένος πριν το μεταφέρετε. Κατά τη μετακίνηση, κρατήστε σταθερά τον λαϊμό και μην τραβάτε ή ανασηκώνετε ποτέ το σκούτερ από τα καλώδια των φρένων ή τα φτερά.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τροποποιείτε και μην επιχειρείτε να επισκευάσετε το σύστημα του ηλεκτρικού σκούτερ KuKirin ή τα σχετικά εξαρτήματά του, εκτός εάν υπάρχουν ρητές αντίθετες οδηγίες στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης και Συντήρησης. Η μη εξουσιοδοτημένη αποσυναρμολόγηση, τροποποίηση ή η χρήση μη γνήσιων εξαρτημάτων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς κινδύνους για την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένης της πυρκαγιάς και της ηλεκτροπληξίας, και θα ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος σας.

8.Κατάλογος παραμέτρων

Μάρκα Μοντέλο: KuKirin T4	
Διπλωμένη διάσταση: 1255*680*574mm	Τάση: 52V
Ξεδιπλωμένη διάσταση: 1255*680*1300mm	Μέγιστη ισχύς: 0.5kW (500W)
Μέγιστη ταχύτητα: ≤ 25km/h	Τάση εισόδου: 100~240V/50~60Hz
Αυτονομία σε μέση ταχύτητα: ≤ 65km	Τάση / Χωρητικότητα: 52V/22.5Ah
Αμορτισέρ: Εμπρός και πίσω αμορτισέρ	Διάρκεια φόρτισης: Φορτιστής 58,8 V / 3 A, ≈ 8 ώρες
Βαθμός στεγανοποίησης: IPX4	Μέγιστο φορτίο: 120kg
Φρένο: Εμπρός και πίσω δισκόφρενα + φρένα διακοπής ρεύματος	Καθαρό βάρος περίπου: 37kg
Περιεχόμενα οθόνης: Ταχύτητα, χιλιόμετρα κ.λπ.	Ελαστικό: Ελαστικά χωρίς σαμπρέλα 10,5 ιντσών
Στάθμη ηχητικής πίεσης εκπομπής με στάθμιση A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9.Αντιμετώπιση προβλημάτων

Δυσλειτουργία	Κώδικας	Λύσεις
Βλάβη κινητήρα	E001	Ελέγξτε τους ακροδέκτες του κινητήρα, αντικαταστήστε τον κινητήρα.
Βλάβη γκαζιού	E002	Ελέγξτε τους ακροδέκτες του γκαζιού, αντικαταστήστε το γκάζι.
Βλάβη ελεγκτή	E003	Αντικαταστήστε τον ελεγκτή.
Βλάβη φρένου	E004	Ελέγξτε τη μανέτα φρένου, αντικαταστήστε τη μανέτα φρένου.
Σφάλμα υπότασης μπαταρίας	E005	Φορτίστε πλήρως και δοκιμάστε ξανά.
Σφάλμα λήψης οθόνης	E006	Αντικαταστήστε την οθόνη και δοκιμάστε ξανά.
Σφάλμα μετάδοσης οθόνης	E007	Αντικαταστήστε τον ελεγκτή και δοκιμάστε ξανά.
Προστασία υπερθέρμανσης ελεγκτή	E009	Απενεργοποιήστε, αφήστε να κρυώσει και δοκιμάστε ξανά.
Βλάβη κόρνας	E0020	Ελέγξτε τους ακροδέκτες της κόρνας, αντικαταστήστε την κόρνα.
Προστασία υπερθέρμανσης μπαταρίας	E0021	Απενεργοποιήστε, αφήστε να κρυώσει και δοκιμάστε ξανά.
Υπερβολική/ανεπαρκής δύναμη πέδησης		Το καλώδιο φρένων χρειάζεται ρύθμιση. Χρησιμοποιήστε ένα κλειδί για να ρυθμίσετε με ακρίβεια το παξιμάδι του βραχίονα φρένων, χαλαρώνοντας ή σφίγγοντας το καλώδιο φρένων στην κατάλληλη τάση.
Θόρυβος/κραδασμός οχήματος		Οι βίδες είναι χαλαρές. Επιθεωρήστε και σφίξτε τις βίδες ανύψωσης και τις βίδες και στις δύο πλευρές της διπλωσης.
Χαμηλή πίεση ελαστικών		Φουσκώστε τα ελαστικά. Χρησιμοποιήστε μια αντλία αέρα συνδεδεμένη στη βαλβίδα του ελαστικού για να φουσκώσετε τα ελαστικά στη συνιστώμενη πίεση.

! ΠΡΟΣΟΧΗ: Για οποιαδήποτε άλλα προβλήματα ή βλάβες που δεν μπορούν να επιλυθούν με τις παραπάνω μεθόδους, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με την υπηρεσία μετά την πώλησή μας ή έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα.

10.Περιορισμένη Εγγύηση και Αποποίηση Ευθύνης

Η KuKirin εγγυάται την παροχή υπηρεσιών περιορισμένης εγγύησης στους αρχικούς καταναλωτές που πραγματοποιήσαν την αγορά από εξουσιοδοτημένα επίσημα κανάλια.

10.1 Πεδίο & Περίοδος Εγγύησης

Περιεχόμενο εγγύησης	Περίοδος εγγύησης
Ελεγκτής, πίνακας οργάνων, κινητήρας, μπαταρία λιθίου και φορτιστής, σκελετός σκούτερ, εμπρός μέρος, πλήμνη πίσω τροχού, φρένα, μηχανισμός αναδίπλωσης, τηλεσκοπικός σωλήνας, εμπρόσθιο πιρούνι, σύστημα φρένων, χειριστήριο γκαζιού κ.λπ.	1 έτος

10.2 Εξαιρέσεις Εγγύησης

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές ή ελαττώματα που προκύπτουν από: παράλειψη συντήρησης του προϊόντος σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης· ακατάλληλη ή καταχρηστική οδήγηση (συμπεριλαμβανομένων ακροβατικών, οδήγησης εκτός δρόμου, υπερφόρτωσης)· μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις· περιβαλλοντικούς παράγοντες (ζημιά από νερό/εισροή νερού, πυρκαγιά)· υπερεκφόρτιση της μπαταρίας (παράλειψη φόρτισης για περισσότερους από 3 μήνες)· εμπορική χρήση· φυσιολογική φθορά αναλώσιμων εξαρτημάτων (συμπεριλαμβανομένων ελαστικών, δισκόφρενων, τακακιών φρένων, ταινίας πρόσφυσης κ.λπ.)· ή αισθητικές ζημιές, όπως γρατσουνιές και ξεθώριασμα.

10.3 ⚠️ Αποποίηση Σιωπηρών Εγγυήσεων

Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η παρούσα περιορισμένη εγγύηση είναι η μόνη και αποκλειστική εγγύηση. Η KuKirin αποποιείται ρητά όλες τις άλλες εγγυήσεις, είτε ρητές είτε σιωπηρές (συμπεριλαμβανομένων τυχόν σιωπηρών εγγυήσεων εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό). Εάν η τοπική νομοθεσία απαγορεύει την αποποίηση των σιωπηρών εγγυήσεων, η διάρκεια αυτών των εγγυήσεων περιορίζεται στην περίοδο της ρητής εγγύησης που ορίζεται παραπάνω.

10.4 ⚠️ Περιορισμός Ευθύνης

Η KuKirin και οι διανομείς της δεν φέρουν ευθύνη για τυχόν έμμεσες, παρεπόμενες ή επακόλουθες ζημιές (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά αλλά όχι περιοριστικά, της απώλειας περιουσίας, της απώλειας κερδών ή της σωματικής βλάβης). Η συνολική ευθύνη της KuKirin βάσει της παρούσας συμφωνίας δεν θα υπερβαίνει το πραγματικό ποσό που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος.

10.5 Πώς να Λάβετε Υπηρεσίες Εγγύησης

Παρακαλούμε παράσχετε μια έγκυρη απόδειξη αγοράς (απόδειξη λιανικής ή επιβεβαίωση παραγγελίας) και επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση της KuKirin ή το αρχικό κανάλι αγοράς για να λάβετε εξουσιοδότηση επιστροφής ή επισκευής. Τα βίντεο αποσυσκευασίας για το πατίνι και τα βίντεο συντήρησης για τα σχετικά εξαρτήματα είναι διαθέσιμα στον επίσημο ιστότοπο για διευκόλυνση των χρηστών.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΑΤΧΙΑΣ ΤΗΣ ΕΕ

Αντικείμενο της δήλωσης			
Ονομασία προϊόντος	Ηλεκτρικό πατίνι	Αρ. μοντέλου	T4
Αρ. σειράς	Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος	Έτος κατασκευής	Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος
Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: ► Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα (MD) ► Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) ► Οδηγία 2011/65/ΕΕ και η τροποποίησή της (ΕΕ) 2015/863 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS)			
Αναφορές στα εφαρμοσθέντα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα:			
Ασφάλεια και Μηχανήματα (MD): ► EN 17128:2020 – Ελαφρά μηχανοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά προσώπων και αγαθών και σχετικές εγκαταστάσεις που δεν υπόκεινται σε έγκριση τύπου για χρήση σε δρόμους – Προσωπικά ελαφρά ηλεκτρικά οχήματα (PLEV) – Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής ► EN ISO 12100:2010 – Ασφάλεια μηχανημάτων – Γενικές αρχές σχεδιασμού – Εκτίμηση και μείωση του κινδύνου ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Οικιακές και παρόμοιες ηλεκτρικές συσκευές. Ασφάλεια – Γενικές απαιτήσεις Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα – Απαιτήσεις για οικιακές συσκευές, ηλεκτρικά εργαλεία και παρόμοιες συσκευές ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) – Μέρος 3-2: Όρια – Όρια για τις εκπομπές αρμονικών ρευμάτων ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) – Μέρος 3-3: Όρια – Περιορισμός των αλλαγών τάσης, των διακυμάνσεων τάσης και του τρεμοσβήματος RoHS (Χημικές Ουσίες): ► Σειρά IEC 62321 – Προσδιορισμός ορισμένων ουσιών σε ηλεκτροτεχνικά προϊόντα (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Στοιχεία κατασκευαστή			
Εταιρεία	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Διεύθυνση	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Στοιχεία του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να καταρτίζει τον τεχνικό φάκελο στην ΕΕ)			
Εταιρεία	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Διεύθυνση	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarorszá		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Υπογράφων: Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Όνομα: Mark Zhang Θέση: Γενικός Διευθυντής Τόπος: Shenzhen, China Ημερομηνία: 01.01.2026 Αντικείμενο της δήλωσης: <i>Mark Zhang</i>			

POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

⚠ OPOZORILO! Ta izdelek je zasnovan kot rekreacijsko športno orodje. Nikoli ga ne uporabljajte zunaj prostorov, ki jih dovoljujejo predpisi. Jahanje po javnih cestah ali pločnikih je strogo prepovedano. Dovoljeno je le uporaba na zasebnih zemljiščih ali v zaprtih območjih z izrecnim dovoljenjem.

⚠ OPOZORILO! Nikoli ne uporabljajte izdelka v bližini vodnih virov. Če je izdelek poškodovan, prenehajte z uporabo.

⚠ OPOZORILO! Vso embalažo in dele hranite zunaj dosega otrok, da preprečite nevarnost zadušitve ali zaužitja.

⚠ OPOZORILO! Kot vsak mehanski del je tudi vozilo izpostavljeno velikim obremenitvam in obrabi. Različni materiali in deli se lahko različno odzovejo na obrabo ali utrujenost materiala. Če del preseže svojo pričakovano življenjsko dobo, se lahko nenadoma zlomi, kar lahko povzroči poškodbe uporabnika. Pojav razpok, prask ali razbarvanja na območjih z velikimi obremenitvami pomeni, da je del presegel svojo življenjsko dobo in ga je treba zamenjati. Priporočljivo je redno strokovno pregledovanje okvirja, vilic und spojev vzmetenja.

Pred prvo vožnjo preberite in razumite ta priročnik. Uporabnik je dolžan upoštevati lokalne zakone in vsa varnostna navodila. Proizvajalec ni odgovoren za kakršno koli materialno škodo, telesne poškodbe, nesreče ali pravne spore, ki izhajajo iz nepravilne uporabe, nepooblaščenih sprememb ali kršitev prometnih predpisov.

1.1 Definicija izdelka in omejitve

Predvidena uporaba: To vozilo je osebno lahko električno vozilo (PLEV), namenjeno izključno rekreacijski uporabi. Ne spreminjajte predvidenega namena uporabe vozila.

Tehnični parametri: A-utežena raven emisije zvočnega tlaka ne presega 70 dB(A).

Logika delovanja: Vozilo poganja motor v pestu kolesa. Za nadzor hitrosti uporabite ročico za plin, za ustavljanje pa zavorno ročico.

Mehanizem za zagon z odzivom: Električna pomoč se aktivira šele, ko hitrost vozila doseže 3 km/h ali več.

Prekinitiv z zaviranjem: Vsako zaviranje takoj prekine električno pomoč. Po prekinitvi napajanja se vozilo lahko premika v načinu prostega teka (ročno).

1.2 ⚠ VARNOSTNA OPOZORILA

– Omejitve starosti in teže: V skladu z lokalnimi predpisi je to vozilo namenjeno uporabnikom, starim od 18 do 60 let. Največja nosilnost: 120 kg. Priporočena višina voznika: 120–200 cm.

– Osebna zaščitna oprema (OZO): Vedno mora biti nošena varnostna čelada, certificirana v skladu z evropskimi standardi CE (EN 1078). Močno priporočamo uporabo ščitnikov za kolena, komolce in zapestja. Med vožnjo je treba vedno nositi ustrezno obutev. Pri nočni vožnji ali v pogojih slabe vidljivosti se mora za zagotovitev vidljivosti obvezno uporabljati odsevna oblačila ali odsevnik, ki so v skladu s standardi EU.

– Zavedanje tveganja: Vožnja vključuje tveganja padcev ali trkov. Prosimo, ohranite visoko stopnjo

osredotočenosti in uporabljajte defenzivni način vožnje. Vozila nikoli ne posojajte osebam, ki niso seznanjene z varnim upravljanjem. Akrobacije ali kaskaderski triki so strogo prepovedani.

– Hitrost in zaviranje: Večja kot je hitrost, daljša je zavorna pot. Mokre ali spolzke površine znatno zmanjšajo oprijem in podaljšajo zavorno pot; pravočasno upočasnite in bodite med vožnjo v dežju izjemno previdni.

– Prednost v prometu in predpisi: Spoštujte prednost pešcev. Upoštevajte lokalne prometne predpise in pravila za uporabo pločnikov. Ko se približujete pešcem ali kolesarjem, zmanjšajte hitrost in jih na svojo prisotnost opozorite z zvoncem. Čez prehode za pešce pojdite peš in potiskajte skiro ob sebi.

– Fizično stanje: Ne upravljajte tega vozila pod vplivom alkohola, drog ali kakršnih koli zdravil, ki lahko vplivajo na presojo ali reakcijski čas. Ne vozite, če ste utrujeni ali se počutite slabo.

– Samo za enega uporabnika: To vozilo je zasnovano samo za enega voznika. Prevoz potnikov (vključno z otroki), hišnih ljubljencev ali kakršnega koli tovora je strogo prepovedan, ne glede na skupno težo. Kakršno koli breme, pritrdjeno na krmilo, bo negativno vplivalo na stabilnost vozila. Ne prenašajte torb ali drugih predmetov na sprednjem delu skiroja.

– Okoljska tveganja: Ne vozite po globoki vodi ali v močnem dežju. Polnjenje vozila v vlažnem ali mokrem okolju je strogo prepovedano. Vozite samo po ravnih, čistih in suhih površinah.

– Prepovedana območja: Dostop do avtocest, hitrih cest ali katerih koli cest, omejenih na motorna vozila, je strogo prepovedan.

– Prepovedane spremembe: Na vozilu ne izvajajte nobenih nepooblaščenih sprememb, vključno s krmilnim sistemom, mehanizmom za zlaganje in zavorami. Uporaba kakršne koli dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec, lahko razveljavi garancijo in predstavlja velika varnostna tveganja.

– Električna varnost: Nikoli ne priključujte napajanja, če so polnilna vrata ali vaše roke mokre, da preprečite nevarnost električnega udara ali požara.

– Oprema za polnjenje: Uporabljajte samo originalni polnilnik KuKirin. Uporaba polnilnikov tretjih oseb je strogo prepovedana.

– Nevarnosti in ovire: Urbano okolje vsebuje različne ovire, kot so robniki ali stopnice. Če ovira predstavlja tveganje zaradi svoje oblike, višine ali spolzkosti, morate sestopiti in vozilo obiti peš.

– Opozorilo o visoki temperaturi: Motor in zavorni koluti med uporabo postanejo izjemno vroči. Po vožnji se teh delov ne dotikajte, da se izognete opeklinam.

– Nevarnost ukleščenja: Med zlaganjem ali razklapljanjem držite prste in oblačila stran od sklepov in gibljivih delov mehanizma za zlaganje.

– Gladko upravljanje: Izogibajte se nenadnemu pospeševanju ali ostremu zaviranju, da preprečite zdrs. Redno pregledujte in odstranite morebitne ostre robove, ki bi lahko nastali med uporabo.

– Zaščita pred prahom in vodo: Po polnjenju se prepričajte, da je gumijast pokrov polnilnih vrat varno zaprt, da preprečite vdor prahu ali vlage.

– Pregled pred vožnjo: Pred vsako uporabo zagotovite, da so: vse zaporne naprave pravilno vklopljene; krmilni sistem pravilno nastavljen; zavorni sistem popolnoma delujoč; vsi vijaki trdno priviti. Upoštevajte, da se lahko učinkovitost samovarovalnih matic in drugih pritrdilnih elementov sčasoma zmanjša, zato jih je treba redno pregledovati.

2.Navodila za uporabo

⚠ OPOZORILO! Pred prvo vožnjo si vzemite čas za učenje osnovnih funkcij in tehnik, da preprečite resne nesreče v prvih mesecih uporabe. Vedno vadite v varnem, ravnem, suhem, zaprtem okolju brez ovir. Začetno opravljanje vožnje na javnih cestah je strogo prepovedano. Med celotno vožnjo je treba nositi ustrezno zaščitno opremo, vključno s certificirano čelado, ščitniki za komolce in kolena.

2.1 Pregled pred vožnjo

Raztegnite skiro in preverite, ali je zložljivi mehanizem popolnoma zaklenjen. Pred speljevanjem se vedno prepričajte, da je stojalo popolnoma pospravljeno. Pred začetkom z obema rokama trdno držite krmilo, postavite svojo dominantno nogo na sprednji del stojšča (krova), sprostite telo in glejte naravnost naprej.

2.2 Vklon in zagon z odzivom

Pritisnite in držite gumb za vklop, da vklopite vozilo. Preden speljete, enkrat stisnite zavorno ročico, da preverite, ali mehanska zavora in funkcija za prekinitev napajanja motorja delujeta normalno. Z eno nogo se odrinite od tal, da skiro pospešite do hitrosti nad 3–5 km/h (2–3 mph). Ko skiro gladko drsi, počasi pritisnite na palčni gumb za plin. Ko začutite, da se je moč motorja vklopila, dvignite odzivno nogo in jo postavite na zadnji del stojšča.

2.3 Vožnja, zaviranje in ustavljanje

Položaj telesa med vožnjo: Ohranite vzporedno držo (ena noga pred drugo) z rahlo pokrčenimi koleno za ublažitev udarcev. V ovinkih se rahlo nagnite in krmilo obračajte počasi. Zaviranje: Za upočasnitev spustite palčni gumb za plin in gladko stisnite zavorno ročico. Nenadno ali močno zaviranje je strogo prepovedano. Ustavljanje: Pri ustavljanju počakajte, da se hitrost skoraj popolnoma ustavi, nato pa iztegnite eno nogo, da se podprete na tleh. Po popolni ustavitvi spustite stojalo in izklopite napajanje.

3.Navodila za namestitev

Pred montažo natančno preverite vse dele in komponente v embalaži. Sledite spodnjemu hitremu vodniku za namestitev, da pritrdite krmilo in privijete vijake. Pred izvedbo testa vklopa se prepričajte, da so vse komponente varno nameščene in stabilne.

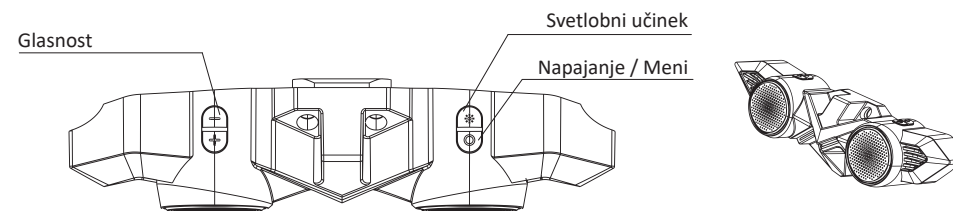
Razpakiranje in montaža

1. Odprite embalažo, razprite drog krmila in zapahnite zložljivi zapah. (Glejte sliko 21 na strani 003.)
2. Pripravite orodje, nato namestite sklop krmila in zvočnika. (Glejte sliko 22 na strani 003.)
3. Opravite končni pregled, da dokončate montažo. (Glejte sliko 23 na strani 003.)

Zlaganje in razpiranje

4. Odprite zložljivi zapah, kot je prikazano na sliki. (Glejte sliko 24 na strani 004.)
5. Spustite drog krmila, izvlecite stojalo in zatakните zložljivi trak v zadnji del stojšča, da zaključite postopek zlaganja. (Glejte sliko 25 na strani 004.)

4.Predstavitve funkcij avdio komponente



4.1 Upravljanje napajanja

Vklop:

Pritisnite in držite 1 sekundo, da vklopite zvočnik, kar spremljata zvok ob vklopu in vizualni učinki.

Izklop:

Pritisnite in držite 5 sekund, da izklopite zvočnik, kar spremljata zvok ob izklopu in vizualni učinki.

Predvajanje/Premor:

Kratko pritisnite za predvajanje/premor.

4.2 Svetlobni učinki

Preklop svetlobnih učinkov:

Po vklopu se svetlobni učinki samodejno aktivirajo. Pritisnite enkrat za preklapljanje med tremi barvami svetlobe; po izklopu luči pritisnite znova za preklop na naslednji svetlobni učinek.

4.3 Bluetooth povezava

Seznanjanje Bluetooth:

Dokončajte seznanjanje s T-Series. Po vklopu zvočnik samodejno preide v način seznanjanja. Vključite Bluetooth na svoji mobilni napravi, poiščite ustrezno ime zvočnika.

Prekinitev povezave Bluetooth:

1. Ročno izklopite Bluetooth na zvočniku.
2. V nastavitvah Bluetooth vaše mobilne naprave izberite ime seznanjenega zvočnika in izberite "Prekliči seznanjanje".

Ponovna povezava Bluetooth:

Če med zvočnikom in vašo mobilno napravo obstaja zgodovina povezav, se bo zvočnik ob vklopu samodejno poskusil znova povezati.

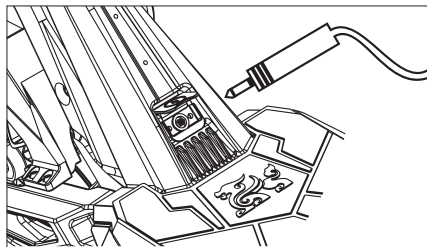
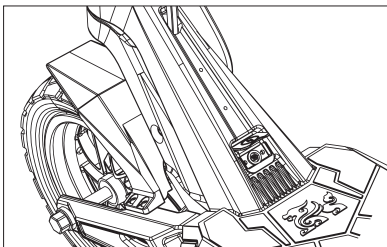
4.4 Upravljanje predvajanja glasbe

Predvajaj / Premor:

Predvajanje/Premor: Ko je povezava Bluetooth vzpostavljena, odprite predvajalnik glasbe na mobilnem telefonu in enkrat pritisnite gumb za predvajanje/premor za preklop predvajanja.

Prejšnja skladba:

Pritisnite in držite 2 sekundi za preklop na prejšnjo skladbo. Naslednja skladba: Pritisnite in držite 2 sekundi za preklop na naslednjo skladbo.



5.1 Informacije o bateriji in ključna opozorila

Referenčni model: RYD52-22

Ne uporabljajte baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju. Zamenjavo mora izvesti strokovnjak. Izrabljene baterije je treba varno odložiti. Pri ravnanju z baterijami, ki puščajo, je potrebna izjemna previdnost. Ta skiro sme uporabljati le originalno baterijo in se mora polniti izključno z originalnim polnilnikom baterij kukirin, ki je priložen skiroju. Uporaba naprav tretjih oseb predstavlja tveganje za eksplozijo ali požar.

5.2 Način zamenjave baterije

Pred uporabo izključite napajanje naprave in se prepričajte, da je naprava izklopljena. Sledite navodilom za razstavljanje naprave, da preprečite nasilno odpiranje in poškodbe notranje strukture. Pri zamenjavi baterije pazite na polarnost baterije; obrnjena namestitvev je strogo prepovedana. Za zamenjavo se lahko uporabijo le odobrene polnilne baterije enakih specifikacij in modela.

5.3 Navodila za polnjenje

Pred polnjenjem izklopite skiro in se prepričajte, da je priključek za polnjenje suh in čist. Med polnjenjem indikator sveti rdeče, po zaključku polnjenja pa zasveti zeleno.

⚠ OPOZORILO: Uporaba baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju, je strogo prepovedana. Da bi se izognili varnostnim tveganjem, kot so pregrevanje, eksplozija in puščanje, uporabljajte samo polnilno baterijo, določeno za to napravo.

⚠ OPOZORILO: Naprave ne polnite brez nadzora, med spanjem, v vlažnem okolju ali v bližini vnetljivih materialov (kot so lesena tla, zavese). Nikoli ne razstavljajte baterije in ne vstavljajte kovinskih predmetov v vmesnike. Če se baterija segreje, nabrekne, oddaja nenavaden vonj ali pušča, takoj prenehajte z uporabo, se odmaknite od baterije in stopite v stik s službo vaš pomoč strankam.

5.4 Kako ravnati z baterijo, ki pušča

Če zaznate puščanje baterije, nemudoma prenehajte z uporabo naprave in jo hranite stran od virov ognja in toplote. Nosite zaščitne rokavice, da preprečite neposreden stik iztekle tekočine s kožo in očmi. Če iztekle tekočina pride v stik s kožo ali sluznico, takoj izperite z veliko čiste vode in po potrebi poiščite zdravniško pomoč. Baterijo, ki pušča, je treba hraniti ločeno v zaprti posodi in odstraniti v skladu s predpisi o nevarnih odpadkih.

5.5 Podrobna navodila za varno odlaganje izrabljenih baterij

Izrabljenih baterij nikoli ne odlagajte med gospodinjske odpadke, jih ne sežigajte ali mešajte z drugimi smetmi. Odnesti jih je treba na določeno zbirno mesto za recikliranje izrabljenih baterij ali v ustrezen zabojnik. Upoštevajte lokalne okoljske predpise in zahteve za odlaganje elektronskih odpadkov ter zagotovite pravilno in neškodljivo ravnanje.



- ⚠** Nosite čelado in zaščitno opremo, da se izognete nevarnostim. (Glej sliko 1 na strani 001.)
- ⚠** Pred vožnjo z električnim skuterjem se prepričajte, da vse funkcije prikaza na armaturni plošči delujejo pravilno. (Glejte sliko 2 na strani 001.)
- ⚠** Pri potiskanju električnega skuterja naprej previdno uporabljajte ročico za plin, da je ne pritisnete povsem navzdol. (Glej sliko 3 na strani 001.)
- ⚠** Med zagonom in zaustavitvijo naj bo električni skuter dobro uravnotežen ter bodite pozorni na varnost pri zagonu in zaustavitvi. (Glej sliko 4 na strani 001.)
- ⚠** Med vožnjo ohranjajte ravnotežje, oprijemajte krmilo in gladko pospešujte. (Glej sliko 5 na strani 001.)
- ⚠** Krmilo obračajte počasi in pri obračanju nagnite njegovo težišče, da se izognete ostremu zavoju. (Glej sliko 6 na strani 001.)
- ⚠** Vožnja z električnim skuterjem ni priporočljiva v deževnem vremenu ali ob poplavih. (Glej sliko 7 na strani 001.)
- ⚠** Izogibajte se prekoračitvi hitrosti na grbinah in drugih neravnih cestah. Upočasnite in rahlo pokrčite kolena, da se bolje prilagodite zapletenim cestnim razmeram. (Glej sliko 8 na strani 001.)
- ⚠** Pazite, da se pri prehodu skozi vrata ne udarite z glavo ali da ne trčite v visok predmet. (Glej sliko 9 na strani 001.)
- ⚠** Pri vožnji navzdol nadzorujte hitrost. (Glej sliko 10 na strani 002.)
- ⚠** Izogibajte se stiku pnevmatik z večjimi ovirami. (Glejte sliko 11 na strani 002.)
- ⚠** Izogibajte se prenašanju težkih bremen na krmilu, saj lahko to ogrozi varnost vožnje. (Glej sliko 12 na strani 002.)
- ✗** Med vožnjo upoštevajte lokalne zakone in predpise. (Glej sliko 13 na strani 002.)
- ✗** Med vožnjo tega električnega skuterja ne uporabljajte elektronskih naprav, da se izognete motnjam. (Glej sliko 14 na strani 002.)
- ✗** Prosimo, da se tega električnega skuterja ne vozite samo z eno roko ali nogo. (Glej sliko 15 na strani 002.)
- ✗** Noben voznik se ne sme voziti tega električnega skuterja, ne da bi se držal za krmilo. (Glej sliko 16 na strani 002.)
- ✗** Naprave ne polnite v stanovanjskih območjih, vlažnem okolju ali v bližini vnetljivih materialov. Polnite na suhem in dobro prezračevanem mestu. (Glejte sliko 17 na strani 002.)
- ✗** Ta električni skuter je zasnovan samo za eno osebo. Ne pobirajte potnika ali otroka. (Glej sliko 18 na strani 002.)
- ✗** Ne vozite se s tem električnim skuterjem gor ali dol po stopnicah in ne poskušajte preskakovati visokih ovir. (Glej sliko 19 na strani 002.)
- ✗** Po vožnji se kolutne zavore ne dotikajte takoj z golimi rokami, da se opečete. (Glejte sliko 20 na strani 002.)

7. Navodila za vzdrževanje za uporabnika

Redno vzdrževanje je ključ do varne vožnje in dolge življenjske dobe izdelka.

⚠ OPOZORILO

Kot vsaka mehanska komponenta je tudi ta izdelek podvržen obremenitvam in obrabi. Deli (npr. okvir, zavore, pnevmatike) lahko nenadoma odpovejo, če so utrujeni, poškodovani ali uporabljeni prek svoje življenjske dobe, kar lahko povzroči resne poškodbe. Izvajati morate redne preglede, kot je opisano spodaj. Proizvajalec ni odgovoren za nesreče, ki nastanejo zaradi zanemarjenega vzdrževanja.

7.1 Dnevni/tedenski pregledi

Pnevmatike: Preverite, ali je tlak ustrezen in ali so prisotni znaki prekomerne obrabe ali poškodb. Zavore: Preizkusite učinkovitost zaviranja. Preverite obrabo zavornih ploščic. Pritrdilni elementi: Hitro preverite, ali so glavni vijaki na krmilu, krmilnem drogu in zložljivem mehanizmu tesno priviti. Napajanje: Na armaturni plošči preverite, ali je raven napolnjenosti baterije zadostna.

7.2 Mesečni celoviti pregled

Okvir in zložljivi mehanizem: Preglejte okvir, vilice, krmilni drog in zložljivi mehanizem glede razpok, prask ali trajnih deformacij. Če jih opazite, takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na službo za pomoč strankam.

Vsi vijaki in matice: Z orodjem, ki je priloženo vozilu, drug za drugim privijte vse vijake in matice na celotnem vozilu, zlasti na zložljivem mehanizmu in delih krmila. Opomba: Samozaporne matice lahko sčasoma izgubijo svojo učinkovitost in jih je treba občasno znova priviti; po potrebi jih zamenjajte.

Zavorne naprave: Preverite napetost zavorne vrvi in obrabo ploščic. Če so ploščice obrabljene do mejne oznake, jih takoj zamenjajte.

Mazanje: Vsakih 6 mesecev nanesite majhno količino bele litijeve masti na zglobe zložljivega mehanizma, da zagotovite nemoteno delovanje.

7.3 Navodila za čiščenje

Metoda: Obrišite z mehko, vlažno krpo. Za trovratne madeže uporabite malo zobne paste in mehko zobno ščetko, nato pa obrišite do čistega.

Prepovedi: Strogo je prepovedano uporabljati visokotlačne čistilce ali potapljati skiro v vodo. Za čiščenje je strogo prepovedano uporabljati alkohol, bencin, kerozin ali korozivna/hlapljiva topila.

Varnost: Pred čiščenjem se prepričajte, da je skiro izklopljen in da je pokrov polnilnih vrat tesno zaprt.

7.4 Navodila za premikanje in shranjevanje

Nepravilno premikanje ali shranjevanje izdelka lahko povzroči poškodbe, kar povzroči nevarnost požara, električnega udara ali telesnih poškodb med naknadno uporabo; zato je potrebno pravilno ravnanje. Skiro shranjujte na ravnem, stabilnem, dobro prezračevanem in suhem mestu. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi ali vlagi, saj bo to pospešilo staranje zunanje ohišja in elektronskih komponent. Pred prenašanjem vedno izklopite napajanje in se prepričajte, da je zložljivi mehanizem popolnoma zaklenjen. Med premikanjem trdno držite krmilni drog in skiroja nikoli ne vlecite ali dvigujte za zavorne vrvi ali blatnike.

⚠ **OPOZORILO:** Ne spreminjajte ali poskušajte popravljati sistema električnega skiroja KuKirin ali njegovih povezanih komponent, razen če je v tem priročniku za uporabo in vzdrževanje izrecno navedeno drugače. Nepooblaščen razstavljanje, spreminjanje ali uporaba neoriginalnih delov lahko povzroči resne varnostne nevarnosti, vključno s požarom in električnim udarom, ter razveljavi garancijo za izdelek.

8. Seznam parametrov

Znamka Model: KuKirin T4	
Zložena dimenzija: 1255*680*574mm	Napetost: 52V
Razgrnjena dimenzija: 1255*680*1300mm	Končna moč: 0.5kW (500W)
Največja hitrost: ≤ 25km/h	Vhodna napetost: 100~240V/50~60Hz
Doseg pri srednji hitrosti: ≤ 65km	Napetost / Zmogljivost: 52V/22.5Ah
Amortizer: Sprednji in zadnji amortizer	Trajanje polnjenja: Polnilec 58,8 V / 3 A, ≈ 8 ur
Stopnja vodoodpornosti: IPX4	Največja obremenitev: 120kg
Zavora: Sprednje in zadnje kolutne zavore + zavore z izklopom napajanja	Neto teža pribl: 37kg
Vsebina zaslona: Hitrost, prevoženi kilometri itd.	Pnevmatika: 10,5-palčne brezračne pnevmatike
Raven zvočnega tlaka emisije z uteževanjem A (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Odpravljanje težav

Okvara	Koda	Rešitve
Napaka motorja	E001	Preverite priključke motorja, zamenjajte motor.
Napaka ročice za plin	E002	Preverite priključke ročice za plin, zamenjajte ročico za plin.
Napaka krmilnika	E003	Zamenjajte krmilnik.
Napaka zavore	E004	Preverite zavorno ročico, zamenjajte zavorno ročico.
Podnapetost baterije	E005	Popolnoma napolnite in poskusite znova.
Napaka sprejema zaslona	E006	Zamenjajte zaslon in poskusite znova.
Napaka oddajanja zaslona	E007	Zamenjajte krmilnik in poskusite znova.
Zaščita krmilnika pred pregrevanjem	E009	Izklopite, pustite, da se ohladi, in poskusite znova.
Napaka hupe	E0020	Preverite priključke hupe, zamenjajte hupo.
Zaščita baterije pred pregrevanjem	E0021	Izklopite, pustite, da se ohladi, in poskusite znova.
Prekomerna/nezadostna zavorna sila		Zavorni kabel je treba nastaviti. S ključem natančno nastavite matico zavorne ročice, tako da zrahljate ali zategnete zavorni kabel do ustrezne napetosti.
Hrup/tresenje vozila		Vijaki so zrahljani. Preverite in privijte vijake podaljška in vijake na obeh straneh mape.
Nizek tlak v pnevmatikah		Napolnite pnevmatike. Za polnjenje pnevmatik do priporočenega tlaka uporabite zračno črpalko, priključeno na ventil pnevmatike.

⚠ **OPOMBA:** V primeru kakršnih koli drugih težav ali okvar, ki jih ni mogoče odpraviti z zgornjimi metodami, takoj prekinite uporabo in se obrnite na naše servisno službo ali pooblaščenega prodajalca.

10. Omejena Garancija in Izjava o omejitvi odgovornosti

KuKirin zagotavlja storitev omejene garancije prvotnim potrošnikom, ki so izdelek kupili prek pooblaščenih uradnih kanalov.

10.1 Obseg in obdobje garancije

Vsebina garancije	Garancijsko obdobje
Krmilnik, prikazovalnik, motor, litijeva baterija in polnilnik, okvir skiroja, sprednji del ohišja, pesto zadnjega kolesa, zavore, zložljivi mehanizem, teleskopska cev, sprednje vilice, zavorni sistem, ročica za plin itd.	1 leto

10.2 Izključitve iz garancije

Ta garancija ne krije škode ali napak, ki so posledica: nevzdrževanja izdelka v skladu z navodili za uporabo; nepravilne ali grobe vožnje (vključno z akrobacijami, terensko vožnjo, preobremenitvijo); nepooblaščenih sprememb; okoljskih dejavnikov (škoda zaradi vode/vdora vode, požara); prekomernega izpraznjenja baterije (nepolnjenja več kot 3 mesece); komercialne uporabe; običajne obrabe potrošnih delov (vključno s pnevmatikami, zavornimi diski, zavornimi ploščicami, protizdrsni trakom itd.); ali estetskih poškodb, kot so praske in bledenje.

10.3 ▲ Zavrnitev implicitnih garancij

V največjem obsegu, ki ga dovoljuje veljavna zakonodaja, je ta omejena garancija edina in izključna garancija. KuKirin izrecno zavrača vsa druga jamstva, bodisi izrecna bodisi implicitna (vključno z vsemi implicitnimi jamstvi za prodajnost in primernost za določen namen). Če lokalna zakonodaja prepoveduje zavrnitev implicitnih jamstev, je trajanje teh jamstev omejeno na zgoraj navedeno obdobje izrecne garancije.

10.4 ▲ Omejitev odgovornosti

KuKirin in njegovi distributerji ne odgovarjajo za kakršno koli posredno, naključno ali posledično škodo (vključno z, vendar ne omejeno na izgubo premoženja, izgubo dobička ali telesne poškodbe). Skupna odgovornost podjetja KuKirin na podlagi te pogodbe ne bo presegla dejanskega zneska, plačanega za nakup izdelka.

10.5 Kako pridobiti garancijski servis

Prosimo, predložite veljavno dokazilo o nakupu (račun ali potrdilo o naročilu) in stopite v stik z uradno poprodajno službo podjetja KuKirin ali prvotnim nakupnim kanalom, da pridobite odobritev za vračilo ali popravilo. Videoposnetki razpakiranja skiroja in videoposnetki poprodajnega vzdrževanja ustreznih delov so na voljo na uradni spletni strani za referenco uporabnikov.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Predmet izjave			
Ime izdelka	Električni skiro	Model št.	T4
Serijska št.	Glej oznako izdelka	Leto izdelave	Glej oznako izdelka
Zgoraj opisani predmet izjave je v skladu z ustrezno harmonizirano zakonodajo Unije: ► Direktiva 2006/42/ES o strojih (MD) ► Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti (EMC) ► Direktiva 2011/65/EU in njena sprememba (EU) 2015/863 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS)			
Sklici na uporabljene ustrezne harmonizirane standarde:			
Varnost in stroji (MD): ► EN 17128:2020 – Lahka motorna vozila za prevoz oseb in blaga ter povezane naprave, ki niso predmet homologacije za uporabo na cestah – Osebnostna lahka električna vozila (PLEV) – Zahteve in preskusne metode ► EN ISO 12100:2010 – Varnost strojev – Splošna načela načrtovanja – Ocena tveganja in zmanjšanje tveganja ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Gospodinjski in podobni električni aparati. Varnost – Splošne zahteve Elektromagnetna združljivost (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnetna združljivost – Zahteve za gospodinjske aparate, električna orodja in podobne naprave ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnetna združljivost (EMC) – 3-2. del: Mejne vrednosti – Mejne vrednosti za emisije harmoničnih tokov ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnetna združljivost (EMC) – 3-3. del: Mejne vrednosti – Omejevanje sprememb napetosti, nihanja napetosti in flikerja RoHS (Kemične snovi): ► Serija IEC 62321 – Določanje nekaterih snovi v elektrotehniških izdelkih (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Identifikacija proizvajalca			
Podjetje	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Naslov	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Identifikacija evropskega zastopnika (Oseba, pooblaščen za sestavo tehnične datoteke v EU)			
Podjetje	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Naslov	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarorszá		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Podpisnik: Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca. Ime: Mark Zhang Delovno mesto: generalni direktor Kraj: Shenzhen, China Datum: 01.01.2026 Podpis: <i>Mark Zhang</i>			

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

▲ BRĪDINĀJUMS! Šis produkts ir paredzēts kā atpūtas sports rīks. Nekad nelietojiet to ārpus likumīgi atļautās teritorijas. Braukšana pa publiskām ceļa malām vai ietvēm ir stingri aizliegta. Atļauts lietot tikai privātās zemes gabalos vai slēgtās teritorijās ar skaidru atļauju.

▲ BRĪDINĀJUMS! Nekad nelietojiet produktu ūdens avotu tuvumā. Ja produkts ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.

▲ BRĪDINĀJUMS! Glabājiēt visus iepakojuma materiālus un detaļas bērniem nepieejamā vidē, lai izvairītos no nosmakšanas vai norīšanas riska.

▲ BRĪDINĀJUMS! Tāpat kā jebkura mehāniskā detaļa, arī transportlīdzeklis ir pakļauts lielai slodzei un nodilumam. Dažādi materiāli un detaļas var atšķirīgi reaģēt uz nodilumu vai nogurumu. Ja detaļa pārsniedz tās paredzēto kalpošanas laiku, tā var pēkšņi salūzt, radot savainojumus lietotājam. Plaisu, skrāpējumu vai krāsas izmaiņu parādīšanās vietās ar lielu slodzi norāda, ka detaļa ir pārsniegusi savu kalpošanas laiku un tā ir jānomaina. Ieteicama regulāra profesionāla rāmja, dakšas un balstiekārtas savienojumu pārbaude.

Pirms pirmā brauciena izlasiet un izprotiet šo rokasgrāmatu. Lietotāja pienākums ir ievērot vietējos tiesību aktus un visus drošības norādījumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par īpašuma bojājumiem, miesas bojājumiem, nelaimes gadījumiem vai juridiskiem strīdiem, kas radušies nepareizas lietošanas, neautorizētu modifikāciju vai ceļu satiksmes noteikumu pārkāpumu dēļ.

1.1 Produkta definīcija un ierobežojumi

Paredzētais lietojums: Šis transportlīdzeklis ir personīgais vieglais elektriskais transportlīdzeklis (PLEV), kas paredzēts tikai atpūtas mērķiem. Nemainiet transportlīdzekļa paredzēto lietojumu.

Tehniskie parametri: A-izvērtais emisijas skaņas spiediena līmenis nepārsniedz 70 dB(A).

Darbības loģika: Transportlīdzekli darbina rumbas motors. Izmantojiet droseli ātruma kontrolei un bremžu sviru apstāšanās laikā.

Kick-start mehānisms: Elektriskā palīdzība tiks aktivizēta tikai tad, kad transportlīdzekļa ātrums sasnies 3 km/h vai vairāk.

Bremzēšanas atslēgšana: Jebkura bremzēšanas darbība nekavējoties pārtrauc elektrisko palīdzību. Pēc strāvas padeves pārtraukšanas transportlīdzeklis var pārvietoties brīvskrējiena (manuālajā) režīmā.

1.2 ▲ DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

– Vecuma un svara ierobežojumi: Saskaņā ar vietējiem noteikumiem šis transportlīdzeklis ir paredzēts lietotājiem vecumā no 18 līdz 60 gadiem. Maksimālā kravnesība: 120 kg. Ieteicamais braucēja augums: 120–200 cm.

– Individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL): Vienmēr ir jāvalkā aizsargķivere, kas sertificēta atbilstoši Eiropas CE (EN 1078) standartiem. Stingri ieteicams izmantot ceļgalu, elkoņu un plaukstu locītavu aizsargus. Braukšanas laikā vienmēr jāvalkā piemēroti apavi. Braucot naktī vai sliktas redzamības apstākļos, redzamības nodrošināšanai ir obligāti jāizmanto atstarojošs apģērbs vai atstarotāji, kas atbilst ES standartiem.

– Risku apzināšanās: Braukšana ir saistīta ar būtiskiem kritienu vai sadursmju riskiem. Lūdzu,

saglabājiēt maksimālu koncentrēšanos un ievērojiet aizsargājošu braukšanas stilu. Nekad neaizdodiet transportlīdzekli personām, kuras nav iepazinušās ar drošu tā lietošanu. Akrobātiskie triki vai kaskadieru manevri ir stingri aizliegti.

– Ātrums un bremzēšana: Jo lielāks ātrums, jo garāks bremzēšanas ceļš. Mitras vai slidenas virsmas ievērojami samazina saķeri un palielina apstāšanās ceļu; lūdzu, savlaicīgi samaziniet ātrumu un esiet īpaši piesardzīgi, braucot lietus laikā.

– Priekšroka un noteikumi: Ievērojiet gājēju priekšroku. Ievērojiet vietējos ceļu satiksmes noteikumus un noteikumus braukšanai pa ietvēm. Tuvojoties gājējiem vai velosipēdistiem, samaziniet ātrumu un izmantojiet zvanu, lai brīdinātu par savu klātbūtni. Gājēju pārejas šķērsojiet kājām, stumjot skrejriteņi sev blakus.

– Fiziskais stāvoklis: Nevadiet šo transportlīdzekli alkohola, narkotiku vai tādu medikamentu ietekmē, kas var pasliktināt spriestspēju vai reakcijas laiku. Nebrauciet, ja esat noguris vai jūtaties slikti.

– Tikai vienam lietotājam: Šis transportlīdzeklis ir paredzēts tikai vienam braucējam. Pasažieru (tostarp bērnu), mājdzīvnieku vai jebkādas kravas pārvadāšana ir stingri aizliegta neatkarīgi no kopējā svara. Jebkura pie stūres piestiprināta krava negatīvi ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti. Nepārvadājiēt somas vai citus priekšmetus skrejriteņa priekšpusē.

– Vides riski: Nebrauciet pa dziļu ūdeni vai stiprā lietū. Transportlīdzekļa uzlāde mitrā vai slapjā vidē ir stingri aizliegta. Brauciet tikai pa līdzenām, tīrām un sausām virsmām.

– Aizliegtās zonas: Iebraukšana uz automaģistrālēm, ātrgaitas šosejām vai jebkuriem ceļiem, kas paredzēti tikai mehāniskajiem transportlīdzekļiem, ir stingri aizliegta.

– Aizliegtas modifikācijas: Neveiciet nekādas neatļautas transportlīdzekļa, tostarp stūres sistēmas, locīšanas mehānisma un bremžu, modifikācijas. Jebkādu ražotāja neapstiprinātu piederumu izmantošana var anulēt garantiju un radīt ievērojamus drošības riskus.

– Elektriskā drošība: Nekad nepievienojiet strāvas padevi, ja uzlādes pieslēgvietā vai jūsu rokas ir slapjas, lai novērstu elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.

– Uzlādes aprīkojums: Izmantojiet tikai oriģinālo KuKirin lādētāju. Trešo pušu lādētāju izmantošana ir stingri aizliegta.

– Briesmas un šķēršļi: Pilsētvidē ir dažādi šķēršļi, piemēram, apmales vai pakāpieni. Ja šķērslis rada risku tā formas, augstuma vai slidenuma dēļ, jums ir jānokāpj un transportlīdzeklis jāstumj.

– Brīdinājums par augstu temperatūru: Motors un bremžu diski lietošanas laikā kļūst ārkārtīgi karsti. Nepieskarieties šīm daļām pēc braukšanas, lai izvairītos no apdegumiem.

– Iespēšanas risks: Salocīšanas vai atlocīšanas laikā turiet pirkstus un apģērbus drošā attālumā no locīšanas mehānisma savienojumiem un kustīgajām daļām.

– Vienmērīga vadība: Izvairieties no pēkšņa paātrinājuma vai straujas bremzēšanas, lai novērstu slīdēšanu. Regulāri pārbaudiet un noņemiet visas asās malas, kas var rasties lietošanas laikā.

– Aizsardzība pret putekļiem un ūdeni: Pārlicinieties, vai uzlādes pieslēgvietas gumijas vāciņš pēc uzlādes ir cieši aizvērts, lai novērstu putekļu vai mitruma iekļūšanu.

– Pārbaude pirms braukšanas: Pirms katras lietošanas reizes pārlicinieties, ka: visas bloķēšanas ierīces ir pareizi saslēgtas; stūres sistēma ir pareizi noregulēta; bremžu sistēma ir pilnībā funkcionāla; visas skrūves ir stingri pievilkas. Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašbloķējošo uzgriežņu un citu stiprinājumu efektivitāte laika gaitā var samazināties, un tie ir regulāri jāpārbauda.

2.Lietošanas instrukcija

▲ BRĪDINĀJUMS! Pirms pirmās braukšanas reizes veltiet laiku, lai apgūtu pamatdarbības un paņēmienus, lai izvairītos no nopietniem negadījumiem pirmajos lietošanas mēnešos. Vienmēr trenējieties drošā, līdzienā, sausā, slēgtā un no šķēršļiem brīvā vidē. Sākotnēji treniņi uz sabiedriskiem ceļiem ir stingri aizliegti. Visā brauciena laikā jālieto atbilstošs aizsargaprīkojums, tostarp sertificēta ķivere, elkoņu un ceļgalu sargi.

2.1 Pārbaude pirms braukšanas

Atloki skrejriteni un pārliecinieties, ka locīšanas mehānisms ir pilnībā fiksēts. Pirms braukšanas uzsākšanas vienmēr pārliecinieties, ka balsta kāja ir pilnībā pacelta. Pirms iedarbināšanas stingri turiet stūri ar abām rokām, novietojiet savu vadošo kāju uz pamatnes priekšējās daļas, atslābiniet ķermeni un skatieties taisni uz priekšu.

2.2 Ieslēgšana un iedarbināšana ar grūdienu

Nospiediet un turiet barošanas pogu, lai ieslēgtu transportlīdzekli. Pirms braukšanas uzsākšanas vienu reizi nospiediet bremžu sviru, lai pārliecinātos, ka gan mehāniskā bremze, gan motora jaudas padeves pārtraukšanas funkcija darbojas normāli. Atspiedieties ar vienu kāju no zemes, lai paātrinātu skrejriteni līdz ātrumam virs 3–5 km/h (2–3 mph). Kad skrejritenis slīd vienmērīgi, lēnām nospiediet īkšķa drošeli. Kad jūtat, ka motora jauda ir pieslēgusies, paceliet atspēriena kāju un novietojiet to uz pamatnes aizmugurējās daļas.

2.3 Braukšana, bremzēšana un apstāšanās

Braukšanas poza: Saglabāiet tandēma stāju (vienu kāju priekšā otrai) ar nedaudz saliektiem ceļgaliem, lai absorbētu triecienus. Pagriezienos nedaudz sasverieties un lēnām pagrieziet stūri. Bremzēšana: Lai samazinātu ātrumu, atlaidiet īkšķa drošeli un vienmērīgi nospiediet bremžu sviru. Pēkšņa vai strauja bremzēšana ir stingri aizliegta. Apstāšanās: Apstājoties uzgaidiet, līdz ātrums ir gandrīz pilnībā apstājies, pēc tam izstiepiet vienu kāju, lai atbalstītos pret zemi. Pēc pilnīgas apstāšanās nolaidiet balsta kāju un izslēdziet barošanu.

3.Uzstādīšanas instrukcija

Pirms montāžas, lūdzu, rūpīgi pārbaudiet visas iepakojumā esošās detaļas un komponentus. Sekojiet tālāk sniegtajai ātrās uzstādīšanas pamācībai, lai nostiprinātu stūri un pievilktu skrūves. Pirms ieslēgšanas testa veikšanas pārliecinieties, ka visi komponenti ir droši uzstādīti un stabili.

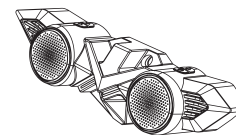
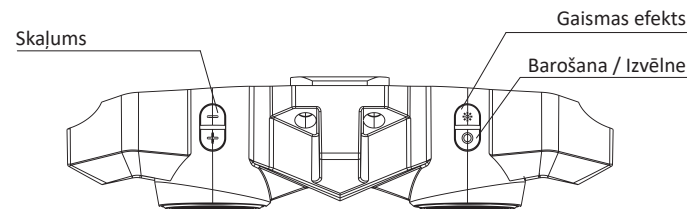
Izsaīņošana un montāža

- 1.Atveriet iepakojumu, atloki stūres statni un fiksējiet salocīšanas fiksatoru. (Skatīt 21. attēlu 003. lappusē.)
- 2.Sagatavojiet instrumentus, pēc tam uzstādiet stūres un skaļruņa mezglu. (Skatīt 22. attēlu 003. lappusē.)
- 3.Veiciet galīgo pārbaudi, lai pabeigtu montāžu. (Skatīt 23. attēlu 003. lappusē.)

Salocīšana un atlocīšana

- 4.Atveriet salocīšanas fiksatoru, kā parādīts attēlā. (Skatīt 24. attēlu 004. lappusē.)
- 5.Nolaidiet stūres statni, izvirziet balsta kāju un ieāķējiet salocīšanas siksnu aizmugurējā pamatnē, lai pabeigtu salocīšanas procesu. (Skatīt 25. attēlu 004. lappusē.)

4.Audio komponenta funkciju ievads



4.1 Barošanas vadība

Ieslēgšana:

Nospiediet un turiet 1 sekundi, lai ieslēgtu skaļruni, ko pavada ieslēgšanas skaņas signāls un vizuālie efekti.

Izslēgšana:

Nospiediet un turiet 5 sekundes, lai izslēgtu skaļruni, ko pavada izslēgšanas skaņas signāls un vizuālie efekti.

Atskaņot/Pauze:

Īsi nospiediet, lai atskaņotu/pauzētu.

4.2 Gaismas efekti

Gaismas efektu pārslēgšana:

Pēc ieslēgšanas gaismas efekti tiek automātiski aktivizēti. Nospiediet vienreiz, lai cikliski pārslēgtos starp trim gaismas krāsām; pēc gaismas izslēgšanas nospiediet vēlreiz, lai pārslēgtos uz nākamo gaismas efektu.

4.3 Bluetooth savienojums

Savienošana pārī ar Bluetooth:

Pabeidziet savienošana pārī ar TSeries. Pēc ieslēgšanas skaļrunis automātiski pāriet savienošanas pārī režīmā. Ieslēdziet Bluetooth savā mobilajā ierīcē, meklējiet atbilstošo skaļruņa nosaukumu.

Bluetooth atvienošana:

- 1.Manuāli izslēdziet Bluetooth skaļruni.
- 2.Mobilās ierīces Bluetooth iestatījumos atlasiet savienotā pārī skaļruņa nosaukumu un izvēlieties "Atcelt savienošana pārī".

Bluetooth atkārtota savienošana:

Ja starp skaļruni un jūsu mobilo ierīci pastāv savienojumu vēsture, skaļrunis, ieslēdzoties, automātiski mēģinās izveidot savienojumu no jauna.

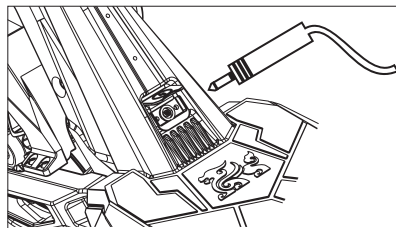
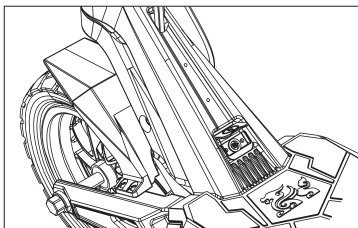
4.4 Mūzikas atskaņošanas vadība

Atskaņot/Pauze:

Pēc Bluetooth savienojuma izveides mobilajā tālrunī atveriet mūzikas atskaņotāju un vienreiz nospiediet atskaņošanas/pauzes pogu, lai pārslēgtu atskaņošanu.

Iepriekšējais celiņš:

Nospiediet un turiet 2 sekundes, lai pārslēgtos uz iepriekšējo celiņu. Nākamais celiņš: Nospiediet un turiet 2 sekundes, lai pārslēgtos uz nākamo celiņu.



5.1 Informācija par akumulatoru un galvenie brīdinājumi

Modeļa atsauce: RYD52-22

Neizmantojiet neuzlādējamās baterijas. Nomaina jāveic profesionālim. Izlietotie akumulatori ir jāutilizē drošā veidā. Rīkojoties ar akumulatoriem, kuriem ir noplūde, jāievēro īpaša piesardzība. Šim skrejritenim drīkst izmantot tikai oriģinālo akumulatoru, un to drīkst uzlādēt vienīgi ar oriģinālo kukirin akumulatora lādētāju, kas piegādāts kopā ar skrejriteni. Trešo pušu ierīču izmantošana rada sprādziena vai ugunsgrēka risku.

5.2 Akumulatora nomaiņas metode

Pirms darbības uzsākšanas atvienojiet ierīces strāvas padevi un pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta. Ievērojiet ierīces demontāžas instrukcijas, lai izvairītos no tās piespiedu atvēršanas un iekšējās struktūras bojāšanas. Mainot akumulatoru, pievērsiet uzmanību akumulatora polaritātei; pretēja uzstādīšana ir stingri aizliegta. Nomainai drīkst izmantot tikai sertificētus uzlādējamus akumulatorus ar tādu pašu specifikāciju un modeli.

5.3 Uzlādes instrukcijas

Pirms uzlādes izslēdziet skrejriteni un pārliecinieties, ka uzlādes ports ir sauss un tīrs. Uzlādes laikā indikators deg sarkanā krāsā, pēc pilnas uzlādes tas kļūst zaļš.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Neuzlādējamo bateriju izmantošana ir stingri aizliegta. Lai izvairītos no tādiem drošības riskiem kā pārkaršana, sprādziens un noplūde, lūdzu, izmantojiet tikai šai ierīcei paredzēto uzlādējamo akumulatoru.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Neuzlādējiet ierīci bez uzraudzības, guļot, mitrā vidē vai uzliesmojošu materiālu (piemēram, koka grīdu, aizkaru) tuvumā. Nekad neizjauciet akumulatoru un neievietojiet savienotajos metāla priekšmetus. Ja akumulators sakarst, uzbriest, izdala dīvainu smaku vai rodas noplūde, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu, turieties tālāk no akumulatora un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

5.4 Kā rīkoties ar akumulatoru, kuram ir noplūde

Ja tiek konstatēta akumulatora noplūde, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu un novietojiet to prom no uguns un karstuma avotiem. Valkājiet aizsargcimdus, lai izvairītos no izplūdušā šķidrums tiešas saskares ar ādu un acīm. Ja izplūdušais šķidrums nonāk saskarē ar ādu vai gļotādu, nekavējoties noskalojiet ar lielu daudzumu tīra ūdens un, ja nepieciešams, meklējiet medicīnisko palīdzību. Akumulators ar noplūdi jāuzglabā atsevišķi noslēgtā traukā un jāutilizē saskaņā ar bīstamo atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

5.5 Detalizēta instrukcija par izlietoto akumulatoru drošu utilizāciju

Nekad neizmetiet izlietotos akumulatorus kopā ar sadzīves atkritumiem, nededziniet tos un nejauciet ar citiem atkritumiem. Tie jānogādā specializētā izlietoto akumulatoru pārstrādes punktā vai konteinerā. Lūdzu, ievērojiet vietējos vides aizsardzības noteikumus un elektronisko atkritumu apsaimniekošanas prasības, nodrošinot pareizu un nekaitīgu apstrādi.



- ⚠** Lai izvairītos no briesmām, valkājiet ķiveri un aizsarglīdzekļus. (Skatīt 1. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Pirms braukšanas ar elektrisko skrejriteni, lūdzu, pārliecinieties, vai visas displeja funkcijas instrumentu panelī darbojas pareizi. (Skatīt 2. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Spiežot elektrisko skrejriteni uz priekšu, lūdzu, uzmanīgi izmantojiet droseli, lai izvairītos no tās nospiešanas līdz galam. (Skatīt 3. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Iedarbināšanas un apturēšanas laikā nodrošiniet e-skrejriteņa līdzsvaru un pievērsiet uzmanību gan iedarbināšanas, gan apturēšanas drošībai (skatiet 4. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Braukšanas laikā saglabājiet labu līdzsvaru, satveriet stūri un vienmērīgi paātriniet gaitu. (Skatīt 5. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Lēnām pagriežiet stūri un, pagriežoties, nolieciet tās smaguma centru, lai izvairītos no asiem pagriežieniem. (Skatīt 6. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Braukšana ar elektrisko skrejriteni nav ieteicama lietainā dienā vai plūdu apstākļos. (Skatīt 7. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Izvairieties no ātruma pārsniegšanas uz ātruma ierobežotajiem un citiem nelīdzeniem ceļiem. Samaziniet ātrumu un nedaudz salieciet ceļus, lai labāk pielāgotos sarežģītiem ceļa apstākļiem. (Skatīt 8. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Esiet uzmanīgi, lai, ejot cauri durvīm, nesusistu galvu vai nesadurtos ar augstu priekšmetu. (Skatīt 9. attēlu 001. lappusē.)
- ⚠** Braucot lejup pa nogāzi, lūdzu, kontrolējiet ātrumu. (Skatīt 10. attēlu 002. lappusē.)
- ⚠** Izvairieties no riepu saskares ar lielākiem šķēršļiem. (Skatīt 11. attēlu 002. lappusē.)
- ⚠** Izvairieties no smagu kravu pārvadāšanas uz stūres, jo tas var apdraudēt braukšanas drošību. (Skatīt 12. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Lūdzu, ievērojiet vietējos likumus un noteikumus braukšanas laikā. (Skatīt 13. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Lai nenovērstu uzmanību, neizmantojiet elektroniskās ierīces, braucot ar šo elektrisko skrejriteni. (Skatīt 14. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Lūdzu, nebrauciet ar šo elektrisko skrejriteni, turot tikai vienu roku vai kāju. (Skatīt 15. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Neviena braucējs nedrīkst braukt ar šo elektrisko skrejriteni, neturoties aiz stūres. (Skatīt 16. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Neuzlādējiet ierīci dzīvojamās zonās, mitrā vidē vai uzliesmojošu materiālu tuvumā. Lūdzu, uzlādējiet sausā un labi vēdināmā vietā. (Skatīt 17. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Šis e-skrejritis ir paredzēts tikai vienai personai. Neņemiet līdzi pasažieri vai bērnu. (Skatīt 18. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Nebrauciet ar šo elektrisko skrejriteni augšup vai lejup pa kāpnēm un nemēģiniet lēkt pāri augstiem šķēršļiem. (Skatīt 19. attēlu 002. lappusē.)
- ✗** Nepieskarieties disku bremzēm ar kailām rokām tūlīt pēc braukšanas, lai izvairītos no apdegumiem (skatiet 20. attēlu 002. lappusē.)

7. Apkopes instrukcijas lietotājam

Regulāra apkope ir drošas braukšanas un produkta ilgmūžības pamatā.

▲ BRĪDINĀJUMS

Tāpat kā jebkura mehāniskā sastāvdaļa, arī šis produkts ir pakļauts slodzei un nodilumam. Daļas (piemēram, rāmis, bremzes, riepas) var pēkšņi sabojāties, ja tās ir nolietotas, bojātas vai izmantotas ilgāk par to kalpošanas laiku, izraisot nopietnus savainojumus. Jums jāveic regulāras pārbaudes, kā norādīts tālāk. Ražotājs nav atbildīgs par negadījumiem, kas notikuši nolaidīgas apkopes dēļ.

7.1 Ikdienas/nedēļas pārbaudes

Riepas: Pārbaudiet, vai ir pietiekams spiediens un vai nav pārmērīga nodiluma vai bojājumu pazīmju. Bremzes: Pārbaudiet bremzēšanas efektivitāti. Pārbaudiet bremžu kļuču nodilumu. Stiprinājumi: Ātri pārbaudiet, vai galvenās skrūves uz stūres, stūres statņa un salocīšanas mehānisma ir cieši pievilktas. Jauda: Pārbaudiet mērinstrumentu paneli, vai akumulatora uzlādes līmenis ir pietiekams.

7.2 Ikmēneša vispārējā pārbaude

Rāmis un salocīšanas mehānisms: Pārbaudiet rāmi, dakšu, stūres statni un salocīšanas mehānismu, vai nav plaisu, skrāpējumu vai paliekošu deformāciju. Ja tādas tiek konstatētas, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Visas skrūves un uzgriežņi: Izmantojiet transportlīdzekļa komplektācijā iekļauto instrumentu, lai pēc kārtas pievilktu visas skrūves un uzgriežņus visā transportlīdzeklī, jo īpaši uz salocīšanas mehānisma un stūres daļām. Piezīme: Pašfiksējošie uzgriežņi laika gaitā var zaudēt savu efektivitāti, un tie ir periodiski jāpievelk; ja nepieciešams, nomainiet tos. Bremžu sistēma: Pārbaudiet bremžu troses nosprigojumu un kļuču nodilumu. Nekavējoties nomainiet kļučus, ja tie ir nodiluši līdz robežatzīmei. Elļošana: Ik pēc 6 mēnešiem uzklājiet nelielu daudzumu baltās litija smērvielas uz salocīšanas mehānisma savienojumiem, lai nodrošinātu vienmērīgu darbību.

7.3 Tīrīšanas rokasgrāmata

Metode: Noslaukiet ar mīkstu, mitru drānu. Noturīgiem traipiem izmantojiet nedaudz zobu pastas un mīkstu zobu birsti, pēc tam noslaukiet tīru. Aizliegumi: Stingri aizliegts izmantot augstspiediena ūdens šļūtenes vai iegremdēt skrejriteni ūdenī. Tīrīšanai stingri aizliegts izmantot alkoholu, benzīnu, kerozīnu vai korozīvus/gaistošus šķīdinātājus. Drošība: Pirms tīrīšanas pārliecinieties, vai skrejritenis ir izslēgts un uzlādes porta vāciņš ir cieši aizvērts.

7.4 Pārvietošanas un uzglabāšanas instrukcijas

Nepareiza produkta pārvietošana vai uzglabāšana var izraisīt bojājumus, radot ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai traumu risku turpmākās lietošanas laikā; tāpēc ir nepieciešama pareiza rīcība. Lūdzu, uzglabājiet skrejriteni līdzenā, stabilā, labi vēdināmā un sausā vietā. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules staru vai mitruma iedarbības, jo tas paātrinās ārējā korpusa un elektronisko komponentu novecošanos. Pirms pārnēsāšanas vienmēr izslēdziet strāvu un pārliecinieties, vai salocīšanas mehānisms ir pilnībā bloķēts. Pārvietojot, stingri turiet stūres statni un nekad nevelciet vai neceliet aiz bremžu trosēm vai dubļusargiem.

▲ **BRĪDINĀJS:** Nepārveidojiet un nemēģiniet remontēt KuKirin elektriskā skrejriteņa sistēmu vai tās saistītās sastāvdaļas, ja vien šajā Lietošanas un apkopes rokasgrāmatā nav skaidri norādīts citādi. Neatļauta demontāža, pārveidošana vai neoriģinālo daļu izmantošana var izraisīt nopietnus drošības apdraudējumus, tostarp ugunsgrēku un elektriskās strāvas triecienus, un anulēs produkta garantiju.

8. Parametru saraksts

Zīmols Modelis: KuKirin T4	
Salocīts izmērs: 1255*680*574mm	Spriegums: 52V
Izlocīts izmērs: 1255*680*1300mm	Maksimālā jauda: 0.5kW (500W)
Maksimālais ātrums: ≤ 25km/h	leejas spriegums: 100~240V/50~60Hz
Nobraukums ar vidēju ātrumu: ≤ 65km	Spriegums / Ietilpība: 52V/22.5Ah
Amortizators: Priekšējie un aizmugurējie amortizatori	Uzlādes ilgums: 58,8 V / 3 A lādētājs, ≈ 8 stundas
Ūdensizturības pakāpe: IPX4	Maksimālā slodze: 120kg
Bremze: Priekšējās un aizmugurējās disku bremzes + strāvas pārtraukuma bremzes	Neto svars aptuveni: 37kg
Displeja saturs: Ātrums, nobraukums utt.	Riepa: 10,5 collu bezcauruļu riepas
A-svērtais emisijas skaņas spiediena līmenis (L_{pA}) < 70 dB(A)	

9. Problēmu novēršana

Darbības traucējumi	Kods	Risinājumi
Motora bojājums	E001	Pārbaudiet motora spaiļes, nomainiet motoru.
Akseleratora bojājums	E002	Pārbaudiet akseleratora spaiļes, nomainiet akseleratoru.
Kontrollera bojājums	E003	Nomainiet kontrolleru.
Bremžu bojājums	E004	Pārbaudiet bremžu sviru, nomainiet bremžu sviru.
Akumulatora zemsprieguma kļūda	E005	Pilnībā uzlādējiet un mēģiniet vēlreiz.
Displeja uztveršanas kļūda	E006	Nomainiet displeju un mēģiniet vēlreiz.
Displeja nosūtīšanas kļūda	E007	Nomainiet kontrolleru un mēģiniet vēlreiz.
Kontrollera pārkaršanas aizsardzība	E009	Izslēdziet, ļaujiet atdzist un mēģiniet vēlreiz.
Taures bojājums	E0020	Pārbaudiet taures spaiļes, nomainiet tauri.
Akumulatora pārkaršanas aizsardzība	E0021	Izslēdziet, ļaujiet atdzist un mēģiniet vēlreiz.
Pārmērīgs/nepietiekams bremzēšanas spēks		Bremžu trosē ir jāpielāgo. Izmantojiet uzgriežņu atslēgu, lai precīzi noregulētu bremžu sviras uzgriežņi, atskrūvējot vai pievelkot bremžu trosi līdz atbilstošam spriegumam.
Transportlīdzekļa troksnis/trīcēšana		Skrūves ir vajīgas. Pārbaudiet un pievelciet stāvvada skrūves un skrūves abās locītāja pusēs.
Zems riepu spiediens		Piepūstiet riepas. Izmantojiet riepas ventilim pievienotu gaisa sūkni, lai piepūstu riepas līdz ieteicamajam spiedienam.

▲ **PIEZĪME:** Ja rodas citas problēmas vai bojājumi, kurus nevar novērst, izmantojot iepriekš minētās metodes, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar mūsu pārdošanas pēc apkalpošanas dienestu vai pilnvarotu pārdevēju.

10. Ierobežota Garantija un Atteikšanās no Atbildības

KuKirin garantē nodrošināt ierobežotas garantijas servisu sākotnējiem patērētājiem, kuri pirkumu veikuši autorizētos oficiālajos kanālos.

10.1 Garantijas apjoms un periods

Garantijas saturs	Garantijas periods
Kontrolieris, mērinstruments, motors, litija akumulators un lādētājs, skrejriteņa rāmis, korpusa priekšējā daļa, aizmugurējā riteņa rumba, bremzes, salikšanas mehānisms, teleskopiskā caurule, priekšējā dakša, bremžu sistēma, gāzes svira utt.	1 gads

10.2 Garantijas izņēmumi

Šī garantija nesedz bojājumus vai defektus, kas radušies šādu iemeslu dēļ: produkta neuzturēšana saskaņā ar rokasgrāmatu; nepareiza vai nevērīga braukšana (ieskaitot trikus, braukšanu bezceļa apstākļos, pārslodzi); neautorizētas modifikācijas; vides faktori (ūdens bojājumi/ūdens iekļūšana, ugunsgrēks); akumulatora pārmērīga izlāde (neuzlādēšana ilgāk par 3 mēnešiem); komerciāla izmantošana; dilstošo detaļu normāls nolietojums (ieskaitot riepas, bremžu diskus, bremžu klučus, pretslīdes lenti utt.); vai kosmetiski bojājumi, piemēram, skrāpējumi un izbalēšana.

10.3 Netiešo garantiju atruna

Maksimālajā apmērā, ko pieļauj piemērojamie tiesību akti, šī ierobežotā garantija ir vienīgā un ekskluzīvā garantija. KuKirin skaidri atsakās no visām pārējām garantijām, gan tiešām, gan netiešām (tostarp jebkādām netiešām garantijām par piemērotību pārdošanai un piemērotību noteiktam mērķim). Ja vietējie tiesību akti aizliedz netiešo garantiju izslēgšanu, šādu garantiju ilgums tiek ierobežots līdz augstāk norādītajam tiešās garantijas periodam.

10.4 Atbildības ierobežojums

KuKirin un tā izplatītāji nav atbildīgi par jebkādiem netiešiem, nejaušiem vai izrietošiem zaudējumiem (tostarp, bet neaprobežojoties ar īpašuma zaudēšanu, peļņas zaudēšanu vai miesas bojājumiem). KuKirin kopējā atbildība saskaņā ar šo vienošanos nepārsniedz faktisko summu, kas samaksāta par produkta iegādi.

10.5 Kā saņemt garantijas servisu

Lūdzu, uzrādiet derīgu pirkuma apliecinājumu (čeku vai pasūtījuma apstiprinājumu) un sazinieties ar KuKirin oficiālo pēcpārdošanas servisu vai sākotnējo pirkuma kanālu, lai saņemtu atgriešanas vai remonta autorizāciju. Skrejriteņa izsaiņošanas videoklipi un attiecīgo detaļu pēcpārdošanas apkopes videoklipi ir pieejami oficiālajā tīmekļa vietnē lietotāju uzziņai.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Deklarācijas priekšmets			
Produkta nosaukums	Elektriskais skrejriteņis	Modeļa Nr.	T4
Sērijas Nr.	Skatīt produkta marķējumu	Izgatavošanas gads	Skatīt produkta marķējumu
Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības harmonizācijas tiesību aktiem: ► Direktīva 2006/42/EK par mašīnām (MD) ► Direktīva 2014/30/ES par elektromagnētisko savietojamību (EMC) ► Direktīva 2011/65/ES un tās grozījums (ES) 2015/863 par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (RoHS)			
Atsauces uz piemērotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem:			
Drošība un mašīnas (MD): ► EN 17128:2020 – Viegļie motorizētie transportlīdzekļi personu un preču pārvadāšanai un saistītās iekārtas, uz kurām neattiecas tipa apstiprinājums izmantošanai uz ceļiem – Personīgie viegļie elektriskie transportlīdzekļi (PLEV) – Prasības un testēšanas metodes ► EN ISO 12100:2010 – Mašīnu drošība – Vispārējie projektēšanas principi – Riska novērtēšana un riska samazināšana ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Mājsaimniecības un līdzīgas elektroierīces. Drošība – Vispārīgās prasības Elektromagnētiskā savietojamība (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Elektromagnētiskā savietojamība – Prasības mājsaimniecības ierīcēm, elektroinstrumentiem un līdzīgām iekārtām ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Elektromagnētiskā savietojamība (EMC) – 3-2. daļa: Robežvērtības – Harmonisko strāvu emisiju robežvērtības ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Elektromagnētiskā savietojamība (EMC) – 3-3. daļa: Robežvērtības – Sprieguma izmaiņu, sprieguma svārstību un mirgošanas ierobežošana RoHS (Ķīmiskās vielas): ► IEC 62321 sērija – Noteiktu vielu noteikšana elektrotehniskajos izstrādājumos (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Ražotāja identifikācija			
Uzņēmums	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Adrese	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Eiropas pārstāvja identifikācija (Persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju ES)			
Uzņēmums	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Adrese	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarorszá		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Parakstītājs: Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Vārds: Mark Zhang Amats: Ģenerāldirektors Vieta: Shenzhen, China Datums: 01.01.2026 Paraksts: <i>Mark Zhang</i>			



Важливо! Будь ласка, уважно прочитайте та збережіть для подальшого використання.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Цей виріб розроблено як інструмент для активного відпочинку та спорту. Не використовуйте його за межами офіційно дозволених зон. Категорично заборонено їздити по дорогах загального користування або тротуарах. Використовуйте лише в приватних місцях або на закритих територіях за наявності чіткого дозволу.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ніколи не використовуйте цей виріб поблизу джерел води. Якщо виріб пошкоджено, негайно припиніть його використання.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Тримайте всі пакувальні матеріали та деталі в недоступному для дітей місці, щоб запобігти ризику задиху або проковтування.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Як і будь-який механічний вузол, транспортний засіб піддається високим навантаженням і зносу. Різні матеріали та компоненти можуть по-різному реагувати на знос або втому. Якщо розрахунковий термін служби компонента закінчився, він може раптово зламатися, що призведе до травмування користувача. Тріщини, подряпини та зміна кольору в зонах високого навантаження свідчать про те, що термін служби деталі вичерпано і її слід замінити.

Перед першою поїздкою прочитайте та зрозумійте цей посібник. Користувач несе відповідальність за дотримання всіх місцевих законів та інструкцій з техніки безпеки. Виробник не несе відповідальності за будь-які майнові збитки, травми, нещасні випадки або юридичні суперечки, спричинені неналежним використанням, несанкціонованою модифікацією або порушенням правил дорожнього руху.

1.1 Визначення виробу та обмеження

Призначення: Цей транспортний засіб є персональним легким електричним транспортним засобом (PLEV), розробленим виключно для відпочинку та розваг. Не використовуйте транспортний засіб для будь-яких інших цілей.

Технічні параметри: Рівень звукового тиску випромінювання за шкалою А становить менше 70 дБ(А).

Принцип роботи: Транспортний засіб приводиться в рух мотор-колесом. Використовуйте ручку газу для регулювання швидкості та гальмівні важелі для зупинки.

Механізм старту з поштовху: Електрична допомога активується лише тоді, коли швидкість транспортного засобу досягає 3 км/год або більше.

Вимкнення живлення при гальмуванні: Будь-яке гальмування негайно вимикає електричну допомогу. Після вимкнення живлення транспортний засіб може продовжувати рух у режимі вільного кочення (ручному режимі).

1.2 ▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

– Обмеження щодо віку та ваги: Відповідно до місцевих правил, цей транспортний засіб призначений для користувачів віком від 18 до 60 років. Максимальне навантаження: 120 кг. Рекомендований зріст водія: 120–200 см.

– Засоби індивідуального захисту (ЗІЗ): Обов'язково завжди носіть захисний шолом, сертифікований за європейськими стандартами CE (EN 1078). Настійно рекомендується використовувати наколінники, налокітники та захист зап'ясть. Під час їзди необхідно завжди носити відповідне взуття. Для їзди вночі або в умовах поганої видимості необхідно використовувати одяг підвищеної видимості або світловідбиваючі елементи, що відповідають стандартам ЄС, щоб забезпечити вашу помітність на дорозі.

– Усвідомлення ризиків: Їзда пов'язана з невід'ємними ризиками падіння або зіткнення. Будь

ласка, зберігайте максимальну концентрацію та дотримуйтесь захисного стилю водіння. Ніколи не позичайте транспортний засіб особам, які не знайомі з його безпечною експлуатацією. Виконання акробатичних номерів або трюків суворо заборонено.

– Швидкість та гальмування: Чим вища швидкість, тим довша гальмівна дистанція. Волога або слизька поверхня значно знижує зчеплення та збільшує гальмівний шлях; будь ласка, знижуйте швидкість заздалегідь та будьте надзвичайно обережними під час їзди в дощ.

– Право проїзду та правила: Поважайте пріоритет пішоходів. Дотримуйтесь місцевих правил дорожнього руху та правил пересування тротуарами. Наближаючись до пішоходів або велосипедистів, знижуйте швидкість і використовуйте дзвінок, щоб попередити про свою присутність. Переходьте пішохідні переходи пішки, штовхаючи самокат поруч із собою.

– Фізичний стан: Не керуйте цим транспортним засобом у стані алкогольного, наркотичного сп'яніння або під впливом будь-яких ліків, які можуть вплинути на швидкість реакції або здатність оцінювати ситуацію. Не сідайте за кермо, якщо ви втомилася або погано себе почуваєте.

– Тільки для одного користувача: Цей транспортний засіб призначений тільки для одного водія. Перевезення пасажирів (включно з дітьми), домашніх тварин або будь-якого вантажу суворо заборонено, незалежно від загальної ваги. Будь-який вантаж, прикріплений до керма, негативно вплине на стійкість транспортного засобу. Не перевозьте сумки або інші предмети в передній частині самоката.

– Екологічні ризики: Не їздіть по глибокій воді або під час сильного дощу. Заряджання транспортного засобу у вологому або мокрому середовищі суворо заборонено. Їздіть тільки по рівних, чистих і сухих поверхнях.

– Заборонені зони: Виїзд на автомагістралі, швидкісні шосе або будь-які дороги, призначені виключно для автотранспорту, суворо заборонено.

– Заборонені модифікації: Не вносьте жодних несанкціонованих змін у конструкцію транспортного засобу, включно з системою рульового управління, механізмом складання та гальмами. Використання будь-яких аксесуарів, не схвалених виробником, може призвести до анулювання гарантії та становить серйозну загрозу безпеці.

– Електрична безпека: Ніколи не підключайте джерело живлення, якщо зарядний порт або ваші руки мокрі, щоб запобігти ризику ураження електричним струмом або пожежі.

– Зарядне обладнання: Використовуйте тільки оригінальний зарядний пристрій KuKirin. Використання зарядних пристроїв сторонніх виробників суворо заборонено.

– Небезпеки та перешкоди на дорозі: Міське середовище містить різні перешкоди, такі як бордюри або сходи. Якщо перешкода становить небезпеку через свою форму, висоту або слизькість, ви повинні зійти з самоката та обійти її пішки.

– Попередження про високу температуру: Двигун і гальмівні диски стають дуже гарячими під час використання. Не торкайтеся цих деталей після поїздки, щоб уникнути опіків.

– Ризик защемлення: Під час складання або розкладання тримайте пальці та одяг подалі від шарнірів і рухомих частин механізму складання.

– Плавне керування: Уникайте раптового прискорення або різкого гальмування, щоб запобігти занесенню. Регулярно оглядайте та видаляйте будь-які гострі краї, які можуть утворитися під час використання.

– Захист від пилу та води: Переконайтеся, що гумова кришка зарядного порту щільно закрита після заряджання, щоб запобігти потраплянню пилу або вологи.

– Перевірка перед поїздкою: Перед кожним використанням переконайтеся, що: всі фіксуючі пристрої правильно зафіксовані; система рульового управління правильно відрегульована; гальмівна система повністю справна; всі гвинти міцно затягнуті. Зверніть увагу, що ефективність самоконтрящих гайок та інших кріплень може з часом знижуватися, тому їх необхідно регулярно перевіряти.

2.Інструкція з експлуатації

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед першою поїздкою приділіть час вивченню основних операцій та техніки безпеки, щоб уникнути серйозних аварій протягом перших кількох місяців використання. Завжди тренуйтеся в безпечному, рівному, сухому, закритому та вільному від перешкод середовищі. Початкове тренування на дорогах загального користування суворо заборонено. Протягом усієї поїздки необхідно носити відповідне захисне спорядження, включаючи сертифікований шолом, налокітники та наколінники.

2.1 Огляд перед поїздкою

Розкладіть самокат і переконайтеся, що механізм складання повністю заблокований. Завжди перевіряйте, щоб підніжка була повністю прибрана перед стартом. Перед початком руху міцно тримайте кермо обома руками, поставте опорну ногу на передню частину деки, розслабте тіло і дивіться прямо перед собою.

2.2 Увімкнення живлення та старт з відштовхуванням

Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути транспортний засіб. Перед початком руху один раз натисніть на гальмівний важіль, щоб перевірити, чи нормально працюють механічне гальмо та функція відключення живлення двигуна. Відштовхніться однією ногою від землі, щоб розігнати самокат до швидкості понад 3–5 км/год (2–3 милі/год). Коли самокат почне плавно котитися, повільно натисніть на важіль газу великим пальцем. Коли ви відчуєте, що двигун увімкнувся, підніміть ногу, якою відштовхувалися, і поставте її на задню частину деки.

2.3 Рух, гальмування та зупинка

Положення тіла під час їзди: зберігайте тандемну стійку (одна нога попереду іншої) з трохи зігнутими колінами для амортизації ударів. Злегка нахиліться на поворотах і повільно повертайте кермо. Гальмування: Щоб уповільнити рух, відпустіть важіль газу великим пальцем і плавно натисніть на гальмівний важіль. Раптове або різке гальмування суворо заборонено. Зупинка: При зупинці зачекайте, поки швидкість впаде майже до повної зупинки, а потім виставте одну ногу для опори на землю. Після повної зупинки опустіть підніжку та вимкніть живлення.

3.Інструкція зі встановлення

Будь ласка, уважно перевірте всі деталі та компоненти всередині упаковки перед збиранням. Дотримуйтеся наведеного нижче посібника зі швидкого встановлення, щоб зафіксувати кермо та затягнути гвинти. Переконайтеся, що всі компоненти надійно встановлені та стабільні, перш ніж проводити тест увімкнення живлення.

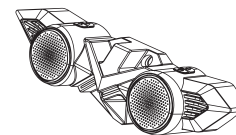
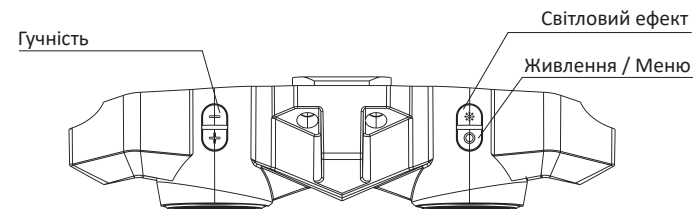
Розпакування та збирання

1. Відкрийте упаковку, розкладіть стійку керма та зафіксуйте засув механізму складання. (Див. Малюнок 21 на сторінці 003.)
2. Підготуйте інструменти, а потім установіть кермо та вузол динаміка. (Див. Малюнок 22 на сторінці 003.)
3. Виконайте фінальну перевірку, щоб завершити збирання. (Див. Малюнок 23 на сторінці 003.)

Складання та розкладання

4. Відкрийте засув механізму складання, як показано на ілюстрації. (Див. Малюнок 24 на сторінці 004.)
5. Опустіть стійку керма, висуньте опорну підніжку та зачепіть ремінь для складання за задню деку, щоб завершити процес складання. (Див. Малюнок 25 на сторінці 004.)

4.Ознайомлення з функціями аудіокомпонента



4.1 Керування живленням

Увімкнення:

Натисніть і утримуйте протягом 1 секунди, щоб увімкнути динамік, що супроводжується звуковим сигналом увімкнення та візуальними ефектами.

Вимкнення:

Натисніть і утримуйте протягом 5 секунд, щоб вимкнути динамік, що супроводжується звуковим сигналом вимкнення та візуальними ефектами.

Відтворення/Пауза:

Короткочасно натисніть для відтворення/паузи.

4.2 Світлові ефекти

Перемикання світлових ефектів:

Після увімкнення світлові ефекти активуються автоматично. Натисніть один раз для циклічного перемикання між трьома кольорами підсвічування; після вимкнення світла натисніть ще раз, щоб перейти до наступного світлового ефекту.

4.3 З'єднання Bluetooth

Сполучення Bluetooth:

Завершіть сполучення з T-Series. Після увімкнення динамік автоматично переходить у режим сполучення. Увімкніть Bluetooth на своєму мобільному пристрої, знайдіть відповідну назву динаміка.

Відключення Bluetooth:

1. Вручну вимкніть Bluetooth на динаміку.
2. У налаштуваннях Bluetooth мобільного пристрою виберіть назву сполученого динаміка та виберіть «Скасувати сполучення».

Повторне підключення Bluetooth:

Якщо між динаміком і мобільним пристроєм є історія підключень, динамік автоматично спробує відновити підключення під час увімкнення.

4.4 Керування відтворенням музики

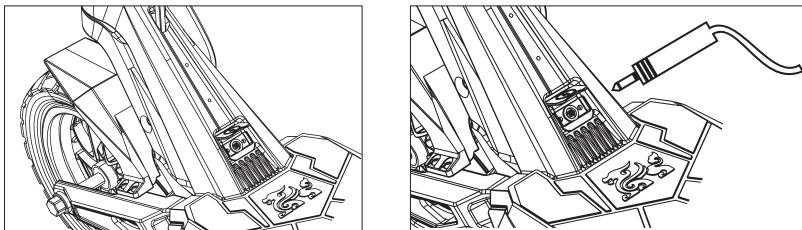
Відтворення/Пауза:

Після встановлення з'єднання Bluetooth відкрийте музичний плеєр на мобільному телефоні та натисніть один раз кнопку відтворення/паузи, щоб переключити відтворення.

Попередя доріжки:

Натисніть і утримуйте протягом 2 секунд, щоб перейти до попередньої доріжки. Наступна доріжка: Натисніть і утримуйте протягом 2 секунд, щоб перейти до наступної доріжки.

5.Заряджання та технічне обслуговування акумулятора



5.1 Інформація про акумулятор та основні попередження

Модель: RYD52-22

Не використовуйте одноразові (неперезаряджувані) батареї. Заміна повинна виконуватися фахівцем. Використані акумулятори необхідно утилізувати безпечним способом. Слід бути вкрай обережними при поводженні з акумуляторами, що протікають. Цей самокат має використовувати лише оригінальний акумулятор і заряджатися виключно за допомогою оригінального зарядного пристрою kukirin, що постачається в комплекті. Використання пристроїв сторонніх виробників несе ризик вибуху або пожежі.

5.2 Спосіб заміни акумулятора

Перед початком роботи відключіть живлення пристрою та переконайтеся, що пристрій вимкнено. Дотримуйтеся інструкцій з демонтажу пристрою, щоб уникнути відкриття силою та пошкодження внутрішньої структури. При заміні акумулятора звертайте увагу на полярність; зворотне встановлення суворо заборонено. Для заміни можна використовувати лише сертифіковані перезаряджувані акумулятори з такими ж технічними характеристиками та моделлю.

5.3 Інструкції щодо заряджання

Перед заряджанням вимкніть самокат і переконайтеся, що зарядний порт сухий і чистий. Під час заряджання індикатор горить червоним кольором, а після повної зарядки змінюється на зелений.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання неперезаряджуваних батарей суворо заборонено. Щоб уникнути ризиків для безпеки, таких як перегрів, вибух і витік, будь ласка, використовуйте лише перезаряджуваний акумулятор, призначений для цього пристрою.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не заряджайте пристрій без нагляду, під час сну, у вологому середовищі або поблизу легкозаймистих матеріалів (таких як дерев'яна підлога, штори). Ніколи не розбирайте акумулятор і не вставляйте металеві предмети в роз'єми. Якщо акумулятор нагрівається, роздувається, виділяє дивний запах або протікає, негайно припиніть його використання, відійдіть від нього та зверніться до служби підтримки клієнтів.

5.4 Поводження з акумулятором, що протікає

У разі виявлення витоків з акумулятора негайно припиніть використання пристрою та тримайте його подалі від джерел вогню та тепла. Одягайте захисні рукавички, щоб уникнути прямого контакту витеклої рідини зі шкірою та очима. Якщо витекла рідина потрапила на шкіру або слизові оболонки, негайно промийте їх великою кількістю чистої води та за потреби зверніться по медичну допомогу. Акумулятор, що протікає, слід зберігати окремо в герметичному контейнері та утилізувати відповідно до правил поводження з небезпечними відходами.

5.5 Детальні інструкції щодо безпечної утилізації використаних акумуляторів

Ніколи не викидайте використані акумулятори разом із побутовими відходами, не спалюйте їх і не змішуйте з іншим сміттям. Їх необхідно здати до спеціалізованого пункту прийому або контейнера для утилізації використаних акумуляторів. Будь ласка, дотримуйтеся місцевих екологічних норм та вимог щодо утилізації електронних відходів, забезпечуючи правильну та нешкідливу переробку.

6.Попередження про ризики та заборони

- ⚠** Одягайте шолом та захисне спорядження, щоб уникнути небезпеки. (Див. мал. 1 на стор. 001).
- ⚠** Перед поїздкою на електросамокаті обов'язково переконайтеся, що всі функції дисплея на приладовій панелі працюють належним чином. (Див. мал. 2 на стор. 001).
- ⚠** Будьте обережні з курком газу під час штовхання електросамоката вперед, уникайте його натискання до упору. (Див. мал. 3 на стор. 001).
- ⚠** Під час запуску та зупинки електросамоката необхідно зберігати рівновагу та приділяти увагу безпеці. (Див. мал. 4 на стор. 001).
- ⚠** Під час їзди зберігайте рівновагу, міцно тримайтеся за кермо та плавно прискорюйтеся. (Див. мал. 5 на стор. 001).
- ⚠** Під час поворотів плавно повертайте кермо та нахилийте корпус, щоб уникнути різких поворотів. (Див. мал. 6 на стор. 001).
- ⚠** Не рекомендується їздити на електросамокаті в дощову погоду або під час підтоплень. (Див. мал. 7 на стор. 001).
- ⚠** Уникайте перевищення швидкості на «лежачих поліцейських» та інших нерівних поверхнях. Зменште швидкість і злегка зігніть коліна, щоб краще підлаштуватися до складних дорожніх умов. (Див. мал. 8 на стор. 001).
- ⚠** Будьте обережні, проїжджаючи через дверні прорізи, щоб не вдаритися головою та не зачепити високі об'єкти. (Див. мал. 9 на стор. 001).
- ⚠** Будь ласка, контролюйте швидкість під час спуску. (Див. мал. 10 на стор. 002).
- ⚠** Уникайте контакту шин із великими перешкодами. (Див. мал. 11 на стор. 002).
- ⚠** Уникайте перевезення важких предметів на кермі, щоб не погіршити безпеку керування. (Див. мал. 12 на стор. 002).
- ⊗** Під час їзди, будь ласка, дотримуйтеся місцевих законів та правил. (Див. мал. 13 на стор. 002).
- ⊗** Під час їзди на цьому електросамокаті не користуйтеся електронними пристроями, щоб не відволікатися. (Див. мал. 14 на стор. 002).
- ⊗** Не керуйте цим електросамокатом, тримаючись однією рукою або стоячи на одній нозі. (Див. мал. 15 на стор. 002).
- ⊗** Під час їзди на цьому електросамокаті водій обов'язково повинен триматися за кермо. (Див. мал. 16 на стор. 002).
- ⊗** Не заряджайте пристрій у житлових зонах, вологому середовищі або поблизу легкозаймистих матеріалів. Будь ласка, заряджайте в сухому та добре провітрюваному місці. (Див. малюнок 17 на сторінці 002.)
- ⊗** Цей електросамокат призначений лише для використання однією особою. Не перевозьте пасажирів або дітей. (Див. мал. 18 на стор. 002).
- ⊗** Не їзьте на цьому електросамокаті по сходах і не намагайтеся перестрибувати через високі перешкоди. (Див. мал. 19 на стор. 002).
- ⊗** Після завершення поїздки не торкайтеся дискового гальма голими руками, щоб уникнути опіків. (Див. мал. 20 на стор. 002).

7. Інструкція з технічного обслуговування для користувача

Регулярне технічне обслуговування є запорукою безпечної їзди та довговічності виробу.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Як і будь-який механічний компонент, цей виріб піддається навантаженням і зносу. Деталі (наприклад, рама, гальма, шини) можуть раптово вийти з ладу через утому матеріалу, пошкодження або використання після закінчення терміну їх служби, що може призвести до серйозних травм. Ви повинні проводити регулярні перевірки, як зазначено нижче. Виробник не несе відповідальності за нещасні випадки, спричинені нехтуванням технічним обслуговуванням.

7.1 Щоденні/щотижневі перевірки

Шини: Перевірте наявність достатнього тиску та ознак надмірного зносу або пошкодження. Гальма: Перевірте ефективність гальмування. Перевірте знос гальмівних колодок. Кріплення: Швидко перевірте, чи міцно затягнуті основні гвинти на кермі, виноси керма та механізмі складання. Живлення: Перевірте панель приладів на наявність достатнього рівня заряду акумулятора.

7.2 Щомісячний комплексний огляд

Рама та механізм складання: Огляньте раму, вилку, винос керма та механізм складання на наявність тріщин, подряпин або постійної деформації. У разі виявлення негайно припиніть використання та зверніться до служби підтримки клієнтів.

Усі гвинти та гайки: Використовуйте інструмент, що постачається разом із транспортним засобом, щоб по черзі затягнути всі гвинти та гайки по всьому транспортному засобу, особливо на механізмі складання та деталях керма. Примітка: Самоконтролювальні гайки з часом можуть втратити свою ефективність, тому їх потрібно періодично підтягувати; замініть їх у разі потреби.

Гальмівна система: Перевірте натяг гальмівного троса та знос колодок. Негайно замініть колодки, якщо вони зношені до граничної позначки.

Змащування: Кожні 6 місяців наносьте невелику кількість білого літєвого змащення на шарніри механізму складання для забезпечення плавної роботи.

7.3 Інструкція з чищення

Метод: Протріть м'якою вологою тканиною. Для видалення стійких плям використовуйте трохи зубної пасти та м'яку зубну щітку, а потім витріть насухо.

Заборони: Суворо заборонено використовувати мийки високого тиску або занурювати самокат у воду. Суворо заборонено використовувати для чищення спирт, бензин, гас або корозійні/летучі розчинники.

Безпека: Перед чищенням переконайтеся, що самокат вимкнено, а кришка зарядного порту щільно закрита.

7.4 Інструкції з переміщення та зберігання

Неправильне переміщення або зберігання виробу може призвести до його пошкодження, створюючи ризик пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час подальшого використання; тому потрібне правильне поводження. Будь ласка, зберігайте самокат у плоскому, стабільному, добре провітрюваному та сухому місці. Уникайте тривалого впливу прямого сонячного світла або вологи, оскільки це прискорить старіння зовнішнього корпусу та електронних компонентів. Завжди вимикайте живлення та переконайтеся, що механізм складання повністю заблоковано, перш ніж переносити самокат. Під час переміщення міцно тримайтеся за винос керма і ніколи не тягніть і не піднімайте самокат за гальмівні троси або крила.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не змінюйте та не намагайтеся ремонтувати систему електричного самоката KuKirin або його пов'язані компоненти, якщо в цьому Посібнику з експлуатації та технічного обслуговування прямо не вказано інше. Несанкціоноване розбирання, модифікація або використання неоригінальних деталей може призвести до серйозних небезпек, включаючи пожежу та ураження електричним струмом, а також анулює гарантію на виріб.

8. Перелік параметрів

Марка Модель: KuKirin T4	
Складений розмір: 1255*680*574mm	Напруга: 52V
Розкладений розмір: 1255*680*1300mm	Пікова потужність: 0.5kW (500W)
Максимальна швидкість: $\leq 25\text{km/h}$	Вхідна напруга: 100~240V/50~60Hz
Запас ходу на середній швидкості: $\leq 65\text{km}$	Напруга / Ємність: 52V/22.5Ah
Амортизатор: Передній та задній амортизатори	Тривалість заряджання: Зарядний пристрій 58,8 В / 3 А, ≈ 8 годин
Ступінь водонепроникності: IPX4	Максимальне навантаження: 120kg
Гальмо: Передні та задні дискові гальма + гальма з відключенням живлення	Вага нетто приблизно: 37kg
Вміст дисплея: Швидкість, пробіг тощо	Шина: Безкамерні шини 10,5 дюймів
А-зважений рівень звукового тиску випромінювання (L_{PA}) $< 70\text{ dB(A)}$	

9. Усунення несправностей

Несправність	Код	Рішення
Несправність двигуна	E001	Перевірте клеми двигуна, замініть двигун.
Несправність ручки газу	E002	Перевірте клеми ручки газу, замініть ручку газу.
Несправність контролера	E003	Замініть контролер.
Несправність гальма	E004	Перевірте гальмівну ручку, замініть гальмівну ручку.
Низька напруга акумулятора	E005	Повністю зарядіть і спробуйте знову.
Помилка прийому дисплея	E006	Замініть дисплей і спробуйте знову.
Помилка передачі дисплея	E007	Замініть контролер і спробуйте знову.
Захист контролера від перегріву	E009	Вимкніть, дайте охолонути і спробуйте знову.
Несправність звукового сигналу	E0020	Перевірте клеми звукового сигналу, замініть звуковий сигнал.
Захист акумулятора від перегріву	E0021	Вимкніть, дайте охолонути і спробуйте знову.
Надмірна / недостатня гальмівна сила		Гальмівний трос потребує регулювання. За допомогою гайкового ключа підрегулюйте гайку на важелі гальма, послаблюючи або затягуючи трос до досягнення належного натягу.
Сторонній шум або вібрація пристрою		Гвинти ослаблені. Перевірте та затягніть гвинти рульової стійки та гвинти з обох боків механізму складання.
Низький тиск у шинах		Накачайте шини. Використовуйте насос, під'єднаний до вентиля шини, щоб накачати її до рекомендованого тиску.



Примітка: У разі виникнення будь-яких інших проблем або несправностей, які не вдалося усунути за допомогою вищезазначених методів, негайно припиніть використання виробу та зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування або до авторизованого дилера.

10.Обмежена гарантія та відмова від відповідальності

KuKirin гарантує надання обмеженого гарантійного обслуговування початковим споживачам, які здійснили покупку в авторизованих офіційних каналах.

10.1 Обсяг та термін гарантії

Зміст гарантії	Гарантійний термін
Контролер, приладова панель, двигун, літєвий акумулятор і зарядний пристрій, рама самоката, передня частина корпусу, втулка заднього колеса, гальма, механізм складання, телескопічна труба, передня вилка, гальмівна система, важіль газу тощо.	1 рік

10.2 Винятки з гарантії

Ця гарантія не покриває пошкодження або дефекти, що виникли з наступних причин: неналежне обслуговування продукту відповідно до посібника; неправильна або недбала їзда (включаючи трюки, їзду по бездоріжжю, перевантаження); несанкціоновані модифікації; фактори навколишнього середовища (пошкодження водою / потрапляння води, пожежа); надмірний розряд акумулятора (відсутність заряджання понад 3 місяці); комерційне використання; нормальний знос зношуваних деталей (включаючи шини, гальмівні диски, гальмівні колодки, протиковзку стрічку тощо); або косметичні пошкодження, такі як подряпини та вицвітання.

10.3 Відмова від непрямих гарантій

У максимальному обсязі, дозволеному чинним законодавством, ця обмежена гарантія є єдиною та виключною гарантією. KuKirin чітко відмовляється від усіх інших гарантій, як прямих, так і непрямих (включаючи будь-які непрямі гарантії товарної придатності та придатності для конкретної мети). Якщо місцеве законодавство забороняє виключення непрямих гарантій, тривалість таких гарантій обмежується вищезазначеним терміном прямої гарантії.

10.4 Обмеження відповідальності

KuKirin та його дистриб'ютори не несуть відповідальності за будь-які непрямі, випадкові або побічні збитки (включаючи, але не обмежуючись втратою майна, втратою прибутку або тілесними ушкодженнями). Загальна відповідальність KuKirin за цією угодою не перевищуватиме фактичної суми, сплаченої за придбання продукту.

10.5 Як отримати гарантійне обслуговування

Будь ласка, надайте дійсне підтвердження покупки (чек або підтвердження замовлення) та зв'яжіться з офіційною службою післяпродажного обслуговування KuKirin або початковим каналом покупки, щоб отримати дозвіл на повернення або ремонт. Відео з розпакування самоката та відео з обслуговування відповідних деталей доступні на офіційному вебсайті для ознайомлення користувачів.

Декларація відповідності ЄС

Об'єкт декларації			
Назва продукту	Електросамокат	Модель №	T4
Серійний №	Див. етикетку продукту	Рік виготовлення	Див. етикетку продукту
Об'єкт декларації, описаний вище, відповідає відповідному гармонізаційному законодавству Союзу: ► Директива 2006/42/ЄС про машини та механізми (MD) ► Директива 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності (EMC) ► Директива 2011/65/ЄС та поправка до неї (ЄС) 2015/863 щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (RoHS)			
Посилання на застосовані відповідні гармонізовані стандарти:			
Безпека та машини (MD): ► EN 17128:2020 – Легкі моторизовані транспортні засоби для перевезення людей і вантажів та пов'язані з ними об'єкти, що не підлягають офіційному затвердженню типу для використання на дорогах – Персональні легкі електричні транспортні засоби (PLEV) – Вимоги та методи випробувань ► EN ISO 12100:2010 – Безпека машин – Загальні принципи проектування – Оцінка та зменшення ризику ► EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 – Прилади електричні побутові та аналогічні. Безпека – Загальні вимоги Електромагнітна сумісність (EMC): ► EN IEC 55014-1:2021 / EN IEC 55014-2:2021 – Електромагнітна сумісність – Вимоги до побутових приладів, електричних інструментів та аналогічної апаратури ► EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 – Електромагнітна сумісність (EMC) – Частина 3-2: Норми – Норми на емісію гармонік струму ► EN 61000-3-3:2013+A2:2021 – Електромагнітна сумісність (EMC) – Частина 3-3: Норми – Обмеження змін напруги, коливань напруги та флікера RoHS (Хімічні речовини): ► Серія IEC 62321 – Визначення вмісту певних речовин в електротехнічних виробах (IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017)			
Ідентифікація виробника			
Компанія	Shenzhen KuKirin Technology Co., Ltd		
Адреса	Room 4F4913, Shenzhou Computer Building, Marie Curie Avenue, Vanke City Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen City 518129 Guangdong P.R. China		
Email:	business@kukirin.net		
Ідентифікація європейського представника (Особа, уповноважена скласти технічний файл в ЄС)			
Компанія	NEW GLOBAL EXPRESSZ Kft		
Адреса	1016 Budapest, Csap utca 6. 5. em. 10, Magyarország		
Email:	globalnewkft@gmail.com		
Підписант: Ця декларація про відповідність видається під виключну відповідальність виробника. Ім'я: Mark Zhang Посада: Генеральний директор Місце: Shenzhen, China Дата: 01.01.2026 Підпис: <i>Mark Zhang</i>			